

El entrenador necesitó de nuevo protección policial

PROLONGA EL DRAMA COLO COLO Y SALAH

El equipo albo logró un magro empate a cero con Deportes Concepción jugando otra vez muy mal. El mismo resultado obtuvo Huachipato, puntero del grupo sureño, como visitante ante San Felipe.

Cobreloa goleó 3x0 a Cobresal, que actuó con juveniles, y Española cayó 2x0 ante Fernández Vial.

Páginas 20-53-54-55



Jugadores de Colo Colo se repitieron en el encuentro con Deportes Concepción, como lo atestigua el marcador en blanco. Jaime Pizarro y Arturo Jáuregui no tuvieron claridad para conducir a la vanguardia, y sus intentos se vieron frustrados por la sólida retaguardia penquista.

La Flota permanece alerta en el Mediterráneo

UMENTA TENSION ENTRE ESTADOS UNIDOS Y LIBIA

Consultas de Washington a sus aliados frente a una ofensiva que hasta esta madrugada parecía inminente, como represalia por terrorismo orquestado por Khatib contra frentes norteamericanos. Países de la Liga Árabe respaldan al dirigente

Página 9

Fascículo 6 del "Reportaje al Cometa Halley"

LUNES 14 de Abril de 1986
Año LXX — N° 22.580 — 2ª Edición
Santiago de Chile — S. Máximo

\$ 60

REGIONES
XI y XII \$ 70

LA NACION

HOY, MUNDO DEPORTES

Emotivos funerales de señora madre de S.E.

En medio de sinceras demostraciones de pesar colectivo fueron sepultados en la tarde de ayer los restos de la señora Avelina Ugarte Martínez viuda de Pinochet, madre de S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. La solemne y emotiva ceremonia de sepultación se efectuó a las 17.50 horas, en el mausoleo de la familia Pinochet Hiriart, en el Cementerio General. Previamente se ofició una misa concelebrada en la Parroquia Santa Elena, hasta donde llegó el Jefe del Estado, acompañado de la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet e hijos. Se encontraban presente, además, los integrantes de la Junta de Gobierno, ministros de Estado, miembros del Consejo de Estado, el Cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno; una delegación de embajadores, encabezados por el decano del Cuerpo Diplomático, monseñor Angelo Sodano; ministros de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones; Cuerpo de Generales y Almirantes; delegaciones de la Defensa Nacional y de la Guardia de Palacio de Carabineros de Chile; y una representación del voluntariado femenino. Terminada la misa, el Presidente Pinochet, sus hermanos y el jefe de la Casa Militar del Palacio de La Moneda, coronel Guillermo Garín, trasladaron la urna hasta la carroza que condujo los restos de la distinguida dama hasta el Cementerio General, por Avenida Recoleta, donde esperaban centenares de personas. En la foto, el Primer Mandatario, visiblemente emocionado, junto al féretro en el camposanto.

Página 5



24 ganadores con 13 puntos

| N° | L | LOCALES | E | VISITAS | V |
|----|---|------------------|---|-----------------|---|
| 1 | | UNIV. CATOLICA | | UNIV. DE CHILE | |
| 2 | | AUDAX ITALIANO | | UNION LA CALERA | |
| 3 | | COBRELOA | | COBRESAL | |
| 4 | | MAGALLANES | | DEP. IQUIQUE | |
| 5 | | SAN LUIS | | RANGERS | |
| 6 | | PALESTINO | | EVERTON | |
| 7 | | FERNANDEZ VIAL | | UNION ESPANOLA | |
| 8 | | NAVAL | | COBRELANDINO | |
| 9 | | DEP. SAN FELIPE | | HUACHIPATO | |
| 10 | | COLO COLO | | DEP. CONCEPCION | |
| 11 | | COQUIMBO UNIDO | | DEP. ANICA | |
| 12 | | DEP. ANTOFAGASTA | | DEP. OVALLE | |
| 13 | | STGO. WANDERERS | | LO MIRANDA | |

Veinticuatro tarjetas con 13 puntos registró el concurso N° 521 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol.

A cada una le corresponde un premio de 896 mil 947 pesos.

Para las segundas puntuaciones hay 746 premios de 19 mil 237 pesos cada uno.

Es en la familia donde está el germen del futuro de toda nación, de allí la importancia que le asigna el Gobierno y su empeño por protegerla. Este era un problema latente en nuestra realidad nacional y al cual ningún gobierno anterior había tratado de dar solución.

Defensa de la Universidad

Todo el afán e interés de sus académicos y alumnos debe orientarse, entonces, en ese sentido. El cerlo así sería renunciar a un deber ineludible y significaría, finalmente, la destrucción de la actividad universitaria y la derrota de la razón ante los enemigos de la inteligencia.

¡ESTE HALLEY ESTÁ HECHO
UNA MUGRE! EN 1910 CON SU
COLA CASI ME BOTA DE LA
ESCOBA...



¿Qué Hacer con los "Políticos"?

Ahora, el porqué de esta situación no requiere demasiada fantasía. Los gremios politizados actúan obedeciendo consignas

fraguados en el interior de los partidos, pero a ellos, presentan a las consecuencias de los vaivenes de lo contrario, sus insinúan siempre reacciones, en situaciones no inmerecida. Los miales pueden acusar de la inutilidad de los "cos" y protestar contra iguales o peores al Gobierno, pero que su acción no queda porque se tuamente, aunque nos dejará en "carrera" política a porcidos de todos

El país real que los
gremios no obedecen
misma obsecuencia
queños sectores no
saben. Tal acción
evidencia un nivel
ciertos políticos, y
oposición vincula
dos, pero "fuera" de
les hace la misma
Gobierno. Y manifiesta
calistas" se piden
sus empleadores y
los vendrán a pedir
1º de mayo, según
gunta: ¿Qué es lo
con estos ingresos
cos"?

Siete Días en la Economía

Chile, el primer contrato de reestructuración de la deuda externa chilena; el fuerte repunte observado por el anuncio del Banco del Estado de Chile de iniciar la repactación de más de 40.000 compromisos hipotecarios y los últimos antecedentes en relación al superávit comercial del país, fueron los hechos de mayor relevancia de los últimos siete días.

La economía más relevante de los últimos siete días es el plano externo que constituye un frente de relevancia para el país; y de ahí la relevancia de la información que el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, entregó por el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, ante las autoridades del Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial y entidades financieras internacionales.

La semana, el Secretario de Estado asistió a la firma de los primeros contratos de reestructuración de la deuda externa chilena, CODELCO y los Bancos del Estado de Chile, por un monto global de 2.500 millones de dólares. La cifra —se informó— representa el primer superávit del período 1985-87.

La reestructuración de estos acuerdos permite mirar el futuro con tranquilidad, y si a esto se añade el anuncio del Banco del Estado de Chile de repactar 40.000 compromisos hipotecarios, en orden a que el Banco del Estado de Chile repactará en mayo próximo 125 millones de dólares, se puede afirmar que el Programa de Ajuste Estructural, SAL, está en marcha, estamos ante una muy favorable perspectiva.



MINISTRO BUCHI. — Una positiva gestión en Washington y Nueva York cumplió el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, que asistió a la firma de los primeros contratos de reestructuración de la deuda externa chilena.

El titular de Hacienda destacó el amplio reconocimiento que se hace en el exterior de los esfuerzos que el país realiza para solucionar sus problemas.

Büchi sostuvo diversas reuniones con autoridades de Estados Unidos. De especial relevancia la entrevista con Eliot Abrams, Secretario Adjunto del Departamento de Estado para Asuntos Interamericanos, y los comités de Relaciones Exteriores y de Banca de Representantes.

La gestión de Büchi fue calificada como "positiva" por el Secretario de Estado, lo que permite enfrentar con la tranquilidad que otorga la certeza de contar con los recursos externos necesarios.

REPUNTE BURSÁTIL

La semana, la Bolsa de Comercio de Santiago entregó una completa información sobre la situación bursátil y los resultados obtenidos durante el año 1985.

Los incrementos en los tres mercados de renta fija e intermediación financiera — han sido los que la Bolsa presentó ese año los mayores niveles en términos reales de los últimos cincuenta años.

Las aplicaciones de este fenómeno son varias, pero la de mayor relevancia en el contexto histórico dice relación con el auge alcanzado por los mercados de renta fija e intermediación financiera, lo que en la actualidad representa el 80 por ciento de las transacciones bursátiles.

La posibilidad que en los últimos cinco años los volúmenes operados en la Bolsa de Comercio de Santiago representen sobre el 78 por ciento de los volúmenes operados en la Bolsa de Comercio de Santiago es considerada "el barómetro de la actividad productiva y empresarial".

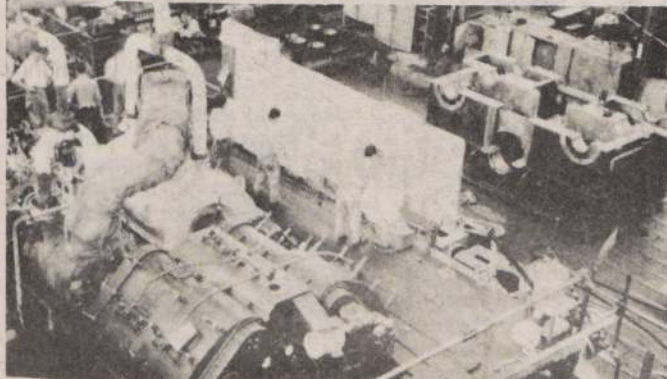
Este aumento ha continuado durante los últimos meses, por lo que es posible esperar un "buen desempeño" en el futuro.

SUPERAVIT COMERCIAL

El superávit de 304,3 millones de dólares registró la balanza comercial del país en el primer trimestre del año, lo que representa un notable aumento en relación al observatorio del período de 1985, oportunidad en que alcanzó los 204,3 millones de dólares.

Según las proyecciones formuladas por el Subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela, durante este año el superávit superará los 800 millones de dólares, lo que el país mejora sustancialmente su situación.

Ante la junta anual ordinaria de socios de la Sociedad Industrial de Valparaíso, ASIVA, la autoridad manifestó que las metas principales a alcanzar durante el año 1986 se refieren a la disminución del desempleo, lo que se logrará mediante la producción eficiente y el fomento de la producción destinada al uso interno y el fomento de la exportación.



CRECIMIENTO. — El presidente de SOFOFA, Ernesto Ayala, manifestó su optimismo por la mayor actividad industrial que se registra este año, estimando que esto se mantendrá durante 1986.

Reiteró que para 1986 se espera un crecimiento de la economía que fluctuará entre un 3 y 5 por ciento "posiblemente más cerca del límite alto del rango".

Las apreciaciones de la autoridad revelan —sin lugar a dudas— la certeza que existe a nivel de Gobierno sobre las metas susceptibles de alcanzar. Ello, obviamente, a través de un trabajo mancomunado entre la autoridad y el sector privado.

DEUDORES HIPOTECARIOS

También en los últimos días el presidente del Banco del Estado, Hernán Arze de Souza-Ferreira, dio a conocer una noticia positiva para los deudores: la entidad financiera iniciará el 2 de mayo próximo la reprogramación de los compromisos hipotecarios, de acuerdo a las nuevas disposiciones establecidas por el instituto emisor.

El ejecutivo explicó que las deudas involucradas en esta repactación —mediante el sistema de prepago— ascienden a unos 40.000 millones de pesos, y el proceso comprende a los deudores de su propia cartera y a la recibida en traspaso por el BHC y el BUF.

El mecanismo —al cual accederán unos 40.000 deudores— contempla el otorgamiento de un nuevo crédito que tendrá una tasa de interés real de un 8,5 por ciento anual, incluyendo la comisión que cobra el banco.

Adicionalmente —si así lo solicita el deudor— podrá ampliarse el plazo "residual" de su préstamo actual en un 50 por ciento, con lo cual obtendrá una mayor reducción del monto del dividendo mensual.

Para el otorgamiento de los nuevos préstamos —según se explicó— se considerará la misma garantía hipotecaria del crédito que se prepaga, para lo cual sólo se realizarán modificaciones a la escritura correspondiente ante notario, la que deberá quedar inscrita en el Conservador respectivo.

Las medidas anunciadas por la autoridad significan, sin lugar a dudas, un gran alivio para miles de deudores hipotecarios, que tendrán ahora mayores plazos para cancelar y una tasa de interés compatible con la realidad actual que vive la economía.

APOYO A LA EMPRESA

El Consejo Económico y Social, CES, efectuó en los últimos días su XXI Período Ordinario de Sesiones, que contó con la participación de representantes del sector público y privado. El tema que se debatió fue el de la "Pequeña y Mediana Empresa y su Desarrollo", y concitó gran interés debido a la importancia que tiene este sector para la economía del país.

Durante la sesión inaugural del encuentro, el gerente general de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, Guillermo Letelier, señaló que "el apoyo que el Estado entrega a esta área está basado en el reconocimiento de que estas pequeñas empresas son un medio válido para alcanzar resultados en la producción, empleo, ampliación del espectro exportable y —en general— para lograr una mayor integración de la sociedad a la economía".

Entre las acciones que lleva a cabo la CORFO está el permanente otorgamiento de créditos, asistencia y capacitación. Asimismo, dentro de este plan está el trabajo directo con las empresas para mejorar los niveles de producción, asistencia técnica, capacitación con monitoreo y apoyo a las unidades de menor tamaño.

CRECIMIENTO INDUSTRIAL

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, señaló que de acuerdo a las estimaciones se prevé que este año la industria crecerá a una tasa superior a la del 2 por ciento registrado el año pasado.

Insistió, sin embargo, en la necesidad de que las empresas del Estado aumenten la compra de sus insumos y productos dentro del país, como una manera efectiva de reactivar la producción interna y generar —en consecuencia— nuevas ocupaciones.

Ayala reiteró que la industria "ha sido pionera en la labor de fomento de nuestras exportaciones, y es por ello que —con satisfacción— constatamos los esfuerzos efectuados por la autoridad para aumentar los niveles de venta al exterior".

La semana económica que concluyó —en consecuencia— registró nuevamente signos positivos para los agentes de la producción.

VISTAZO

Manuel
José
GamonalNecesaria definición
frente a la violencia

EL SECUESTRO del carabinero, que no fue tan sólo un acto de propaganda con buen trato y alimentación, como lo demuestra el lamentable estado físico y síquico en que se encuentra el afectado, vuelve al análisis el tema de la violencia como método para conseguir objetivos.

En primer lugar frente a ella debe haber una clara definición y no bastan las declaraciones ambiguas y las palabras afectuosas y solidarias. En estos tiempos de demasiado "cateo de la laucha" y poca determinación hecha pública, se requiere que ante la violencia y el terrorismo todo esté prístino como la inquebrantable decisión frente a la malignidad del pecado, por ejemplo, que tiene la religión.

Es decir, para enfrentar la violencia es necesaria una actitud mental y de la voluntad. Estar definitivamente ciertos que a través de ella no se consigue nada, sino acrecentarla y segundo, adoptar una resolución coincidente.

En la medida en que los sectores con capacidad de análisis asuman esta responsabilidad y se resten al conjunto de los que "están al aguaito", habrá un ambiente nacional de rechazo efectivo y no de meras palabras para el violentismo.

Tales niveles de preparación intelectual, saben que sus declaraciones y actitudes mueven a las masas que del grado de racionalidad personal —cualquiera sea— pasan con extrema rapidez a la masificada irracionalidad y cometen toda clase de tropelías.

Esta es la responsabilidad que les cabe a quienes tienen autoridad moral, intelectual, de autoridad y sobre la cual se les interrogará, sin duda, al igual que cuando vieron a un pobre que les tendió la mano y pasaron indiferentes.

La segunda actitud es la que mantiene invariable el Gobierno: presentar ante los Tribunales de Justicia a los que son sorprendidos ahora o antes en la comisión de tales delitos. Y ante la cual los obnubilados utilizan el término "presunto" con demasiada liviandad.

LOS COMENTARISTAS INTERNACIONALES no necesitan examinar los hechos que ocurren en Estados Unidos, como es lo que la lógica indica, para analizar la trayectoria presente y futura de la política en ese país. Les basta con leer las declaraciones que hacen los personeros de ese gobierno para saber qué harán o más bien qué pretenden hacer con los países que se mantienen en la órbita occidental.

Con los de la otra órbita conservan inmaculado el principio de la no intervención.

El periódico de la Unión Nacional se ha referido a esta parte de la campaña interna de EE.UU. que llevan a cabo en el exterior, recordando que nuestro país salió del marxismo por la acción de las FF.AA. y del pueblo chileno y "a Dios gracias sin la intervención del gobierno norteamericano ni de la CIA, cuya participación en estos procesos suele conducirlos a los más contraproducentes desenlaces".

Da la impresión que la doctrina Monroe de "América para los americanos" involucra sólo a los habitantes del territorio de EE.UU. y excluye al resto de americanos.

LA ACLARACION DEL Frente Manuel Rodríguez de que no es una dependencia del MDP, es una reacción muy propia del comunismo. El siempre deja en claro todo su árbol genealógico y se cuida de verse involucrado siquiera en coincidencia de apellidos.

Los que carecen de decencia son los otros. Que no sólo copian las actitudes, los modos de hablar y los métodos, sino que llegan a cambiarse de nombre para que no quede duda que son marxistas.

Los radicales que aún recuerdan a los Matta y los Gallo y sienten nostalgia por sus tiempos de gloria han clarificado posiciones: "los de Silva Cimma siguen en amores con los comunistas; o sea, se mantienen las condiciones de la época de la división".

El por qué no se unen entre los que así piensan, es un tema para otro vistazo.



El buque escuela Esmeralda ya está siendo preparado para un nuevo crucero de instrucción.

Almirante
ecuatoriano
visita el país

Hugo Unda Aguirre visitará instalaciones navales en Talcahuano y Valparaíso

En visita oficial llegará hoy al país el jefe de estado mayor de la Armada de Ecuador, vicealmirante Hugo Unda Aguirre, acompañado de su esposa.

Durante su estada, visitará instalaciones navales en Valparaíso y Talcahuano, sosteniendo reuniones de trabajo con diversas autoridades y mandos institucionales sobre materias de interés profesional.

Mañana el almirante Unda presentará sus saludos protocolares al Embajador de Ecuador César Valdívieso, al Ministro de Defensa Nacional, almirante Patricio Carvajal, al comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino y al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, en La Moneda.

OTRAS ACTIVIDADES

Al día siguiente, visitará la Segunda Zona Naval, con asiento en Talcahuano. Será recibido por el comandante en jefe de la Segunda Zona Naval, contraalmirante Eduardo Alvayay. Recorrerá allí las instalaciones de los Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR) y las dependencias del monitor Huascar. El jueves, se dirigirá a Valparaíso para entrevistarse con el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Hernán Rivera. Posteriormente, visitará la Escuela Naval "Arturo Prat" y la Escuela de Infantería de Marina "Comandante Jaime Charles" y el viernes 18, la dirección de Instrucción de la Armada, ubicada en Viña del Mar.

Finalizará su visita al país el martes 22 del presente.

Remozan a la Dama Blanca

Velas aerodinámicas en B. E. Esmeralda

De esta manera el bergantín goleta quedará listo para competir en cualquiera regata, con mayores posibilidades de éxito. Su nuevo velamen será inaugurado durante el crucero de instrucción

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Totalmente instalado quedó el nuevo velamen, de características aerodinámicas, que utilizará en el futuro el Buque-Escuela "Esmeralda" de la Armada Nacional.

El envergamiento de sus velas mayores y menores, de sus focos, escuadras y el resto del aparejo, se aceleró al máximo para tener preparada la nave para el inicio de su trigésimo primer crucero, en los próximos días.

OPERACION "VELAS"

A pesar del notable desarrollo que ha venido alcanzando el sistema de velas, para los casos de competición especialmente, el bergantín-goleta chileno continuaba empleando el mismo diseño de hace 50 años, lo que motivó a las autoridades navales a modernizar el velamen.

Para este fin, se ejecutó una amplia planificación, que contempló la asesoría especializada de la industria norteamericana "North Sails", el diseño por computadora del nuevo velamen, incorporando el dacrón junto a los paños de lona nacional, a fin de alivianar el peso global, y conservar la resistencia y eficiencia operativa.

La labor fue coordinada por el teniente Héctor Ruiz Fernández, y realizada íntegramente en el Centro de Abastecimiento de la Primera Zona Naval, en este puerto.

Este oficial expresó que se obtendrá un notorio mejoramiento de "la capacidad de ceñida, o de captación eficaz del viento por la proa, ya que existe eficiencia con el viento (a un largo) por la popa, que es el empuje aerodinámico directo".

A través del computador, el diseño del velamen fue especial para el "Esmeralda", considerando los valores de reformación por el uso, alargamiento, resistencia, flexibilidad, etc., todo lo cual está siendo objeto de pruebas, previas al zarpe.

CARRERA
INTERNACIONAL

Como parte del 31º crucero de instrucción, el Buque-Escuela ha sido invitado a participar en la celebración del centenario de la Estatua de la Libertad, en Nueva York, donde se realizará un desfile de veleros mundiales. Existe la fundada posibilidad también, que este desfile constituya, en la práctica, una regata de bergantines, por lo cual ahora la nave chilena estará debidamente preparada, ya que en la actualidad, casi todos los veleros emplean velas modernas.

Con honores de protocolo

Municipio de Viña recibe
a dos alcaldes italianos

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez).— Complacidos de las atenciones recibidas, y dispuestos a retornar, en cuanto puedan, terminaron ayer su visita oficial a esta ciudad los alcaldes de las ciudades italianas de Spezia, Bruno Montefiori; y de Savona Umberto Acandone.

En compañía del agregado de asuntos consulares de la Embajada de Italia en Chile, Giovanni Buono; y del cónsul general de Italia en Valparaíso, Mario Consiglieri, los alcaldes fueron recibidos en la sala del consejo de la municipalidad viñamarina, recibiendo la bienvenida de la alcaldesa, Eugenia Garrido, y de los directores de diversos departamentos, como Finanzas, Desarrollo Social, Operaciones, y otros.

Recíprocamente, hubo una explicación sobre las respectivas estructuras municipales, evidenciándose las diferencias existentes, ya que las ciudades italianas incorporan una policía de tránsito, y judicatura de paz (para matrimonios) las funciones municipales, en tanto que les

llamó la atención a los propios que los municipios italianos, y la recepción (por licitación) de minas activas, jardines, etc.).

En un momento se procedió a la presentación de escudos de la ciudad de Viña del Mar conjuntamente con el escudo de la ciudad de Spezia.

El libro de la ciudad de Viña del Mar, realizado por el arquitecto Jorge Muñoz, con ilustración fotográfica, fue entregado a los visitantes.

"Como seguramente tendrán el tiempo para conocer a la señora (les dijo la alcaldesa) Montefiori, el libro podrán conocer la ciudad, su historia, su economía, su cultura, su deporte, su turismo, etc.).

"...Que nos interesa, tal vez, como ya hemos ocurrido", respondió el alcalde Umberto Acandone.

Según informaron, riormente a "LA", ambos alcaldes, en su visita que realizaron a la segunda ciudad italiana, no existieron objeciones a la recepción, ya que en Italia en esta temporada

CODELCO fijó salario mínimo a contratistas

A partir del presente mes, esta remuneración deberá ser de \$ 17.500.-

La División Chuquicamata de CODELCO informó a las empresas inscritas en sus registros de contratistas que, a partir del presente mes, estableció una remuneración no inferior a los 17 mil 500 pesos mensuales para los trabajadores.

De este modo el factor remuneraciones se considerará como un elemento especial de análisis en el proceso de asignación de futuras propuestas. Con este medida se busca incentivar

una competencia que lleve a dichas empresas a mejorar el nivel de salarios del personal que desarrolla tareas para CODELCO.

MEJORIA

El nivel mínimo salarial, de 17 mil 500 pesos, permitirá mejorar en un porcentaje las actuales remuneraciones de esos trabajadores, a medida que hace posible obtener obras o servicios de mejor calidad y una competencia en función exclusiva de razones técnicas.

cas y económicas que se da una mayor calidad en sus trabajos, mejorando la productividad del personal.

A través del Departamento de Prevención de Riesgos, CODELCO ha mantenido un constante control sobre la seguridad expuesta por los contratistas, por lo que los trabajadores de CODELCO, al usar zapatos de seguridad, cascos, guantes, etc.).

☐ Restos de doña Avelina Ugarte viuda de Pinochet fueron sepultados en el mausoleo familiar del Cementerio General. Previamente se ofició una misa concelebrada en la Parroquia Santa Elena

En un marco de aflicción, dolor y resignación fueron sepultados en la tarde de ayer los restos de la señora Avelina Ugarte Martínez viuda de Pinochet, madre de S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

La sobria ceremonia de sepultación de la distinguida dama se verificó a las 17.50 horas en el mausoleo de la familia Pinochet Hiriart, en el Cementerio General.

Previamente se ofició una misa concelebrada en la Parroquia Santa Elena, la que tuvo una duración de sesenta minutos.

OFICIO RELIGIOSO

Justo a las 16 horas llegó a la Parroquia Santa Elena el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, acompañado de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet e hijos.

El Mandatario vestía de uniforme en tanto que la Primera Dama estaba de riguroso luto.

La misa por el descanso del alma de la señora madre del Jefe del Estado fue oficiada por el vicario general castrense, monseñor Joaquín Matte Varas y concelebrada por capellanes del Ejército.

Hasta la Parroquia Santa Elena llegaron los integrantes de la Junta de Gobierno, ministros de Estado, consejeros de Estado, el Cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno; decano del Cuerpo Diplomático, monseñor Angelo Sodano y una delegación de embajadores de diferentes naciones; ministros de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones; Cuerpo de Generales; delegaciones de la Defensa Nacional y de la Guardia de Palacio de Carabineros de Chile; una representación del voluntariado femenino y una extraordinaria cantidad de personas que repletaban la iglesia.

A black and white photograph of a woman and a man standing in front of a wall decorated with floral arrangements and a central vertical element. The woman is on the left, wearing a dark dress, and the man is on the right, wearing a light-colored suit. The wall behind them features two large floral arrangements in vases and a central vertical decorative element. The lighting is soft, and the overall tone is formal.



En la Parroquia Santa Elena



Visiblemente acongojado, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, avanza junto a los restos mortales de su señora madre. A la derecha del Mandatario, su hija Lucía Pinochet Hiriart, también con expresión de profundo dolor.

También asistieron al oficio religioso los subsecretarios y jefes de servicio, además de colaboradores directos del Presidente de la República, como el intendente de la Región Metropolitana, mayor general, Osvaldo Hernández Pederos.

Fue posible, además, constatar la presencia de ex secretarios de Estado, entre los que destacaban el ex Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa; el ex Ministro de Economía, Modesto Collados y el ex Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

También se encontraban la señora Rosa Marckmann de González Videla; directores de los diferentes medios de comunicación; y el presidente de la Asociación Nacional de Fútbol, Miguel Nasur.

CONDOLENCIAS

Antes y después de oficiarse la misa, decenas de personas expresaron sus respectivas condolencias en dos libros que se situaron a la entrada del templo. Sus expresiones de



En la Parroquia Santa Elena fue concelebrada una misa por el eterno descanso del alma de la señora Avelina Ugarte viuda de Pinochet, madre del Jefe del Estado, a quien se observa junto a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

pesar fueron recibidas por funcionarios del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

A esas condolencias se sumaron otras llegadas por vía telegráfica o cablegráfica en el caso de las que procedían de fuera del país.

OFICIO RELIGIOSO

En el oficio religioso fue posible advertir la presencia de representantes de la Iglesia Ortodoxa. Se encontraba, asimismo, monseñor Emilio Tagle Covarrubias.

Durante su prédica, monseñor Matte Varas destacó que esa despedida estaba revestida de un profundo significado, por cuanto tenía una proyección superior. Hizo presente que cuando se despiden a una madre faltan las palabras.

Tanto el Mandatario como la Primera Dama en más de una oportunidad enjugaron las lágrimas en el curso de la misa.

El Presidente Pinochet y la Primera Dama recibieron la sagrada comunión en medio del recogimiento de los asistentes que comprendían el dolor que embarga-

ba al gobernante y su familia.

Finalizado el oficio religioso, el Presidente de la República, sus hermanos y el jefe de la Casa Militar del Palacio de La Moneda, coronel de Ejército Guillermo Garín, trasladaron la urna hasta la carroza que condujo los restos de la señora Avelina Ugarte viuda de Pinochet hasta el Cementerio General.

En el Cementerio General, una extraordinaria cantidad de público aguardaba la llegada de los restos de la distinguida dama, que ingresaron al camposanto por la puerta de Recoleta.

El Mandatario se veía visiblemente conmovido, especialmente cuando pidió que se le levantara la tapa de la urna para despedirse de su señora madre. De inmediato, numerosas personalidades le entregaron sus expresiones de pesar. Entre ellas, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, quien luego se incorporó al grupo de capellanes que rezó los responsos litúrgicos del sepelio.

El dolor que embargaba al Presidente de la República fue comprendido efectivamente por el público que se encontraba en esos momentos en el Cementerio General. Todos se inclinaron con respeto al paso del féretro que precedía a cinco carrozas cubiertas de flores.

Las exequias de la señora Avelina Ugarte viuda de Pinochet finalizaron a las 18.00 horas, instante en que la urna fue colocada en un nicho del nivel superior del mausoleo familiar. El Presidente Pinochet se despidió allí de algunos familiares, amigos y relaciones, dirigiéndose de inmediato al automóvil que lo trasladó hasta su residencia.

Cancillería abrió

personas: autoridades
embajadores
culturales es-
condolencias
que se abrió en el
Cancillería a
la madre
Mandatarío, se-
Ugarte viuda

personas como Ra-
Marianos, emba-
República Domi-
Jorge Enrique
embajador de
Ministro de
contraalmirante
y el gene-

ral subdirector de Carabine-
ros, Ramón Viveros Durán,
se hicieron presente en la
Cancillería para testimoniar
sus condolencias al Jefe de
Estado.

También se registraron
las firmas del obispo de la
Catedral Evangélica, del
embajador de la República
Popular de China; del agre-
gado cultural de Chile en
Colombia, Margarita Zabala
de Allamand y Horacio Tru-
jillo, embajador de El Salva-
dor, los que concurren al
Ministerio de Relaciones
Exteriores.

ANAPRAN empeñado en ampliar labor benéfica

...miércoles y a
...de los hogares del
...Nacional de Pro-
...Ancianidad, en-
...voluntariado que
...a señora Elda For-
...Nantes, se realizará
...de modas. A las
...en los salones del
... "Crown Plaza" se
...ará la colección
...invierno 1986 del
...de otra costura de
...campos.

CONAPRAN

...mente el Consejo
...existencia a la Anci-
...os, ya que el
...esta semana

un total de 33 mil 342 an-
cianos en sus 62 hogares
ubicados a lo largo de todo
el territorio nacional,
centros y comedores abier-
tos y clubes a cargo de 3 mil
voluntarias que laboran en
esta institución.

CONAPRAN, que este
año celebrará 12 años de vi-
da desarrollando acciones
para la integración del an-
ciano en la sociedad, valoriz-
ando su persona y
cubriendo para ello los as-
pectos de salud físico, cul-
tural, intelectual y moral,
mantiene en sus hogares a
2.519 senescentes. Estos
están divididos en autova-
lentes, semivalentes y
postrados.

trabajan \$ 264.500.000 en
debe de adelanto urbano

rá reemplazar 660 luminarias; a la renovación de la iluminación del Parque Bustamante, con un costo de 20 millones de pesos; y a la realización de un programa de reparación de calzadas, para lo cual se han destinado \$ 24.000.000.

Asimismo, se continuará con los trabajos de protecciones de puentes y cauce en el río Mapocho, con una inversión de 36 millones y con el mejoramiento de la red de semáforos de la comuna, ítem que significará gastar otros 25 millones de pesos.

Abogado Ricardo Claro Valdés

"En política hay que trabajar con claridad y las manos muy limpias"

□ El jurista reveló pacto secreto de la DC para negociar con el proscrito Partido Comunista en torno a la movilización social, en espacio "Improvisando" de Radio Chilena

En el programa "Improvisando" difundido ayer por radio Chilena, el abogado Ricardo Claro Valdés denunció la existencia de un pacto secreto del Partido Demócrata Cristiano para negociar con el proscrito Partido Comunista en relación con la movilización social. Claro Valdés se expresó sobre los alcances de este pacto en declaraciones formuladas anoche en el espacio informativo "60 Minutos" de Televisión Nacional de Chile.

El jurista declaró que todo surgió a raíz de una pregunta que formuló a uno de los participantes de ese espacio radial, el demócrata cristiano Edgardo Boeninger, sobre algunos de los acuerdos adoptados en el Consejo Nacional de esta colectividad.

Señaló que en la sesión del Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, realizada el miércoles 2 del presente mes y que presidió Gabriel Valdés, se aprobó el plan de acción para 1986. "La cita partió a las 10 y terminó a las 18 horas. No asistió Juan Hamilton, quien se hallaba en el exterior, y Andrés Zaldívar se retiró antes de finalizar el encuentro".

Precisó Claro Valdés que "este plan de acción es de carácter secreto y, por tan-

to, los participantes de la reunión recibieron copias numeradas que les impiden sacar fotocopias a cada uno de los consejeros". Hizo notar que él tenía una transcripción de un resumen telefónico de la sesión del Consejo DC.

Precisó que su denuncia fundamentalmente apunta a revelar que en relación a la concertación para la movilización social, la Democracia Cristiana acordó que será "amplia y sin exclusiones", es decir, que se podrá negociar con el Partido Comunista, pero "en forma privada".

Añadió que esto le pareció sumamente grave porque "yo he sido y soy partidario del Acuerdo Nacional y soy de los que piensa que no hay diálogo posible con el Partido Comunista, porque por su doctrina es un partido violentista, que sostiene como principio la violencia contra el sistema establecido y lo ha demostrado últimamente".

"Este tipo de actitudes de la DC a los gobiernos occidentales les va a parecer extraño —expresó Claro— porque Chile es un país que trata de ir hacia la democracia y, naturalmente, éste no es el mejor camino para transitar hacia ella".

"Ya había causado una impresión bastante grande,

una información publicada en Europa hace algunos meses, que dio a conocer Radio Chilena, según la cual un personero de la DC tenía conversaciones o mantenía relaciones con un alto personero del PC en el exilio para reunirse secretamente en Europa".

Dijo que sus revelaciones fueron confirmadas por el dirigente del Movimiento de Acción Nacional, Federico Willoughby, también miembro estable del espacio "Improvisando".

Al ser consultado por Televisión Nacional sobre el proceder de la DC en torno a la violencia, el abogado Ricardo Claro manifestó: "Yo creo que la Democracia Cristiana se ha pronunciado contra la violencia, ha habido intercambio de cartas con el MDP, declaraciones de personeros y que estas evidencias deben también traducirse en la vida práctica, en la vida diaria, excluyendo estas conversaciones privadas".

Enfatizó que no compare los pactos secretos. "En política —expresó— hay que ser consecuente; hay que trabajar con claridad, con las manos muy limpias. Los pactos secretos, los amores furtivos, a mi juicio, no conducen a buenos resultados".



RICARDO CLARO VALDES

Sostuvo finalmente que la gran mayoría del país aspira a tener seguridad y tranquilidad y que las bases del PDC, con seguridad, no comprenderán este diálogo secreto con una colectividad que apoya la práctica de la violencia.

En Santiago cayó "gordo" de Lotería

CONCEPCION. — El boleto número 13888 vendido en Santiago, resultó premiado con el "gordo" de 30 millones de pesos del sorteo N° 1.520 de la Lotería de Concepción de esta mañana.

El segundo premio mayor de un millón de pesos fue para el boleto N° 05201 también vendido en Santiago.

Con 500 mil pesos ganaron los siguientes números: 13596 de Valparaíso, 29529 de Santiago y 14419 de Santiago.

Llamado de UDI a no dejarse amedrentar por violentistas

□ Ampliado de dirigentes poblacionales propone plan de acción para garantizar la tranquilidad y defender la paz

CARTAGENA. — Con el acuerdo de gestionar ante las autoridades nacionales y comunales una mayor protección policial, en los barrios y poblaciones del Gran Santiago, concluyó ayer el ampliado de dirigentes poblacionales de la UDI en este balneario.

Al encuentro, de tres días, asistieron 250 delegados de los diversos comités pertenecientes a la Unión Demócrata Independiente de la Región Metropolitana.

Informaciones en tal sentido entregó Jaime Guzmán, Secretario General de UDI, quien clausuró la reunión.

Guzmán destacó el espíritu que presidió "estos tres días de reflexión y trabajo, en torno al desafío futuro que se nos presenta y que consiste en buscar la manera más eficaz de satisfacer las demandas de tanta gente que nos pide protección y apoyo".

El dirigente resaltó el clima emotivo que caracterizó el ampliado "al estar siempre presente entre nosotros, el alma de nuestro dirigente Simón Yévenes, quien fuera asesinado por un comando terrorista, hace pocos días".

Recalcó: "Simón es un faro que se ha encendido para siempre entre nosotros, para que los hombres libres sepamos se-

guir el camino que el

gó".

Formuló un llamado a no dejarse amedrentar por grupos violentistas y a organizarse para garantizar la tranquilidad de las poblaciones y defender la paz de Chile. "Solicitaremos a la autoridad, agregó, la adopción de mecanismos que permitan una comunicación directa entre dirigentes nacionales y los organismos encargados del orden público".

CONCLUSIONES

El presidente del Departamento Poblacional UDI, Santiago, explicó que entre las conclusiones del ampliado está la inmediata creación de un departamento de asistencia profesional, según este dirigente, será atender las demandas más urgentes de los pobladores, en materias jurídicas y sociales, muchas veces no se tiene el acceso a estos servicios o simplemente hay una discriminación al otorgarlos.

La jornada concluyó con un almuerzo de confraternidad, al cual asistieron dirigentes nacionales UDI, Jaime Guzmán, Leturia, Juan Antonio Loma, Andrés Pablo Longueira y el



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

PROPUESTA PUBLICA

CONTRATACION DE SEGUROS

Llámanse a propuesta pública para contratación de seguros de bienes-muebles e inmuebles municipales.

VENTA DE BASES: Sub-Depto. de patentes municipales, O'Higgins 525, 6to. piso, a partir del martes 15 y hasta el 25 de abril. VALOR: \$ 3.600.-

FECHA DE APERTURA: Se reciben las propuestas hasta el 30 de abril, a las 12.00 horas. Se procederá a abrir las propuestas el mismo día, a las 12.15 horas, en la sala de consejo de la Alcaldía, O'Higgins 525, 5to. piso.

CLADECO

LINEA AEREA DEL COBRE S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1986, a las 15.00 horas, en Avenida Bulnes 147, 4° piso, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance del Ejercicio anual 1985, tomar conocimiento de acuerdos del Directorio comprendidos en el artículo 44 de la Ley 18.046, proceder a la elección de la totalidad de los directores de la sociedad y, en general, tratar todas las materias que son propias de su competencia.

PARTICIPACION Y PODERES

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas el día 23 de abril de 1986.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta, a la hora de inicio de ésta.

BRESLER ALIMENTOS S.A.

Sociedad Anónima Cerrada

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Bresler Alimentos S.A. para el día 29 de abril de 1986, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Matta Vial N° 624, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y otros datos Financieros correspondiente al ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1985.
2. — Elección del Directorio.
3. — Designación de auditores externos.
4. — Otras materias de competencia de la Junta.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase también a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1986, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1. — Crecimiento del capital social, señalando su monto, entero y pago.
2. — Modificar y/o sustituir el artículo cuarto párrafo de los Estatutos.

Tendrán derecho a participar en las Juntas los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas, con 5 días hábiles de anticipación a la celebración de las Juntas.



Avianca
La Aerolínea de Colombia.

US\$ 850

EL CARIBE

San Juan - Santo Domingo - Aruba - Curacao - Puerto Rico
CON EL HORARIO MAS COMODO

Exportaciones: piden nuevas medidas para competir con compañías externas

El gerente de SOFOFA, Pedro Lizana, aboga por necesidad de establecer un seguro de créditos a ventas al exterior

INDUSTRIA

Según nuestro gerente de SOFOFA, Pedro Lizana, es necesario tener la imaginación suficiente para crearlos en el país y adaptarlos a las necesidades nacionales.

Sin embargo, Lizana reconoció que se trata de una materia bastante compleja, pero indicó que: "Cuando uno le vende a alguien en cobranza, alguien debe garantizar el pago y naturalmente para evitar un riesgo cierto, hay que calificar al comprador".

Hizo presente que las instituciones aseguradoras, al adoptar este tipo de servicio deberán solicitar informes, ya que el comprador

tiene que ser calificado y no se puede "correr el riesgo de largar mercadería al extranjero a una aventura".

EXPERTO

Cabe hacer presente que el año pasado, un experto español contratado por el Fondo Monetario Internacional entregó a las autoridades nacionales un informe sobre las características de un seguro de crédito a las exportaciones.

El informe contiene una serie de recomendaciones destinadas a la puesta en marcha de una compañía que opere con este tipo de seguro. Al respecto, sugirió la necesidad de crear una empresa de carácter mixto, pública y privada.



Nuevas medidas para el fomento de las exportaciones piden empresarios.

Créditos para los agricultores

El Instituto Agropecuario (INDAP) ha comenzado a aplicar una tasa de interés preferencial para la Undécima Región de Aisén de un 6 por ciento en todas las líneas de crédito individual. Esta tasa se mantiene para sus diferentes sistemas de crédito en largo y corto plazo. A la vez informó el SEREMI de Agricultura, Sergio de Amesti Armas, se ha consolidado el programa de transferencia tecnológica integral, el cual es desarrollado a través de la empresa privada "Huemules Limitada" integrada por los profesionales, médico veterinario Omar Andrade y el ingeniero de ejecución agrícola, Domingo Soto. El programa es efectuado por medio de acciones como reuniones grupales, visitas individuales, días de campo y parcelas demostrativas establecidas en los mismos predios de los agricultores beneficiarios y en otras estaciones experimentales que es incluido en el plan que impulsa el gobierno.

El objetivo es proporcionar en forma transitoria al estrato de pequeños y medianos agricultores con posibilidades de solución agropecuaria, los medios para el mejor uso de sus recursos productivos silvo-agropecuarios.



A través de créditos, INDAP favorece al sector agrícola.

CODELCO pone piso a empresas contratistas

Empresa estatal considera "básico" factor remuneraciones

La División Chuquicamata de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, informó a las empresas inscritas en sus registros de contratistas que a partir de este mes de abril ha dispuesto considerar el factor remuneraciones como un elemento especial de análisis en el proceso de asignación de futuras propuestas. Con esa medida, se pretende incentivar una competencia que lleve a dichas empresas a mejorar el nivel de salarios del personal que desarrolla tareas para CODELCO-Chile.

A este respecto, la empresa ha considerado que dichas empresas contratistas pudieran establecer una remuneración no inferior a los 17.500 pesos mensuales, lo que permitiría mejorar en un porcentaje importante las actuales remuneraciones de esos trabajadores, medida que hace posible obtener obras o servicios de mejor calidad. Asimismo, se estima que las empresas contratistas que se presenten a futuras propuestas podrán competir en función exclusiva de razones técnicas-económicas, basado en un piso sugerido de remuneraciones que las pone a todas en un mismo y justo nivel en este importante ítem.

Con la aplicación de estas medidas, junto con dar solución a un problema social de innegable importancia, permite que las empresas que dan servicio a CODELCO-Chile puedan asegurar una mayor estabilidad con sus empleos a sus trabajadores, lo que redundará en una mano de obra de mayor experiencia y productividad.

Delegación de Puerto Rico

Un grupo de ocho ejecutivos de empresas de Puerto Rico llegó a Santiago, integrando una misión comercial de ese Estado Libre Asociado de los EE.U. La misión comercial tiene por objeto promover la venta de productos y servicios de 6 empresas de Puerto Rico y la compra de productos chilenos.

Las empresas participantes en la misión comercial ofrecen una amplia gama de productos y varias de ellas buscan representante para Chile. Entre los productos que se promueven figuran alimentos, equipos de recreación infantil y para la industria gráfica, productos médicos y para laboratorios, y servicios para computación, entre otros.

Los integrantes de la misión comercial de Puerto Rico atenderán a las personas interesadas en el salón Raúl, del Hotel Galerías de Santiago.



Entel-Chile

EMPRESA NACIONAL DE
TELECOMUNICACIONES S.A.
(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

Junta general ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. para el día 23 de Abril de 1986, a las 16.00 horas, en Santa Lucía N° 360, tercer piso, para dar a conocer y someter a su pronunciamiento la Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1985; aprobar la Política de Inversiones y Financiamiento; proceder a la elección de Directorio y determinar su remuneración; nombrar a los Auditores Externos e Inspectores de Cuenta; señalar el periódico en que se publicarán los avisos de citación, y tratar de las demás materias que son de competencia de dicha Junta.

Tendrán derecho a participar en ella los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la Junta a que se refiere el presente aviso.

El Balance y Estado de Ganancias y Pérdidas se publicará en el diario La Nación el día 8 de Abril de 1986.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la sociedad, ha sido autorizada mediante el oficio N° 982 del 2 de abril de 1986, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con 50 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a casilla 4254, Santiago, a quienes se les enviara dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Merced N° 753, 9° piso, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

SANTIAGO, Abril de 1986

EL PRESIDENTE

La próxima reunión de ILAFA

Tobago y México y del resto del mundo— cuenta con la colaboración del Instituto Tecnológico de Saltillo y del Instituto Mexicano de Investigaciones Siderúrgicas.

La información fue dada a conocer por Hans Eggers, jefe de Tecnología del Instituto Latinoamericano del Hierro y el Acero y Secretario Técnico del Seminario.

Por Chile han sido invitados especialmente la Compañía Minera del Pacífico, del holding CAP, que produce en su planta de Huasco pellets de calidad especial para reducción directa, y el profesor Davis Fuller, Decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Técnica Federico Santa María, experto de renombre internacional en este tema.

En el proceso de "reducción directa" para producir

acero no se utiliza el tradicional alto horno. El mineral se calienta en un reactor —utilizando gas natural o carbón no coqueificable— obteniéndose un producto sólido llamado "hierro esponja", de alta pureza y que posteriormente es llevado a acerías de horno eléctrico. Existen 5 o 6 procesos de reducción directa en uso en el mundo, siendo los más conocidos el HyL de México y Midrex de EE.UU., que, como sistemas, producen el 80 por ciento del hierro esponja. Los módulos standard de reducción directa tienen una capacidad de producción de 400 mil toneladas-año.

América Latina produjo en 1985 alrededor de 5,5 millones de toneladas de hierro esponja, lo que representa un 20 por ciento de la producción regional de acero.

Celulosa: el mayor producto exportable de VIII Región

CONCEPCION. — Con divisas de retorno por 132 millones 186 mil 215 dólares, la celulosa se mantiene como el principal producto de exportación de la Octava Región, según lo indican cifras de las ventas al exterior del año 1985, que establecieron para esta zona operaciones globales por 333 millones 138 mil dólares.

La celulosa se mantiene a considerable distancia, con más de 90 millones de dólares, sobre el segundo producto de mayor exportación, la madera para aserrar, que realizó ventas por 46 millones 160 mil dólares.

Entre los diez principales elementos exportados el año último se ubican a con-

tinuación los papeles y cartones con 46 millones 760 mil dólares; la harina de pescado, con 44 millones 043 mil dólares; la madera aserrada, con 32 millones 956 mil dólares; las legumbres de vaina seca, con 12 millones 303 mil dólares; y las palanguias de acero, con 11 millones 160 mil dólares, según lo establece un ranking de la Cámara de la Producción y del Comercio de Concepción.

El mismo informe señala que en octavo lugar se situó la madera cepillada, con operaciones por 9 millones 927 mil dólares; el polietileno, con 4 millones 976 mil dólares; y las planchas y chapas de acero, con 4 millones 663 mil dólares.

CEE: frente común contra el terrorismo

LA HAYA, 13 (AP).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las 12 naciones del Mercado Común Europeo se reúnen mañana en sesión de emergencia y se anticipa que producirán un "Frente Común" político contra el terrorismo.

Un vocero de la Cancillería holandesa sugirió la posibilidad de que la reunión pudiera decidir sanciones económicas contra el gobierno libio, una opción raramente invo-

cada por la Comunidad Económica Europea (CEE).

La reunión ministerial, convocada por la actual presidencia holandesa de la CEE a pedido de España e Italia, se produce después que los navíos de la Sexta Flota norteamericana tomaron posición en el Mediterráneo.

"Estamos absolutamente de acuerdo con los norteamericanos en que hay que hacer algo sobre el terrorismo de estado", dijo hoy a

The Associated Press una fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores, "pero eso no necesariamente significa que se busque una solución militar."

"Lo que queremos hacer es prevenir una mayor intensificación del conflicto, e incluso tratar de que las cosas retornen a la normalidad", dijo la fuente, que pidió no ser identificada.

Los funcionarios del minis-

terio no confirmaron públicamente que la reunión hubiera sido convocada para ofrecer una plataforma antiterrorista que disuadiera a Estados Unidos de lanzar un segundo ataque punitivo contra Libia. La fuente sólo admitió que "la amenaza de una acción militar norteamericana crece rápidamente y por eso convocamos la reunión. La situación norteamericano-libia se deteriora muy rápidamente".

Trasladarían la capital de Argentina

BUENOS AIRES, 13 (ANSA).— En el más alto nivel del gobierno argentino se estaría estudiando el traslado de la capital de la Argentina —actualmente en Buenos Aires— a una ciudad del interior del país, que podría ser el núcleo urbano que forman Viedma (capital de la provincia de Río Negro) y Carmen de Patagones, en el extremo sur de la provincia de Buenos Aires.

La versión fue adelantada por el matutino "Clarín", que cita "fuentes parlamentarias de absoluta confianza".

De acuerdo a las versiones, el propio Presidente Raúl Alfonsín estaría evaluando los distintos estudios sobre la materia, en base a una investigación original de la Universidad de Buenos Aires titulada "Ley de reordenamiento territorial y nuevos asentamientos humanos".

Los observadores prevén fuertes reacciones a la medida, incluso dentro de la oficialista Unión Cívica Radical, una de cuyas corrientes internas más poderosas es la de la provincia de Córdoba, cuyo máximo exponente es el Vicepresidente Víctor Martínez. Córdoba es la segunda ciudad argentina y tradicionalmente ha rivalizado con Buenos Aires.

Carmen de Patagones, y Viedma, están separadas por un puente que cruza el río Negro. Están ubicados a unos 800 kilómetros al sur de Buenos Aires, en el litoral atlántico. Entre ambas, suman unos 38 mil habitantes.

Los estudios prevén que, de producirse el traslado de la capital a la región, la población se elevaría a unas 500 mil personas en los próximos diez años.



La policía de Pakistán interroga al mayor en retiro del ejército, Abdul Gaiyum (en el suelo) luego de ser sorprendido entrando en la casa de la jefa de la oposición paquistaní, Benzazir Bhutto. Esta no se encontraba en el lugar y el intruso fue detenido por residentes de la casa (Reuter).

A punto de quebrarse coalición en Israel

JERUSALEN, 13 (REUTER).— El Primer Ministro Shimon Peres postergó hoy una crucial reunión de gabinete en un intento de último momento por evitar la desintegración del gobierno multipartidario israelí.

Peres, quien ha amenazado con reemplazar a su Ministro de Finanzas cuando se reúna el gabinete, resolvió diferir por unas horas la sesión ministerial que debía realizarse por la mañana, a fin de dar tiempo a los mediadores que tratan de encontrar una fórmula de transacción, informó su oficina.

El anuncio fue formulado mientras derechistas del bloque Likud denunciaban que el Primer Ministro laborista está tratando de imponer condiciones humillantes para resolver la crisis desatada hace ocho días. El bloque ha amenazado con provocar la caída del gobierno si Peres despidiera al

Ministro de Finanzas Yitzhak Modai, perteneciente al Likud.

Peres indicó que Modai debe abandonar su cargo por haberlo criticado en entrevistas periodísticas.

Nakasone visita Washington

WASHINGTON, 13 (REUTER).— El Primer Ministro japonés Yasuhiro Nakasone se reúne hoy con el Presidente Ronald Reagan para analizar un plan tendiente a reestructurar la economía nipona a fin de reducir el superávit de casi 50.000 millones de dólares en el intercambio con los Estados Unidos.

El Premier japonés fue recibido ayer por el Secretario de Estado George Shultz al arribar a Washington.

Reagan dispuso conferenciar hoy con él en el pintoresco retiro campestre de Camp David, en el vecino estado de Maryland.

La elección de este esce-

Algunos mediadores han sugerido que, como fórmula de avenencia, Modai intercambie funciones con otro Ministro perteneciente al Likud.

nario fue interpretada como muestra de la importancia que Reagan asigna a la reunión y de su firme amistad con Nakasone.

La única otra personalidad mundial invitada a Camp David en los cinco años que Reagan lleva en el cargo fue la Primera Ministra británica Margaret Thatcher.

Funcionarios estadounidenses acogieron con satisfacción el plan económico de Nakasone al ser éste presentado en público la semana pasada. Pero también expresaron algunas reservas, diciendo que su efectividad dependerá de cómo y cuándo serán llevadas a la práctica las medidas en él contenidas.



Una madre nicaragüense refugiada en el campo de Tamborcitos, localidad costarricense, llorando a su pequeño hijo. Cientos de nicaragüenses huido hacia países vecinos escapando de las sandinistas y de la violencia (Reuter).

Chirac intenta bajar gastos del gobierno

PARIS, 13 (REUTER).— El Primer Ministro francés Jacques Chirac convocó a sus ministros a una sesión especial de gabinete hoy para tratar de reducir en 10.000 millones de francos (1.400 millones de dólares) los gastos gubernamentales este año.

Las reducciones, primera parte de un ambicioso programa de reforma económica encarado por el gobierno instaurado hace tres semanas, serán incorporadas al presupuesto interino que será aprobado por una sesión plenaria del gabinete, el miércoles.

La sesión plenaria, a dife-

rencia de la reunión, será encabezada por el socialista Presidente Mitterrand. Mitterrand, después de las elecciones parciales del pasado año, se comprometió a reducir los gastos del gobierno. Pero no ha podido cumplir con esta promesa. La Quinta República, que comenzó en 1958, ha sido la más cara de la historia. El gobierno de Chirac, que asumió el poder el 20 de marzo, se enfrenta a una crisis de confianza. Los críticos dicen que Chirac no tiene la capacidad para reducir los gastos. Los defensores dicen que Chirac está haciendo lo posible. La sesión plenaria del gabinete, el miércoles, será una prueba de fuego para Chirac. Si no logra reducir los gastos, su gobierno podría caer.

Detienen a actriz M. Berenson

MILAN, 13 (DPA).— La conocida actriz italiana Marisa Berenson fue arrestada en el aeropuerto de Milán por violar las disposiciones italianas en materia de divisas.

Se informó que ella tenía en su poder más de 5.000 dólares y 2.500 francos.

DAE DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 92. 16.4.86 A LAS 11.00 HRS.

POR: 1 AUTOMOVIL SEDAN DE PASAJEROS
PARA: CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

BASES Y ANTECEDENTES de la Propuesta se puede retirar en AMUNATEGUI N° 66, oficina N° 42 de 9.00 a 14.00 hrs.

EL DIRECTOR

PROVEEDORES INDUSTRIALES S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de Proveedores Industriales S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de abril de 1986 a las 19.00 horas, en las oficinas de la sociedad, Libertad N° 50, comuna de Santiago, para pronunciarse sobre la memoria y los estados financieros correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985, elección de Directorio y demás materias propias de esta junta.

Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el 24 de abril de 1986.

EL PRESIDENTE

KUPFER HERMANOS S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de Kupfer Hermanos S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de abril de 1986 a las 19.00 horas, en las oficinas de la sociedad, Libertad N° 50, comuna de Santiago, para pronunciarse sobre la memoria y los estados financieros correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985 y elección de Directorio y demás materias propias de esta junta.

Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el 24 de abril de 1986.

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

umenta tensión entre EE.UU. y Libia

Washington consulta a sus aliados ante inminente ataque a ciudades libias. Sexta permanece alerta en aguas del Mediterráneo. Liga árabe dio su total apoyo a acciones que emprenda Muammar Khadafy

WASHINGTON, 23 (AP). — El gobierno estadounidense se ha comprometido a un esfuerzo adicional para celebrar una conferencia con los aliados en las próximas semanas, mientras sus buques de guerra continúan en alerta en el Mediterráneo para un posible ataque a las ciudades libias.

El grupo de tareas incluye 20.000 soldados, según el informe del Comando de las fuerzas estadounidenses en Europa.

Peter Roussel, vocero de la Casa Blanca, dijo ayer que "hasta el momento no se han tomado decisiones" sobre un ataque contra Libia.

CONSULTAS

BONN, Alemania Occidental, 13 (AP). — El enviado norteamericano Vernon Walters se reunió hoy con autoridades aquí, como parte de su gira por Europa Occidental para efectuar consultas con países aliados de Estados Unidos, se informó, mientras la Sexta Flota estadounidense avanza hacia aguas libias.

Walters, que es embajador en la ciudad alemana de Bonn, se encuentra en una histórica visita a sinagoga de Roma.

Papa condenó el antisemitismo

ROMA, 13 (AP). — El Papa Juan Pablo II y el rabino de Roma, Elio Toaff, se reunieron hoy con el jefe de la comunidad judía de Roma, el rabino de la sinagoga de la ciudad, para condenar la persecución de los judíos en la historia. El Papa prometió en la sinagoga de Roma, una colección de escritos judíos. Y también que poco después, en 1555, el Papa Pablo IV, ordenó que los judíos de la ciudad fueran confinados en un "ghetto" que existió hasta 1870 en el sitio de la actual sinagoga. Saban declaró que Israel "está en el centro del corazón de cada judío".

"Sin duda que no podremos ni debemos olvidar que las circunstancias históricas del pasado eran muy diferentes de las que han madurado laboriosamente durante los siglos", dijo el Papa en italiano.

El Pontífice aludió al revolucionario documento sobre religiones no cristianas "Nostra Aetate" (En nuestros tiempos), aprobado por el Concilio Vaticano Segundo en 1965, que refutó oficialmente la acusación contra los judíos de que habían dado muerte a Cristo y fue considerado decisivo en las relaciones católico-judías.

El Papa Juan Pablo II se convirtió en el primer pontífice en visitar una sinagoga donde prometió redoblar sus esfuerzos por suprimir toda forma de prejuicio. En la foto junto con el jefe rabino Elio Toaff. (Reuter).

El Papa Juan Pablo II se convirtió en el primer pontífice en visitar una sinagoga donde prometió redoblar sus esfuerzos por suprimir toda forma de prejuicio. En la foto junto con el jefe rabino Elio Toaff. (Reuter).

El Papa Juan Pablo II se convirtió en el primer pontífice en visitar una sinagoga donde prometió redoblar sus esfuerzos por suprimir toda forma de prejuicio. En la foto junto con el jefe rabino Elio Toaff. (Reuter).

El Papa Juan Pablo II se convirtió en el primer pontífice en visitar una sinagoga donde prometió redoblar sus esfuerzos por suprimir toda forma de prejuicio. En la foto junto con el jefe rabino Elio Toaff. (Reuter).

El Papa Juan Pablo II se convirtió en el primer pontífice en visitar una sinagoga donde prometió redoblar sus esfuerzos por suprimir toda forma de prejuicio. En la foto junto con el jefe rabino Elio Toaff. (Reuter).

El Papa Juan Pablo II se convirtió en el primer pontífice en visitar una sinagoga donde prometió redoblar sus esfuerzos por suprimir toda forma de prejuicio. En la foto junto con el jefe rabino Elio Toaff. (Reuter).

El Papa Juan Pablo II se convirtió en el primer pontífice en visitar una sinagoga donde prometió redoblar sus esfuerzos por suprimir toda forma de prejuicio. En la foto junto con el jefe rabino Elio Toaff. (Reuter).

dor de Estados Unidos ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU), se reunió esta mañana con el Ministro de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, y espera conversar más tarde con el Canciller Helmut Kohl, dijeron fuentes gubernamentales a The Associated Press.

LIGA ARABE

TUNEZ, 13 (REUTER). La Liga Árabe, de 21 miembros, dijo hoy que respaldará a Libia en caso de producirse otro ataque militar por parte de los Estados Unidos.

"La Liga Árabe reafirma la solidaridad de los Estados árabes (con Libia) frente a todas las amenazas de agresión dirigidas contra su seguridad", dijo en un comunicado.

DAMASCO, 13 (DPA). — Siria advirtió hoy, por boca

de una "fuente autorizada" no especificada por la agencia de prensa oficial siria SANA, que "participará en la confrontación con las fuerzas americanas, si éstas atacan a Libia".

La declaración fue difundida por la agencia noticiosa de Damasco después de una entrevista entre el Vicepresidente sirio, Abduljalim Jaddam, y el Ministro del Exterior de Libia, Kamel Al-Mansur, que llegó por sorpresa esta mañana a Siria y se entrevistó también con el Ministro sirio del Exterior, Faruk Al-Sharaa.

En Londres, el dominical "Sunday Times" afirmó hoy que los Estados Unidos han trasladado inopinadamente a bases situadas en suelo británico diez grandes aviones cisterna "KC-10", que bastarían para abastecer de combustible en pleno vuelo, tanto a la ida como al regreso, a unos 40 bombarderos "F-111" que fueran enviados a atacar a Libia.

Según el "Sunday Times", en total hay estacionados en Gran Bretaña 150 bombarderos a reacción "F-111".

PREOCUPACION

NUEVA YORK, 12 (DPA). — El Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) inició hoy en Nueva York una nueva reunión de urgencia para debatir la tensa situación reinante frente a la costa de Libia.

La sesión del Consejo, solicitada esta vez también por Malta, se concentró en sus primeras cuatro horas en la realización de consultas internas, para luego efectuar un breve debate entre sus 15 miembros.



Niños que se dirigen al colegio en la localidad de Emboscada en El Salvador, pasan junto a un guerrillero muerto que es transportado por efectivos militares. El rebelde fue abatido en un encuentro armado a unos cinco kilómetros de la capital (Reuter).

Frustrado ataque extremista contra sede del APRA en Perú

LIMA, 13 (ANSA). — Un hombre murió despedazado al estallar una carga de dinamita con la que intentaba destruir el local del gobernante partido Aprista en el norteño puerto de Chimbote.

De haber estallado la carga de dinamita en el interior de la sede política, en donde se reunían más de cien dirigentes, se habría producido la mayor matanza con

bombas desde que se inició la lucha armada en Perú.

El frustrado atentado fue atribuido a miembros del partido comunista del Perú (Sendero Luminoso), gestores de una extraña violencia subversiva que ya registra un saldo trágico de más siete mil víctimas, millones de dólares en pérdidas materiales y miles de refugiados de las zonas andinas más afectadas por la violencia.

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

CITACION

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de abril de 1986, a las 11.00 horas, a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Of. 601, con el fin de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1985 y el dictamen de los Auditores Externos.
2. — Pronunciarse acerca de la proposición del Directorio sobre la Distribución de Utilidades del Ejercicio.
3. — Designar fiscalizadores
4. — Tomar conocimiento de los acuerdos adoptados en relación al Art. 44 de la Ley 18.046.
5. — Tratar cualquier materia que sea de la competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

PUBLICACION DEL BALANCE Y ESTADOS FINANCIEROS

Se comunica a los señores accionistas que el Balance y Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985, serán publicados en el diario "La Nación", de Santiago, el día 10 de abril de 1986.

ACCIONISTAS QUE TENDRAN DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria de Accionistas los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 17 de abril de 1986.

La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

JUNTA ORDINARIA INMOBILIARIA LA MARINA DE RUPANCO S.A. (Sociedad Anónima Cerrada)

De acuerdo del Directorio se cita a Junta Ordinaria a los accionistas de "Inmobiliaria La Marina de Rupanco S.A." para el día 17 de abril a las 9.30 horas en las oficinas ubicadas en Bustamante 24 oficina F. El objeto de la convocatoria es:

1. — Conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985;

2. — Designación de Inspectores de Cuentas;

3. — Tratar cualquier otro asunto de competencia de la Junta Ordinaria.

Los accionistas asistirán con voz y voto los accionistas inscritos en el respectivo Registro con 10 días de anticipación al de celebración de la Junta.

EL DIRECTORIO

Se suicidó luego de raptar y asesinar a mujer de sus sueños

□ Obrero agrícola de Chimbarongo enloqueció de amor y protagonizó sangriento drama pasional

SAN FERNANDO (Especial para LA NACIÓN). — Un obrero agrícola de la localidad de Chimbarongo raptó a una joven de 19 años, de la que estaba perdidamente enamorado y luego de mantenerla en cautiverio por más de 48 horas le dio muerte con un disparo de escopeta y luego se suicidó con la misma arma.

El dramático episodio de

sangre se registró en el sector denominado cerro "Todos los Santos" a pocos metros del camino público que une las ciudades de Chimbarongo y San Fernando.

El autor del rapto, homicidio y suicidio fue identificado como el obrero agrícola Alberto Guerra Jiménez de 42 años de edad y la víctima como Mariela Mansilla de 19.

Según los familiares de la víctima, la joven fue raptada el jueves 10 del presente alrededor de las 23 horas y llevada a viva fuerza hasta la casa de Guerra. Ante esta situación los padres de la muchacha dieron cuenta del hecho a carabineros del sector indicando que había sido raptada, se encontraba desaparecida y se temía una desgracia.

Ante esta situación los obreros agrícolas José Adrián Valdés Cornejo, Luis Nelson Serrano Farías y Germán Guerra González se dirigieron hasta la parcela N° 1 del fundo "Todos los Santos" presumiendo que la muchacha se encontraba ahí toda vez que Alberto Guerra había varias veces exteriorizado que sus sentimientos hacia la muchacha lo descontrolaban.

Al llegar a la modesta vivienda en el interior del predio los tres trabajadores abrieron la puerta de acceso y se encontraron con un dantesco espectáculo ante sus ojos.

Los dos cuerpos se encontraban tendidos en el suelo. Al lado de los cadáveres había una escopeta calibre 20 mm con sus respectivos cartuchos percutados.

Los cadáveres presentaban lesiones en la zona abdominal producidas por disparos a quemarropa. Personal de la Brigada de Homicidios que se constituyó en el lugar examinó el inmueble llegando a la conclusión que no hubo participación de terceros en el crimen y que el autor del homicidio y suicidio era el propio obrero agrícola.



Pulverizado por el impacto resultó el automóvil que se estrelló contra un microbús camino Santiago-Colina. Su chofer quedó aprisionado entre los fierros resultantes de las fatales y ocho heridos a consecuencia de la violenta colisión.

Aumentaron a dos los muertos en choque entre automóvil y taxibús

□ Vehículos se estrellaron de frente en el camino intercomunal que une Colina y Santiago

A dos se elevó el número de personas fallecidas en el accidente de tránsito ocurrido la noche del sábado frente al kilómetro 21 de la ruta 57, entre Santiago y Colina.

El trágico accidente ocurrió alrededor de las 23.35 horas del sábado al estrellarse de frente un automóvil particular con un taxibús de recorrido interurbano.

Solamente una de las víctimas fatales de la violenta colisión ha sido identificada. Se trata del conductor del automóvil Cristián Iván Vilches Contreras y un individuo de aproximadamente 25 años que no portaba documentos.

Además, 8 personas resultaron heridas en su mayoría pasajeros del microbús. Los lesionados son Francisco

Sánchez Gordillo, Mario Rodríguez Muñoz, Marta Barahona Muñoz, Leonardo Reyes Rivera, Rosa Olavarría Cárdenas, Manuel Jiménez Acuña, Héctor Ramírez Muñoz, Adolfo Espinoza Hugas y Segundo Ortiz Cid.

El parte policial señala que el automóvil marca Volvo, placa CU 2858 que conducía Iván Vilches, debido al exceso de velocidad con que se desplazaba en una curva cruzó el eje central de la calzada impactando al microbús guiado por Mario Luis Rodríguez Muñoz que transitaba en sentido contrario.

Los heridos fueron trasladados de inmediato a la Posta de Urgencia del Hospital José Joaquín Aguirre y los antecedentes del accidente a disposición del Juzgado del Crimen capital.

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.

Sociedad Anónima Abierta

(Empresa Filial de Corfo)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 29 de Abril de 1986, a las 11 horas, en las oficinas de la sociedad, Avenida General Bustamante 26, Santiago, para tratar lo siguiente:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Estados Financieros del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985;
- Elección de Directorio;
- Designación de Auditores Externos para el ejercicio financiero de 1986, y
- Tratar y adoptar acuerdos sobre otras materias previstas en la ley y en los Estatutos propias de la competencia de la Junta, especialmente las necesarias convenientes para dar cumplimiento a los acuerdos de la misma.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el mismo día 29 de abril de 1986 a verificarse inmediatamente después de terminada la Junta Ordinaria, en el mismo local señalado anteriormente, que ha sido convocada por el Directorio de la sociedad para tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias:

- Modificar el artículo 5° de los Estatutos en el sentido de aumentar el capital social, que según los mismos es de \$ 10.593.101.000, y que de conformidad a lo prevenido en el artículo 10° de la ley N° 18.046 en la actualidad asciende a \$ 13.400.273.210, mediante la capitalización de la totalidad de los fondos o reservas de capitalización al 31 de diciembre de 1985 ascendentes a \$ 117.232.872, y la absorción de la totalidad de las pérdidas acumuladas a dicha fecha que suman \$ 1.334.677.252; y
- Adoptar los demás acuerdos que sean menester para los fines expresados y para legalizarlos.

Presidente

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Tendrán derecho a participar en ambas Juntas, con derecho a voz y voto, quienes se encuentran inscritos en el Registro de Accionistas el día 23 de Abril de 1986. Los Accionistas podrán también hacerse representar por otros accionistas mediante una carta poder dirigida a la sociedad o por otra persona que no sea accionista, caso en el cual deberá otorgársele poder por escrito por el total de las acciones que el mandante sea titular.

Gerente General

ENVIO DE MEMORIA Y ESTADOS FINANCIEROS

Debidamente autorizada, la Sociedad limitó el envío domiciliario de la Memoria y Estados Financieros a aquellos accionistas titulares de más de 5.000 acciones y, en todo caso, a los 500 mayores accionistas. La medida precedente se autorizó en razón del elevado número de accionistas. En todo caso, los señores accionistas tienen a su disposición los antecedentes aludidos en la Sección Acciones, 2° piso de la Avda. General Bustamante 26, Santiago, y pueden consultarlos y obtenerlos en horario que se extiende entre 9.00 y 12.00 horas y 14.30 y 16.30 horas, de lunes a viernes.

PUBLICACION

Se comunica a los señores accionistas que los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985, serán publicados en el diario "La Nación" de la ciudad de Santiago, el día 18 de abril de 1986.

Presidente

Gerente General

Santiago, 7 de abril de 1986.

INTENDENCIA XII REGION LICITACION PUBLICA

Para la elaboración del proyecto "Capacitación Pescadores Artesanales y Horticultores, Porvenir", XII Región FINANCIAMIENTO: Fondo Nacional de Desarrollo Regional 1986.

ENTREGA DE LAS BASES: A contar del 14 de abril de 1986 en la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación XII Región, Bories 901, 8 piso, Punta Arenas. En Santiago, Biblioteca de ODEPLAN, Ahumada 48 piso 4.

VALOR DE LAS BASES: \$ 1.000.- IVA incluido.

APERTURA DE OFERTAS: En la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación, XII Región, el día 28 de abril de 1986, a las 17.00 horas.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 4.769.000 (cuatro millones setecientos sesenta y nueve mil pesos).

SOCIEDAD AGRICOLA LA ROSA SOFIA (Sociedad anónima abierta)

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos de la Sociedad, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de abril de 1986 a las 12.00 horas en Santiago, calle Huérfanos 100, para tratar y a continuación de ésta, a Junta General Ordinaria de Accionistas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Tiene por objeto tratar las siguientes materias:

- Aumentar el capital autorizado actual de \$ 770.000.000 a \$ 1.500.000.000 de acciones a \$ 1.500.000.000 divididas en acciones de \$ 1.000.000 cada una.

- Canje de las actuales 110.000.000 de acciones de \$ 10.000.000 de acciones.
 - Emisión de 2.000.000 de acciones de pago, en forma de los auditores externos correspondientes al ejercicio 1985, autorizando al Directorio para que determine las oportunidades, autorizando al Directorio para que determine la acción y su emisión parcial para cubrir las necesidades.
- Autorizar al Directorio para emitir Debentures por el monto de hasta UF 100.000 en las condiciones que establezca el Directorio.
 - Autorizar al Gerente para tramitar los acuerdos necesarios para las modificaciones que sugiera la autoridad competente.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Tiene por objeto tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la memoria, balance, estados financieros y los auditores externos correspondientes al ejercicio 1985.
- Distribución de Resultado y Pago de Dividendos.
- Elección Directorio, y fijar su remuneración.
- Tratar las demás materias que son de la competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

En conformidad al art. 62 de la Ley 18.046, podrán participar en las Juntas, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebrarse las Juntas.

PUBLICACION

Se comunica a los señores accionistas que los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985 serán publicados en el diario "La Nación" de Santiago, el día 17 de abril de 1986.

Mundo Deportes

LA NACION

Chile, Lunes 14 de Abril de 1986

¿QUE CULPA TIENE SALAH?

□ Otra vez multitudes enardecidas y despliegue policial como culminación de un partido de Colo Colo. Ahora fue por el 0-0 con Concepción



UNION CALERA PUSO EL FU

□ En una faena discreta, el cuadro de colonia se alzó con una victoria de 3x1 sobre el colista. Ramos (2) y Hoffens anotaron para los itálicos. Román, para los cementeros

En el fútbol, muchas veces, los resultados no indican claramente lo que acontece en el transcurso de los 90 minutos. Y eso fue precisamente lo que aconteció en la victoria de Audax Italiano por 3 a 1 sobre Unión La Calera.

Si hubo un elenco que exhibió una mejor línea de juego, ese fue el equipo de Alfonso Sepúlveda, que en gran parte del cotejo comandó las acciones, mientras que Audax Italiano se limitó a defender y a salir en contragolpe, principalmente a través de Héctor Hoffens.

El comienzo de los caleranos fue promisorio; a los 3' zurdazo bajo de un tiro libre de Juan Carlos Orellana que casi sorprende al meta Sepúlveda. Luego a los 14', un centro del alero izquierdo de los cementeros y el balón que se le escurrió por entre las piernas a Valenzuela, cuando se encontraba sólo en la boca del arco de Audax Italiano.

Entre las pifias del público, que no le gustaba el cometido de ambos rivales, el cuadro itálico comenzó a progresar en la cancha: a los 25', Hoffens recibe un excelente pase de Pellicer, intenta sobrepasar al meta Giadalach pero se enreda y cae. Audax insiste en el expediente del contrataque en velocidad de sus punteros y por esa vía logra abrir las cifras. Héctor Hoffens recibe un pase en profundidad, ingresa por la derecha al área y cuando intenta el remate, Alborno le comete infracción penal. El capitán de los audinos, Carlos Ramos, en doble ejecución (el primer tiro lo invalidó el juez por ingreso de jugadores al área), coloca el 1 a 0.

Poco sirvió ese gol al espectáculo, porque el cotejo siguió con su discreto nivel.

La segunda fracción fue reiteración de lo acontecido en el primer tiempo. Unión

La Calera luchando por una mayor fortuna, recurriendo a una entrega constante de sus hombres de mediocampo y jugándose con algún acierto en ofensiva.

A los 47' un concierto de paredes en el área de Audax entre Valenzuela, Román y Alvarez, y éste cuando trata de sacar el disparo, es interceptado por el meta del cuadro de colonia. A los 52', corner de Juan Carlos Orellana, Valenzuela que se anticipa a los defensores verdes y su remate de cabeza sale mordiendo un vertical.

A esa altura del partido, el batallar de los caleranos ya merecía un premio, el que llegó a los 55' cuando Héctor Román recepciona una pelota en las cercanías del área de Audax y con un zurdazo derrota el pórtillo de Sepúlveda, a quien el balón le picó un metro antes de su cuerpo y luego se clavó en un ángulo alto.

El conjunto dirigido por José "Coto" Acevedo sintió la estocada, reaccionando ante un resultado que era realmente negativo para sus pretensiones de alejarse del fondo de la tabla. Y aquí también tuvo la cuota de fortuna que le faltó en otros compromisos. A los 64', el puntero izquierdo de Audax Italiano levanta un balón en el área de Calera, anteponiéndose la mano del defensa Fernández. El juez no titubea un segundo y sanciona el tiro penal, muy resistido por los jugadores visitantes. Lanza Carlos Ramos pero Giadalach contiene en buena forma, despejando con los pies.

Audax no quería la igualdad. El mismo Ramos consigue el camino para su personal rehabilitación y la de su cuadro, cuando a los 78', con un violento disparo desde 25 metros, que primera pega en el larguero y enseguida se introduce en la valla, deja el marcador 2 a 1.



Violento derechazo de Carlos Ramos para abrir el marcador. Su disparo entró a la izquierda del arquero Giadalach, quien se arrojó al otro lado, cuando iban 31'.



Héctor Hoffens liquida el partido, a los 83': recibió una buena entrega de Germán Pino, y finiquitó con preciso toque por sobre la salida de Giadalach. Gutiérrez realizó el último esfuerzo por corregir lo irremediable.

Allí ya el elenco de Alfonso Sepúlveda se jugó todo el resto físico y anímico que le quedaba, en procura del empate, pero Audax se aprovechó con acierto de las licencias en la defensa calerana. Héctor Hoffens, a los 83', se va solo en demanda del arco rival y antes de que lleguen

los defensores y el meta, conecta un tiro de emboquillada, concretando el lapidario 3 por 1.

Un triunfo que otorga momentánea tranquilidad al ganador, mientras al perdedor lo condena en el fondo de la tabla.

RAMON REYES A.
Notas: Antonio Prieto

Jugadores caleranos

"NOS PERSIGUE LA MALA SUERTE DEL COLISTA"

Casi nadie hablaba. Los jugadores se vistieron muy rápido. En pocos minutos el camarín quedó vacío. En una de las banquetas, Alfonso Sepúlveda, técnico calerano analizaba la difícil situación de su equipo: "Estamos con la mala suerte del colista. Cuando hicimos el 1-1 pensé que ganábamos. En esos momentos tuvimos buenas ocasiones, incluso erramos un gol increíble y en la contracarga Ramos puso el 2-1. ¿En lo futbolístico quedó satisfecho?"

—Sí, siempre tratamos de tocar y llegar con la mayor cantidad de gente posible al ataque. Sin dudas fuimos mejores que Audax en este aspecto. Calera es un equipo que lucha por salir de la zona del descenso, pero el destino nos tiene atrapado.

¿Qué variantes podría realzar en el futuro?

—No son muchas ya que el plantel es muy reducido. Quedan 18 puntos por disputarse y vamos a pelear hasta el final. La próxima fecha ju-

gamos con Unión de Chile, por suerte por suplentes, así nuestras posibilidades de triunfo aumentan desde la salida a ganar ante el rival.

Abraham Gutiérrez, técnico de la U. de Chile, oculta su enojo por el resultado. De los dos penales que se le presentaron a los caleranos cuando volvieron a jugar, el primero lo falló el arquero Realmente no entiendo que nos quisiera por una mala suerte en esa manera. Recordemos que en el segundo gol de Ramos, el arquero de Audax no pudo adelantarse, pero también influyó que el arquero Ramos haya cometido un error de mis compañeros.

En el mediocampo no estuvo Mario Cordero, diocampista de 19 años, "pertenece a Everton" toy a préstamo por un año. Después de eso, el 2-1 nos mató. Nos falta definir la tranquilidad, siempre tenemos un segundo tiempo en el que echamos goles que echamos de menos.

Mundo Deportes

Director:
Orlando Poblete Iturrate

Editor:
Héctor Vega Onesime

Jeje de Redacción:
Julio Salviat

Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Redactores:
Tito París
Igor Ochoa
Aldo Schiappacasse
José González
Juan Carlos Cordero
Harold Mayne-Nicholls
Juan Esteban Lastra
José Antonio Prieto

Coordinador:
Corresponsalías:
Ramón Reyes

Colaboradores:
Carlos Lorca
Cecilia Rodríguez
Benito Ruiz
K. Nasto
Felipe Bianchi

Estadística:
Carlos Baeza

Fotografía:
Humberto Guerra
Gastón Acuña
Jesús Inostroza
Marco Muga
Carlos Fénero
Juan Carlos Fernández
Helmut Rosas
David Lillo
Pedro González
Roberto Guerrero

Diagramación:
Depto. Suplementos

Corresponsales:
Juan Carlos Cuevas
Ricardo Villalba
Dario Alvarez
Ramón Cuéllar
Eduardo Schnaidt
Walter Kauffmann
Oscar Vaidés
Jorge Alday
Hernán Cisternas
Exequiel Contreras
Exequiel Ramírez

Secretaría:
Gloria Bussan

Archivo:
Héctor Astorga

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986NACION
FOL

Y AUDAX LOS GOLES



Estuvo en la cancha el "Chico" Hoffens buscó llevar peligro hasta el arco calera-
En la escena, Giadach tapa su remate que buscaba el gol.

Audax Italiano

"AHORA ESTAMOS MAS TRANQUILOS"

Victoria ante Calera deja
la posición bastante có-
municado italiano. Na-
ción de señalar lo difícil
vencer por 3-1,
reconocieron
momento te-
perder el partido. Sin
que Carlos Ramos,
capitán de
se transformó en
protagonista. Mar-
goles y le atajaron un
por suerte ganamos.
que nos igualaron,
se nos complicó
perdió un lanza-
desde los doce pasos.
que fuerte, pero el ar-
tuvo el mérito de jugar-
lado y desviar el ba-
afortunadamente con-
2-1. De ahí en adelan-
ramos y ya no pasa-
sobresaltos. Es
hasta el último mi-
nuto en duda si juga-
quiso per-
era. Recuer-
undo que el
plantado, por
y que el
ayuda a la
compañía
mediocri-
o Mario Co-
sta de 19
co a Eran-
estamo por
pues de por-
ndo mejor
a mató a la
alta del
ad, siem-
segundo y
que el
menor

McKAY S.A.

Sociedad Anónima Abierta

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS:

De acuerdo a lo establecido en los Estatutos Sociales y en
la Ley 18.046, acordó citar a Junta General Ordinaria de Accionistas
para el día 20 de abril de 1986 a las 10.30 hrs. en las Oficinas de la So-
ciedad, calle Moneda 3090, Santiago, con el objeto de someter a la con-
sideración y aprobación de la Junta, las siguientes materias: 1) El exa-
men independiente de la Memoria, del Balance, de los Estados y
de las cuentas independientes, de la Memoria, del Balance, de los Estados y
de las cuentas independientes correspondientes al ejercicio del año 1985
y a la distribución de utilidades o pérdidas del ejercicio y reparto de divi-
dendos; 2) Fijar la remuneración del Directorio para el ejer-
cicio del año 1986; 3) Designación de Auditores Externos Independien-
tes para el ejercicio del año 1986 y 4) Cualquier materia de interés social
que sea propia de una Junta Extraordinaria.

En virtud de lo establecido en los Estatutos Sociales y en la Ley 18.046, los titulares de acciones que se encuentren inscritas en el
Registro de Accionistas, con cinco días hábiles de anticipación a la
celebración de la Junta.

La calificación de los Poderes se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

a don Pancho Hormazábal, a
quien fui a ver el sábado".
Para el entrenador José
Acevedo, los dos puntos le
permiten afirmarse en la ban-
ca: "es verdad, estas unida-
des nos dan una ventaja muy
amplia respecto de Calera,
aunque ellos enfrentan a Uni-
versidad de Chile la próxima
fecha, donde seguramente
ganarán por la irresponsabili-
dad de este club, ya que co-
locará a los suplentes. No
piensan en los que luchan
por salvarse del descenso.
Creo que hoy (por ayer) reali-
zamos una presentación con-
tundente. Dejamos que Cale-
ra nos atacara desde el co-
mienzo para buscar el ataque
rápido. El primer gol llegó en
uno de esos ataques, donde
a Hoffens le cometieron pen-
nal. Me decidí por Casali para
reemplazar a Serrano, por-
que si no dentro del equipo
hubiera tenido que cambiar
de posición a cuatro jugado-
res".

Justo antes de salir, Hé-
ctor Hoffens puso el 3-1: "ha-

bía pedido el cambio porque
tenía una molestia en la ingle.
La jugada la inició Pino,
quien me la tocó justo para
pegarle por arriba de Giada-
lach". Por su parte, Germán
Pino se mostraba feliz:
"aguanté bien los 90' a pesar
de un planchazo que recibí
en la etapa inicial. No juga-
mos bien, Calera nos marcó
bien y nunca se entregaron,
pero esta vez nos tocó llevar-
nos los dos puntos".

EL CALI LLEGO CON TODO

Deportivo Cali fue el pri-
mero de los equipos colom-
bianos en llegar a nuestro
país. El vuelo que los trajo,
arribó a las 16.00 horas,
trasladándose de inmediato
al Hotel Sheraton.

A las 20.00 horas entre-
naron en el Estadio Santa
Laura, escenario del partido
del martes ante la UC. La
práctica duró 90 minutos y
consistió en un trabajo físi-
co, más fútbol reducido. El
técnico Vladimir Popovic
controló muy de cerca to-
dos los movimientos de sus
jugadores. Trabajó espe-
cialmente con el goleador
Osvaldo González, quien
sufrió un fuerte golpe ante
el América.

Para hoy, Popovic ha or-
denado dos entrenamien-
tos. El primero se realizará
a las 11.00 horas en el Estadio
Santa Laura, donde traba-
jarán exclusivamente a los
arqueros. Por la noche
(20.00 horas), la práctica va
a ser similar a la del domín-
go.

"Todo está perfecto" di-
jo Popovic el entrenador
yugoslavo, al finalizar el
entrenamiento. Su peculiar
acento no impidió que con-

versara con La Nación: "No
hemos tenido ningún
contratiempo hasta el mo-
mento, claro que todavía
no hemos jugado ningún
partido", y de paso mostró
tener buen humor.

La delegación la compo-
nen 17 futbolistas: Fernán-
dez y Castro (arqueros);
Polo, Escobar, Hoyos, Mu-
rillo y Yepes (defensas);

Núñez, Valderrama, Ren-
dín, Ambulla, Serrano y
Riascos (volantes);
Ferreira, González, Angulo
y Estrada (delanteros).
También están V. Popovic
(DT), F. Castro (ayudante),
L.F. Lastra (PF), E. Marín
(Dr.), H. Bórquez (geren-
te), V. Blanco (jefe de pren-
sa) y Eduardo Posades (jefe
de la delegación).



Ningún lesionado tiene en sus filas el técnico Popovic. El
plantel entrenó anoche, con luz artificial, en el Santa
Laura. En la fotografía el equipo que ganó el partido de fút-
bol reducido.

DIRECCION DE
APROVISIONAMIENTO DEL
ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 92. 16.4.86 A LAS 11.00 HRS.

POR: 1 AUTOMOVIL SEDAN DE PASAJEROS
PARA: CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NA-
CIONAL

BASES Y ANTECEDENTES de la Propuesta se puede reti-
rar en AMUNATEGUI N° 66, oficina N° 42 de 9.00 a 14.00
hrs.

EL DIRECTOR

COMPAÑIA STANDARD
ELECTRIC S.A.C.JUNTA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la
Compañía Standard Electric S.A.C. para el día 30 de abril
de 1986 a las 10.30 horas, en las oficinas de calle Huérfa-
nos N° 1546, para los efectos de lo dispuesto en los artícu-
los 28 y 29 de los Estatutos Sociales y de tomar los demás
acuerdos que correspondan a la Junta Ordinaria.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones
inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de
anticipación a la fecha de su celebración.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día
de la Junta a las 10.15 horas.

EL DIRECTORIO

EMPRESA PERIODISTICA
LA NACION S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores Accionistas a Junta Ge-
neral Ordinaria, para el día 29 de Abril de 1986, a
las 10.00 horas, en las oficinas de la Sociedad,
ubicadas en Agustinas 1269, Santiago, a fin de
tratar las materias que señala el artículo 56 de la
Ley 18.046.

EL PRESIDENTE

PREPARADORA DE FRUTA S.A.C.

"En Liquidación"

(sociedad anónima abierta)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día martes 29
de abril de 1986 a las 11.00 horas en las oficinas de la sociedad ubicadas en Huérfa-
nos 979, Of. 819, Santiago, con el objeto de tratar la siguiente materia:

— Facultar a la Comisión Liquidadora para ofrecer el reparto opcional de las ac-
ciones de Sociedad Agrícola La Rosa Sofruto S.A., que posea a la fecha de
la presente Junta, fijar el precio de la opción, fecha de pago y el lugar en que
se podrán examinar los antecedentes.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase igualmente a los accionistas a Junta General Ordinaria, para el mismo día y a
celebrarse en el mismo lugar y a continuación de la Junta Gr. Extraordinaria anun-
ciada precedentemente, con el objeto de:

— Pronunciarse sobre la memoria balance, estados financieros e informe de los
auditores externos correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre
de 1985.
— Fijar remuneración de la Comisión Liquidadora.
— Tratar las demás materias que son de la competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

En conformidad al art. 62 de la Ley 18.046, podrán participar en las Juntas ante-
dichas, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta con
cinco días hábiles de anticipación a aquel en que haya de celebrarse las Juntas.
La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día fijado para la ce-
lebración de la Junta, a la hora que éstas se inicien.

PUBLICACION

Se comunica a los señores accionistas que los Estados Financieros de la sociedad al
31 de diciembre de 1985 serán publicados en el Diario La Nación de Santiago, el día
17 de abril de 1986.

COMISION LIQUIDADORA

MIRADOR internacional



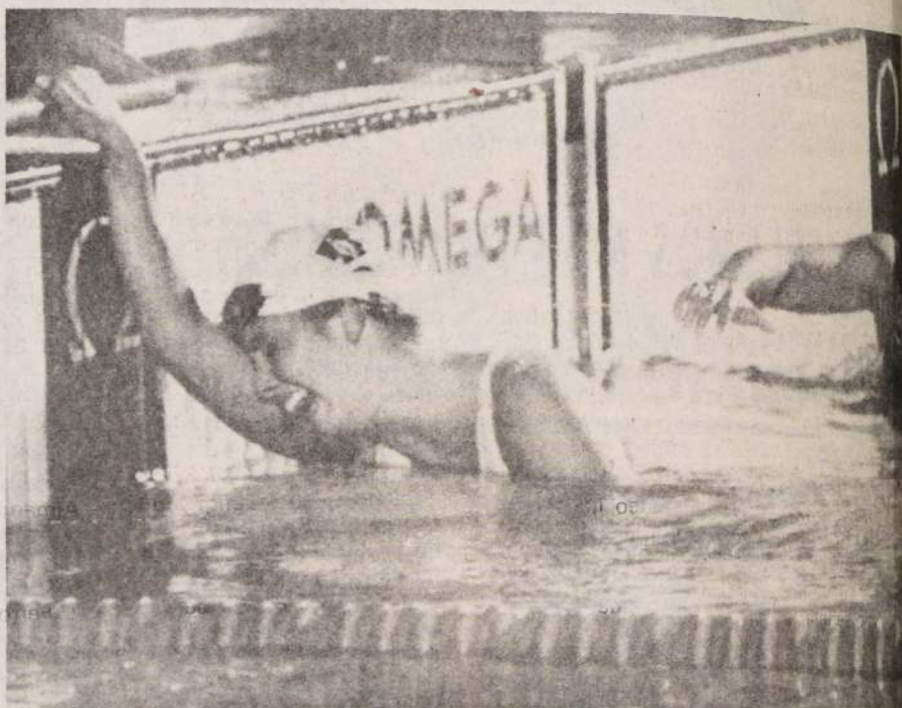
LAS DIOSAS

Ahora que las "Miss Chile" no pueden posar en traje de baño, le ofrecemos a estas dos bellas muchachas que participaron en el Campeonato Sudamericano de Natación, que finalizó ayer en Lima. La venezolana María Giusti (a la derecha) y la colombiana Mónica Berrío, lograron, además, el primer y segundo lugar, respectivamente, en el nado sincronizado modalidad individual (Foto Reuter).



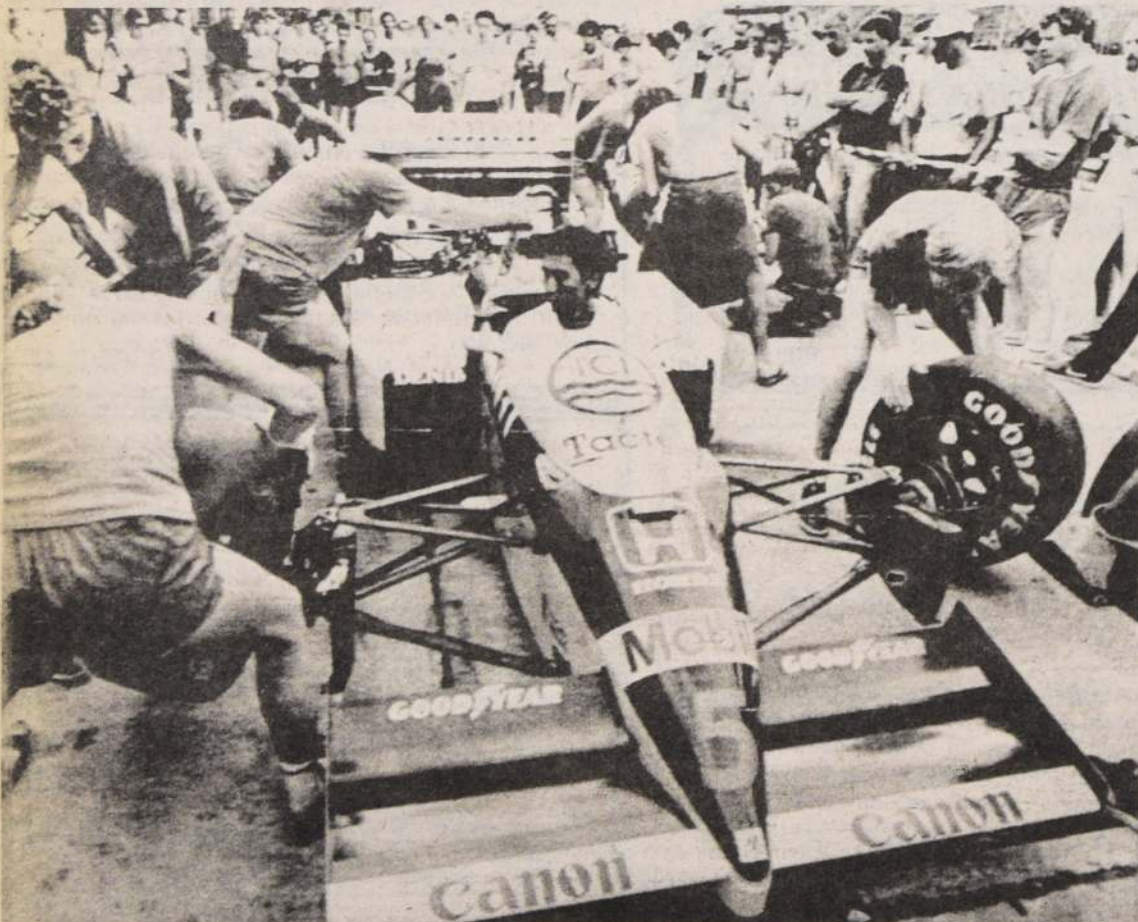
LA EMOCION

José David Rojas, niño cuya familia entera pereció en el terremoto de México de 1985, recibe el beso emocionado del crack de Real Madrid y selección azteca, Hugo Sánchez, mientras lo mira el presidente de su club, Ramón Mendoza. El cantante de ópera Plácido Domingo pagó el viaje del pequeño, cuyo sueño era estar con el futbolista y conocer la nieve en España (Foto Reuter).



EL LLANTO

La brasileña Patria Amorin no llora por alguna desgracia, alegría la embargó en el Campeonato de Natación en Lima, luego de quebrar el record continental de los 800 metros libres y convertirse en la primera sudamericana que rebaja la marca de los 9 minutos con un tiempo de 8'58"45 centésimas. Christine Fanzeres, su compatriota, se acerca a felicitarla (Foto Reuter).



LA OTRA CARRERA

En la Fórmula 1 no sólo los pilotos buscan quebrar marcas automovilísticas. Los ingenieros japoneses de la Honda han perfeccionado un sistema para rebajar el tiempo de cambios de neumáticos a menos de 10 segundos, incluida la desaceleración. Algo increíble que ya fue ensayado en el Williams del británico Nigel Mansell (Foto Reuter).



EL INCA ITALIANO

El italiano Andrea Balestrieri pasó a la historia como el triunfador absoluto del Primer Inca Rally, realizado en la semana pasada. Recorriendo todo tipo de terrenos de 3.500 kilómetros y 9 días de competencias, el motociclista ganó 10 mil dólares. El torneo partió con 140 participantes pero arribaron apenas 17. (Foto Reuter).

LA NACION Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

fútbol por el mundo

CAYO SELECCION JUVENIL CHILENA

Representativo nacional fue derrotado 1 a 0 por el elenco de Jianzú en su segundo partido en China

LIJING, 13 de abril. — La selección juvenil de Chile perdió hoy ante el representante de Jianzú, por 1 a 0 en su segundo partido en China. El gol que le dio el triunfo a los locales fue marcado por Li-yi, delantero centro del Jianzú, cuando se cumplían los 40 minutos del primer tiempo.

En el período de preparación los chilenos se organizaron mejor y tuvieron algunas oportunidades en el campo, pero la buena marca del equipo chino impidió

a los sudamericanos lograr equiparar el marcador.

El encuentro fue transmitido en directo por televisión a toda la provincia de Nanjing ya que acaparó gran atención entre los fanáticos chinos.

La selección juvenil chilena cumplirá su tercer compromiso en tierras chinas, el martes 15 de abril (mañana) cuando enfrente a la selección juvenil de Pekín. Hasta el momento, los andinos han logrado un empate y una derrota en sus dos primeros partidos de esta gira preparatoria para el Mundial de 1987.

MARADONA DA SU APOYO A BILARDO

BUENOS AIRES, 14 de abril. — Si el técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, llega a ser removido de su cargo como señalaron algunos que insistientemente pedían ayer en Buenos Aires, tendrán que buscarse jugadores para el mundial que nosotros no estamos, afirmó Diego Armando Maradona, el máximo jugador del fútbol argentino.

Maradona, hablando desde un hotel donde aguarda el inicio del partido de su equipo contra el equipo de la selección de Yugoslavia.

En el partido de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.

El técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.

El técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.

El técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.

El técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.

El técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.

El técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.

El técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, ha sido designado como técnico de la selección de Yugoslavia.



Seleccionados juveniles de Chile, quienes se encuentran actualmente en gira por China. Hasta el momento han obtenido un empate y una derrota. Ayer cayeron ante el seleccionado de Jianzú por la cuenta mínima.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 14 de abril. — Boca Juniors derrotó como visitante 3-1 a Chacarita Juniors y condenó a su rival al descenso de categoría, tras cumplirse la trigésimoquinta y penúltima fecha del campeonato de fútbol de Argentina de Primera División.

Chacarita Juniors bajó a Segunda División, tras quedar con el menor promedio en la suma de puntos de las dos temporadas que jugó en Primera.

Huracán, por su bajo promedio y pese a derrotar 3-2 a Estudiantes en la Ciudad de la Plata, puede convertirse en el segundo equipo que pierde la categoría si no se adjudica un torneo reducido a disputarse luego del Mundial de México junto con los mejores clasificados de un denominado certamen de "apertura" de Segunda División.

En la jornada de ayer, el campeón River Plate empató 1-1 en su estadio con Ferro-

carril Oeste, mientras Platense, que era otro de los candidatos a descender, se aseguró su permanencia en Primera División al empatar 2-2 como visitante con Independiente.

RESULTADOS

Estudiantes de la Plata 2, Huracán 3; San Lorenzo de Almagro 2, Instituto de Córdoba 3; Argentinos Juniors 3, Temperley 2; Independiente 2, Platense 2; River Plate 1, Ferrocarril Oeste 1; Chacarita Juniors 1, Boca Juniors 3; Talleres de Córdoba 2, Deportivo Español 0; Racing de Córdoba 0, Gimnasia y Esgrima la Plata 0; Newell's Old Boys 3, Vélez Sarsfield 2.

Libre: Unión de Santa Fe.

POSICIONES

River Plate, 55; Newell's Old Boys, 45; Deportivo Español, 44; Argentinos Juniors, 43; Boca Juniors, 41; San Lorenzo de Almagro, 39; Ferrocarril Oeste, 38; Talleres de Córdoba, 35; Gimnasia y Esgrima la Plata, 35; Vélez Sarsfield, 34; Independiente, 34; Instituto de Córdoba, 34; Huracán, 31; Unión de Santa Fe, 30; Temperley, 29; Estudiantes de la Plata, 26; Platense, 26; Racing de Córdoba, 26; y Chacarita Juniors, 21.

ESPAÑA

MADRID (REUTER). — Valencia, que perdió 3-0 con Barcelona, quedó condenada al descenso a Segunda luego de 52 temporadas tras completarse la trigésimotercera y penúltima fecha del torneo de fútbol de Primera División de España.

La única esperanza que le quedaba a Valencia era que perdieran Osasuna y Cádiz. Pero Osasuna empató 1-1 en su campo con Atlético Madrid y Cádiz igualó, también como local, sin goles con Real Betis.

Valencia, dirigido técnicamente por el ex astro Alfredo Di Stefano, fue en una época uno de los equipos más poderosos de España, habiendo

ganado cuatro títulos de Primera División, cinco Copas de la Liga, una Recopa Europea y dos Copas de Ferias (actual Copa UEFA).

Con Valencia descendiendo a Segunda Hércules de Alicante, luego de dos temporadas en el círculo superior, y Celta de Vigo, que ascendió el año pasado.

Los resultados de la trigésimotercera fecha fueron:

Celta 4, Las Palmas 0; Real Madrid 2, Sporting 1; Real Valladolid 4, Real Sociedad 1; Cádiz 0, Real Betis 0; Barcelona 3, Valencia 0; Hércules 1, Español 1; Sevilla 0, Racing 1; Athletic Bilbao 1, Real Zaragoza 1; Osasuna 1, Atlético Madrid 1.

POSICIONES

| EQUIPOS | PJ | G | E | P | GF | GC | PTS. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|------|
| Real Madrid | 33 | 26 | 4 | 3 | 80 | 28 | 56 |
| Barcelona | 33 | 18 | 9 | 6 | 58 | 31 | 45 |
| Athletic Bilbao | 33 | 17 | 9 | 7 | 43 | 28 | 43 |
| Real Zaragoza | 33 | 15 | 11 | 7 | 50 | 33 | 41 |
| Atlético Madrid | 33 | 16 | 8 | 9 | 50 | 37 | 40 |
| Sporting | 33 | 12 | 15 | 6 | 36 | 27 | 39 |
| Real Sociedad | 33 | 16 | 5 | 12 | 59 | 48 | 37 |
| Real Betis | 33 | 11 | 12 | 10 | 39 | 39 | 34 |
| Sevilla | 33 | 12 | 9 | 12 | 38 | 33 | 33 |
| Real Valladolid | 33 | 13 | 5 | 15 | 53 | 46 | 31 |
| Español | 33 | 20 | 9 | 14 | 38 | 37 | 29 |
| Racing | 33 | 9 | 11 | 13 | 29 | 33 | 29 |
| Osasuna | 33 | 9 | 8 | 16 | 24 | 33 | 26 |
| Las Palmas | 33 | 9 | 8 | 16 | 37 | 65 | 26 |
| Cádiz | 33 | 9 | 8 | 16 | 30 | 57 | 26 |
| Valencia | 33 | 7 | 9 | 17 | 37 | 62 | 23 |
| Hércules | 33 | 8 | 6 | 19 | 34 | 58 | 22 |
| Celta | 33 | 5 | 4 | 24 | 32 | 70 | 14 |

Encuentros para la próxima y última ronda: Gijón-Celta; Real Sociedad-Real Madrid; Betis-Valladolid; Valencia-Cádiz; Español-Barcelona; Santander-Hércules; Zaragoza-Sevilla; Atlético de Madrid-Athletic de Bilbao y Las Palmas-Osasuna.

ITALIA

ROMA (REUTER). — Roma goleó 4-2 como visitante a Pisa y aprovechó el empate sin tantos de Juventus con Sampdoria para alcanzarlo en la vanguardia tras cumplirse la vigésima octava fecha del campeonato de fútbol de Italia.

Roma y Juventus comparten el primer puesto con 41 puntos, cuando restan jugarse sólo dos fechas aventajan por seis al Nápoli, que de visitante se impuso 2-1 al Milán.

Los resultados de la fecha fueron los siguientes:

Avellino 3, Fiorentina 1; Bari 3, Verona 1; Como 2, Lecce 0; Milán 1, Nápoli 2; Pisa 2, Roma 4; Sampdoria 0, Juventus 0; Torino 1, Internazionale 0; Udinese 1, Atalanta 0.

CLASIFICACION

Roma y Juventus 41 puntos, Nápoli 35, Torino y Milán 30, Fiorentina e Inter 29, Atalanta y Como 27, Verona y Sampdoria 26, Avellino 25, Udinese 24, Pisa 23, Bari 21, Lecce 14. (Lecce descendió matemáticamente a Segunda División).

AVISO

CIA. IND. HILOS CADENA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas el martes 29 de abril a las 11.30 hrs. en las oficinas de la Compañía, Exposición 1032 para tratar:

- 1.- Memoria del último ejercicio, Balance e Inventario correspondiente al ejercicio que va del 1° de enero al 31 de diciembre de 1985.
- 2.- Elección de Directorio.
- 3.- Nombramiento de Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos indicados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 29 de abril de 1986 ambas fechas inclusive.

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta hasta el momento de su iniciación.

DIRECTOR GERENTE

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS COMPAÑIA REASEGURADORA BERNARDO O'HIGGINS S.A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986, a las 12.00 horas, en calle Bandera 206, 7° piso, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio anual 1985, renovación de los miembros del Directorio y en general tratar de todas las materias que son propias de reuniones de esta naturaleza, indicadas en el artículo 56 de la ley N° 18.046 sobre Sociedades Anónimas.

Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha en que se celebrará dicha Junta.

EL PRESIDENTE

BANCO NACIONAL

Cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986, a las 19 horas, la que se efectuará en la casa matriz del Banco, calle Bandera 287 de Santiago y en la cual se tratarán todas las materias propias de una junta ordinaria, así como de aquellas a las que se refiere el artículo 44 de la Ley 18.046.

EL PRESIDENTE

☐ **El piloto brasileño ganó espectacularmente el Gran Premio de España, de F-1, aventajando por escasas milésimas a Nigel Mansell**

Lotus-Renault, cruzando la meta centímetros adelante del Williams-Honda del británico Nigel Mansell, en lo que podría ser el más reñido final visto en una carrera de Fórmula Uno.

Mansell se lanzó hacia la línea final en la recta al lado de Senna pero el brasileño la cruzó 0,014 segundos antes, lo que significa una ventaja de menos de una rueda.

Prost llegó tercero, a 21 segundos, pero completó el total de vueltas. Su compañero de equipo Keke Rosberg quedó cuarto con una vuelta menos.

Terminaron la carrera sólo 8 de los 25 automóviles que largaron. El belga Thierry Boutsen, con Arrows-BMW, llegó a cuatro vueltas y el francés Patrick Tambay, con Lola-Hart, a seis vueltas.

Franco y rotundo éxito alcanzó el concurso hípico oficial organizado por el Club La Dehesa en su jardín de saltos, con la asistencia de innumerables binomios de toda la Región Metropolitana. La nota destacada fue el empate que lograron 17 equipos de caballos debutantes y la victoria de Alvaro Arriagada en la prueba de Tercera División. Fue merecida respuesta a la organización.

Los resultados generales. Caballos debutantes: empataron con cero falta Luis Torrealba "Hermógenes"; Jaime Tagle "Brunejesky"; Miguel Soria "Confetti"; Ricardo Miranda "Genovés"; Jaime Hernández "Piemont"; Jack Ergas "Dathye" todos de la UC; Ricardo Aranda "Seniors", Alfonso Anguita "Pishuen-co" de la Esc. Militar, Edo. Muñoz "Don Julián"; Alfo Bobadilla "Coshuenco"; Iván Núñez "Ajamileno" y Víctor Rodríguez "Turrón", de la Esc. Carabineros Fco. Yarur "Cimarrón" y Julio Acevedo "Gaucha Francisca" del Paperchase; Jutta Springmuller "Maitén" y Cristián Weber "Valeria" de La Dehesa; Joaquín Laqos "Fletcher", San Cristó-

Senna pasó a encabezar el campeonato mundial de Fórmula 1 en los últimos tres días de la temporada de 1986, con 15 puntos, por delante de las dos carreras de Piquet y sigue Piquet.

Resultados y tiempos
1. Ayron Senna
Lotus-Renault, 1
47.735 Segs. Prom
KPH; 2º Nigel Ma
Brit., Williams
1:48.47.749 3º Al
Francia, McLaren
Porsche, 1:49.08.2
ke Rosberg, Fer
McLaren/Tag-For
una vuelta; 5º Teo
lia, Benetton-BM
vuelta; 6º Gerhard
Austria, Benetton
una vuelta; 7º Th
sen, Bélgica, Ar
4 vueltas; 8º Pa
bay, Francia, Lo
vueltas

bal. Por equipos:
infantil-adulto: J.
Collinetti - Girasol
lo Pfeiffeling -
Miguel Soria - Ro
de la UC. Tercera
Alvaro Armada -
2° Víctor Rodríguez
tarito ambos de
ros. Infantiles: Nue
mios ocuparon el
gar con cero fal
Collonetti - Girasol
Zegers (h) Kid D
Leonardo Bravo -
Leonardo Bravo -
Internacional; Albo
guita - Prestigios
Streit - Madrigal
Albrecht - Calleja
cul; Miguel Moore
an, de Casa de Cam
tias Fernández "Dol
de San Cristóbal

VIAJA DELEGACI

Para las 17.30 horas, miércoles en vísperas de la partida, Lufthansa viajará a la selección ecuatoriana, dando su gira en el conato mundial de Aéreo Federal. El equipo, dirigido por Héctor Cárdenas, incluye a los jugadores: Alfredo Sosa, C. Zegers, Hinrichs, más Ambrósio monetti, quien se encuentra en Italia.

En grave estado se encuentra el ex campeón de boxeo Arturo Godoy, quien fue internado de urgencia en el hospital Regional de su ciudad en Liqueo, donde padece avanzada diabetes que padece. Godoy de 74 años de edad es posible que sea trasladado a Santiago en las primeras horas de hoy.

Mientras que otra gloria del pugilismo chileno, Celestino Guevara, campeón sudamericano está internado en el Hospital Paula Jaraquemada, Pabellón de Urología, sexta planta, sala 193.

De todo para el deportista

- Mallas de gimnasia
- Camisetas listadas en piqué
- Pantalón de fútbol
- Pantalón suelto de buzo
- Medias stretch lana
- Short stretch dama (bikini) bambú
- Sudaderas y chaquetas

HECHURAS EN 24 HORAS "PRECIOS A COMERCIANTES"
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317 Teléfono



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION VI REGION
DEPARTAMENTO OPERACIONES HABITACIONALES
SECCION POSTULACION Y ASIGNACIONES
"PROGRAMA CHILE RECONSTRUYE"

SELECCION NOMINA POSTULANTES D.S. N° 62 (V. y U.) 1984 Y
D.S. N° 70 (V. y U.) 1985

COMUNA: CODEGUA — 10 VIVIENDAS

| NOMBRE POSTULANTE | ROL UNICO TRIBUTARIO | GRUPO FAMILIAR | INDICE CAS | PUNTOS POR AHORRO | TOTAL PUNTOS | NUMERO PRELACION |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------|----------------------|-----------------|---------------------|
| CARRASCO MOSCOSO MARIA TERESA | 9.928.125-1 | 2 | 1 | 1.64 | 16.40 | 6 |
| CRUZ MUÑOZ BERTA SABINA | 6.113.268-6 | 4 | 2 | 2,15 | 30.12 | 4 |
| HERRERA VALDIVIA MARIA ANGELICA | 6.817.270-5 | 3 | 3 | 4.37 | 26.22 | 5 |
| LOBOS MONROY AIDA DEL CARMEN | 7.818.906-1 | 4 | 2 | 6.87 | 96.20 | 2 |
| LOBOS VILCHES GUSTAVO | 1.765.139-0 | 3 | 3 | 1.96 | 11.76 | 8 |
| PARRAO FREDES CLARA DEL CARMEN | 9.237.238-3 | 3 | 3 | 7.33 | 43.98 | 3 |
| SANCHEZ SANTIS ROSA CORINA | 9.246.036-3 | 3 | 1 | 9.46 | 141.90 | 1 |
| VALERIO URRUTIA OMAR DEL CARMEN | 7.960.708-8 | 4 | 3 | 0.73 | 5.84 | 10 |
| ZARATE LASTRA MANUEL ANTONIO | 5.451.049-7 | 5 | 1 | 0.36 | 9.00 | 9 |
| ZUÑIGA ZUÑIGA MARCELA DEL CAR- MEN | 7.721.690-1 | 3 | 4 | 4.06 | 15.83 | 7 |

COMUNA: RENGÓ — 10 VIVIENDAS

| | | | | | | |
|-------------------------------------|-------------|---|---|------|-------|----|
| HERRERA PEREZ SERGIO ARTEMIO | 4.078.082-3 | 3 | 4 | 8.94 | 34.87 | 4 |
| LIZAMA MUÑOZ MARY YVONNE | 7.249.591-8 | 3 | 1 | 2.95 | 44.25 | 3 |
| LOPEZ MONROS MARIO ADOLFO | 6.293.206-6 | 6 | 3 | 0.11 | 1.32 | 10 |
| MUÑOZ MUÑOZ MARGARITA OFELIA | 7.949.812-2 | 5 | 2 | 0.74 | 12.95 | 7 |
| QUIROZ SOTELO NORA ANGELICA | 6.743.929-5 | 6 | 2 | 0.19 | 3.99 | 8 |
| SILVA ALLENDES LEOCADIA MERCEDES | 8.283.174-6 | 4 | 1 | 1.02 | 20.40 | 5 |
| TORO SAEZ MANUEL JESUS | 4.979.901-4 | 7 | 1 | 2.27 | 79.45 | 2 |
| VALENZUELA RAMIREZ EDUARDO ANTONIO | 5.531.008-4 | 5 | 2 | 1.00 | 17.50 | 6 |
| VERGARA CUEVAS LUIS ALBERTO | 6.884.503-3 | 4 | 2 | 0.19 | 2.66 | 9 |
| YAÑEZ FIGUEROA SARA DE LAS MERCEDES | 9.088.784-K | 4 | 1 | 4.51 | 90.20 | 1 |

COMUNA: MALLOA — 210 VIVIENDAS

| | | | | | | |
|------------------------------------|--------------|---|---|-------|--------|----|
| AVILA VASCONCELOS PEDRO GERMAN | 8.503.272-2 | 3 | 2 | 0.35 | 3.68 | 7 |
| BRAVO SILVA ADRIANA ROSA | 10.533.699-3 | 3 | 3 | 0.11 | 0.66 | 20 |
| CARDENAS BERENDSEN MARIA CIKLIN-DE | 6.840.205-0 | 3 | 3 | 0.56 | 3.36 | 8 |
| CASTRO SOTO ELENA DE LAS MERCEDES | 5.866.256-9 | 3 | 2 | 0.18 | 1.89 | 13 |
| DIAZ PINO ELSA CLARIBEL | 9.274.461-2 | 3 | 3 | 0.34 | 2.04 | 12 |
| HERRERA VARGAS HUGO ALEJANDRO | 6.429.018-5 | 4 | 3 | 0.19 | 1.52 | 15 |
| JIMENEZ MARIN MARIA ELENA | 7.875.702-7 | 3 | 3 | 0.88 | 5.28 | 6 |
| JIMENEZ VILLALOBOS DANIEL ARMANDO | 6.100.594-3 | 4 | 3 | 0.18 | 1.44 | 16 |
| MARCHANT ROMAN SONIA DEL CARMEN | 7.069.275-9 | 3 | 1 | 0.07 | 1.05 | 17 |
| MORALES BOBADILLA IRENE DEL CARMEN | 8.256.749-6 | 4 | 3 | 0.90 | 7.20 | 5 |
| NUÑEZ GONZALEZ DANIEL EDUARDO | 9.641.039-3 | 3 | 3 | 23.36 | 140.16 | 1 |
| NUÑEZ MUÑOZ CECILIA VERONICA | 6.574.562-3 | 4 | 2 | 3.93 | 55.02 | 3 |
| OYARCE DUNCAN LUIS HERNAN | 5.628.642-K | 3 | 3 | 0.35 | 2.10 | 10 |
| ROMAN GUZMAN JORGE ENRIQUE | 7.393.935-6 | 3 | 1 | 0.18 | 2.70 | 9 |
| ROMAN REYES CLODOMIRO DEL CARMEN | 3.789.470-2 | 3 | 2 | 0.07 | 0.74 | 18 |
| SAEZ OLATE MARIA LETICIA | 8.182.249-2 | 4 | 2 | 1.77 | 24.78 | 4 |
| VALDES ROJAS IRMA ROSA | 4.315.617-9 | 4 | 1 | 5.28 | 105.60 | 2 |
| VALENZUELA NILO ADELA DEL CARMEN | 10.874.124-4 | 3 | 3 | 0.35 | 2.10 | 11 |
| VARGAS ORTIZ CRISTIAN ENRIQUE | 10.163.345-4 | 3 | 4 | 0.18 | 0.70 | 19 |
| VENEGAS DIAZ GENIA DEL CARMEN | 6.949.981-3 | 3 | 2 | 0.18 | 1.89 | 14 |

COMUNA: DOÑIHUE — 20 VIVIENDAS

| | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------|---|---|-------|--------|----|
| ACEVEDO MEYA LAURA GABRIELA | 7.409.839-8 | 4 | 2 | 11.90 | 166.60 | 3 |
| ACUÑA CASTRO LILA DEL CARMEN | 9.741.543-9 | 4 | 2 | 1.52 | 21.28 | 20 |
| ALARCON NUÑEZ BEATRIZ JACQUELINE | 8.237.650-K | 4 | 1 | 4.33 | 86.60 | 10 |
| BLANCO BLANCO ELIECER DEL CARMEN | 4.477.471-2 | 5 | 3 | 8.87 | 88.70 | 9 |
| CATALAN MIRANDA CECILIA DEL CARMEN | 5.530.978-7 | 5 | 3 | 23.43 | 234.30 | 1 |
| CESPEDES RIVERA ANA LUISA | 5.864.020-4 | 5 | 2 | 1.58 | 27.65 | 17 |
| CESPED SOTO MARIA DE LOS ANGELES | 5.589.219-9 | 5 | 1 | 8.70 | 217.50 | 2 |
| CERDA CERDA CARMEN GLORIA | 8.142.977-4 | 4 | 1 | 7.96 | 159.20 | 4 |
| DONOSO GONZALEZ ANA MARIA | 7.321.731-8 | 4 | 3 | 15.83 | 126.64 | 6 |
| DROGUETT PINO VICTOR RAUL | 7.395.529-7 | 6 | 1 | 1.05 | 31.50 | 16 |
| ESPINDOLA ZAMORANO MARGARITA EUGENIA | 8.188.948-1 | 4 | 3 | 16.22 | 129.76 | 5 |
| FLORES SERRANO ROSA DEL CARMEN | 7.161.917-6 | 4 | 2 | 1.92 | 26.88 | 18 |
| LATORRE URZUA LUCRECIA DE LAS M. | 7.909.638-5 | 5 | 2 | 2.78 | 48.65 | 14 |
| MACIAS MARTINEZ LUIS PATRICIO | 7.238.557-8 | 5 | 2 | 5.62 | 98.35 | 7 |
| MIRANDA GALVEZ CECILIA ADELAIDA | 8.851.305-3 | 4 | 2 | 3.51 | 49.14 | 13 |
| MIRANDA GARAI SARA GLADYS | 6.910.532-7 | 4 | 3 | 7.30 | 58.40 | 12 |
| MOYA AVILA JUAN CARLOS | 7.664.053-K | 4 | 4 | 17.57 | 91.36 | 8 |
| MUÑOZ FUENTEALBA ELIZARDO | 3.397.299-5 | 2 | 2 | 4.54 | 31.78 | 15 |
| SOTO SANCHEZ MANUELA JESUS | 3.894.845-8 | 5 | 2 | 1.24 | 21.70 | 19 |
| TELLO VERGARA JUANA ROSA | 6.544.384-8 | 4 | 3 | 9.10 | 72.80 | 17 |

COMUNA: CHEPICA — 10 VIVIENDAS

| | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------|---|---|-------|--------|----|
| CAROCA TRUJILLO LUIS ARMANDO | 4.866.084-3 | 4 | 2 | 4.33 | 60.62 | 8 |
| CORNEJO TOBAR ELENA | 1.367.876-6 | 2 | 2 | 13.62 | 95.34 | 4 |
| LIZANA CATALAN MARIA DE LAS MERCEDES | 6.712.896-6 | 5 | 2 | 3.35 | 58.63 | 10 |
| PADILLA AGUILERA LUIS ALBERTO | 7.635.640-8 | 3 | 3 | 31.33 | 187.98 | 1 |
| RETAMAL MUÑOZ LUZ ELENA | 5.384.237-2 | 2 | 3 | 8.38 | 58.66 | 9 |
| ROJAS GONZALEZ ESTER DEL ROSARIO | 7.390.425-0 | 8 | 1 | 1.58 | 63.20 | 7 |
| SUAREZ SILVA MANUEL DOMINGO | 5.990.516-3 | 5 | 3 | 6.41 | 64.10 | 6 |
| TORREALBA MORALES ROSA IRENE | 5.357.105-0 | 4 | 2 | 7.07 | 98.98 | 3 |
| VALENZUELA PALACIOS LUIS ALFONSO | 6.078.004-8 | 3 | 3 | 20.07 | 120.42 | 2 |
| VILCHES DUARTE CARLOS ANIBAL | 7.590.081-3 | 5 | 1 | 2.64 | 66.00 | 5 |

CITACION: Cítase a los postulantes seleccionados a elegir vivienda.
DECLARACIONES: PLAZO PARA PRESENTARLAS HASTA EL 24 DE ABRIL DE 1986

DIRECTOR SERVIU
SEXTA REGION

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

AROS, JUVENIL CON SANGRE DE CACIQUE

Atleta, del club Bata, venció en la Corrida de la Juventud en conmemoración de los 61 años de Colo Colo

za, sin embargo, éste no se presentó. La carrera hasta los cinco mil metros —de los 12.000— tuvo a un grupo de avanzada compuesto por Alejandro Aros, Jorge Concha, Víctor Molina, Luis Fuentes, Erick Claro y Carlos Améstico.

Todos iban en una sola línea, pero nadie salía a tirar. Más atrás intentaba alcanzar

al grupo Angel Meza —hermano de Juan— sin lograrlo. Mientras tanto, en los últimos seis mil metros, Aros realizó un cambio de ritmo para dejar atrás a sus rivales que no lo pudieron seguir.

De ahí para adelante, el vencedor continuó solitario en la punta acortando distancia por la calle Balmaceda, Matucana, Erasmo Escala y Cienfuegos 41, donde se ubicó la meta.

En ella esperaba el presidente de la institución alba, Peter Dragicevic, quien le bajó la bandera de Colo Colo al vencedor que cronometró, para los 12 mil metros, 36 minutos y 29 segundos. La segunda posición fue para Carlos Améstico, Bata, con 36'53"; tercero, Angel Meza, Stade Francais, con 36'54"; cuarto, Jorge Concha, San Ramón, 37'04"; quinto, Erick Claro, UC, 37'17"; sexto, Luis Fuentes, San Antonio, 37'18"; séptimo, Víctor Molina, San Ramón, 38'17".

DAMAS

En la categoría femenina la triunfadora fue Flor Venegas, Conchalí, que tampoco tuvo rivales de riesgo, con un crono de 45'47" para los 12 kilómetros. Le siguieron Patricia Silva, Bata, con 46'22"; y Yolanda Pizarro, Estación Central, con 48'33". Esta última es una pequeña de 12 años —compitió con atletas de hasta 19 años— que tiene un excelente futuro en el fondo si es bien llevada por un entrenador.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

SOCIEDAD AGRICOLA Y LECHERA DE LONCOCHE S.A.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas de Sociedad Agrícola y Lechera de Loncoche S.A. a celebrarse el día 29 de abril de 1986 a las 15.30 horas, en calle Santa Lucía N° 212, 2° Piso. La Junta conocerá de todas las materias propias de su conocimiento, en conformidad a la ley y, además, de acuerdo a la Circular N° 550 de la Superintendencia de Valores y Seguros, decidirá sobre la aprobación de la retasación técnica del activo fijo de la sociedad, efectuada en diciembre de 1985.

Tendrán derecho a participar en la Junta mencionada, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE S.A. SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 25 de Abril de 1986, a las 12 horas, en el Salón del Directorio, Cuarto Piso, Edificio del Paddock, Avenida Hipódromo Chile N° 1715, de esta ciudad.

El objeto de esta Junta es:

- conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Balances Generales y los correspondientes Estados de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera e Informe de los Auditores Externos, del ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1985;
- distribución de las utilidades;
- elección de Directorio;
- designación de Auditores Externos;
- demás materias propias de la Junta Ordinaria.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquél en que haya de celebrarse la Junta.

El Directorio pondrá a la Junta la distribución de un dividendo de \$ 393,01 por acción. Si la Junta aprueba esta proposición, el dividendo será pagado a contar del día 28 de Abril de 1986, en las Oficinas de la Sociedad, Avenida Fermín Vivaceta N° 2753, de esta ciudad. Tendrán derecho al dividendo los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha del pago.

Santiago, Abril de 1986.

EL PRESIDENTE



Peter Dragicevic baja la bandera colocolina al vencedor de la Corrida de la Juventud, que ganó Alejandro Aros, del Club Bata de Peñaflo.

OPINIONES EN CIENFUEGOS

"Con Juan Meza en la calle, el nivel habría sido más parejo. Es el único rival con el que siempre luché los primeros lugares en las corridas. Ahora continuaré mi preparación con el técnico Nicolás Carvajal, específicamente para los cinco mil metros en la pista en vista del Sudamericano Juvenil que se va a realizar en Quito, Ecuador, en octubre creo", fueron las palabras del vencedor de la Corrida de la Juventud, Alejandro Aros, 18 años, quien estudia en el Industrial de Cerrillos.

"Mi único interés es participar en las pruebas pe-

destres, ya que aquí lo puedo hacer sin problemas, pues no pertenezco a ningún club ni tampoco deseo afiliarme a uno de ellos. Con mi entrenador Rodolfo Contreras hacemos un buen trabajo para continuar en este tipo de pruebas en las calles", fue la confesión de la vencedora de la categoría damas, Flor Venegas, 19 años, la cual egresó recién como contadora y

corre a nivel vecinal.

"Hace casi un año que estoy corriendo en torneos del Parque O'Higgins y en pruebas pedestres. Con mi tercer lugar estoy feliz y espero más adelante ser una de las mejores fondistas del país", manifestó la atleta más pequeña de la Corrida de la Juventud, Yolanda Pizarro, de 12 años, quien estudió en el colegio Cervantes.

Programa aniversario del Colo

Con la Corrida de la Juventud se inició ayer el programa de actividades de aniversario del club Colo Colo. Ayer, en Cienfuegos 41, se realizó el izamiento del pabellón nacional y de la institución alba y posteriormente hizo uso de la palabra el timonel del club, Peter Dragicevic, quien dio por inaugurado la semana colocolina.

Los actos y festejos continuarán hoy con una tarde deportiva, mañana, desde las

19.00 horas, se constituirá el jurado que determinará el premio Raúl Prado Cavada, al periodista más destacado; el miércoles a las 15.00 horas la familia alba visitará el Hogar de Menores "Niño y Patria"; a las 18.00 se efectuará un homenaje en el Hipódromo Chile; el jueves, 12.00, se realizará una romería al Cementerio General; el viernes, 19.30, sesión solemne del directorio; el sábado, 20.30, baile aniversario de la familia colocolina.



Venegas se adjudicó la categoría damas, tras sacarle la ventaja a sus más cercanas seguidoras.

PRONTE DE ATLETAS

de la Fuente, Carmen Gloria Stade Francais; y Luis Stade Francais, fueron los de la segunda etapa, luego de atletismo que se disputó en la pista de Manquehue.

La fuente cronometró 3 mil planos: Marlene Arellano, "U", 10'40"7; salto triple: Jorge Cuevas, IPP, 13,56 metros; lanzamiento disco: Roberto Pesqueira, UC, 42,72 metros; 200 planos: Soledad Vacarezza, Stade Francais, 26"0; 800 planos: Gina Toledo, "U", 2'19"3; lanzamiento bala: Jazmín Cirio, SF, 12,20 metros; salto con garrocha: Daniel Prieto, UC, 4,20 metros; 800 planos: Pablo Castro, UC, 1'56"8; Posta 4 x 400 damas: Atlético Santiago, 4'24"3; varones; U. de Chile, 3'23"8.

EDITORIAL UNIVERSITARIA S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, en primera citación, para el día miércoles 30 de abril de 1986, a las 15.00 hrs., en nuestras oficinas de calle María Luisa Santander 0447, de esta ciudad.

EL PRESIDENTE

CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1986 a las 11.30 horas, en la oficina 602, piso 6, del edificio de la Compañía de Seguros y Reaseguros de Chile, en la calle Alameda N° 1000, Santiago.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Tendrán derecho a participar en la Junta mencionada, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE

COEAM
CONSULTORES AMBIENTALES LTDA.
AUTORIZADOS S.N.S.
ELIMINACION DE:
RATAS, BARATAS, PULGAS,
POLILLAS, TERMITAS,
MICROORGANISMOS.

PRESUPUESTOS GRATUITOS
FUMIGACION DE JARDINES,
DESINFECCION ESTANQUES
DE AGUA POTABLE

PROFESIONALES
D. DE CHILE

BUSTOS 2160
TELEFONO:
40150

marcas deportivas

•**FUTBOL DE CADETES.** Una nueva goleada se adjudicó la escuadra de la primera infantil de Unión Española al superar 9x2 a O'Higgins en el match oficial disputado en el Estadio de Quilín por la tercera fecha del torneo de apertura de la división cadetes de la Asociación Nacional. En cuarta infantil, los ranca-guinos golearon 4x0 y en juveniles, los rojos ganaron 2x1.

Otros resultados, en el mismo campo de Quilín; Palestino a Santiago Morning 4x2 en primera infantil, 4x1 en cuarta y empate a cuatro goles en juveniles. Por su parte Universidad de Chile derrotó 2x1 a Audax Italiano en primera y los itálicos ganaron 4x1 en cuarta infantil. En juveniles, venció el elenco de calle Lira 1x0 a la "U".

En San Carlos de Apoquindo, Universidad Católica ganó 2x0 a Magallanes; en cuarta 1x2 y empate en blanco en juveniles. Finalmente en el estadio David Arellano, Colo Colo ganó 1x0 a Cobresal en primera infantil; en cuarta empate en blanco y en juvenil venció 3x0.

•**AUTOMOVILISMO DE REGULARIDAD.** Con gran afluencia de participantes se disputó en la mañana de ayer la carrera de regularidad

"Doble Rungue" organizada por el club Endesa en la fecha inaugural del torneo metropolitano de automovilismo de regularidad.

Los resultados fueron los siguientes: primera categoría (libre), Carlos Illanes-Pedro Gatica, Care-Endesa 77 faltas; 2° Sergio Abalos-Orlando Moreno, Care-Endesa 100 faltas; 3° Claudio Beyer-Ricardo Santibáñez, Care-Endesa 123. Primera serie (original): 1° Edo. Guzmán-Fco. Esray, Est. Español; 2° Angel Mila-Jorge Cifuentes, Est. Español; 3° Gmo. Barrales-Richard Andreu, Est. Español. Segunda serie (original): 1° Carlos Haselbauer-Sonia Tarraza, Est. Español; 2° Luis y Juan Edo. Flores, U. de Chile; 3° Gmo. Salas-Rodolfo Morales, Care-Endesa. Novicios: 1° Emilio Escobar-Antenonío Celery, Audax Italiano; 2° Carlos Minoletti-Luis Luna, Univ. de Chile; 3° Allan White-Hugo Santander, Care-Endesa.

•**TODO EL TENIS.** El sueco Anders Garryd venció 6-7 (3-7), 6-1, 6-1 y 6-4 a Boris Becker de Alemania Federal por el título de la WCT jugado en Dallas.

Mientras que Bari, Italia el sueco Kent Carlsson venció al argentino Horacio de la Pe-

ña 7-5, 6-7 y 7-5. Ganó el torneo Grand Prix de esta ciudad. En la final de dobles los polacos Smid-Donnelly, de EE.UU. derrotaron 2-6, 6-4, 6-4 a los españoles Emilio Sánchez-Sergio Casal.

En la ciudad de Caserta, la brasilera Giselle Miro ganó el torneo de la comunidad al derrotar en la final a la alemana Wiltrud Probst 6-3, 2-6 y 6-3. La brasileña tiene 17 años y está actualmente en el 46° lugar de la clasificación mundial de la serie.

En Santiago, por el torneo "Omar Pabst", organizado por la Asociación Las Condes y en los courts del Stade Francais, en la serie de damas, los resultados fueron los siguientes: Carolina Espinoza a Paloma San Antonio 6-0 y 6-0; Ana Lillo a Verónica Sanhueza 6-1 y 6-1; Eugenia Fernández a Miryam Bardi, 6-0 y 6-0; Leyla Musalem a Lilian Farkas 6-0 y 6-1, Isabel Ubilla a Eugenia Ahumada 6-1 y 6-1 y Manola Murillo a Natacha Marcucci por W.O.

Por la serie de varones, Sergio Cortés hizo suyo el match frente a Reinaldo Cortés 6-3 y 6-2, Jaime Pinto a Cristián Araya 3-6, 7-6 y 6-4, Gonzalo Fernández a Sergio Fuentes 6-4 y 7-6, Wilson Macaya a Gabriel Keymer 6-0 y 6-0, Pablo Masardo a Claudio Robles 6-3 y 6-3.

•**TIRO AL VUELO.** El especialista Carlos Zarzar, del club Arabe, fue el vencedor del torneo de tiro al vuelo en la modalidad del skeet realizado en las peanas de Lo Curro de La Florida, por el ranking mensual. Zarzar logró 95 en 100, luego Miguel Stuardo, de la FACH con 92; Alfonso de Iruarrizaga, FACH, con 90; Gamal Houdaly, FACH, 89; Gastón Oyarzún, FACH, 88; Carlos Abarza, FACH, con 85; Pedro González, FACH, con 82; Marcelo Bravo, FACH, con 81 y Juan C. Espinoza, FACH, 77.

•**POLO.** El cuarteto de Huigan derrotó nueve goles contra 6 y medio a Viluco, adjudicándose la final por la

Copa Gustavo Larraín que se jugó en la tarde de ayer en el campo principal del club San Cristóbal.

•**CICLISMO LABORAL.** Renato Salas, resultó vencedor de la categoría "C" de la jornada de ciclismo laboral metropolitana desarrollada en el Parque O'Higgins. El defensor de los taxistas derrotó a Víctor Labra, de Banco del Estado, seguido de Exequiel Ramírez, "Juan Ramsay", Mario Nicodemis, de Bicicletas Vargas y Osvaldo López, de Baldosas Pasmiño. En la serie "B", ganó Héctor Carrasco de Universidad Católica a Jorge Cárdenas, de Pilsener Cristal, Guillermo Giacomani, de la UC, Raúl Scatarzi, y Agustín Herrera, ambos de Bicicletas Vargas.

Mientras que en la serie "A", en dramático final, Miguel Iturrate, de Universidad de Chile se impuso en la carrera, otorgándole la primera victoria oficial al ciclismo de la "U", el defensor de Educación Física es hijo de la atleta, Eliana Gaete y del pedalero Renato Iturrate. Luego se ubicaron Jorge Pérez, San Bernardo; 3° Bernardo Saavedra, Inacap; 4° Ricardo Cárdenas, libre; 5° Luis Masanes, libre. Debutantes: 1° Jaime Avendaño, 2° Guillermo Romero, 3° Raúl Seguel, 4° Ignacio Oyarce, 5° Carlos Bastías.

•**RUGBY.** Los resultados de los encuentros principales de la segunda fecha del torneo de rugby de apertura de la zona metropolitana. En la cancha del Country Club, el dueño de casa venció a Cobs 21x8 (4x3). Mientras que en el campo del Físico, la representación de la Universidad de Santiago derrotó a la U. de Chile 25x19 (12x3).

Mientras que en la Quinta Región continuó desarrollándose el torneo internacional "Confraternidad". En el Valparaíso la representación del Sporting cayó ante Liceo Militar de Mendoza 55x15 y en Reñaca, Universidad de San Juan superó a Odl Mackayans de Viña 28x19.



•COPA ALEMANIA FEDERAL

Zarko Medovic, del Club Providencia, se adjudicó la prueba de Espada por el torneo "República Federal de Alemania" que se desarrolló ayer en la peana de la Federación de Esgrima. Medovic derrotó a Pablo Cornejo, George, por 10 estocadas a tres, en un combate en el que el vencedor no tuvo mayores inconvenientes en superar a su adversario. En el tercer lugar clasificó Iván Angulo, Universidad de Chile, que en un estrecho enfrentamiento venció a Luciano Inostroza, Club Providencia, por 12 estocadas a 11.

SAN JAVIER, ÚNICO PUNTERO DE LIGA

□ Por la competencia de básquetbol 73x72 a Chilolac. El conjunto de Montt anteriormente había superado

TEMUCO. (K. Nasto, enviado especial). El tito de San Javier, de Puerto Montt, continúa puntero del torneo de básquetbol Ligasur que se disputó en diferentes canchas de la zona sur el viernes, sábado y domingo pasado. En la oportunidad se jugaron la tercera y cuarta fecha del campeonato con los siguientes resultados:

San Javier 73, Chilolac 72; Malta Moreno 82; Unión Deportiva Español 81, Naval 79; San Javier 87, Universidad de Concepción 104; Malta Moreno Chilolac 62; San Javier 93, ETC 84, Transmarchilay 69, U. Austral 52.

Los partidos se disputaron en gimnasios de Montt, Osorno, Temuco, Valdivia, Ancud y Cur

DESARROLLOS TECNICOS S.A. EN LIQUIDACION

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, citase a Junta Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el miércoles 30 de abril de 1986, a las 12 horas, en Santiago, calle Huérfanos 801, 6° piso, oficina 660.

Esta Junta tendrá por objeto conocer todas las materias de su competencia. Los Estados Financieros de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1985, fueron publicados en el Diario La Nación de Santiago, el domingo 13 de abril de 1986.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, inmediatamente terminada la Junta Ordinaria, se llevará a efecto la Junta Extraordinaria de Accionistas, en el mismo lugar de la Junta anterior.

Esta Junta tendrá por objeto la Rendición de Cuentas por parte de la Comisión Liquidadora de la Sociedad, a la vez que informar de las gestiones y trámites para declarar legalmente terminadas todas las operaciones de su liquidación, conforme a acuerdos de la Segunda Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de noviembre de 1984 que acordó la liquidación anticipada de la Sociedad.

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Tendrán derecho a participar en ambas Juntas, ejercer sus derechos a voz y voto los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta, es decir, el 24 de abril de 1986.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE DE LA
COMISION LIQUIDADORA

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

FUNDICION INDUSTRIAL CRUZ S.A. (Sociedad Anónima Cerrada)

Por acuerdo de Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986, a las 9.00 horas, en el domicilio social, Vicente Reyes 721, Maipú, con el objeto de:

1. Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y el informe de los Auditores externos correspondiente al ejercicio 1985.
2. Renovación del Directorio.
3. Pronunciación sobre cualquier otra materia que sea de competencia de esta Junta.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Asimismo, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse inmediatamente después de celebrada la Junta Ordinaria, en el domicilio señalado, con el objeto de:

1. Pronunciarse sobre el Convenio Preventivo presentado a los Tribunales, ya sea modificándolo a fin de presentar otro u otros de distinta naturaleza.
2. Efectuar las reformas de estatutos que sean necesarias para implementar él o los convenios que se acuerden presentar.
3. Cualquier otra materia que sea necesaria a fin de llevar a cabo los puntos y acuerdos y que sean competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en las Juntas los titulares de acciones inscritas en el Registro, con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de ellas.

La calificación de poderes se hará antes de la Junta, ese mismo día.

GERENTE GENERAL

VIÑA SANTA CAROLINA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986, a las 12.00 hrs, en el domicilio social, Araya N° 1431, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio anual 1985, tomar conocimiento de acuerdos de la Junta, comprendidos en el artículo 44 de la Ley N° 18.046, y en general las materias que son propias de su competencia.

Se comunica a los señores accionistas que los estados financieros de la sociedad se publicarán en el diario La Nación de Santiago, el día 24 de abril de 1986.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el registro de accionistas el día 24 de abril de 1986.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 1040 del 10 de febrero de 1986, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el ejercicio de la Superintendencia al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985, por lo que aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con anterioridad a la fecha de la presente, deberán enviar los documentos señalados, por lo menos a la fecha de la Junta, a quienes se les enviarán dichos antecedentes a la Superintendencia de Valores y Seguros, para que se les envíen a la Superintendencia de Valores y Seguros.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicada en Araya N° 1431, para la consulta de aquellos accionistas que lo requieran.

EL PRESIDENTE

NACION Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

KEITH HOOD, "GRINGO" DIFERENTE

El basquetbolista de Universidad Austral es algo más que una figu-

ra entre los cestos: estudia en pos del título de médico veterinario

para quedarse a trabajar y vivir en nuestro país



Keith Hood:
Un
basquetbolista
que no sólo
vino a jugar.
Lo demuestra
a diario,
mientras
estudia en la
Universidad
Austral de
Valdivia.

perseverancia para convertirse en buen alumno, obviando las dificultades que le depara el recibir sus lecciones en castellano cuando aún sigue pensando en inglés. Y por su rápida y genuina identificación con el resto del plantel cesteril para transformarse en uno más, sin poses de primera figura y asumiendo responsabilidades sin abusar.

ME QUIERO QUEDAR

En su adelantado español contó a MUNDO DEPORTES sus inquietudes y sus propósitos:

"Es cierto. Me quiero quedar. Vivir acá y trabajar acá. Sólo volveré a mi patria a revalidar el título de médico veterinario una vez que lo consiga. Más, este país me ha cautivado. Sobre todo, por su gente. Es lo mejor que tiene. Aquí derrochan amistad en

todas partes. Con una diferencia: los amigos que uno hace, los hace de por vida. En cambio, en otras partes sólo son por instantes, mientras departen con uno y nada más. Aquí se preocupan por todo. Verdaderamente, me agrada Chile".

—De Valdivia, ¿te moverías?

"No lo he pensado. Ahora por cosas del básquetbol, no. Aunque haya incentivos económicos o un nivel técnico superior. Lo que me interesa son mis estudios. De manera que sólo por eso podría variar mi actitud, más no creo que se produzca una oferta semejante".

—¿Has perdido interés por el básquetbol, entonces?

"No. No se trata de eso. Simplemente, otros valores. Aquí entreno como el resto. Pero en la Universidad hay un criterio bien claro: los estudios,

primero. Todos lo aceptamos y nos acomodamos a esas posibilidades. Si no, nos iría mucho mejor. Porque hay veces que no contamos con todos los jugadores, por pruebas o porque tienen que estudiar y eso nos perjudica contra los que sólo están dedicados a jugar".

—En tus cuatro años en Chile, ¿ha mejorado nuestro básquetbol o nuestros basquetbolistas?

"Ha mejorado todo. Las competencias han subido y son más parejas. Los jugadores chilenos, también. Mi experiencia, porque antes estuve en otros clubes, es que si entrenaran más, su progreso sería mayor. Pero este problema no es sólo cosa de tiempo o de gimnasios, es de interés. A los chilenos les falta eso: querer mejorar. Se conforman con poco. Como dicen acá: se creen buenos y muy rápidos. Personalmente, he visto dos excepciones: Fernando Ziegele y Guillermo Bittner. Siempre que practicaban lo hacían buscando progresar. No es lo común, por cierto".

—¿Qué otros defectos les ves?

"Les falta personalidad, se ven tímidos para resolver, les cuesta definir. Además, en defensa sí que andan mal y abusan del dribbling, que no lo usan como lo que debe ser: un arma en determinado momento".

—¿Entonces los

extranjeros han influido en poco?

"No. Han ayudado mucho al progreso. Acá se ha mejorado en lanzamientos y en otros aspectos del juego, pero siempre quedan esos defectos que son trabajo de los técnicos. Todo no se puede aprender mirando. Alguien tiene que orientar o corregir. En lo que pudieron haber influido negativamente fue cuando actuaron dos por equipo. Porque eso quitaba tiempo al chileno de tener el balón y de resolver, aparte que quedaba uno más en la banca. Pero con uno la cosa cambia. Pienso que deberían insistir los técnicos locales en algo que siempre me inculcaron mis entrenadores: todo hay que hacerlo con el mismo estilo y con el mismo ritmo. Es la llave del éxito de cada jugador individualmente".

—¿Universidad Austral en este año?

"Mejor que en 1985. Nuestros jóvenes han adelantado bastante. El único problema será cuando comiencen las pruebas y falten algunos. En todo caso, disponemos de un excelente técnico. Seguramente el mejor que hay en el país: Marcos Guzmán. Ha hecho un trabajo programado año a año que tendrá que dar sus frutos. Increíble como con poco hace una labor notable. Por eso estoy confiado en que nos irá bien".

—¿Los demás equipos?

"Hay que verlos todavía. La llegada de los extranjeros que faltan puede cambiar mucho el panorama. Además, los nacionales que han llegado desde Santiago tendrán que amoldarse mejor con los que ya estaban. LIGASUR tiene que mejorar en este mes mucho todavía".

—¿Los arbitrajes?

"El nivel actual es malo. Creo que al revés que en otros aspectos ha ido bajando. Se dejan influir mucho por el público. Además, la manera de tratar a los jugadores no es la adecuada. Una lástima porque su labor ayuda mucho al espectáculo".

—¿Otra cosa que te haya desagradado en nuestro básquetbol?

"El juego desleal de muchos chilenos. En nuestro país no se ve. Aquí se abusa. Una cosa es molestar al rival, tratar de descontrolarlo. Eso me he acostumbrado a aceptarlo, pero el golpe con intención no lo tolero y aquí se da y más de lo que se ve y de lo que la gente cree. Una lástima".

Una visión amplia de un "gringo" diferente. De quien llegó por el básquetbol y se irá con un título profesional bajo el brazo. Si es que no se queda definitivamente como lo desea, atraído por la hospitalidad sureña.

K. Nasto



COLO COLO YA ES

Los albos fueron otra vez ineficaces y per-

dieron también las claves de su juego colec-

tivo, lo que favoreció el correcto trabajo de

Concepción: 0-0

A sí, Colo Colo se desangra. En la cancha porque no acierta con el fútbol ni los goles; afuera porque su hinchada espera el término de los 90' para descargar una agresividad que no muestra a la hora de apoyar. Y al medio queda Arturo Salah, acaso ahora más cerca de partir porque ningún profesional puede crecer ante semejante presión y sin el respaldo de los resultados. Lo de ayer ante Concep-

ción fue un agravamiento de la enfermedad ya que otras veces a los delanteros albos les faltó tranquilidad para definir, pero ahora llegaron tan poco que ni siquiera pudieron darse ese lujo.

Colo Colo evidentemente juega contra el rival y sus propias amarguras. Con ese equipo que salió al campo podía esperarse en algún momento un fútbol elaborado a cuenta de la sociedad de Vera y Jáuregui, pero salvo un

encuentro en el área rival a los 12' en el que "Pillo" no pudo cazar un rebote en Montilla, pocos efectos tuvo.

Y la idea de abrir la cancha con dos aleros netos tampoco prosperó en la medida que Gutiérrez y Castro no pudieron con sus marcadores de punta Climent y Ardiman, de tal manera que Montilla pasó a tener una tarde tranquila en el arco.

A Concepción le vino bien la confusión de Colo Colo



Concepción no ahorró gente ni recursos

a la hora de defender. En este tiro libre de

Jáuregui, sin embargo, Vera saltará más

que todos, elevando su cabezazo. Y los

albos no volverían a tener después una

oportunidad tan propicia

LA NACION Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

COMPANÍA DE SEGUROS LA ESPAÑOLA S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

DIRECTORIO

Presidente: Sr. Patricio García Domínguez
Vicepresidente: Sra. Pura Domínguez García
Directores: Sra. Susana Harmsen Soto
Sra. María Isabel García de Flaño
Sr. Alvaro García Nuñez
Sr. Alvaro Flaño Amado

| 31.12.1985 \$ | 31.12.1984 \$ | PASIVOS | 31.12.1985 \$ | 31.12.1984 \$ |
|------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|------------------|
| 10.964.945 | 11.503.119 | Reserva de riesgo en curso | 14.857.312 | 9.794.136 |
| 127.766.198 | 111.846.346 | Reaseguradores e intermediarios | 81.599.388 | 81.250.075 |
| 288.002.252 | 355.004.736 | Siniestros por pagar | 22.613.352 | 5.822.786 |
| | | Impuestos y retenciones por pagar | 12.571.547 | 9.539.760 |
| 426.733.395 | 478.354.201 | Acreedor por compra de acciones | 12.874.468 | - |
| | | Otros pasivos | 4.303.531 | 2.354.169 |
| | | | 148.823.538 | 109.260.926 |
| 56.816.341 | 34.072.890 | CAPITAL Y RESERVAS | | |
| 51.947.987 | 47.325.735 | Capital pagado | 7.320.000 | 7.286.400 |
| 8.876.701 | 10.733.266 | Reservas de revalorización | 435.561.768 | 494.509.944 |
| 6.741.714 | 12.779.082 | Utilidades retenidas | 49.120.551 | 49.120.550 |
| 124.382.743 | 104.910.981 | Utilidad (Pérdida) del ejercicio | (72.891.782) | (58.914.576) |
| | | | 419.110.537 | 492.002.318 |
| 13.998.044 | 15.368.469 | | | |
| 2.319.893 | 2.629.593 | | | |
| 16.817.937 | 17.998.062 | | | |
| 567.934.075 | 601.263.244 | TOTAL PASIVOS | 567.934.075 | 601.263.244 |

Las notas adjuntas números 1 a la 15 forman parte integral de los estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

En ejercicios terminados al 31 de Diciembre

| 1985 \$ | 1984 \$ |
|----------------|----------------|
| 189.909.640 | 181.035.733 |
| 7.205.941 | 3.754.295 |
| (158.655.673) | (165.428.493) |
| (5.063.176) | (1.060.859) |
| 33.396.732 | 18.300.676 |
| 26.748.627 | 30.281.497 |
| 12.924 | 432.879 |
| 60.158.283 | 49.015.052 |
| 37.922.922 | 9.752.314 |
| (29.046.255) | (34.538.306) |
| 46.604.320 | 60.008.168 |
| 107.625.614 | 93.972.020 |
| 744.809 | 2.860.789 |
| 163.851.410 | 132.054.985 |
| (103.693.127) | (83.039.933) |
| 30.801.345 | 24.659.885 |
| (534.528) | |
| (72.891.782) | (58.914.576) |

Las notas adjuntas números 1 a la 15 forman parte integral de los estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

| 1985 \$ | 1984 \$ |
|--|-------------------------------|
| Recursos financieros obtenidos por: | |
| Operaciones | |
| Pérdida del ejercicio | (72.891.782) (58.914.576) |
| Más (Menos): | |
| Cargos (abonos) a resultado que no representan movimiento de fondos: | |
| - Depreciaciones del activo fijo | 625.340 |
| - Aumento (disminución) de reserva de riesgo en curso | 7.114.912 (1.671.541) |
| - Reverso provisión pérdida por valuación acciones | (146.338.772) |
| - Pérdida por valorización de acciones | 253.964.386 |
| - Utilidad en venta de acciones y otras inversiones | (17.756.770) (2.436.699) |
| - Aumentos (disminución) prov. deudores | (2.938.161) 11.318.006 |
| - Corrección monetaria neta del no circulante | 14.830.348 (845.026) |
| - Castigo acciones BHC | 18.593.307 |
| Ingresos por liquidación de inversiones | 55.202.808 |
| Variaciones en cuentas de activos y pasivos | 118.543.366 |
| Total de Recursos Obtenidos | (9.942.766) (35.882.395) |
| 163.803.408 | 91.558.130 |
| Recursos financieros aplicados en: | |
| Incremento de inversiones | 162.987.772 |
| Pago de dividendos | 87.299.936 |
| Adquisiciones del activo fijo | 3.036.000 |
| 185.636 | 1.222.194 |
| Total de Recursos Aplicados | 163.803.408 |
| 91.558.130 | |

Las notas adjuntas números 1 a la 15 forman parte integral de los estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTAS CONTABLES APLICADAS

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, han sido preparados de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y a las instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

Para los efectos comparativos, los estados financieros del año anterior se actualizan en 26,54 por ciento de corrección monetaria aplicado al balance.

Corrección monetaria

Con el objeto de reconocer en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los datos han sido ajustados mediante la aplicación de las normas de corrección monetaria, de acuerdo con los principios contables de general aceptación, que incluyen la actualización de activos y pasivos no monetarios, del patrimonio y de los rubros de ingresos y gastos que quedan expresados a valores de cierre.

Conversiones

Los activos y pasivos en unidades reajustables se presentan actualizados a los cambios vigentes al cierre del balance.

| | 1985 \$ | 1984 \$ |
|---------------------------|------------|------------|
| Unidad seguro dólar (USD) | 106,67 | 84,40 |
| Unidad de fomento (UF) | 2.818,39 | 2.230,05 |
| Unidad dólar (USD) | 183,86 | 128,24 |
| Lira esterlina | 265,04 | 149,53 |

| | 1985 \$ | 1984 \$ |
|-----------------|------------|------------|
| Marco Alemán | 74,59 | 40,87 |
| Franco Suizo | 88,57 | 49,66 |
| Franco Francés | 24,32 | 13,34 |
| Lira Italiana | 0,11 | 0,07 |
| Yen Japonés | 0,91 | 0,51 |
| Pesetas | 1,19 | 0,75 |
| Florín Holandés | 66,21 | 36,20 |

d) Inversiones financiera

La valorización de las inversiones se efectúa de acuerdo a metodología establecida por la Superintendencia de Valores y Seguros por Circulares N° 506 para 1985 y N° 377 para el año 1984.

d.1) Instrumentos de renta fija

Se valorizan a su valor presente determinado con la misma tasa de descuento utilizada para determinar el precio de cada instrumento al momento de su adquisición.

La diferencia entre el valor par y el valor de compra se amortiza en el plazo de vigencia del instrumento.

Los valores de los documentos al 31 de Diciembre de 1985 es el siguiente:

| | Valor Par \$ | Bajo Precio \$ | Valor Presente \$ |
|------------|-----------------|-------------------|----------------------|
| P.D.P. | 126.790.601 | 32.882.156 | 93.908.445 |
| CAR | 132.827 | 15.360 | 117.467 |
| BONOS CORA | 3.709.872 | 442.431 | 3.267.441 |
| | 130.633.300 | 33.339.947 | 97.293.353 |

Por aquellos instrumentos que cuentan con un valor de mercado inferior a su costo actualizado, se constituye la siguiente provisión con cargo a resultado para reflejar su menor Valor de Mercado.

| | \$ |
|----------------------------|---------|
| Pagarés Dólar Preferencial | 264.309 |
| Bonos Cora | 397.615 |
| Total provisión | 661.924 |

Las Inversiones en Depósitos a Plazo se valorizan a sus valores de adquisición corregidos más los intereses devengados al cierre del ejercicio.

d.2) Instrumentos de Renta Variable

Las acciones con cotización bursátil quedan valorizadas a sus costos de adquisición corregidos.

Debido a que el valor de las cotizaciones bursátiles a la fecha de cierre del balance es inferior al costo actualizado, se han efectuado las provisiones de menor valor, que a continuación se indican, con cargo al resultado del ejercicio.

1) Acciones con Presencia Ajustada de Mercado de 15% o más.

La provisión de menor valor bursátil correspondiente a estas acciones ascendente a la suma de \$ 31.707.057 se efectúa, al igual que el ejercicio anterior, sobre la base de la totalidad de la cartera de estas acciones.

2) Acciones con Presencia Ajustada de Mercado inferior al 15%.

Para estas inversiones la provisión de menor valor por \$ 165.846.899 corresponde sólo a las acciones que tienen menor valor de mercado, no considerándose aquellas cuya cotización es superior al costo corregido. El mayor valor bursátil de aquellas acciones que cuentan

con un valor de mercado superior respecto a su valor de costo corregido, alcanza a la suma de \$ 44.863.714.

El procedimiento de valorización antes señalado, dispuesto por Circular N° 506 de Mayo de 1985 de la Superintendencia de Valores y Seguros involucra un cambio contable en relación con el ejercicio anterior cuya incidencia se comenta en Nota N° 12 de cambios contables.

El detalle de estas acciones y sus valores libros y de mercado al 31 de Diciembre de 1985 son los siguientes:

| N° Accs. | Costo Actualizado | Valor Libro | Valor Bolsa |
|----------------|-------------------|-------------|-------------|
| Banco Edwards | 2.404.080 | 17.952.908 | 103.615.848 |
| Caja Reaseg. | 1.277.061 | 300.322.419 | 320.580.623 |
| Carozzi | 3.088.287 | 27.757.605 | 95.428.068 |
| Cristales | 627.781 | 10.822.830 | 76.827.839 |
| Chilemar | 15.000 | 491.268 | 926.250 |
| Cabo de Hornos | 2.378.619 | 1.670.161 | 4.424.231 |
| Luchetti | 1.063.708 | 4.724.678 | 13.658.011 |
| | | 363.741.869 | 615.460.870 |
| | | 244.758.684 | |

3) Las cuotas de fondos mutuos se presentan al valor de rescate de las cuotas al cierre del ejercicio.

d.3) Otras Inversiones

Corresponde principalmente a acciones suspendidas de oferta pública o que ha sido cancelada su inscripción en el registro de valores.

La valorización de estas inversiones se efectúa como sigue:

- Las acciones que no cuentan con cotización bursátil quedan valorizadas a su valor de costo actualizado.

- Las restantes inversiones se valorizan en \$ 1= debido a que se provisiona el 100% de su valor como pérdida por tratarse de acciones de empresas que no cuentan con patrimonio o que la inversión no tiene un valor representativo.

- Las acciones del Banco BHC han sido castigadas con cargo al resultado del ejercicio por \$ 18.593.308 por estimarse que esta inversión no será rescatable.

El detalle de estas inversiones es el siguiente:

| | Costo Actualizado | Prov. Pérdida Valorización Acciones | Saldo 31.12.1985 |
|-------------------|-------------------|-------------------------------------|------------------|
| | \$ | \$ | \$ |
| Banco BHC | 53.140.584 | 53.140.583 | 1 |
| Banco Chile | 1.659.805 | 1.659.804 | 1 |
| Mc. Kay | 185.801 | 185.800 | 1 |
| Inv. Banchile | 757.758 | 757.757 | 1 |
| EE. Educativas | 4.563 | 4.562 | 1 |
| Asochiseg | 13.998.038 | | 13.998.038 |
| Forestal Quiñenco | 69.746.549 | 55.748.506 | 13.998.044 |

La provisión que se constituye con cargo al resultado del ejercicio por \$ 55.748.506, se presenta rebajando el rubro Otros Activos, la que sumada a la pérdida que originan las acciones con cotización de \$ 197.553.956 totaliza una pérdida total provisionada de \$ 253.302.462 correspondiente al menor valor de mercado de las acciones.

e) Provisión deudores

En el presente ejercicio se ha efectuado provisión con cargo a resultado por \$ 13.806.484 para cubrir las contingencias de cobranza de las primas con más de 60 días y de los documentos vencidos con más de 30 días. Esta provisión se presenta rebajando los rubros respectivos del balance.

f) Equipos de oficina

Estos bienes se presentan a su valor de adquisición más revalorizaciones legales y menos sus depreciaciones. Las depreciaciones se calculan a base de los años de vida útil remanente de los bienes. El cargo a resultados por este concepto ascendió a \$ 625.340 en 1985 y \$ 665.640 en 1984.

Las depreciaciones acumuladas de estos bienes ascienden a \$ 3.341.309 y \$ 4.571.874 en 1984. El menor valor que se observa en el año 1985 se origina por el reverso de depreciaciones por bienes que completaron su vida útil en el presente ejercicio.

(CONTINUA)

COMPAÑIA DE SEGUROS LA ESPAÑOLA S.A.

g) Reserva técnica

La Compañía constituye las reservas de riesgos en curso al cierre de cada ejercicio a base del método de calcular un porcentaje de la prima retenida neta no ganada, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

h) Siniestros

Los gastos por siniestros se registran en resultado dentro del período en que ellos ocurren. La Compañía efectúa provisiones al 31 de Diciembre de cada año por la pérdida producida en los siniestros ocurridos pero no liquidados.

NOTA 2. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la cuenta corrección monetaria según lo descrito en la nota 1b), es el siguiente:

| | 1985 | 1984 |
|----------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Cargos a resultados: | | |
| Capital propio | 103.067.680 | 100.084.738 |
| Otros pasivos | 7.755.295 | 10.493.675 |
| | 110.822.975 | 110.578.413 |

Abonos a resultados:

| | 1985 | 1984 |
|----------------------|----------------|----------------|
| | \$ | \$ |
| Inversiones | (133.792.040) | (120.240.349) |
| Deudores | (7.726.250) | (7.998.137) |
| Otros activos | (3.484.751) | (4.326.879) |
| | (145.003.041) | (132.565.365) |
| Cuentas de resultado | 3.378.721 | (2.672.933) |
| Abono a resultados | (30.801.345) | (24.659.885) |

NOTA 3. INVERSIONES

De acuerdo a disposiciones legales vigentes (art. 21 del D.F.L. 251) para responder a las exigencias de los límites de inversión se presenta un total de \$ 429.553.288 en 1985 y \$ 480.983.794 en 1984 que se distribuyen en los siguientes rubros:

| | 1985 | 1984 |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Disponibles | 10.964.945 | 11.503.119 |
| Instrumento de renta fija | 127.766.198 | 111.846.346 |
| Instrumento de renta variable | 288.002.252 | 355.004.736 |
| Otras inversiones | 13.998.044 | 15.368.469 |
| Sub-total | 440.731.439 | 493.722.670 |
| Menos: | | |
| Otras inversiones | 13.998.044 | 15.368.469 |
| Más: | | |
| Equipos de oficina | 2.819.893 | 2.629.593 |
| | 429.553.288 | 480.983.794 |

a) Las inversiones de renta fija mantenidas por la Compañía se desglosan como sigue:

| | 1985 | 1984 |
|---|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Certificado C.A.R. "E" | 117.467 | 451.796 |
| Pagaré Dólar Preferencial Banco Central | 93.644.136 | 88.707.043 |
| Bonos Cora | 2.869.826 | 3.305.107 |

Depósitos a plazo

| | 1985 | 1984 |
|--------------------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Morgan Finansa | 2.612.952 | - |
| Centro Banco | 2.516.540 | 6.696.939 |
| Colocadora Nacional de Valores | 3.241.909 | 1.469.184 |
| Bank of America | 3.668.022 | 1.550.598 |
| Citibank | 9.411.844 | 4.121.642 |
| Español (US\$) | 5.856.533 | 2.445.521 |
| Bice (US\$) | 3.826.969 | 3.098.516 |
| | 127.766.198 | 111.846.346 |

b) Las inversiones de renta variable mantenidas por la Compañía se desglosan como sigue:

| | Cantidad | 1985 | 1984 |
|---------------------------------|----------|------------|------------|
| | Acciones | \$ | \$ |
| Presencia Ajustada de 15% o más | | | |
| Inforsa | 318.295 | 455.162 | 1 |
| Concha y Toro | 250.000 | 1.000.000 | 1.581.250 |
| Madeco | 30.875 | 3.123.315 | 1.816.145 |
| Minera Valparaíso | 64.638 | 3.425.814 | 2.636.989 |
| Papeles y Cartones | 310.704 | 45.803.984 | 29.290.073 |
| Pasur | 138.016 | 5.625.532 | 4.190.166 |
| Pesquera Coloso A | 3.645 | 189.285 | 128.461 |
| Pesquera Coloso B | 51.156 | 2.686.202 | 2.847.389 |
| Pesquera Coloso C | 57.419 | 3.081.104 | 2.436.959 |
| Copelec | 600.000 | 12.678.000 | - |
| | | 78.068.398 | 44.927.433 |

Presencia Ajustada inferior al 15%

| | 1985 | 1984 |
|--------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Tabacos | - | 3.148.964 |
| Banco Edwards | 2.404.080 | 3.125.304 |
| Caja Reaseguradora | 1.277.061 | 150.693.198 |
| Carozzi | 3.088.287 | 27.757.605 |
| Cristales | 627.781 | 10.822.830 |
| Chilomar | 15.000 | 491.268 |
| Cabo de Hornos | 2.378.619 | 856.304 |
| Luchetti | 1.063.708 | 4.148.461 |
| | 197.894.970 | 307.711.010 |

Total Acciones 275.963.368 352.638.443

Fondos Mutuos

| | 1985 | 1984 |
|---------------------|------------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Banchile Empresas | - | 2.366.294 |
| Banchile Inversión | 3.095.412 | - |
| Citicorp Desarrollo | 4.860.921 | - |
| Citicorp Financiero | 4.082.551 | - |
| | 12.038.884 | 2.366.294 |

Total Inversiones 288.002.252 355.004.737

Las inversiones que no han producido rentabilidad durante los últimos seis meses ascienden a \$ 32.896.761.

Las inversiones que superan el 5% del total de inversiones se detallan a continuación:

| | 1985 | 1984 |
|--|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Papeles y Cartones | 45.803.984 | 29.290.073 |
| Carozzi | 27.757.605 | 66.608.946 |
| Caja Reaseguradora | 150.693.198 | 210.012.681 |
| Pagaré Dólar Preferencial del Banco Central de Chile | 93.908.445 | 88.707.043 |
| Total | 318.163.232 | 394.618.743 |

NOTA 4. SINIESTROS POR PAGAR

Su detalle es el siguiente:

| | 1985 | 1984 |
|-------------------------------|------------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Liquidados pendientes de pago | 7.902.587 | 2.044.669 |
| En proceso de liquidación | 14.710.765 | 3.778.117 |
| Total | 22.613.352 | 5.822.786 |

NOTA 5. ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDAS EXTRANJERAS

En los saldos de los distintos rubros del Activo y Pasivo se incluyen las siguientes partidas en moneda extranjera, expresadas en pesos al tipo de cambio de los respectivos cierres:

CONTINUACION
NOTA 5.

| | 1985 | 1984 |
|-------------------|-------------------|-----------------|
| | Moneda Extranjera | Moneda Nacional |
| Activos | | |
| Bancos | US\$ 19.488,24 | 3.583.106 |
| Inversiones | US\$ 52.668,00 | 9.683.538 |
| Deudores | US\$ 162.593,72 | 29.894.481 |
| | L 7.882,87 | 2.089.276 |
| | DM. 2.099,14 | 156.575 |
| | PSTAS. 33.097,00 | 39.385 |
| | YEN 65,37 | 60 |
| | LIT 697.430,56 | 76.717 |
| | Fr.F. 680,74 | 16.556 |
| | | \$ 45.539.696 |
| PASIVOS | | |
| Reserva | US\$ 684,26 | 125.808 |
| Primas por Pagar: | | |
| Asegurados | US\$ 2.389,67 | 438.997 |
| | DM. 67,56 | 5.039 |
| Acreeedores por: | | |
| Reaseguros | US\$ 23.744,15 | 4.365.599 |
| | DM. 599,77 | 44.736 |
| | FR.F. - | - |
| | PSTAS. 13.585,84 | 16.167 |
| | F.H.L. - | - |
| | YEN 7.843,52 | 7.138 |
| | L 1.424,83 | 377.637 |
| | LIT 50.253,10 | 5.528 |
| Otros | US\$ 22.718,28 | 4.176.983 |
| | L 7.582,45 | 2.009.653 |
| | DM. 641,03 | 47.813 |
| | PSTAS 18.797,18 | 22.369 |
| | YEN 13.070,60 | 11.894 |
| | LIT 99.712,00 | 10.968 |
| | | \$ 11.666.329 |

NOTA 6. INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIOS

Los estados financieros no incluyen provisión por concepto de indemnizaciones por años de servicios con su personal, en atención a que no se han pactado compromisos por este concepto.

NOTA 7. CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Durante el presente ejercicio el Patrimonio de la Compañía ha tenido el siguiente movimiento:

| | Saldos al 31.12.1984 | Absorción Pérdida 1984 | Trasposos | Revaloriz. Cap. Propio | Pérdida del Ejercicio |
|-------------------------------------|----------------------|------------------------|------------|------------------------|-----------------------|
| Capital pagado (12.000.000 accs.) | 5.760.000 | | (115.956) | 1.675.956 | |
| Revalorizaciones | | | | | |
| Capital Propio Art. 16 D.L. 824 | 12.471.791 | | | 3.305.025 | |
| Capital Propio Ley 15.564 | 104.373 | | | 27.659 | |
| Futuros Aumentos de Capital | 71.468.363 | | 115.956 | 18.789.560 | |
| | 84.044.527 | | - | 22.122.244 | |
| Otros | | | | | |
| Capital Propio Ley 13.305 | 35 | | | 9 | |
| Reserva Fusión Compañías | 18.976 | | | 5.029 | |
| Legales Especiales | 74.279.458 | | | 19.684.056 | |
| Revalorización Plan Habitacional | 175.790 | | | 46.584 | |
| Fluctuación de Cambios | 152 | | | 40 | |
| Fondos Mutuos | 1.360 | | | 360 | |
| Otras Reservas (Mayor Valor V.P.P.) | 232.396.654 | (46.572.787) | | 49.243.325 | |
| | 306.872.425 | (46.572.787) | | 68.979.403 | |
| Utilidades Retenidas | | | | | |
| Reserva Legal | 14.504.627 | | | 3.843.726 | |
| Fondo Circular 1531 | 17.717.906 | | | 4.695.245 | |
| | 32.222.533 | | | 8.538.971 | |
| Otros | | | | | |
| Capitalización | 6.209.591 | | | 1.645.542 | |
| Diferencia en Venta de Bienes | 20.525 | | | 5.439 | |
| Acciones por Revalorización | 22.988 | | | 6.092 | |
| Adicional | 312 | | | 83 | |
| Accionistas | 354.184 | | | 93.859 | |
| Reparación Edificio | 97 | | | 26 | |
| Permutas | 244 | | | 65 | |
| | 6.607.941 | | | 1.751.106 | |
| Pérdida del Ejercicio Anterior | (46.572.787) | 46.572.787 | | | |
| Pérdida del Período | | | | | |
| TOTALES | 388.934.639 | - | - | 103.067.680 | |
| | 1985 | 1984 | | | |
| | \$ | \$ | | | |
| Valor acción | 0,61 | 0,48 | | | |



COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE S.A.
(Sociedad Anónima Abierta)
ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

Presidente:
Vicepresidente:
Directores:

Edgar Koester Frank
Fernando Mardones Resto
Francisco Bulnes Santibañez
Carlos Cáceres Contreras
Felipe Lamarca Claro
Luis Mackenna Shiel
José Palma Arizola
Anselmo Palma Carrasco
Guillermo Schiess Brancaccio

COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE S.A. Y SUS FILIALES
BALANCE GENERAL CONSOLIDADO

| ACTIVOS | Al 31 de diciembre de | | PASIVOS | |
|---|-----------------------|--------------------|---|--------------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ | | |
| ACTIVO CIRCULANTE | | | PASIVO CIRCULANTE | |
| Disponible | 3.097.812 | 3.525.607 | Obligaciones con bancos e instituciones financieras — corto plazo | 18.567.200 |
| Depósitos a plazo | 4.660.304 | 2.179.696 | Obligaciones con bancos e instituciones financieras — porción largo plazo | 3.290.051 |
| Valores negociables (neto) | 2.251.619 | 1.857.870 | Obligaciones con el público (bonos) | 1.006.390 |
| Deudores por venta (neto) | 8.137.548 | 8.697.082 | Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año | 3.402.698 |
| Documentos por cobrar (neto) | 2.194.458 | 1.757.089 | Dividendos por pagar | 70.839 |
| Deudores varios (neto) | 1.221.011 | 1.156.199 | Cuentas por pagar | 7.505.949 |
| Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas | 256.905 | 223.057 | Documentos por pagar | 722.898 |
| Existencias (neto) | 17.306.051 | 15.062.079 | Acreeedores varios | 701.012 |
| Impuestos por recuperar | 357.497 | 154.578 | Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas | 8.281 |
| Gastos pagados por anticipado | 1.015.645 | 730.854 | Provisiones | 1.075.384 |
| Impuestos diferidos | 22.728 | 53.107 | Retenciones | 208.521 |
| Otros activos circulantes | 523.821 | 768.250 | Impuesto a la renta | 205.308 |
| TOTAL ACTIVO CIRCULANTE | 41.045.399 | 36.165.468 | Ingresos percibidos por adelantado | 31.052 |
| ACTIVO FIJO | | | Otros pasivos circulantes | 11.837 |
| Terrenos | 6.501.083 | 4.724.956 | TOTAL PASIVO CIRCULANTE | 36.797.836 |
| Construcciones y obras de infraestructura | 48.488.995 | 46.817.177 | PASIVO A LARGO PLAZO | |
| Maquinarias y equipos | 26.854.768 | 24.952.001 | Obligaciones con bancos e instituciones financieras | 47.108.476 |
| Otros activos fijos | 35.279.699 | 31.052.356 | Obligaciones con el público (bonos) | 554.280 |
| Mayor valor por retasación técnica del activo fijo | 9.122.545 | 10.503.461 | Documentos por pagar | 20.507.983 |
| Menos: Depreciación | (41.075.538) | (37.941.478) | Acreeedores varios | 35.460 |
| TOTAL ACTIVO FIJO | 85.171.552 | 80.108.473 | Provisiones | 581.622 |
| OTROS ACTIVOS | | | Otros pasivos a largo plazo | 1.480.881 |
| Inversiones en empresas relacionadas | 2.771.550 | 2.834.123 | TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO | 70.279.702 |
| Inversiones en otras sociedades | 9.025 | 279.797 | INTERES MINORITARIO | 2.407.681 |
| Menor valor de inversiones | 172.560 | 207.998 | PATRIMONIO | |
| Mayor valor de inversiones | (255.507) | (324.794) | Capital pagado | 7.608.000 |
| Deudores a largo plazo | 1.463.433 | 1.529.357 | Sobrepeso en venta de acciones propias | 5.304 |
| Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas | 2.974.660 | 4.172.030 | Otras reservas | 36.818.969 |
| Intangibles | 38.855 | 58.203 | Utilidades retenidas: | (17.158.761) |
| Amortización | (13.447) | (12.749) | Pérdidas acumuladas | (14.832.341) |
| Otros | 1.075.178 | 5.008.860 | Pérdida del ejercicio | (2.326.420) |
| TOTAL OTROS ACTIVOS | 8.236.307 | 13.752.825 | TOTAL PATRIMONIO | 27.273.503 |
| PERDIDA DERECHO DOLAR PREFERENCIAL | 2.305.466 | — | TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO | 136.758.724 |
| TOTAL ACTIVOS | 136.758.724 | 130.026.766 | | |

Las Notas adjuntas N°s. 1 al 35 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS

| | Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de | |
|--|--|---------------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Ingresos de explotación | 141.523.288 | 127.283.609 |
| Costos de explotación | (114.168.546) | (102.182.487) |
| Margen de explotación | 27.354.742 | 25.101.122 |
| Gastos de administración y ventas | (12.874.019) | (10.263.997) |
| RESULTADO OPERACIONAL | 14.480.723 | 14.837.125 |
| Ingresos financieros | 2.096.065 | 1.975.926 |
| Utilidad inversión empresas relacionadas | 955.072 | 777.660 |
| Otros ingresos fuera de la explotación | 2.122.781 | 1.762.660 |
| Pérdida inversión empresas relacionadas | (95.514) | (792.531) |
| Amortización menor valor de inversiones | (48.097) | (40.462) |
| Gastos financieros | (11.254.268) | (10.446.517) |
| Otros egresos fuera de la explotación | (6.118.386) | (4.203.250) |
| Corrección monetaria | (3.582.154) | (4.973.781) |
| RESULTADO NO OPERACIONAL | (15.924.501) | (15.940.295) |
| Resultado antes de impuesto a la renta | (1.443.778) | (1.103.170) |
| Impuesto a la renta | (554.237) | (271.160) |
| Pérdida consolidada | (1.998.015) | (1.374.330) |
| Interés minoritario | (400.397) | (279.761) |
| Pérdida líquida | (2.398.412) | (1.654.091) |
| Amortización mayor valor de inversiones | 71.992 | 67.384 |
| Pérdida del ejercicio | (2.326.420) | (1.586.707) |

Las Notas adjuntas N°s. 1 a 35 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

| | Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de | |
|--|--|------------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES | (2.326.420) | 3.777.867 |
| Pérdida del ejercicio | 3.777.867 | 133.950 |
| Depreciación del ejercicio | — | — |
| Amortización del ejercicio | — | — |
| Pérdida (utilidad) en venta activos fijos y otras inversiones largo plazo | (332.966) | — |
| Pérdida (utilidad) devengada por inversiones permanentes en otras empresas | (858.558) | — |
| Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes | 2.711.744 | 1.442.851 |
| Amortización pérdida derecho dólar preferencial | — | — |
| Provisiones y castigos efectuados por colocaciones de recuperación incierta netas de reajustes originados y castigados en el ejercicio | 1.703.817 | 229.883 |
| Intereses devengados CORFO | — | — |
| Intereses devengados por valores negociables en empresas en cesación de pagos | (674.190) | — |
| Resultado interés minoritario | 40.357 | — |
| Intereses devengados pagarés MAFINCO | 552.440 | — |
| Castigo inversión Banco de Santiago | 667.203 | — |
| Explotación de bosques (neto) | 312.887 | — |
| Bonificaciones forestales | 18.471 | — |
| Otros | 7.664.584 | — |
| TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES | 603.030 | 716.880 |
| OTROS RECURSOS OBTENIDOS | 716.880 | 103.907 |
| Ventas de activos fijos | — | — |
| Ventas de inversiones permanentes en otras empresas | 35.772.035 | 554.280 |
| Dividendos recibidos | — | — |
| Aumento de pasivos a largo plazo | — | — |
| Aumento obligaciones con el público (bonos) | 836.014 | — |
| Traspaso pagarés Banco Central de Chile al corto plazo | 670.364 | — |
| Participaciones recibidas | 792.392 | — |
| Traspaso de cuentas por cobrar al corto plazo | — | — |
| Castigo Muelle Maguellines | 105.734 | — |
| Devolución de capital de SOCINVER Ltda. | 96.040 | — |
| Fusión Compañía de Seguros Unión Americana S.A. | 88.630 | — |
| Aumento depósitos por envases | 958.374 | — |
| Traspaso bosques al circulante | 150.905 | — |
| Castigo diferencia entre tipo de cambio preferencial y de referencia | 473.270 | — |
| Otros | 41.921.825 | — |
| TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES | 49.586.389 | — |
| TOTAL RECURSOS OBTENIDOS | 50.189.419 | 716.880 |

NACION Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

COPEC

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA (Continuación)

| | Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de | |
|---|---|---------------------|
| | 1985 | 1984 |
| | M\$ | M\$ |
| RECURSOS APLICADOS | 8.452.184 | 6.569.849 |
| Adiciones al activo fijo | 128.153 | 303.823 |
| Inversiones permanentes en otras empresas | — | — |
| Incremento documentos y cuentas por cobrar empresas | 13.889 | — |
| Relacionadas | 7.831.222 | 22.118.814 |
| Relacionados pasivos a largo plazo | 150.554 | 27.104 |
| Relacionados pagados | — | — |
| Diferencia entre tipo de cambio preferencial y seguro | 936.525 | 763.579 |
| Relacionados entre tipo de cambio preferencial y seguro | 93.352 | 171.005 |
| Pagos otorgados y renegotiados de revendedores | — | 172.759 |
| Pagos de cuentas por cobrar a largo plazo | 2.836 | 53.965 |
| Pagos de cuentas por cobrar a largo plazo | 84.240 | — |
| Pagos de cuentas por cobrar de largo plazo | 892.951 | 526.804 |
| Pagos de cuentas por cobrar de largo plazo | 95.045 | — |
| Incremento de pagarés dólar preferencial — SONDA | 163.829 | 562.317 |
| Otros | 18.844.780 | 31.270.019 |
| TOTAL RECURSOS APLICADOS | 30.741.609 | (10.439.902) |

Las adjuntas N°s. 1 a 35 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

| | Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de | |
|--|---|---------------------|
| | 1985 | 1984 |
| | M\$ | M\$ |
| ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES) | | |
| Depositos y depósitos a plazo | 2.052.813 | 1.650.511 |
| Valores negociables (neto) | 393.749 | (2.255.264) |
| Deudores por ventas, documentos por cobrar y | — | — |
| deudores varios (netos) | (57.353) | 2.133.848 |
| Documentos y cuentas por cobrar empresas | — | — |
| relacionadas | 33.848 | (12.634) |
| Relaciones (neto) | 2.243.972 | 4.055.199 |
| Otros | 212.902 | (3.237) |
| TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE | 4.879.931 | 5.568.423 |
| PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES | | |
| Obligaciones con bancos e instituciones financieras | 18.113.760 | (11.271.132) |
| Obligaciones con el público (bonos) | 4.172.015 | (932.526) |
| Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de | — | — |
| un año | 6.277.836 | (4.006.426) |
| Dividendos por pagar | 2.473 | 14.709 |
| Cuentas y documentos por pagar | (1.852.041) | 386.105 |
| Documentos y cuentas por pagar empresas | — | — |
| relacionadas | 41.480 | 6.974 |
| Provisiones y retenciones | (152.551) | (267.302) |
| Otros | (741.294) | 61.273 |
| TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE | 25.861.678 | (16.008.325) |
| INCREMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO | 30.741.609 | (10.439.902) |

Las adjuntas N°s. 1 a 35 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE S.A. Y SUS FILIALES NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(Las cifras se expresan en miles)

1.- DESCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Compañía matriz es una Sociedad abierta, se encuentra inscrita en el Registro de Valores bajo el N° 15.255 y está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros; también lo están las filiales Celulosa Arauco y Constitución S.A. y Sociedad Austral de Electricidad S.A. (SAESA).

2.- RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Los estados financieros consolidados de la Compañía de Petróleos de Chile S.A. han sido preparados de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros.

En los estados financieros consolidados han sido combinadas las cuentas patrimoniales y de resultados de la matriz con las de sus empresas afiliadas (acciones y aportes superiores al 50% del capital pagado).

Sólo se ha excluido del proceso de consolidación a Westham Trade Corporation, afiliada con sede en la ciudad de Baltimore (U.S.A.), que se encuentra en etapa de puesta en marcha, de la cual no se dispone de los correspondientes estados financieros. Esta inversión se presenta como inversión en empresas relacionadas al valor invertido corregido monetariamente.

Todas las transacciones y saldos significativos intercompañías han sido eliminados al consolidar y también se han excluido los resultados no realizados provenientes de dichas transacciones.

En la continuación se señalan las empresas afiliadas de Compañía de Petróleos de Chile S.A.

Cuadro de empresas afiliadas de Compañía de Petróleos de Chile S.A.

| | PARTICIPACION PATRIMONIAL | | | | | |
|---|----------------------------|-----------|---------|----------------------------|-----------|---------|
| | AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 | | | AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 | | |
| | Directa | Indirecta | Total | Directa | Indirecta | Total |
| | % | % | % | % | % | % |
| Abastecedora de Combustibles S.A. | 97,724 | — | 97,724 | 97,724 | — | 97,724 |
| ABC Inversiones Ltda. | — | 97,797 | 97,797 | — | — | — |
| Celulosa Arauco y Constitución S.A. | 99,968 | — | 99,968 | 99,968 | — | 99,968 |
| Compañía de Seguros Unión Americana S.A. | — | — | — | 15,000 | 84,966 | 99,966 |
| Compañía de Turismo de Chile Ltda. | 98,000 | 1,999 | 99,999 | 2,000 | 97,977 | 99,977 |
| Compañía Forestal de Chile Ltda. | 77,870 | — | 77,870 | 77,870 | — | 77,870 |
| Copec International Inc. | 100,000 | — | 100,000 | 100,000 | — | 100,000 |
| Distribuidora y Comercial Abastible Ltda. | 3,400 | 94,401 | 97,801 | 26,424 | 71,901 | 98,325 |
| Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. | 13,711 | 61,556 | 75,267 | 13,711 | 61,446 | 75,157 |
| Empresa Forestal Arauco Ltda. | 24,385 | 75,591 | 99,976 | 40,885 | 59,096 | 99,981 |
| Pesquera Guanaye Ltda. | 49,999 | 49,985 | 99,984 | 49,999 | 49,985 | 99,984 |
| S.A.P. Sociedad de Aeronavegación Pesquera Ltda. | 35,000 | 64,984 | 99,984 | 35,000 | 64,983 | 99,983 |
| Servicios de Combustibles Ltda. | 99,000 | 0,977 | 99,977 | 99,000 | 0,977 | 99,977 |
| Sociedad Austral de Electricidad S.A. | 87,513 | 0,424 | 87,937 | 87,513 | 0,424 | 87,937 |
| Sociedad Forestal Celulosa Constitución S.A. | 0,001 | 99,967 | 99,968 | 0,001 | 99,967 | 99,968 |
| Sociedad Forestal Pedro de Valdivia Ltda. | — | 99,968 | 99,968 | — | 99,968 | 99,968 |
| Sociedad Nacional de Envases Sanitarios Ltda. | 99,250 | 0,737 | 99,987 | 99,250 | 0,738 | 99,988 |
| Sociedad Nacional de Procesamiento de Datos Ltda. | 55,000 | — | 55,000 | 55,000 | — | 55,000 |
| Westham Trade Corporation | — | 55,000 | 55,000 | — | 55,000 | 55,000 |

b) Corrección monetaria

La Compañía matriz y sus afiliadas han corregido monetariamente su capital propio financiero y sus activos y pasivos no monetarios al 31 de diciembre de cada año, con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de los cambios en el poder adquisitivo de la moneda ocurridos durante cada ejercicio. Las actualizaciones han sido determinadas sobre la base de las variaciones del Índice oficial de precios al consumidor del Instituto Nacional de Estadísticas ocurridas durante cada ejercicio, medidas con un mes de desfase, las que dieron origen a la aplicación de un 26,5% para el ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1985 (22,2% para igual período del ejercicio anterior).

También se corrigieron monetariamente las cuentas de ingresos y gastos para expresarlos en moneda de cierre, como asimismo se prorrateó contablemente al cierre de cada ejercicio la revalorización del capital propio entre las cuentas de capital y reservas, excluyendo los resultados del mismo ejercicio.

También, con el objeto de presentar los ingresos financieros y los gastos financieros en términos reales, se incluyen en Corrección monetaria los reajustes de las inversiones financieras y de los créditos obtenidos o vigentes durante cada ejercicio.

Para estos efectos, se han aplicado las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros mediante su Oficio N° 1406 (18 de abril de 1983). Por lo tanto, en el rubro Corrección monetaria se incluye el efecto de: las variaciones de los tipos de cambio que afectan a las deudas y a las colocaciones mantenidas en moneda extranjera; la variación del Índice de Precios al Consumidor sobre las deudas e inversiones financieras en moneda nacional pactadas a una tasa nominal de interés y la variación de la Unidad de Fomento sobre las deudas e inversiones financieras en moneda nacional pactadas con este tipo de reajuste.

Además, con el objeto de posibilitar una mejor comparación de las cifras, los saldos informados en los estados financieros al 31 de diciembre de 1984 y sus notas han sido reclasificados de acuerdo a los criterios definidos para 1985 y actualizados en un 26,5% para expresarlos en moneda del 31 de diciembre de 1985.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera existentes al cierre de cada ejercicio, han sido traducidos a pesos a los tipos de cambio vigentes a la fecha de los respectivos cierres.

Al 31 de diciembre de 1985, aquellos pasivos de la Compañía matriz que se encuentran acogidos al mecanismo de seguro de cambio establecido en el Acuerdo N° 1525 del Banco Central de Chile, se presentan al valor determinado para la Compañía matriz en conformidad con los términos de dicho Acuerdo (NOTA 8).

Las deudas acogidas al beneficio del diferencial cambiario establecido en los acuerdos N°s. 1657-03 y 1672-11 del Banco Central de Chile se presentan en el pasivo al valor del dólar observado o al valor del dólar Acuerdo N° 1525 según corresponda, registrándose en el rubro Otros activos el monto del respectivo diferencial cambiario. (Nota 5).

Los bonos emitidos en dólares se presentan al tipo de cambio vendedor del Banco de Chile o del Banco del Estado de Chile, de acuerdo con lo pactado en los respectivos instrumentos.

Al 31 de diciembre de 1984, las deudas acogidas a dólar preferencial se presentan en el pasivo al valor del dólar seguro definido para la Compañía matriz, o al valor del dólar observado según corresponda. En ambos casos, en el Activo se registra la diferencia entre los tipos de cambio respectivos, en conformidad con lo establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros en Circular N° 284 del 21 de enero de 1983.

d) Inversiones en depósitos a plazo, valores negociables, efectos de comercio e instrumentos de renta fija.

Los depósitos a plazo se presentan al valor invertido más intereses y reajustes devengados al cierre de cada ejercicio y se clasifican en el ítem del mismo nombre, excepto aquellos entregados en garantía a instituciones financieras, los que se incluyen en el ítem Otros activos circulantes.

Los Pagarés Reajustables del Banco Central de Chile (P.R.B.C.), los Pagarés Reajustables de Tesorería (P.R.T.) y los Pagarés Descontables de Tesorería (P.D.T.), que fueron adquiridos a instituciones financieras con pacto de retrocompra se presentan al valor invertido más intereses devengados por cobrar al 31 de diciembre de 1985.

Al 31 de diciembre de 1984, los Pagarés Descontables del Banco Central de Chile se presentan a su valor presente calculado según la misma tasa de descuento utilizada para determinar su precio de compra.

En ambos ejercicios estos instrumentos se clasifican en el ítem Valores Negociables.

Las inversiones en Pagarés Dólar Preferencial y las inversiones en otros instrumentos financieros de renta fija, se informan a su valor par al 31 de diciembre de cada año, excepto algunos instrumentos en los cuales se ha efectuado una provisión a esas fechas para ajustarlos a valor de mercado. Estos instrumentos se clasifican en el ítem Valores negociables,



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

excepto aquellos entregados en garantía a instituciones financieras, los que se incluyen en el ítem Otros activos circulantes.

La diferencia no amortizada al 31 de diciembre de cada año entre el valor par de los instrumentos y el valor presente de las inversiones calculado según la tasa de descuento utilizada para determinar el precio de la compra de los mismos instrumentos, se presenta en el ítem Otros activos circulantes.

Las inversiones en acciones con cotización bursátil que representan menos del 10% del capital social de la empresa emisora se presentan a valor bursátil o costo corregido monetariamente, de acuerdo con el criterio que corresponda aplicar en la respectiva inversora, clasificándose de acuerdo a lo señalado en la Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Al 31 de diciembre de 1985, los pagarés privados se presentan al valor invertido más reajustes e intereses devengados, netos de provisiones por incobrabilidad.

Al 31 de diciembre de 1984, estos instrumentos se presentan al valor invertido más reajustes e intereses devengados. En ambos ejercicios, se encuentran clasificados en el rubro Otros activos, ítem Deudores a largo plazo.

Los efectos de comercio e instrumentos de renta fija emitidos por empresas relacionadas que en enero de 1983 entraron en cesación de pagos, se presentan netos de castigos y provisiones por incobrabilidad y han sido clasificados bajo el rubro Otros activos, ítem Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas (Nota 20).

Los pagarés del Banco Central de Chile por diferencial cambiario que aún no han sido recibidos, pero cuyo derecho se encuentra devengado, se registran al valor del diferencial cambiario aplicable más reajustes e intereses devengados y se presentan en el ítem "Otros" del rubro "Otros activos", de acuerdo con lo establecido en la Circular N° 529 (19 de julio de 1985) de la Superintendencia de Valores y Seguros. Nota 5).

e) Provisión deudores dudosos y castigos de incobrables

Al cierre de cada ejercicio, la Compañía matriz y algunas afiliadas han constituido una provisión para cubrir cuentas por cobrar a clientes de dudosa recuperación, la que se presenta rebajando el saldo de Deudores por ventas. Además, en ambos ejercicios se efectuaron castigos al mismo rubro.

Con respecto a las colocaciones en Compañía Cervecerías Unidas, en ambos ejercicios se ha procedido a actualizar la provisión constituida para cubrir el riesgo por incobrabilidad, manteniendo esta inversión ajustada a un 50% del valor actualizado del capital y de los intereses devengados no recibidos.

En el caso de las otras colocaciones en empresas que en 1983 entraron en cesación de pagos, al 31 de diciembre de 1985 se ha mantenido el criterio de castigar el 100% de los intereses ganados y el 50% de los reajustes de los capitales. Además, en este ejercicio la Compañía matriz y algunas afiliadas han constituido provisiones adicionales por riesgo de incobrabilidad que alcanzan a un 33,3% de las deudas actualizadas netas de castigo. De esta forma, estas colocaciones se presentan valorizadas a un monto neto equivalente a un tercio de los capitales considerados en los convenios suscritos con los respectivos deudores, expresadas en moneda de cierre.

Al 31 de diciembre de 1984, se actualizaron los castigos de estas colocaciones para mantenerlas ajustadas al 50% de los capitales considerados en los convenios, expresadas en moneda de cierre.

Estos efectos se presentan rebajando el saldo de Cuentas por cobrar a empresas relacionadas largo plazo.

Adicionalmente, al 31 de diciembre de 1985 se ha constituido una provisión equivalente al 100% de los intereses reales devengados durante 1984 y 1985 por el crédito otorgado por la Compañía matriz a Administradora Mafinco Ltda., más un 33,3% del saldo restante de dicha deuda que no se encuentre cubierta por garantías reales, efectos que se presentan rebajando el rubro Deudores a largo plazo. (Nota 18).

Al 31 de diciembre de 1984 no se constituyó provisión sobre este crédito.

f) Existencias

Los combustibles se presentan valorizados a sus respectivos costos de reposición.

Los bosques y plantaciones presentados en este rubro, que corresponden a aquellos que se proyecta explotar durante cada ejercicio, han sido valorizados a márgenes estándares comerciales.

Los productos terminados del rubro forestal han sido valorizados al costo de producción unitario promedio de cada ejercicio, el cual incluye gastos de fabricación y depreciaciones del activo fijo.

Las existencias de harina de pescado se presentan valorizadas al costo actualizado del último mes de producción, previa normalización de aquellos ítemes de costo que son afectados por los distintos niveles de captura habidos en el respectivo ejercicio, para lo cual el costo de la pesca se ha determinado considerando el promedio de captura de los respectivos últimos doce meses.

Las existencias de madera que se muestran en el activo circulante se han valorizado al costo de producción unitario promedio de cada ejercicio, el cual incluye gastos indirectos y depreciaciones del activo fijo.

Los materiales, repuestos, materias primas y otras existencias se valorizan al costo de las últimas compras o a su costo corregido monetariamente.

Todas estas existencias no exceden los respectivos valores netos de realización.

g) Activo fijo

Los bienes del activo fijo distintos de bosques y plantaciones y de aquellos pertenecientes a las empresas de generación eléctrica, se presentan al costo más revalorizaciones legales, mostrándose en rubro separado la diferencia por mayor valor de la retasación técnica efectuada por algunas afiliadas en ejercicios anteriores.

Los bosques y plantaciones existentes al 31 de diciembre de cada año que se presentan en el rubro Otros activos fijos, fueron valorizados de acuerdo a márgenes estándares comerciales para aquellos bosques que tienen un volumen explotable y a costos de formación para los bosques que no tienen volumen explotable.

La diferencia resultante de la comparación del valor libros corregido monetariamente y la valorización señalada en el párrafo anterior para los bosques y plantaciones, ha sido reconocida contra Patrimonio (Otras Reservas). Esta reserva forestal es reversada por la formación son explotados o vendidos.

Los bienes del activo fijo pertenecientes a las empresas de generación eléctrica (SAESA y FRONTEL) se presentan a los valores determinados por las tasaciones efectuadas por la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas (S.E.G.) en 1980 para SAESA y en 1981 para FRONTEL, más la corrección monetaria correspondiente. Los bienes adquiridos por las compañías con posterioridad a las fechas indicadas se presentan a su costo más corrección monetaria. Las inversiones efectuadas con aportes de terceros y los aportes no reembolsables se presentan al costo o al valor de aporte de los bienes más corrección monetaria, netos de depreciaciones y amortizaciones realizadas.

En 1985, Compañía Forestal de Chile Ltda., en consideración a que comenzó a explotar de sus bosques, adoptó el criterio de imputar directamente a resultados los gastos de administración. Anteriormente estos gastos se imputaban a Otros activos fijos.

En 1979 y 1980, las empresas Celulosa Arauco y Constitución S.A., Forestal Arauco Ltda., Abastecedora de Combustibles S.A., Sociedad Forestal Celco Ltda., Compañía Forestal de Chile Ltda. y Pesquera Guanaye Ltda., efectuaron una retasación técnica de sus bienes activo fijo, ajustando el valor de los respectivos bienes con abono a Reserva mejor valor retasación técnica activo fijo.

A contar del ejercicio 1980 este mayor valor, corregido monetariamente, también comenzó a ser depreciado a base de los años de vida útil asignados a los bienes retasados.

Las depreciaciones totales de cada ejercicio han sido calculadas en función de los años de vida útil estimados para cada uno de los bienes y sobre los valores corregidos monetariamente y retasados de los respectivos activos, con excepción de los bienes pertenecientes a Forestal Arauco Ltda., en que las maquinarias y equipos importados se deprecian a base del uso efectivo de ellos.

La Sociedad matriz imputa directamente a reservas la parte de la depreciación asignada efecto de la revalorización del D.L. N° 110 efectuada al 31 de diciembre de 1974 (Nota 1).

h) Inversiones en empresas relacionadas

Las inversiones en sociedades anónimas y de personas que no se consolidan y que representan el 10% o más del capital de la empresa emisora, se encuentran ajustadas a los valores patrimoniales proporcionales de las sociedades, determinados a base de los respectivos estados financieros al 31 de diciembre de cada año (Nota 14).

Los efectos de inversiones cruzadas y resultados no realizados por transacciones de las sociedades entre sí o con la inversionista, han sido eliminados.

Los ajustes iniciales provenientes de las diferencias entre el precio de adquisición y el patrimonial proporcional a la fecha de compra de las inversiones, se presentan en la Mayor o Menor valor de inversiones del rubro Otros activos, según corresponda, netos de la porción amortizada.

Los ajustes periódicos provenientes de variaciones patrimoniales originadas en las empresas emisoras fueron imputados a Otras reservas, bajo el rubro Patrimonio.

Las participaciones proporcionales devengadas en los resultados de las empresas colgas se incluyen en el estado de resultados, bajo Utilidad o Pérdida inversión empresas relacionadas, según corresponda.

Al 31 de diciembre de 1985, la inversión en el Banco de Santiago se presenta valorizada a \$ 1, debido a que la Compañía matriz decidió castigar el valor de libros resultante del ajuste a valor patrimonial proporcional, ocurrido en noviembre de 1985, fecha a partir de la cual la participación de la Compañía matriz y consolidada en el patrimonio del Banco no menor al 10%, con motivo de que COPEC S.A., por acuerdo de su Directorio no sujeta acciones de pago de la nueva emisión efectuada por dicha institución bancaria.

Al 31 de diciembre de 1984, el Banco de Santiago presentaba patrimonio negativo, por lo cual se procedió a suspender la aplicación del método del valor patrimonial proporcional sobre esta inversión, valorizándola en \$ 1.

i) Indemnización por años de servicio

Aquellas afiliadas que reconocen esta obligación la calculan al valor actual del total devengado al 31 de diciembre de cada año, a excepción de Sonda Ltda. y Compañía Turismo de Chile Ltda., que la presentan a valor corriente.

j) Impuestos diferidos

Al 31 de diciembre de cada año la Compañía matriz presenta pérdidas tributarias acumuladas de primera categoría y tasa adicional, por lo cual ha dejado de tener efecto en ella la aplicación del criterio de impuestos diferidos. Algunas sociedades filiales han reconocido efecto de impuestos diferidos en ambos ejercicios. (Nota 17).

k) Depósitos por envases

Los depósitos recibidos de los usuarios por garantía de cilindros y estanques domiciliados en Abastecedora de Combustibles S.A., se presentan a su valor histórico, que corresponde a la obligación con terceros.

l) Ingresos por construcción de obras

Las empresas SAESA y FRONTEL reconocen los resultados provenientes de la diferencia entre los costos reales de la construcción de obras y los ingresos recibidos de terceros por las construcciones con este financiamiento, en el ejercicio en el cual dichas obras son terminadas.

m) Deudores por venta e ingresos de explotación

Las sociedades SAESA y FRONTEL han considerado como ingresos de la explotación los suministros efectuados y facturados en cada ejercicio, más una estimación de la venta suministrada y pendiente de facturación a la fecha de los respectivos cierres.

NOTA 3 - CAMBIOS EN PRINCIPIOS CONTABLES

A partir del presente ejercicio las filiales Empresa Forestal Arauco Ltda. y Sociedad Forestal Celulosa Constitución Ltda., comenzaron a cargar directamente a resultados los desembolsos por gastos indirectos y servicios técnicos de la actividad silvícola. Hasta el ejercicio anterior, los desembolsos se cargaban a Otros activos fijos. En 1985 el efecto en resultados ascendió a M\$ 50.468.

La Sociedad matriz y el resto de las empresas afiliadas no han efectuado cambios en la aplicación de principios contables.

NOTA 4 - EFECTO DE DEVALUACIONES

Las devaluaciones del peso ocurridas con fecha 27 de febrero y 29 de junio de 1985, se registran a nivel consolidado, cargos inmediatos a los resultados del ejercicio 1985 de aproximadamente M\$ 3.800.000, los que se presentan en el rubro Corrección monetaria.

POPEC

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

Los resultados y corresponden al efecto directo de la medida sobre la estructura de activos y pasivos consolidados.

La devaluación extraordinaria del peso ocurrida con fecha 18 de septiembre de 1985 se aplicó reconociendo un cargo inmediato a los resultados del ejercicio 1984 de M\$ 3.600.000 (moneda histórica).

DIFERENCIAL CAMBIARIO ACUERDOS N°s. 1657 y 1672 BANCO CENTRAL DE CHILE

El 31 de diciembre de 1985 se incluye en el ítem Otros activos del balance general, M\$ 895.646, correspondientes a los pagarés por diferencial cambiario que se percibirán, en conformidad con las disposiciones establecidas en los Acuerdos N°s. 1657 y 1672 del Banco Central de Chile. Dicho monto se determinó de la siguiente manera:

Para los pasivos acogidos al Acuerdo N° 1525 (Seguro de cambio), que se encontraban sujetos al diferencial cambiario, el valor de este diferencial fue el vigente a la fecha de vencimiento o reprogramación de los capitales, según fórmula establecida en el Acuerdo N° 1672, calculado respecto al dólar determinado para la Compañía matriz en el Acuerdo N° 1525 (US\$ 1 = U.F. 0,04808) (Nota 8).

Para los pasivos no acogidos al Acuerdo N° 1525 que se encuentran afectos al diferencial cambiario, el valor de este diferencial será el vigente a las fechas de vencimiento de las respectivas obligaciones, según fórmula establecida en el Acuerdo N° 1657, calculado respecto al dólar de referencia determinado por el Banco Central de Chile.

Por recibir al 31 de diciembre de 1985, M\$ 859.207 corresponden a derechos ya pagados (obligaciones ya pagadas y cuyo pagaré será recibido en el corto plazo) y M\$ 36.439 corresponden a derechos aún no devengados, cuyo calendario de acceso al sistema establecido en los Acuerdos, es el siguiente:

| | M\$ |
|-----------------|---------------|
| Enero 1986 | 6.727 |
| Febrero 1986 | 1.460 |
| Marzo 1986 | 6.342 |
| Abril 1986 | 4.164 |
| Mayo 1986 | 3.876 |
| Junio 1986 | 11.300 |
| Julio 1986 | 903 |
| Septiembre 1986 | 420 |
| Noviembre 1986 | 771 |
| Diciembre 1986 | 476 |
| | <u>36.439</u> |

El 31 de diciembre de 1984, se incluye en el ítem Otros activos, la diferencia entre el tipo de cambio del Acuerdo N° 1525 determinado para la Compañía matriz y el tipo de cambio preferencial para todas las deudas en dólares que estando afectas a seguro de cambio se encontraban sujetas a dólar preferencial y por las cuales aún no se había recibido el pagaré compensatorio y la diferencia entre el tipo de cambio de referencia y el tipo de cambio preferencial sobre el resto de las deudas afectas a este último tipo de cambio. El monto total de estas diferencias ascendía a M\$ 4.776.822.

PÉRDIDA DERECHO DÓLAR PREFERENCIAL

El Acuerdo N° 1657 (27 de junio de 1985) del Banco Central de Chile dispuso la sustitución del tipo de cambio preferencial por un mecanismo de beneficio cambiario que disminuye diariamente el tipo de cambio preferencial hasta extinguirse al término de un período de dieciocho meses, que expira el 31 de diciembre de 1986.

El Acuerdo N° 1672 (21 de agosto de 1985) del Banco Central de Chile dispuso la sustitución del tipo de cambio preferencial para las empresas acogidas a seguro de cambio, entre las cuales se encuentra la Compañía matriz, por un mecanismo de beneficio cambiario que disminuye diariamente en forma lineal hasta extinguirse al término de un período de seis meses, que expira el 17 de diciembre de 1985.

La aplicación de los Acuerdos referidos representó una disminución del derecho a recibir pagarés del Banco Central de Chile por un monto de M\$ 3.682.615, con motivo de que los pagos de reprogramación de pasivos de la Compañía matriz con la banca extranjera fueron efectuados con fecha 29 de octubre de 1985 y registrados en el Banco Central de Chile el 6 de noviembre del mismo año.

De conformidad con lo dispuesto en la Circular N° 529 de la Superintendencia de Valores y Seguros, esta pérdida se presentó inicialmente en el balance general clasificada en un rubro "Otros activos" y de acuerdo con la misma norma, se está amortizando con cargo a los resultados del ejercicio 1985, en cuotas iguales, sucesivas y no reajustadas, a partir del 1° de julio de 1985. En todo caso, si hubieren utilidades en los períodos trimestrales o anuales, esta amortización deberá incrementarse hasta absorber dicha pérdida en su totalidad.

Las empresas afiliadas que presentaron utilidades durante el ejercicio esta amortización fue efectuada conforme a las normas vigentes.

El 31 de diciembre de 1985, el saldo del activo "Pérdida derecho dólar preferencial", neto de las amortizaciones acumuladas, asciende a M\$ 2.305.466, monto que será reconocido como resultado en el ejercicio 1986. La amortización del ejercicio 1985 asciende a M\$ 1.442.851 (137.149 moneda histórica) calculada de acuerdo a los criterios de diferimiento establecidos en la Compañía matriz y en cada afiliada y se presenta incluida en el rubro Otros activos (Nota 31).

NOTA 7 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria originó un cargo neto a resultados de M\$ 2.375.905 (cargo de M\$ 3.821.242 en 1984), según se resume a continuación:

| | (Cargo) abono a resultados al 31 de diciembre | |
|--|---|--------------|
| | 1985 | 1984 |
| a) Revalorización del capital propio | M\$ | M\$ |
| b) Actualización de activos y pasivos no monetarios en moneda nacional | (5.424.335) | (5.226.423) |
| Inversiones en acciones | 313.211 | 885.779 |
| Inversiones en derechos | 3.922.716 | 2.082.094 |
| Activo fijo neto | 14.457.630 | 12.893.646 |
| Colocaciones financieras | 650.848 | 1.444.210 |
| Otros activos en moneda nacional | 4.553.302 | 3.487.712 |
| Deuda con el público | (819.380) | (1.174.137) |
| Otros pasivos moneda nacional | (2.946.320) | (1.826.263) |
| c) Actualización de activos y pasivos en moneda extranjera | | |
| Bancos acreedores | (12.538.157) | (12.500.753) |
| Existencias | 293.333 | 65.155 |
| Colocaciones financieras | 1.073.072 | 738.752 |
| Otros activos y pasivos moneda extranjera | (5.911.825) | (4.691.014) |
| Cargo neto a resultados | (2.375.905) | (3.821.242) |
| d) Actualización de las cuentas de resultado | (1.206.249) | (1.152.539) |
| Saldo cuenta Corrección monetaria | (3.582.154) | (4.973.781) |

NOTA 8 - MONEDA EXTRANJERA

Los saldos en moneda extranjera vigentes al cierre de cada ejercicio se desglosan de la siguiente manera:

| Rubro | 31 de diciembre | | | |
|----------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|
| | 1985 | 1984 | 1985 | 1984 |
| | M\$ | MUS\$ | M\$ | MUS\$ |
| Activos | | | | |
| Existencias | 2.352.449 | 12.829 | 2.241.188 | 14.057 |
| Otros activos | 8.956.188 | 48.729 | 8.861.428 | 54.705 |
| Total | <u>11.308.637</u> | <u>61.558</u> | <u>11.102.616</u> | <u>68.762</u> |
| Pasivos | | | | |
| Obligaciones con bancos | | | | |
| corto plazo | 18.580.303 | 104.305 | 34.632.439 | 235.759 |
| Obligaciones largo plazo | | | | |
| con vencimiento dentro de un año | 3.317.381 | 18.133 | 9.631.619 | 59.359 |
| Obligaciones con bancos | | | | |
| largo plazo | 38.850.199 | 273.716 | 21.230.882 | 148.276 |
| Documentos por pagar largo | | | | |
| plazo | 20.365.923 | 110.776 | 13.604.154 | 83.937 |
| Otros pasivos | 3.656.425 | 19.947 | 2.467.080 | 15.580 |
| Total | <u>84.770.231</u> | <u>526.877</u> | <u>81.566.174</u> | <u>542.911</u> |

Los tipos de cambio utilizados para traducir los activos y pasivos vigentes al 31 de diciembre de 1985 son los siguientes:

- Pasivos acogidos al Acuerdo N° 1525 (seguro de cambio) del Banco Central de Chile: \$ 135,51 por dólar.

Este acuerdo establece que los créditos acogidos a él, fijan su tipo de cambio en unidades de fomento, el que se determina dividiendo el valor del dólar al cual el Banco Central de Chile efectuaba compras de divisas en la fecha de inscripción de los créditos, por el valor de la unidad de fomento vigente en tal fecha. El Banco Central de Chile se obliga a vender las divisas en las fechas de vencimiento pactadas al tipo de cambio que resulte de traducir a pesos las unidades de fomento determinadas en la fecha de inscripción. Este mecanismo significó para la Compañía matriz fijar un tipo de cambio equivalente a UF 0,04808 por dólar.

El monto de los créditos de la Compañía matriz acogidos a este acuerdo asciende al 31 de diciembre de 1985, a M\$ 32.173.068 (MUS\$ 237.422).

- Pasivos correspondientes a Operaciones Swap: al tipo de cambio fijado en cada Acuerdo, cuyo valor promedio ponderado asciende a \$ 180,55 por dólar y alcanzan a M\$ 13.797.559 (MUS\$ 76.418).
- Pasivos correspondientes a Obligaciones con el público (bonos) de Sociedad Austral de Electricidad S.A.: \$ 184,55 por dólar que corresponde al tipo de cambio vendedor del Banco de Chile al cierre del ejercicio, de acuerdo a lo pactado en los instrumentos; ascienden a M\$ 77.203 (MUS\$ 418).
- Pasivos correspondientes a Obligaciones con el público (bonos) de Celulosa Arauco y Constitución S.A.: \$ 184,76 por dólar que corresponde al tipo de cambio vendedor del Banco del Estado de Chile al cierre del ejercicio de acuerdo a lo pactado en los instrumentos; ascienden a M\$ 557.915 (MUS\$ 3.020).
- Activos correspondientes a intereses por operaciones Swap (Acuerdo N° 1474): \$ 180,91 por dólar; ascienden a M\$ 65.490 (MUS\$ 362).
- Resto de activos y pasivos: \$ 183,86 por dólar, que corresponde al valor observado por el Banco Central de Chile al cierre del ejercicio.

Del total de pasivos, MUS\$ 13.172 corresponden a deudas acogidas al beneficio del diferencial cambiario establecido en el Acuerdo N° 1657 del Banco Central de Chile.

Los tipos de cambio vigentes al 31 de diciembre de 1984 eran los siguientes:

- Pasivos acogidos al Acuerdo N° 1525 (seguro de cambio) del Banco Central de Chile: \$ 107,22 por dólar, equivalente a UF 0,4808.
- El monto de los créditos de la Compañía matriz acogidos a este Acuerdo ascendía al 31 de diciembre de 1984, a M\$ 31.664.574 (MUS\$ 233.457).
- Pasivos correspondientes a obligaciones con el público (bonos) de Sociedad Austral de Electricidad S.A.: \$ 129,24 por dólar, que corresponde al tipo de cambio vendedor del Banco de Chile al cierre del ejercicio, de acuerdo a lo pactado en los instrumentos; ascendían a M\$ 209.370 (MUS\$ 1.281).
- Pasivos correspondientes a operaciones Swap (Acuerdo N° 1474): \$ 125,19 por dólar; ascendían a M\$ 10.575.085 (MUS\$ 66.777).
- Activos correspondientes a intereses por operaciones Swap (Acuerdo 1474): \$ 120,48 por dólar; ascendían a M\$ 68.738 (MUS\$ 451).
- Resto de activos y pasivos: \$ 128,24 por dólar, que correspondía al valor observado por el Banco Central de Chile al cierre de ese ejercicio.

Del total de pasivos vigentes al 31 de diciembre de 1984, MUS\$ 246.737 correspondían a pasivos acogidos a dólar preferencial.



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

NOTA 9 - DEPOSITOS A PLAZO Y VALORES NEGOCIABLES

Se detallan a continuación los saldos al cierre de cada ejercicio desglosados por institución:

a) Depósitos a plazo en instituciones financieras a menos de un año

| | Monto inversión al 31 de diciembre | |
|---|---------------------------------------|-----------|
| | 1985 | 1984 |
| | M\$ | M\$ |
| Citibank N.A. | 919.383 | 276.314 |
| Manufacturers Hanover Trust | 635.478 | 254.996 |
| The Chemical Bank | 566.962 | 251.670 |
| Banco de Chile | 403.874 | 257.315 |
| Banco Hipotecario y de Fomento Nacional (BHIF) | 322.422 | 22.584 |
| Banco del Trabajo | 315.780 | 157.899 |
| The Chase Manhattan Bank | 310.300 | 277.600 |
| Banco de A. Edwards | 267.875 | 162.816 |
| Banco de Santiago | 185.550 | 39.388 |
| Banco de Concepción | 175.385 | — |
| Banco Sudamericano | 100.674 | — |
| Banco Industrial y Comercio Exterior (BICE) | 100.400 | — |
| Banco Osorno y La Unión | 81.738 | — |
| Banco del Estado de Chile | 62.917 | 31.095 |
| Banco Exterior | 51.050 | — |
| Banco Colocadora Nacional de Valores | 41.969 | — |
| Centrobanco | 41.912 | 51.349 |
| Swiss Bank Corporation | 30.705 | 87.404 |
| Banco del Pacífico | 23.832 | — |
| Banco Español de Chile | 21.872 | 25.000 |
| Banco Real | 149 | 144 |
| Banco de Crédito e Inversiones | 77 | 178.004 |
| Banco Morgan Finansa | — | 67.045 |
| Banco O'Higgins | — | 39.073 |
| Totales | 4.660.304 | 2.179.696 |

b) Valores negociables

| Institución | Instrumento | Monto inversión al 31 de diciembre | |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| | | 1985 | 1984 |
| | | M\$ | M\$ |
| Banco Central de Chile | Pagarés reajustables | 1.460.831 | 259.333 |
| Tesorería General de la República | Pagarés reajustables | 335.521 | — |
| Tesorería General de la República | Pagarés descontables | 201.348 | 28.091 |
| Banco Central de Chile | Pagarés dólar preferencial | 120.791 | 513.404 |
| Administradora Citicorp | Cuotas | 92.099 | — |
| Caja Reaseguradora de Chile S.A. | Acciones | 31.000 | 43.202 |
| Administradora Banchile | Cuotas | 3.033 | — |
| S.A. Club de Golf Santiago | Acciones | 2.280 | 2.656 |
| Banco Central de Chile | Certificados de ahorro reajustable | 1.428 | 1.674 |
| Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. | Acciones | 919 | 429.298 |
| Empresa Pesquera Eperva S.A. | Acciones | 619 | 9.124 |
| Cooperativa Forestal S.A. | Acciones | 592 | 731 |
| Pesquera Indo S.A. | Acciones | 496 | 7.197 |
| Sociedad Industrial Pizarreño S.A. | Acciones | 480 | 349 |
| Otras | Acciones | 182 | 1.764 |
| Banco Central de Chile | Pagarés descontables | — | 109.697 |
| Compañía Minera Valparaíso S.A. | Acciones | — | 101.146 |
| Compañía General de Electricidad Industrial S.A. | Acciones | — | 100.886 |
| Forestal Constructora y Comercial del Pacífico Sur S.A. | Acciones | — | 86.043 |
| Compañía de Teléfonos de Chile S.A. | Acciones | — | 43.672 |
| Compañía Sudamericana de Vapores S.A. | Acciones | — | 40.342 |
| Inmobiliaria Urbana S.A. | Acciones | — | 25.086 |
| Compañía Chilena de Tabacos S.A. | Acciones | — | 20.244 |
| Industrias Forestales S.A. | Acciones | — | 12.993 |
| INDIVER S.A. | Acciones | — | 12.078 |
| Marítima de Inversiones S.A. | Acciones | — | 8.860 |
| Totales | | 2.251.619 | 1.857.870 |

Los pagarés adquiridos con pacto de retrocompra se valorizan de acuerdo a lo indicado en Nota 2 d).

Los Pagarés Dólar Preferencial del Banco Central de Chile se presentan a su valor de mercado, el cual al 31 de diciembre de 1985 fluctúa entre el 70,16% y el 99,32% del valor par de cada serie, ubicándose el promedio ponderado en un 95,58% (78,38% en 1984).

Las acciones se valorizan de acuerdo a lo indicado en Nota 2 d).

Los certificados de ahorro reajutable del Banco Central de Chile se presentan en 1985 ajustados a su valor de mercado que alcanza un 98,83% del valor par.

La valorización de los otros instrumentos vigentes al cierre de cada ejercicio, no difiere de sus respectivos valores de mercado.

NOTA 10 - EXISTENCIAS

Este rubro comprende el total de existencias del giro comercial consolidado con rotación efectiva dentro de un año a contar de la fecha de cierre de los estados financieros.

Los componentes más significativos son los siguientes:

| | |
|---|------------|
| Combustibles | 1985 |
| Bosques y plantaciones en explotación | M\$ |
| Productos terminados forestales | 3.946.400 |
| Harina y aceite de pescado | 2.712.339 |
| Otras existencias terminadas | 2.336.196 |
| Maderas | 1.958.500 |
| Materias primas, materiales y repuestos | 893.227 |
| Total | 716.015 |
| | 4.743.207 |
| | 17.306.051 |

NOTA 11 - OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

Este ítem está constituido por las siguientes partidas:

| | |
|--|---------|
| Pagarés Dólar Preferencial (P.D.P.) | 1985 |
| Activos para la venta | M\$ |
| Depósito a plazo Banco de Concepción | 404.325 |
| Depósito a plazo Banco de Chile | 75.225 |
| Depósito a plazo Banco Sudamericano | 10.223 |
| Depósito a plazo Banco Osorno y La Unión | — |
| Depósito a plazo Banco Urquijo | — |
| Depósito a plazo Banco Industrial y de Comercio Exterior | — |
| Depósito a plazo otros Bancos | — |
| Pagarés devengados por recibir del Banco Central de Chile | — |
| Otros | — |
| Totales | 34.058 |
| | 523.821 |

Los depósitos a plazo y Pagarés Dólar Preferencial del Banco Central de Chile que se integran a este rubro, corresponden a instrumentos financieros entregados en garantía a bancos por operaciones de importación. Los pagarés se presentan a su valor de mercado, el cual al 31 de diciembre de 1985 fluctúa entre el 70,16% y el 99,32% del valor par de cada serie, ubicándose el promedio ponderado en un 86,39%. El valor de mercado de las series vigentes al 31 de diciembre de 1984 fluctuaba entre un 59,82% y un 60,08%, ubicándose el promedio ponderado en un 60,04%.

La amortización periódica de la diferencia entre el valor par a la fecha de la compra y el valor de adquisición de los pagarés dólar preferencial significó un abono a resultados en el ejercicio de 1985 por M\$ 8.524 (M\$ 314 en 1984), que se presenta en el ítem Ingresos financieros. El saldo por amortización al 31 de diciembre de 1985 asciende a M\$ 20. (M\$ 1.067 en 1984).

Al 31 de diciembre de 1984, se incluían en este rubro aquellos pagarés dólar preferencial derecho a percibirlos había sido devengado pero que a dicha fecha no habían sido recibidos. Ascendían a M\$ 68.646.

NOTA 12 - ACTIVOS FIJOS

Se resumen a continuación los principales activos incluidos en esta clasificación:

a) Terrenos

Corresponden básicamente a terrenos industriales y propiedades destinadas a la construcción de futuros puntos de venta de combustibles y otros sitios o terrenos no construidos.

b) Construcciones y obras de infraestructura

Está constituido por edificios, plantas industriales, plantas almacenadoras de combustibles, estaciones de servicio, caminos, bodegas, galpones y pozos de almacenamiento.

c) Maquinarias y equipos

Comprende maquinarias, equipamiento industrial, barcos pesqueros, aviones, bombas, expendedoras y estanques de almacenamiento de combustibles en plantas y puntos de venta, equipo rodante y de transporte.

d) Otros activos fijos

Incluye básicamente bosques y plantaciones: M\$ 29.235.344 en 1985 (M\$ 26.182.734 en 1984), mobiliarios y equipos de oficina. Además incluye materiales cuya rotación es superior a un año.

NOTA 13 - DEPRECIACIONES

Tal como se indica en Nota 2 g), las depreciaciones del activo fijo han sido calculadas por el método lineal a base de los años de vida útil estimados de los bienes, con excepción de las maquinarias y equipos importados de Forestal Arauco Ltda., que fueron depreciados a base de uso efectivo. El cargo a resultados del ejercicio asciende a M\$ 3.170.974 (M\$ 2.516.177 en 1984). Adicionalmente, el cargo a resultados del ejercicio correspondiente a la depreciación del valor por retasación técnica del activo fijo asciende a M\$ 556.893 (M\$ 733.285 en 1984).

La parte de la depreciación asignable al efecto de la revalorización del Decreto Ley N° 17 efectuado por la matriz al 31 de diciembre de 1974, que se imputa directamente a reservas, asciende a M\$ 147.750 (M\$ 154.808 en 1984) (Nota 26).

NOTA 14 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

1) Tal como se indica en la Nota 2 h), las inversiones en sociedades anónimas y de personas que no se consolidan y que representan el 10% o más del capital de la emisora se valorizan ajustadas a los valores patrimoniales proporcionales de las respectivas sociedades.

En la Nota 26 se informan los ajustes por las variaciones patrimoniales de las empresas emisoras, a que se refiere la Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros de diciembre de 1983).

2) Con fecha 17 de enero de 1985, la Superintendencia de Valores y Seguros aprobó la efectuada por la Compañía matriz, de 2.720.000 acciones de la afiliada Compañía de Seguros Unión Americana S.A., con lo cual se reunieron en su poder la totalidad de las acciones emitidas por dicha Compañía de Seguros. En virtud de lo anterior, se produjo la fusión legal de la afiliada, pasando la totalidad de sus activos y pasivos a la Compañía matriz.

3) El 19 de abril de 1985, se celebró una Junta General Extraordinaria de accionistas de la Compañía matriz, entre los cuales se encuentra la Compañía matriz, que era dueña del 50% del capital social a esa fecha.

En dicha Junta, COPEC S.A. concurrió con su voto afirmativo a aprobar el aumento del capital del Banco de Santiago desde M\$ 17.310.000 (moneda histórica, en adelante M\$ 35.322.000 (mh)), mediante la emisión de 11.400 millones de nuevas acciones de M\$ 3.000 (mh), cuyo precio mínimo de suscripción fue la cantidad de U.F. 0.000656 por acción. Las acciones de pago emitidas, representativas del aumento de capital antedicho, constituyen una serie de acciones preferidas o con privilegio, que se denominan "Serie B", otorgándose la denominación "Serie A" a las acciones anteriores, las que serán ordinarias o sin privilegio.

MACON Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

COPEC

ADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

El privilegio de las acciones de la "Serie B" consiste en el derecho a recibir dividendos con preferencia sobre los dividendos de cada ejercicio social que transcurra mientras existan vigentes las acciones de la "Serie A" que no hayan sido vendidas por el Banco de Santiago al Banco Central de Chile. En 1985 se efectuaron dos emisiones de nuevas acciones de pago de la "Serie B" del Banco de Santiago, con cargo al total de la emisión aprobada. La Compañía matriz, por acuerdo de la Junta Directiva, no hizo efectiva la opción preferente de suscribir estas nuevas acciones en su calidad de accionista del Banco.

En la anterior, al 31 de diciembre de 1985, el Banco de Santiago dejó de ser una empresa coligada de COPEC S.A., por cuanto la participación de la Compañía matriz y la participación en el patrimonio del Banco alcanza sólo al 4,32% de las acciones emitidas.

En la anterior, también pierden su calidad de coligadas de la Compañía matriz, los Bancos de Chile, La Unión y Morgan Finansa.

En la anterior, la Junta de accionistas de Inversiones Socinver S.A., celebrada con fecha 28 de junio de 1985, acordó disminuir el capital de esa sociedad en M\$ 506.389 (mh).

En la anterior, la Compañía matriz percibió M\$ 101.278 (mh) correspondiente a su proporción sobre la disminución de capital acordada.

En la anterior, el 8 de julio de 1985, las filiales Distribuidora y Comercial Abastible Ltda. y Abastible S.A., crearon la filial ABC Inversiones, participando en un 95% y 5% respectivamente. El capital de la nueva sociedad asciende a M\$ 100.000 (mh).

En la anterior, la Compañía matriz le pertenece el 97,797% de ABC Inversiones.

En la anterior, el 12 de septiembre de 1985, se formó la Compañía de Carbones de Chile S.A., cuyo capital asciende a MUS\$ 1, dividido en 10 acciones. La Compañía matriz suscribió el 1% de las acciones, por lo que la citada empresa se constituyó en coligada suya.

En la anterior, en la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 17 de diciembre de 1985, se acordó aumentar el capital de COCAR S.A. a MUS\$ 22.200, mediante la emisión de 22.200 acciones, que deberán ser suscritas y pagadas en un plazo máximo de tres años a partir de dicha fecha.

En la anterior, el 22 de octubre de 1985, la Compañía matriz vendió al Banco Colocadora Nacional de Valores, la totalidad de las acciones que poseía de la Sociedad Administradora de Fondos de Inversión PROVIDA S.A., que alcanzaban a la cantidad de 3.000.000 de acciones y que representaban el 20% del patrimonio de la emisora.

En la anterior, la compraventa fue el equivalente a un mínimo garantizado de UF 0,085 por acción, que equivale a un total de M\$ 695.306 a la fecha de la venta.

En la anterior, la compraventa se ajustará en función del valor promedio de reventa de tales acciones descontadas ciertas comisiones, intereses y gastos.

Esta transacción generó una utilidad para la Compañía matriz de M\$ 231.204 (mh), calculada al precio de venta mínimo, que se presenta en Otros ingresos fuera de la explotación en el estado de resultados.

- 8) Con fecha 26 de enero y 9 de febrero de 1984, el Banco de Santiago se adjudicó en remate 700.000 acciones de Inversiones San Rafael S.A., que representan el 100% del patrimonio de esta sociedad, por lo cual la absorbió. Dicha sociedad de inversiones era a su vez dueña del 50% del patrimonio del Banco Morgan Finansa S.A. Dado que la Compañía matriz poseía el 50% del Banco de Santiago, el Banco Morgan Finansa pasó a constituirse ese año en coligada de la Compañía matriz.
 - 9) Con fecha 31 de mayo de 1984, la afiliada Sociedad Nacional de Procesamiento de Datos, SONDA Ltda., adquirió un 36% de las acciones de Binaria S.A. Dado que la Compañía matriz es dueña del 55% de los derechos sociales de Sonda Ltda., Binaria S.A. pasó a constituirse en coligada de la Compañía matriz.
 - 10) Con fecha 27 de septiembre de 1984, la Compañía matriz vendió a su filial Celulosa Arauco y Constitución S.A. 4.387.451 acciones de Sociedad Pesquera Coloso S.A. en M\$ 201.823 (mh) y la filial Compañía de Turismo de Chile Ltda. y Cia., Sociedad Colectiva de Inversiones, también vendió las 4.511.931 acciones que poseía de la misma empresa, operaciones que no generaron efectos en los resultados de la Compañía matriz, manteniendo Pesquera Coloso S.A. su calidad de coligada de COPEC S.A.
 - 11) Con fecha 30 de octubre de 1984, SONDA Ltda. suscribió 8.000 acciones de Tecnología e Información y Comunicación TIC S.A., que representan el 33,33% de las acciones emitidas, por lo cual esta última empresa pasó a constituirse en coligada de la Compañía matriz.
 - 12) Con fecha 1º de noviembre de 1984, SONDA Ltda. constituyó la empresa Westham Trade Corporation, con domicilio en Baltimore, U.S.A., aportando la suma de MUS\$ 300 (M\$ 38.472 (mh)) correspondientes al 100% del capital, por lo cual dicha empresa pasó a constituirse en filial de la Compañía matriz.
 - 13) Con fecha 18 de diciembre de 1984, la afiliada Pesquera Guanaye Ltda. adquirió 6.700 acciones de CORPESCA S.A., en M\$ 9.188 (mh), aumentando su participación patrimonial del 18,73% al 20,07% del capital de la emisora.
 - 14) Según consta en escritura pública de fecha 27 de diciembre de 1984, la coligada Administradora de Fondos de Pensiones Provida S.A. se dividió en dos sociedades anónimas: una, con su mismo nombre y personalidad jurídica y otra con personalidad jurídica propia denominada Inversiones Socinver S.A.
- Esta división fue aprobada por la Superintendencia de A.F.P. según resolución de fecha 25 de febrero de 1985 y se efectuó distribuyendo el patrimonio de la A.F.P. entre ella misma y la nueva Sociedad. Con ello, la Compañía matriz mantuvo el valor de su inversión, distribuyéndola entre el 20% del nuevo patrimonio de A.F.P. Provida S.A. y el 20% de Inversiones Socinver S.A.
- 15) Durante el transcurso del mes de diciembre de 1984, la Compañía matriz, adquirió de sus filiales Servicios de Combustibles Ltda., Abastible S.A. y Pesquera Guanaye Ltda., la totalidad de las acciones que éstas poseían del Banco de Santiago en \$ 1, correspondiente al valor de libros de estas acciones en las empresas vendedoras, con lo cual la Compañía matriz pasó a ser dueña en forma directa del 50% de dicha institución financiera. Esta operación no generó efectos en los resultados del ejercicio.
 - 16) En el cuadro siguiente se detallan las inversiones en compañías y sociedades coligadas al 31 de diciembre de cada año. En 1985 se incluye a la afiliada Westham Trade Corporation por haberse excluido de la consolidación (Nota 2 a).

CUADRO DE INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984
(en miles de pesos del 31 de diciembre de 1985)

| | Nº acciones | Capital y Reservas según balances | Anticipo de utilidades | Resultados según balances | Total patrimonio sociedades | Retiros no proporcionales de socios | Patrimonio ajustado sociedades | Porcentaje de participación | V.P.P. sobre patrimonio de la sociedad | Eliminación Inversiones cruzadas | Otros ajustes | Retiros no proporcionales de socios | Valor contable inversión | V.P.P. sobre resultados | Realización de resultados no realizados y otros ajustes | Valor contable resultado filiales |
|--|-------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--|----------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------|---|-----------------------------------|
| Al 31 de diciembre de 1985 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sociedades anónimas | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A.F.P. Provida S.A. | | | | | | | | | | | | | | 86.003 | | 86.003 |
| Compañía de Carbones de Chile Cocar S.A. | 5 | 182 | | 1 | 183 | | | | | | | | | | | |
| Corpesca S.A. | 100.344 | 814.904 | | 154.836 | 969.740 | | 183 | 50,000 | 92 | | | | 92 | 31.075 | | 31.075 |
| Inversiones Socinver S.A. | 3.000.000 | 1.480.431 | | 440.505 | 1.039.926 | | 969.740 | 20,070 | 194.627 | | | | 194.627 | 88.101 | | (88.101) |
| Sociedad Computación Binaria S.A. | 2.826.740 | 75.160 | | 7.110 | 82.270 | | 1.039.926 | 20,000 | 207.985 | | | | 207.985 | | | |
| Sociedad Pesquera Coloso S.A. | 10.112.932 | 9.309.845 | | 2.758.835 | 12.068.680 | | 82.270 | 36,000 | 29.617 | | | | 29.617 | 2.560 | | 2.560 |
| Tecnología e Información y Comunicación TICSA | 8.000 | 27.460 | | 22.187 | 5.273 | | 12.068.680 | 10,113 | 1.220.437 | (8.295) | | | 1.212.142 | 278.999 | (1.540) | 277.459 |
| Subtotal sociedades anónimas | | 11.707.982 | | 2.458.090 | 14.166.072 | | 5.273 | 33,333 | 1.758 | | | | 1.758 | (7.395) | | (7.395) |
| Sociedades de personas | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Compañía de Carbones de Chile Cocar Ltda. | 367.124 | | | 9.735 | 376.859 | | | 50,000 | 188.430 | | | | 188.430 | 4.867 | | 4.867 |
| Copac Mobil Ltda. | 172.676 | (205.000) | | 371.095 | 338.771 | | 338.771 | 50,000 | 169.385 | | | | 169.385 | 185.548 | | 185.548 |
| Sociedad de Inversiones de Aviación Ltda. - SIAV | 44.135 | | | 5.742 | 49.877 | | | 50,000 | 24.939 | | | | 24.939 | 2.871 | | 2.871 |
| Sociedad Edificio Don Crescente Ltda. | 3.683 | | | 1.382 | 5.065 | 45.639 | | 50,000 | 25.351 | | | (24.583) | 758 | 691 | | 691 |
| Sociedad Hidroeléctrica Melocotón Ltda. | 246.876 | | | 721 | 246.804 | | 246.804 | 25,000 | 61.701 | | | | 61.701 | (18) | | (18) |
| Sociedad Nacional Oleoductos Ltda. - SONACOL | 523.664 | | | 758.329 | 1.281.993 | 1.654.310 | 2.936.303 | 48,000 | 1.409.426 | | | (783.365) | 626.061 | 363.998 | | 363.998 |
| Westham Trade Corporation | 54.055 | | | 54.055 | | | 54.055 | 100,000 | 54.055 | | | | 54.055 | | | |
| Subtotal sociedades de personas | | 1.412.213 | (205.000) | 1.146.211 | 2.353.424 | 1.699.949 | 4.053.373 | | 1.933.287 | | | (807.958) | 1.125.329 | 557.957 | | 557.957 |
| Total | | 13.120.195 | (205.000) | 3.604.301 | 16.519.496 | 1.699.949 | 18.219.445 | | 3.587.803 | (8.295) | | (807.958) | 2.771.550 | 861.088 | (1.540) | 859.558 |
| Al 31 de diciembre de 1984 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sociedades anónimas | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A.F.P. Provida S.A. | 3.000.000 | 4.016.140 | | 61.623 | 4.077.763 | | 4.077.763 | 20,000 | 815.553 | | | | 815.553 | 12.325 | | 12.325 |
| Banco de Santiago | 300.000.000 | 3.227.760 | | (34.579.475) | (31.351.715) | | (31.351.715) | 50,000 | (15.675.857) | (724.631) | 16.400.488 | | | (12.399.162) | 11.672.135 | (727.027) |
| Sociedad Pesquera Coloso S.A. | 8.899.382 | 7.260.470 | | 1.720.433 | 8.980.903 | | 8.980.903 | 10,113 | 908.234 | (6.755) | | | 901.479 | 173.987 | 1.875 | 175.862 |
| Corpesca S.A. | 100.344 | 701.204 | | 164.093 | 865.297 | | 865.297 | 20,070 | 173.666 | | | | 173.666 | 32.933 | | 32.933 |
| Sociedad Computación Binaria S.A. | 2.826.740 | 95.931 | | (25.397) | 70.534 | | 70.534 | 36,000 | 25.392 | | | | 25.392 | (3.389) | | (3.389) |
| Tecnología e Información y Comunicación - TICSA | 8.000 | 33.028 | | | 33.028 | | 33.028 | 33,333 | 11.009 | | | | 11.009 | | | |
| Subtotal sociedades anónimas | | 15.334.533 | | (32.658.723) | (17.324.190) | | (17.324.190) | | (13.742.003) | (731.386) | 16.400.488 | | 1.927.099 | (12.183.306) | 11.674.010 | (508.296) |
| Sociedades de personas | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Compañía de Carbones de Chile - COCAR Ltda. | 116.558 | | | 4.287 | 120.845 | | 120.845 | 50,000 | 60.424 | | | | 60.424 | 2.144 | | 2.144 |
| Copac Mobil Ltda. | 152.601 | (253.000) | | 574.452 | 474.053 | | 474.053 | 50,000 | 237.026 | | | | 237.026 | 287.226 | | 287.226 |
| Sociedad de Inversiones de Aviación Ltda. - SIAV | 42.409 | | | 1.725 | 44.134 | | 44.134 | 50,000 | 22.068 | | | | 22.068 | 863 | | 863 |
| Sociedad Edificio Don Crescente Ltda. | 136.540 | | | (124.200) | 12.340 | | 12.340 | 50,000 | 67 | | | | 67 | (62.100) | | (62.100) |
| Sociedad Hidroeléctrica Melocotón Ltda. | 246.938 | | | (62) | 246.876 | | 246.876 | 25,000 | 61.719 | | | | 61.719 | (15) | | (15) |
| Sociedad Nacional Oleoductos Ltda. - SONACOL | 540.445 | | | 554.805 | 1.095.250 | | 1.095.250 | 48,000 | 525.720 | | | | 525.720 | 266.307 | | 266.307 |
| Subtotal sociedades de personas | | 1.235.491 | (253.000) | 1.011.007 | 1.993.498 | | 1.993.498 | | 907.024 | | | | 907.024 | 494.425 | | 494.425 |
| Total | | 16.570.024 | (253.000) | (31.647.716) | (15.330.692) | | (15.330.692) | | (12.834.979) | (731.386) | 16.400.488 | | 2.834.123 | (11.688.881) | 11.674.010 | (14.871) |

La totalidad de las inversiones detalladas en este cuadro no se consideran indispensables para la gestión operacional del Consorcio. Sin embargo, estas inversiones se consideran indispensable para la gestión no operacional, con la sola

excepción de Inversiones Socinver S.A., Sociedad Computación Binaria S.A., Tecnología e Información y Comunicación S.A., Sociedad Edificio Crescente Ltda., y Sociedad Hidroeléctrica Melocotón Ltda.



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

En la determinación de los valores patrimoniales proporcionales al 31 de diciembre de cada año, se ha deducido el efecto de inversiones cruzadas existente a través de Celulosa Arauco y Constitución S.A., con la coligada Sociedad Pesquera Coloso S.A., la cual mantiene en cartera 3.407.499 acciones de COPEC S.A. valorizadas en M\$ 82.053 (M\$ 66.812 en 1984).

NOTA 15 - MENOR Y MAYOR VALOR DE INVERSIONES

Los valores que se señalan corresponden a los saldos aún no amortizados de las diferencias entre el precio de compra y el valor patrimonial proporcional a la fecha de compra de las inversiones en las siguientes filiales:

| | 1985 | 1984 |
|---|-----------|-----------|
| | M\$ | M\$ |
| - Menor valor de inversiones: | | |
| Sociedad Austral de Electricidad S.A. | 164.779 | 197.735 |
| Sociedad Forestal Pedro de Valdivia Ltda. | 6.296 | 9.444 |
| Otras menores | 1.485 | 819 |
| Total | 172.560 | 207.998 |
| - Mayor valor de inversiones: | | |
| Sociedad Pesquera Coloso S.A. | (237.069) | (299.512) |
| Sociedad de Computación Binaria S.A. | (14.376) | (18.688) |
| Otras menores | (4.062) | (6.594) |
| Total | (255.507) | (324.794) |

NOTA 16 - INVERSIONES EN OTRAS SOCIEDADES

Se detallan a continuación los saldos de este rubro al cierre de cada ejercicio:

| | | Monto Invertido al 31 de diciembre | |
|--|-------------------------------------|---------------------------------------|---------|
| | | 1985 | 1984 |
| | | M\$ | M\$ |
| Empresa Eléctrica Edelnor S.A. | Acciones sin cotización bursátil | 6.525 | - |
| Inmobiliaria de la Empresa S.A. | Acciones sin cotización bursátil | 1.308 | 3.539 |
| Cooperativa Forestal S.A. | Acciones sin cotización bursátil | 971 | 971 |
| Country Club | Acciones sin cotización bursátil | 120 | 1.114 |
| Enaco | Acciones sin cotización bursátil | 46 | 59 |
| S.A. Inmobiliaria Club de Campo La Posada | Acciones sin cotización bursátil | 28 | 28 |
| Inmobiliaria Club de Concepción S.A. | Acciones sin cotización bursátil | 12 | 12 |
| Sociedad Inmobiliaria Club de Viña del Mar S.A. | Acciones sin cotización bursátil | 7 | 7 |
| Sodimac | Acciones sin cotización bursátil | 7 | 9 |
| Compañía Chilena de Tabacos | Acciones sin cotización bursátil | - | 269.939 |
| Compañía Chilena de Distribu- ción Eléctrica V Región | Acciones sin cotización bursátil | - | 1.360 |
| Banco de Chile | Acciones sin cotización bursátil | - | 2.757 |
| Otras | Acciones sin cotización bursátil | 1 | 2 |
| Total | | 9.025 | 279.797 |

NOTA 17 - IMPUESTOS DIFERIDOS

Tal como se indica en Nota 2 j), al 31 de diciembre de cada año la Compañía matriz no aplicó impuestos diferidos, debido a la existencia de pérdidas tributarias acumuladas.

Por su parte, las afiliadas Abastible S.A. y Sonda Ltda. han reconocido impuestos diferidos correspondientes a la diferencia entre depreciación acelerada y normal, registrándolos como pasivos a largo plazo, por M\$ 65.295 y M\$ 9.472 respectivamente (M\$ 85.819 y M\$ 11.982 en 1984).

También, la afiliada Distribuidora y Comercial Abastible Ltda., ha reconocido impuestos diferidos correspondientes a intereses percibidos por devengar y provisión de indemnización por años de servicio, por un monto de M\$ 22.938 (M\$ 55.925 en 1984), de los cuales M\$ 22.728 (M\$ 52.900 en 1984) se presentan en Activo circulante y M\$ 210 (M\$ 3.025 en 1984) en Otros activos.

Además, producto de la diferencia temporal originada por la contabilización a valor actual de la provisión por indemnización por años de servicio, las afiliadas Abastible S.A., FRONTEL S.A. y SAESA S.A. reconocen impuestos diferidos, por M\$ 7.763, M\$ 3.309 y M\$ 6.209 respectivamente (M\$ 6.564, M\$ 207 y M\$ 3.355 en 1984).

Al 31 de diciembre de cada año, las sociedades filiales que han reconocido impuestos diferidos, los han calculado aplicando a las diferencias temporales acumuladas las tasas impositivas que estarán vigentes al momento en que se estima se reversarán las diferencias temporales que les dieron origen.

NOTA 18 - DEUDORES A LARGO PLAZO

El saldo de este rubro corresponde a los siguientes conceptos:

| | 1985 | 1984 |
|---|-----------|-----------|
| | M\$ | M\$ |
| Letras de clientes | 534.447 | 274.632 |
| Pagarés Administradora Mafinco Ltda. | 428.255 | 594.054 |
| Documentos por cobrar | 358.604 | 458.734 |
| Préstamos al personal | 63.796 | 67.746 |
| Pagarés compensatorios Banco Central de Chile | 42.350 | 98.927 |
| Créditos para electrificación | 14.008 | 5.030 |
| Deudores varios | 21.973 | 30.234 |
| Total | 1.463.433 | 1.529.357 |

Los pagarés de Administradora Mafinco Ltda. se encuentran garantizados con acciones del Banco Sudamericano e hipotecas sobre bienes raíces.

Al 31 de diciembre de 1985, los pagarés de Administradora Mafinco Ltda. se presentan en provisión a que se refiere la Nota 23 e).

NOTA 19 - OTROS ACTIVOS - OTROS

El saldo de este rubro corresponde a los siguientes conceptos:

| | 1985 |
|--|-----------|
| | M\$ |
| Pagarés devengados por recibir del Banco Central de Chile | 859.207 |
| Pagarés por documentar del Banco Central de Chile | 36.439 |
| Gastos diferidos de largo plazo | 143.356 |
| Intereses diferidos | 6.567 |
| Derechos y garantías | 29.609 |
| Otros | 1.075.178 |
| Total | |

NOTA 20 - INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS QUE EN 1983 SE DECLARARON EN CESACIÓN DE PAGOS

1) Durante el mes de enero de 1983, las siguientes empresas relacionadas en las cuales la Compañía matriz y algunas afiliadas tienen inversiones financieras, entraron en cesación de pagos:

Compañía Cervecerías Unidas S.A.
Industria COIA S.A.
Forestal S.A.
Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A.
Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda.
Sociedad Minera Lo Prado S.A.
Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia

En ambos ejercicios, la Compañía matriz y algunas afiliadas han reconocido como ganancias intereses y reajustes devengados por estas inversiones financieras, de acuerdo con los términos pactados en los convenios de acreedores aprobados en cada una de estas empresas. No obstante lo anterior, la Compañía matriz y sus filiales han mantenido el criterio de provisionar el 50% del capital actualizado como de los intereses ganados y no pagados de las inversiones financieras en Compañía Cervecerías Unidas S.A. (C.C.U.) y de castigar el 50% de los capitales actualizados más el 100% de los intereses ganados en el caso de las colocaciones en el resto de las empresas citadas. Además, respecto de estas últimas, en el ejercicio 1985 se han constituido provisiones adicionales por riesgo de incobrabilidad, por un monto equivalente al 33,3% de las deudas actualizadas netas de castigos.

En los resultados de 1985, los efectos de lo anterior son los siguientes:

Intereses ganados M\$ 674.190 (M\$ 511.310 en 1984), reajustes ganados M\$ 1.881.952 (M\$ 1.427.553 en 1984), cargo a pérdidas por incobrables M\$ 2.858.469 (M\$ 1.095.002 en 1984) cargo neto a resultados M\$ 292.327 (abono M\$ 843.860 en 1984).

En el estado de resultados, los intereses ganados de acuerdo con los términos de los convenios se presentan incluidos en el ítem Ingresos financieros, los reajustes bajo Corrección monetaria los valores provisionados y castigados en el ejercicio bajo Otros egresos fuera de explotación.

Los saldos netos por cobrar al 31 de diciembre de cada año son los siguientes:

| | 1985 |
|---|-----------|
| | M\$ |
| Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. | 888.888 |
| Forestal S.A. | 762.753 |
| Industrias COIA S.A. | 539.238 |
| Compañía Cervecerías Unidas S.A. | 502.677 |
| Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. | 247.373 |
| Sociedad Minera Lo Prado S.A. | 9.543 |
| Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia | 485 |
| Total | 2.960.937 |

En el balance general, estos saldos por cobrar se presentan netos de provisiones y castigos, clasifican en el ítem Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas del rubro Otros activos. No se han efectuado reclasificaciones de aquellas cuotas con vencimiento en el largo plazo, atendida la incertidumbre de su recuperación.

2) Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Con fecha 28 de marzo de 1984 se aprobó el convenio judicial preventivo presentado por Compañía Cervecerías Unidas S.A. a consideración de sus acreedores entre los cuales se encuentran la Compañía matriz y las afiliadas Pesquera Guanaye Ltda. y Abastible S.A. establece que los pagos del capital e intereses devengados adeudados al 17 de enero de 1984, harán trimestralmente a partir del 31 de diciembre de 1986 hasta el 30 de junio de 1991.

Los capitales adeudados generan intereses a la tasa de costo de fondos más 1,5% anual a partir del 31 de diciembre de 1983 y a costo de fondos más 2,5% anual a partir del 1° de enero de 1984.

Los intereses devengados a partir del 1° de abril de 1984, se deben pagar trimestralmente.

Los intereses correspondientes al período 18 de enero al 31 de diciembre de 1983 y a los períodos 1984, 1985 y 1986, se pueden solucionar parcialmente, quedando diferido el saldo por pagar al 31 de junio de 1991. A la fecha y de acuerdo con lo establecido en los convenios, la Compañía matriz y sus filiales Pesquera Guanaye Ltda. y Abastible S.A., han percibido M\$ 111.728 (mh) en 1984) en abono de intereses devengados hasta el 31 de diciembre de 1985.

3) Industrias COIA S.A.

Con fecha 20 de julio de 1984 se celebró la junta de acreedores de Industrias COIA S.A. se aprobó un convenio judicial preventivo, que estableció el abandono de todos los bienes de la deudora en favor de sus acreedores, entre los cuales se encuentran Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. y Sociedad Austral de Electricidad S.A., que queda sujeta a la restricción alguna a partir del 15 de noviembre de 1984.

Posteriormente, en Junta Extraordinaria de Acreedores celebrada el 26 de diciembre de 1984, se aprobó el siguiente plan de pagos para los acreedores valistas, entre los que se encuentran la Compañía matriz y sus filiales, dejándose constancia que se había llegado a un acuerdo con los acreedores preferentes:

- Los créditos vigentes al 17 de enero de 1983, que corresponden a capital más intereses devengados a esa fecha, se reducen a unidades de fomento (UF) al valor que tenían en el día indicado.
- Estos créditos así calculados, devengan un interés del 1% anual sobre la cantidad en UF, el que se capitalizará anualmente hasta el 15 de diciembre de 1994.
- El día 15 de diciembre de 1994, se pagará el total de la deuda.

MACON

FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

Sociedad Promotora General Progres Ltda. pagará una última cuota de intereses a cada acreedor valista, un año después del vencimiento de la cuota antes indicada, esto es el 15 de diciembre de 1986, la que será igual a la diferencia que resulte de comparar las cantidades pagadas o devengadas como intereses por el capital adeudado durante el período de vigencia de la obligación y las que resulten de aplicar durante el mismo período al capital inicial una tasa de interés del 8% anual sobre las obligaciones en UF.

Este plazo se prorrogará en igual medida en que pudiera prorrogarse el plazo establecido para el pago de las obligaciones de Sociedad Promotora General Progres Ltda. en el convenio suscrito por ésta con sus acreedores el día 5 de octubre de 1984.

Adicionalmente, Sociedad Promotora General Progres Ltda. se constituye en fiadora y codeudora solidaria de la obligación de Industrias COIA S.A. de pagar a sus acreedores las cuotas que optaron por la alternativa "B" de pago.

El pago de la diferencia de intereses y la fianza y codeuda solidaria recién citadas, sólo serán exigibles cuando Sociedad Promotora General Progres Ltda. haya pagado todas las obligaciones directas e indirectas que tiene para con sus propios acreedores.

En el caso de Forestal S.A., en la cual se celebró la junta de acreedores de Forestal S.A., en la cual se celebró el convenio judicial preventivo entre Forestal S.A. y sus acreedores, entre los cuales se encuentran la Compañía de Petróleos de Chile S.A., Pesquera Guanaye Ltda., Compañía Forestal de Chile y Sociedad Austral de Electricidad S.A., cuyas bases son semejantes a las aprobadas para Industrias COIA S.A., habiendo operado el abandono de bienes a partir del día 16 de diciembre de 1984, sin restricción alguna.

En la Junta Extraordinaria de Acreedores celebrada el 27 de diciembre de 1984, se aprobó el plan de pago para los acreedores valistas, entre los cuales se encuentra la Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda., cuyos términos son los mismos indicados para Industrias COIA S.A., con la excepción de los intereses devengados anualmente, que a diferencia de Industrias COIA S.A. se capitalizan.

En el caso de Forestal S.A., rige la fianza y codeuda solidaria de parte de Sociedad Promotora General Progres Ltda., en los mismos términos indicados para Industrias COIA S.A.

Construtora e Inmobiliaria Forestal S.A.

El 26 de diciembre de 1984, se aprobó el convenio extrajudicial preventivo de abandono de bienes entre Construtora e Inmobiliaria Forestal S.A. y sus acreedores, entre los cuales se encuentran la Sociedad matriz y servicio de combustibles Ltda., el cual contempla las siguientes condiciones:

La deudora hace abandono de todos sus bienes sin exclusión alguna, a sus acreedores.

Los acreedores serán pagados en general conforme a las normas de prelación de créditos.

Los créditos otorgados hasta el 13 de enero de 1983 más los reajustes e intereses devengados a esa fecha y previa capitalización, se reajustarán por la variación de la unidad monetaria entre esa fecha y la de pago. Dichos créditos devengarán desde la misma fecha para las de pago efectivo, intereses sobre el capital previamente reajustado, a la tasa de costo de fondos en moneda corriente más de 2,4 puntos porcentuales anuales. En todo caso, la tasa de costo de fondos más el spread respectivo, no podrá ser inferior a una tasa anual real, la cual para el período 13 de enero de 1983 al 15 de noviembre de 1985, será del 5% anual real.

El calendario de pagos contempla cuotas anuales, que se calcularán aplicando una amortización porcentual establecida en el convenio a la deuda al 13 de enero de 1983, cantidad sobre la cual se computarán los intereses a pagar por la respectiva cuota.

Los pagos se harán entre el día 15 de noviembre de 1986 y el 15 de noviembre de 1994.

Adicionalmente, la Sociedad Promotora General Progres Ltda. también se constituye en fiadora y codeudora solidaria de las obligaciones que tiene esta sociedad para con sus acreedores, la cual se hará exigible cuando se hubieren pagado las obligaciones directas e indirectas de Promotora General Progres Ltda.

Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda.

El 26 de diciembre de 1984 se aprobó el convenio extrajudicial preventivo de abandono de bienes entre Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. y sus acreedores, entre los que se encuentran la Compañía matriz el cual contempla idénticas condiciones a las enunciadas en el convenio anterior, incluyendo la fianza y codeuda solidaria de Promotora General Progres Ltda.

Sociedad Minera Lo Prado S.A.

El 26 de diciembre de 1984, se aprobó el convenio extrajudicial entre Sociedad Minera Lo Prado S.A. y sus acreedores, entre los cuales se encuentra Pesquera Guanaye Ltda., el cual contempla las siguientes condiciones:

Los créditos otorgados hasta el 13 de enero de 1983 más los reajustes e intereses devengados a esa fecha y previa capitalización, se reajustarán por la variación de la UF entre esa fecha y la de pago. Dichos créditos devengarán desde la misma fecha y hasta las de pago efectivo, intereses sobre el capital previamente reajustado, a la tasa de costo de fondos más un spread. En todo caso, la tasa de costo de fondos más el spread respectivo, no podrá ser inferior al 8% anual real.

El calendario de pagos contempla cuotas anuales, que se calcularán aplicando una amortización porcentual establecida en el convenio a la deuda al 13 de enero de 1983, cantidad sobre la cual se computarán los intereses a pagar por la respectiva cuota.

Los pagos se harán entre el día 15 de noviembre de 1986 y el 15 de noviembre de 1994.

Mutuo Cooperativa Vitícola.

De acuerdo con lo establecido en los convenios, la filial Pesquera Guanaye Ltda. ha pagado M\$ 335 (mil) durante 1985, en abono de su inversión en esta empresa.

COMENOS DE REFINANCIAMIENTO DE DEUDAS

Con fecha 23 de octubre de 1985, fue suscrito el Convenio de Refinanciamiento global de las deudas que mantiene la Compañía matriz con la banca extranjera, involucrando un total de M\$ 237.422.

Posteriormente, con fecha 23 de diciembre de 1985, se firmaron los convenios con el resto de los acreedores incluidos en el programa de reprogramación de deudas de la Compañía matriz, por los montos que se señalan:

| Acreedores | Monto |
|---|-----------------|
| Citibank | MUS\$ 6.000,0 * |
| Banco Osorno y La Unión | MUS\$ 5.916,1 * |
| Banco O'Higgins | MUS\$ 5.428,8 * |
| Banco de Chile | MUF 391,3 |
| Banco del Estado de Chile | MUF 1.332,7 |
| Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) | MUS\$ 51.187,5 |

* o su equivalente en moneda nacional.

Al 31 de diciembre de 1984, la Compañía matriz había reprogramado MUF 102 con el Banco de Chile, monto que también se encuentra formando parte de la reprogramación efectuada de 1985.

La firma de estos convenios, que involucran a un apreciable número de instituciones financieras tanto extranjeras como nacionales, representa la culminación de un prolongado y arduo proceso de renegociaciones, que ha permitido obtener la normalización financiera de la Compañía matriz.

Los principales términos de los convenios son los siguientes:

a) Plazos

La deuda se pagará en cuotas semestrales a partir de junio de 1988, equivalentes a los siguientes porcentajes aplicados sobre los capitales reprogramados:

| | | |
|-----------------|---------|---------|
| 30 de junio | de 1988 | 6,06% |
| 31 de diciembre | de 1988 | 6,06% |
| 30 de junio | de 1989 | 9,78% |
| 31 de diciembre | de 1989 | 9,78% |
| 30 de junio | de 1990 | 12,73% |
| 31 de diciembre | de 1990 | 12,73% |
| 30 de junio | de 1991 | 14,53% |
| 31 de diciembre | de 1991 | 14,53% |
| 30 de junio | de 1992 | 6,90% |
| 31 de diciembre | de 1992 | 6,90% |
| | | 100,00% |

El calendario de pagos señalado podrá ser modificado, ya que se contemplan prepagos obligatorios cuando se produzcan excedentes de caja por sobre las necesidades de financiamiento previstas para los próximos doce meses de operación.

b) Intereses

Para las deudas con bancos extranjeros, CORFO y financiamiento de importaciones, la tasa de interés corresponderá a la tasa Libo más 2% anual.

Para las deudas con Banco del Estado de Chile y bancos nacionales, la tasa de interés será costo de fondos promedio en UF (o pesos si se trata de créditos no reajustables) más un 2% anual.

El recargo del 2% anual en ambos casos, se reducirá a 1,75% anual cuando se haya pagado el 50% de los créditos.

En términos generales, los intereses se pagarán semestralmente, por períodos vencidos, excepto los créditos para importaciones, en que los intereses se pagarán de acuerdo a las condiciones pactadas en cada operación.

c) Garantías

Para garantizar el cumplimiento de estas obligaciones, la Compañía matriz constituyó prendas de primer y segundo grado sobre acciones y derechos en filiales e hipotecas de primer y segundo grado sobre activos fijos de su propiedad, por un valor de libros equivalente a lo menos al total de la deuda reprogramada vigente. La Compañía matriz se compromete además a mantener esta relación en el futuro.

d) Compromisos y restricciones

La Compañía matriz se obliga, entre otros compromisos, a dar cumplimiento a la legislación vigente, a mantener su existencia y la de sus filiales, a mantener seguros sobre sus activos, entregar información, vender activos prescindibles y a dar cumplimiento a ciertas relaciones financieras a nivel individual y/o consolidado, referidas a Activo corriente sobre Pasivo corriente, Flujo de caja a Servicio de deuda y Pasivo total a Patrimonio neto tangible, según los términos definidos en los convenios (Nota 27 d).

Por otra parte, se establecen en los contratos ciertas restricciones tanto para la propia Compañía matriz, como para algunas de sus filiales, relativas, entre otras materias, a aumentos de endeudamiento, constitución de nuevos gravámenes, fusiones, liquidaciones de activos, inversiones en otras empresas, cambios en la naturaleza de las actividades y pagos de dividendos, salvo excepciones que deben contar en todo caso con el consentimiento de la mayoría de los acreedores involucrados en la reprogramación y estar incluidas en los presupuestos anuales aprobados por éstos.

e) Casos de incumplimiento

Se definen en los convenios una serie de casos de incumplimiento, tales como el no pago de capital o intereses en las fechas convenidas, no pago de otras deudas significativas, cesación de pagos o acontecimientos exógenos, tales como expropiación o intervención y, en general, el no cumplimiento de lo señalado en la letra d) anterior, los que de ocurrir facultan a los acreedores para considerar los contratos inmediatamente vencidos y exigibles, sin necesidad de demandas, presentaciones, protestos o avisos.

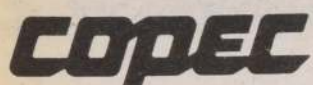
El ejercicio de esta facultad requiere del acuerdo de la mayoría de los acreedores, en los términos definidos en los convenios.

f) Flexibilizaciones

Al pagar un 50% de los créditos reprogramados, se contempla una rebaja en el recargo sobre la tasa de interés, que baja desde 2% a 1,75% anual.

Adicionalmente, una vez pagado a lo menos el 30% de los capitales reprogramados, se contempla un alzamiento parcial de las garantías entregadas a los bancos, en la medida que el valor libros o de tasación de los bienes gravados exceda en más de un 25% al monto de las deudas reprogramadas pendientes de pago.

2) Adicionalmente, las filiales Abastible S.A., Compañía Forestal de Chile Ltda., Sociedad Austral de Electricidad S.A., SONDA Ltda. y SONESA Ltda., habían reprogramado parte de sus pasivos exigibles durante el ejercicio 1984.



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

NOTA 22 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS A CORTO PLAZO, DEUDA CON EL PÚBLICO, CUENTAS POR PAGAR, ACREEDORES VARIOS, CUENTAS POR PAGAR A SOCIEDADES RELACIONADAS Y OTROS PASIVOS DE CORTO Y LARGO PLAZO

a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras corto plazo.
(miles de pesos del 31 de diciembre de 1985)

| Banco o Institución Financiera | Tipos de monedas | | | | | | | | Totales |
|---|------------------|------------|-----------------------------------|------|--------------|-----------|----------------------------|-----------|------------|
| | US\$ 1985 | 1984 | Otras monedas extranjeras 1985 | 1984 | U.F. 1985 | 1984 | \$ no reajustables 1985 | 1984 | |
| Citibank N.A. | 2.610.007 | 3.667.693 | — | — | 265.756 | — | — | — | 2.875.763 |
| Manufacturers Hannover Trust | 2.306.522 | 3.027.646 | — | — | — | — | — | — | 2.306.522 |
| Bank of America | 2.023.448 | 1.813.718 | — | — | — | — | 39.996 (*) | — | 2.063.444 |
| Banco del Trabajo | 1.575.446 | 574.458 | — | — | 176.731 | — | 302.749 | 138.840 | 2.054.926 |
| Banco de Crédito e Inversiones | 849.848 | 1.089.410 | — | — | — | — | 1.032.604 | 608.270 | 1.882.462 |
| The Chase Manhattan Bank | 1.734.700 | 959.260 | — | — | — | — | — | — | 1.734.700 |
| Banco Sudamericano | 806.437 | 531.637 | — | — | 113.733 | 194.599 | — | — | 920.170 |
| Banco del Estado de Chile | 149.661 | 620.884 | — | — | 609.610 | 2.233.338 | — | 23.336 | 759.271 |
| Swiss Bank Corporation | 740.933 | 609.264 | — | — | — | — | — | — | 740.933 |
| The Chemical Bank | 726.280 | 1.767.352 | — | — | — | — | — | — | 726.280 |
| Banco de A. Edwards | 470.605 | 226.284 | — | — | — | 28.096 | 143.110 | 28.468 | 613.715 |
| Deutsche Sudamerikanische Bank | 368.922 | 333.050 | — | — | — | — | — | — | 368.922 |
| Banco O'Higgins | 282.621 | 208.788 | — | — | — | — | 58.747 | 895.504 | 341.368 |
| Banco Industrial y de Comercio Exterior | 306.700 | — | — | — | — | — | — | — | 306.700 |
| Banco Nacional | 181.235 | — | — | — | — | — | 35.411 | — | 216.646 |
| Banco de Concepción | 180.530 | — | — | — | — | — | — | — | 180.530 |
| Banco Urquijo | 118.019 | 153.555 | — | — | — | 25.353 | 38.425 | 45.737 | 156.444 |
| Hong Kong Bank | 90.879 | — | — | — | — | — | 83.783 | 489.281 | 90.879 |
| Banco Osorno y La Unión | — | 465.378 | — | — | — | — | 82.523 (*) | — | 83.783 |
| Banco de Santiago | — | — | — | — | — | — | 30.431 | — | 30.431 |
| Banco Sudameris | — | — | — | — | — | — | 26.290 | — | 26.290 |
| Banco Español | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Banco de Chile | 2.436 | 872.990 | — | — | — | 288.850 | — | — | 2.436 |
| Citicorp Chile | 1.589 | — | — | — | — | — | — | — | 1.589 |
| Centrobanco | — | — | — | — | — | — | 490 | 24 | 490 |
| Irving Trust Co. | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| Lloyds Bank International | — | 1.291.947 | — | — | — | — | — | — | — |
| Banco di Roma | — | 820.145 | — | — | — | — | — | — | — |
| Banco Europeo para América Latina | — | 818.841 | — | — | — | — | — | — | — |
| Bank of Tokyo | — | 744.020 | — | — | — | — | — | — | — |
| Arlabank Lima Perú | — | 670.029 | — | — | — | — | — | — | — |
| Morgan Guaranty | — | 484.123 | — | — | — | — | — | — | — |
| Banco Continental | — | — | — | — | — | 80.742 | — | 40.578 | — |
| Banco Morgan Finansa | — | — | — | — | — | — | — | 48.891 | — |
| Totales | 15.526.819 | 21.750.472 | — | — | 1.165.830 | 2.850.978 | 1.874.559 | 2.318.929 | 18.567.208 |
| MONTO DE CAPITAL ADEUDADO | 15.294.476 | 20.892.990 | — | — | 1.141.686 | 2.719.350 | 1.766.139 | 2.251.732 | 18.202.301 |
| (*) TASA INTERES PROMEDIO ANUAL (ponderada por saldos de capital) | 10,18% | 11,35% | — | — | 8,83% | 14,85% | 15,74% | 50,48% | 10,63% (*) |

| | | |
|--|--------|--------|
| | 1985 | 1984 |
| PORCENTAJE OBLIGACIONES MONEDA EXTRANJERA: | 83,62% | 80,80% |
| PORCENTAJE OBLIGACIONES MONEDA NACIONAL: | 16,38% | 19,20% |

Los saldos al 31 de diciembre de 1985, corresponden a deudas por financiamiento de importaciones y/o créditos financieros, no sujetas a convenios de reprogramación, excepto aquellos identificados con asteriscos (*), que corresponden a sobregiros contables.

b) Otros pasivos exigibles a corto plazo
(miles de pesos del 31 de diciembre de 1985)

| Rubro | Tipos de monedas | | | | | | | | Totales |
|---|------------------|------------|-----------------------------------|------|--------------|-----------|--------------------------|-----------|------------|
| | US\$ 1985 | 1984 | Otras monedas extranjeras 1985 | 1984 | U.F. 1985 | 1984 | \$ no reajutable 1985 | 1984 | |
| Obligaciones con el público (Efectos de comercio) | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Obligaciones con el público (Bonos) | 80.838 | 143.975 | — | — | 925.522 | 5.034.400 | — | — | 1.006.360 |
| Porción circulante otras obligaciones a largo plazo | 3.317.381 | 9.631.619 | — | — | 77.042 | 48.816 | 8.275 | 99 | 3.402.698 |
| Documentos por pagar | 252.683 | 394.924 | — | — | 154.746 | 41.391 | 315.469 | 143.875 | 722.688 |
| Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas | — | — | — | — | — | — | 8.281 | 49.761 | 8.281 |
| Otros pasivos circulantes | 2.176.413 | 1.256.038 | — | — | 61.670 | 64.366 | 7.572.219 | 5.889.193 | 9.810.302 |
| Totales | 5.827.315 | 11.426.556 | — | — | 1.218.980 | 5.188.973 | 7.904.244 | 6.082.928 | 14.950.539 |
| MONTO DE CAPITAL ADEUDADO | 2.964.067 | 8.152.736 | — | — | 1.133.271 | 4.807.232 | 6.533.205 | 5.587.375 | 10.630.543 |
| (*) TASA INTERES PROMEDIO ANUAL (ponderada por saldos de capital) | 9,37% | 8,88% | — | — | 9,49% | 9,83% | 7,35% | 5,77% | 8,14% (*) |

| | | |
|--|--------|--------|
| | 1985 | 1984 |
| PORCENTAJE OBLIGACIONES MONEDA EXTRANJERA: | 38,98% | 50,34% |
| PORCENTAJE OBLIGACIONES MONEDA NACIONAL: | 61,02% | 49,66% |

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

...representando el valor par de aquella parte de los bonos emitidos por:

la Compañía matriz, que se encuentran en poder de particulares, pertenecientes a la serie 1986, cuyo vencimiento es el 1° de julio de 1986 y que tienen un valor nominal de M\$ 225.200.

los bonos se reajustan en función de la variación que experimenta la Unidad de Fomento y otorgan un interés del 17% anual vencido base 360 días, que se calcula sobre el capital emitido.

los cuales son representativos de deuda en

la Unidad de Fomento y devengan un interés anual del 17% anual vencido base 360 días sobre el capital reajustado. Los bonos devengan intereses y reajustes a contar de su fecha de suscripción. El pago de intereses es anual, en fechas preestablecidas independientes de las fechas de amortización. El pago de intereses se hace en una sola cuota para cada serie a la fecha de amortización y la amortización se hace en una sola cuota para cada serie a la fecha de amortización.

La filial Sociedad Austral de Electricidad S.A., los cuales son al portador, expresados en dólares americanos, pagaderos en moneda nacional y devengan un interés de Libo más 2%

Al 31 de diciembre de 1984 se presenta en este rubro la totalidad de los bonos aún no vencidos.

Otras obligaciones a largo plazo

Se presenta la porción circulante de crédito a largo plazo contratados con acreedores y bancos e instituciones financieras.

Las instituciones no financieras acreedoras al 31 de diciembre de cada año son las

| | 1985 | 1984 |
|--|------------------|------------------|
| | M\$ | M\$ |
| Ministerio de Fomento de la Producción - CORFO | 3.038.088 | 9.417.604 |
| - por exportación | 83.840 | 73.973 |
| - por importación | 81.711 | 63.655 |
| Ministerio Nacional Forestal - CONAF | 44.284 | — |
| - por exportación | 36.691 | 34.580 |
| - por importación | 118.084 | 90.722 |
| Total | 3.402.698 | 9.680.534 |

c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras largo plazo (incluye porción corto plazo) (miles de pesos del 31 de diciembre de 1995)

| Banco o Institución Financiera | Moneda o Índice de reajuste | Porción corto plazo | Años de vencimiento | | | | | | Total al 31 de diciembre de 1985 | Tasa de interés anual promedio | Monto de capital adeudado total al 31/12/85 | 31 Diciembre 1984 | |
|---|-----------------------------|---------------------|---------------------|-----------|-----------|------------|------------|---------------|----------------------------------|--------------------------------|---|---------------------|---------------------|
| | | | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 adelante | | | | Porción corto plazo | Porción largo plazo |
| Colbank Sindicado | US\$ Acuerdo 1525 | 179.127 | — | 1.642.381 | 2.650.576 | 3.450.085 | 3.387.921 | 1.870.037 | 13.730.127 | Libro + 2% | 13.551.000 | 5.129.284 | 8.631.210 |
| Bank of America | US\$ Acuerdo 1525 | 86.988 | — | 357.218 | 576.500 | 750.393 | 856.498 | 406.733 | 3.033.330 | Libro + 2% | 2.947.342 | 1.241.766 | 1.851.394 |
| Manufacturers Hanover Trust | US\$ Acuerdo 1525 | 95.560 | — | 348.339 | 562.170 | 731.742 | 835.208 | 396.624 | 2.969.643 | Libro + 2% | 2.874.083 | 48.963 | 2.034.500 |
| ArfaBank | US\$ Acuerdo 1525 | 68.760 | — | 331.761 | 535.416 | 886.917 | 795.460 | 377.748 | 2.806.062 | Libro + 2% | 2.737.302 | 1.013.873 | 1.162.571 |
| Gul Credit (Ex WW Financial) | US\$ Acuerdo 1525 | 22.824 | — | 262.781 | 424.093 | 562.013 | 630.067 | 299.205 | 2.190.984 | Libro + 2% | 2.168.160 | 1.821.676 | 232.511 |
| Lloyds Bank | US\$ Acuerdo 1525 | 12.958 | — | 164.238 | 265.057 | 345.008 | 383.792 | 187.005 | 1.368.058 | Libro + 2% | 1.355.100 | — | — |
| Colbank | US\$ Acuerdo 1525 | 44.482 | — | 114.967 | 185.541 | 241.506 | 275.654 | 130.902 | 993.062 | Libro + 2% | 948.570 | — | — |
| Sudameris - Paris | US\$ Acuerdo 1525 | 33.909 | — | 109.492 | 176.705 | 230.006 | 262.528 | 124.669 | 937.309 | Libro + 2% | 903.400 | 814.792 | — |
| Banco Europeo para América Latina (Breal) | US\$ Acuerdo 1525 | 37.652 | — | 97.956 | 158.087 | 205.771 | 234.867 | 111.533 | 845.866 | Libro + 2% | 808.214 | — | — |
| Banco di Roma | US\$ Acuerdo 1525 | 9.104 | — | 100.600 | 162.355 | 211.326 | 241.208 | 114.544 | 809.137 | Libro + 2% | 830.033 | — | — |
| Bank of Tokyo | US\$ Acuerdo 1525 | 7.101 | — | 89.997 | 145.243 | 189.054 | 215.786 | 102.473 | 749.654 | Libro + 2% | 742.553 | — | — |
| Chemical Bank | US\$ Acuerdo 1525 | 6.475 | — | 86.666 | 139.867 | 182.056 | 207.799 | 98.680 | 721.543 | Libro + 2% | 715.068 | — | — |
| American Express | US\$ Acuerdo 1525 | 5.336 | — | 82.119 | 132.529 | 172.504 | 196.896 | 93.502 | 682.886 | Libro + 2% | 677.550 | 103.505 | 581.286 |
| Morgan Guaranty | US\$ Acuerdo 1525 | 23.189 | — | 61.589 | 99.397 | 129.378 | 147.672 | 70.127 | 531.352 | Libro + 2% | 508.163 | — | — |
| Boforia Bank | US\$ Acuerdo 1525 | 13.763 | — | 49.271 | 79.517 | 103.503 | 118.138 | 56.101 | 420.293 | Libro + 2% | 406.530 | 375.419 | — |
| Bank of America | US\$ | 1.856.277 | 1.838.600 | 1.838.600 | — | — | — | — | 5.533.477 | Libro + 1% | 5.515.800 | 1.644.542 | 4.866.708 |
| Colbank (I) | US\$ | 13.433 | — | 133.703 | 215.778 | 280.865 | 320.578 | 152.236 | 1.116.593 | Libro + 2% | 1.103.160 | — | — |
| Duke Manhattan Bank | US\$ | 282.721 | 267.433 | 267.433 | 267.432 | — | — | — | 1.085.019 | Libro + 1.0625% | 1.069.731 | 256.128 | 943.847 |
| Lloyds Bank International | US\$ | 25.731 | — | — | 167.145 | — | — | — | 861.098 | Libro + 1,5% | 835.725 | 184.914 | 653.642 |
| Corpor S.A. | US\$ | — | 183.860 | — | — | — | — | — | 183.860 | Libro + 1% | 183.860 | — | — |
| Banco Real | US\$ | 112.149 | — | — | — | — | — | — | 112.149 | 9,75% | 110.316 | 1.888 | 97.334 |
| Banco de Santiago | US\$ | 866 | — | 13.357 | 13.357 | 13.357 | 13.358 | — | 54.296 | 7,00% | 53.429 | — | 48.648 |
| Banco O'Higgins | US\$ | 21.204 | 20.849 | 608 | — | — | — | — | 42.661 | Libro + 2,75% | 42.306 | 18.947 | 37.328 |
| Banco de Chile | US\$ | 28.907 | — | — | — | — | — | — | 28.907 | Libro + 4% | 26.444 | — | 23.447 |
| Banco Urquijo | US\$ | 27.367 | — | — | — | — | — | — | 27.367 | Libro + 2,5% | 26.344 | 43.033 | 23.360 |
| Banco de Chile | US\$ | 22.085 | — | — | — | — | — | — | 22.085 | Libro + 2,5% | 21.395 | 56.411 | 18.817 |
| Banco de Concepción | US\$ | 16.866 | — | — | — | — | — | — | 16.866 | Libro + 1,95% | 16.240 | 51.083 | 14.276 |
| Banco B.H.I.F. | US\$ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 18.900 | — |
| Banco del Pacifico | US\$ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 862 | — |
| Banco Andino | US\$ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 55.981 | — |
| Banco del Estado de Chile | UF | 1.761 | — | 404.348 | 652.562 | 849.398 | 969.501 | 460.396 | 3.337.966 | 9,35% | 3.336.205 | — | — |
| Banco Orono y La Unión (II) | UF | 2.073 | — | 131.802 | 212.710 | 276.870 | 316.019 | 150.071 | 1.089.545 | 8,56% | 1.087.471 | — | — |
| Banco O'Higgins (II) | UF | 1.809 | — | 120.944 | 195.187 | 254.063 | 289.987 | 137.708 | 999.788 | 8,56% | 997.889 | — | — |
| Banco de Chile | UF | 1.354 | — | 98.791 | 159.435 | 207.527 | 236.871 | 112.485 | 816.663 | 8,56% | 815.109 | — | — |
| Banco de Chile | UF | 20.948 | 54.821 | 88.705 | 111.119 | 96.734 | 102.615 | 67.628 | 543.470 | 5,00% | 541.997 | 7.841 | 254.356 |
| Banco del Estado de Chile | UF | 40.564 | — | 50.887 | 82.125 | 106.897 | 122.012 | 57.942 | 460.427 | 17,00% | 419.863 | — | — |
| Banco Sudamericano | UF | 41.964 | 30.582 | 41.707 | 41.707 | 41.707 | 36.229 | — | 233.896 | 8,00% | 225.238 | — | — |
| Banco de A. Edwards | UF | 45.703 | 45.776 | 45.776 | 45.776 | 23.036 | — | — | 206.067 | 10,00% | 206.067 | — | — |
| Banco de Santiago | UF | 1.054 | 20.174 | 20.174 | 20.174 | 20.174 | 20.174 | 60.520 | 162.444 | 6,30% | 161.390 | 724 | 161.540 |
| Colbank | UF | — | 16.385 | 28.429 | 28.429 | 28.429 | 28.429 | — | 130.701 | 8,00% | 127.930 | — | — |
| Banco Continental | UF | 41.800 | 14.302 | 14.302 | 14.302 | 8.732 | 2.684 | 32.382 | 100.364 | 8,00% | 77.489 | 120.581 | 115.852 |
| Banco de Concepción | UF | 2.005 | 12.333 | 12.333 | 12.333 | 12.333 | 12.333 | 12.334 | 76.004 | 5,00% | 73.399 | 144 | 74.068 |
| Banco B.H.I.F. | UF | 18.845 | 18.697 | 18.697 | 18.700 | — | — | — | 74.939 | 5,00% | 74.794 | — | 74.861 |
| Banco Industrial y de Comercio Exterior | UF | 393 | 7.367 | 7.367 | 7.368 | 7.367 | 7.367 | 22.103 | 59.332 | 5,00% | 58.339 | — | 58.994 |
| Banco Uruguay | UF | 12.457 | 3.705 | 3.816 | 3.935 | 4.064 | 4.202 | 25.352 | 57.531 | 8,00% | 51.525 | 1.898 | 11.330 |
| Banco del Trabajo | UF | 8.122 | 6.854 | 6.854 | 6.854 | 6.854 | 6.854 | 15.132 | 56.132 | 5,00% | 55.910 | 6.829 | 54.887 |
| Banco de Chile | UF | 206 | 3.168 | 3.168 | 3.168 | 3.168 | 3.168 | 9.502 | 25.548 | 6,00% | 25.342 | — | 25.366 |
| Banco Morgan Finansa | UF | 2.954 | 1.902 | 1.902 | 1.902 | 1.902 | 1.902 | 11.417 | 23.891 | 7,00% | 23.891 | — | — |
| Banco de Concepción | UF | 515 | — | 739 | 1.479 | 1.479 | 1.479 | 2.217 | 7.906 | 7,00% | 7.393 | 516 | 7.400 |
| Banco Uruguay | UF | 2.960 | 2.286 | 2.287 | — | — | — | — | 7.533 | 10,00% | 6.860 | 2.289 | 6.866 |
| Banco de A. Edwards | UF | 5.641 | — | — | — | — | — | — | 5.641 | 7,00% | 5.637 | 5.642 | 5.642 |
| Banco de Talca | UF | 2.443 | 2.225 | — | — | — | — | — | 4.674 | 8,00% | 4.460 | 2.547 | 4.465 |
| Banco del Trabajo | UF | 671 | 550 | 550 | 550 | 550 | — | — | 2.871 | 12,00% | 2.750 | 950 | 2.753 |
| Banco del Pacifico | UF | 156 | 140 | 140 | 140 | 140 | 140 | 844 | 1.700 | 7,00% | 1.684 | 5.542 | 171.235 |
| Totales | UF | 3 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 849 | 5,00% | 846 | 3.610 | — |
| | | 3.280.091 | 2.553.535 | 2.758.535 | 8.577.461 | 11.105.691 | 11.845.537 | 5.768.902 | 50.389.567 | 11,41% | 49.568.497 | — | — |

➤ Total presentado en el pasivo circulante:

Total presentado en el pasivo, a largo plazo:

1985

MONTO TOTAL MONEDA EXTRANJERA: 41.903.683

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| MONTO TOTAL MONEDA NACIONAL: | 8.485.884 | 1.188.378 |
|------------------------------|-----------|-----------|

Documentos y Cuentas por pagar empresas relacionadas

Los saldos correspondientes al 31 de diciembre de cada año corresponden a deudas propias del giro.

Otros pasivos circulantes

Se incluye en este rubro el ítem Cuentas por pagar, cuyos principales componentes son los siguientes:

| | 31 de diciembre | |
|--------------------------------------|-----------------|-----------|
| | 1985 | 1984 |
| | M\$ | M\$ |
| Proveedores nacionales y extranjeros | 6.842.088 | 5.086.551 |
| Gastos de ventas y fletes por pagar | 391.927 | 314.207 |
| Acreedores por cupones | 245.793 | 222.449 |
| Otros | 26.141 | 173.409 |
| Totales | 7.505.949 | 5.796.616 |

También forma parte de este rubro el ítem Acreedores varios, cuyos principales conceptos son los siguientes:

| | 31 de diciembre | |
|---|-----------------|--------|
| | 1985 | 1984 |
| | M\$ | M\$ |
| Comisiones por reprogramación de deudas | 592.336 | — |
| Honorarios | 29.990 | 1.599 |
| Provisión facturas de proveedores | 14.774 | 1.220 |
| Otros | 63.912 | 45.242 |
| Totales | 701.012 | 48.061 |

Impuesto a la renta

Las provisiones para impuestos a la renta calculadas al 31 de diciembre de cada año por aquellas afiliadas que presentan renta líquida imponible positiva, han sido determinadas considerando las disposiciones legales vigentes y se presentan en el Pasivo circulante dentro del ítem Impuesto a la renta, una vez descontados los pagos provisionales.

Al 31 de diciembre de 1985, la Compañía matriz y las afiliadas Celulosa Arauco y Constitución S.A., Compañía Forestal de Chile Ltda., Forestal Celco Ltda., Forestal Pedro de Valdivia Ltda., Sociedad Aeronavegación Pesquera Ltda., SERCOM Ltda., SONESA Ltda., Compañía de Turismo de Chile Ltda. y ABC Inversiones Ltda., no han constituido provisión para impuestos de primera categoría y tasa adicional (ex artículo 21), por tener pérdidas tributarias acumuladas.

De acuerdo con las modificaciones de la Ley de la Renta, las pérdidas tributarias pueden acumularse indefinidamente, hasta que sean imputadas a los resultados tributarios positivos que se generen en el futuro.

La pérdida tributaria acumulada de primera categoría al 31 de diciembre de 1985 de la Compañía matriz sin considerar sus filiales, asciende a M\$ 20.009.723 (M\$ 15.583.678 en 1984).

Por otra parte, se ha provisionado M\$ 17.708 (M\$ 19.781 en 1984) a nivel consolidado, para cubrir el pago de impuesto único que con tasa del 40% grava los desembolsos y/o retiros no considerados como gastos necesarios para producir la renta.

COPEC**ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)****Obligaciones con Bancos e Instituciones financieras largo plazo****Porción corto plazo**

En este rubro se presenta la porción circulante (con vencimiento dentro de un año) de créditos a largo plazo, contratados con bancos e instituciones financieras.

En el caso de la Compañía matriz, los saldos informados al 31 de diciembre de 1985 corresponden a intereses devengados por pagar a los bancos con los cuales existen convenios de reprogramación vigentes, más la porción de un crédito otorgado por el Banco O'Higgins para financiar importaciones de activo fijo.

Al 31 de diciembre de 1984, se informan los saldos de deudas con vencimientos durante 1985.

Largo plazo

Se incluyen en este rubro aquellas deudas con bancos e instituciones financieras, cuyo vencimiento es a más de un año plazo, contado desde la fecha de cierre de este ejercicio.

En el caso de la Compañía matriz, se informan en este rubro todos los capitales reprogramados con la banca extranjera, bancos nacionales y Banco del Estado de Chile, más el saldo de los otorgados por el Banco O'Higgins para financiar importaciones de activo fijo. El calendario de pagos de los capitales reprogramados se indica en Nota 21. Por lo tanto, se encuentran en parte de este rubro los créditos de comercio exterior de corto plazo otorgados por los bancos Osorno y La Unión, O'Higgins y Citibank, a través de líneas de crédito rotativas incluidas en convenios de reprogramación, ya que de acuerdo con los términos de dichos convenios, estos créditos sean pagados a sus vencimientos, los mismos bancos otorgarán préstamos por montos equivalentes, con vencimientos en el largo plazo según el calendario general de pago de los capitales reprogramados (junio 1988 a diciembre 1992).

Respecto a la deuda con el Banco del Estado de Chile, se incluye en este rubro M\$ 47.109.476 correspondientes a bonos de la serie CA emitidos por la Compañía matriz con vencimiento de julio de 1986, que se encuentran en poder del Banco y cuyo valor forma parte de las deudas de reprogramación ya suscritas. Por lo tanto, al vencimiento de estos bonos, el Banco de Chile otorgará a la Compañía matriz un crédito equivalente con vencimiento en el largo plazo según el calendario general de pago de los capitales reprogramados.

Al 31 de diciembre de 1984 los saldos corresponden a deudas cuyos vencimientos posteriores originalmente eran posteriores a 1985.

Al 31 de diciembre de 1985 los totales por pagar a largo plazo son los siguientes:

| Año | M\$ |
|---------------|------------|
| 1987 | 2.553.350 |
| 1988 | 7.258.535 |
| 1989 | 8.577.461 |
| 1990 | 11.105.691 |
| 1991 | 11.845.537 |
| 1992 adelante | 5.788.902 |
| | 47.109.476 |

**d) Otros pasivos exigibles largo plazo
(miles de pesos del 31 de diciembre de 1985)**

| Rubro | Moneda o índice de reajuste | Años de vencimiento | | | | | | Total al 31 de diciembre de 1985 | Tasa de interés anual promedio | Monto de capital adeudado total al 31-12-85 | Porción corto plazo |
|-------------------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|----------------------------------|--------------------------------|---|---------------------|
| | | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 adelante | | | | |
| Obligaciones con el público (bonos) | US\$ | — | 277.140 | 277.140 | — | — | — | 554.280 | 8,00% | 554.280 | — |
| | US\$ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 143.375 |
| | UF | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 5.054.400 |
| Documentos por pagar | US\$ | 3.130.562 | 2.024.414 | 2.020.543 | 1.417.480 | 1.269.046 | — | 9.862.045 | 13,25% | 5.066.661 | 366.134 |
| | US\$ | — | 898.317 | 1.449.758 | 1.887.058 | 2.153.884 | 1.022.836 | 7.411.853 | Libo + 2% | 7.411.853 | 9.067.403 |
| | US\$ | 895.381 | 242.336 | 391.098 | 509.066 | 581.047 | 275.928 | 2.894.856 | 14,00% | 1.999.475 | — |
| | US\$ | 5.371 | 111.679 | 64.295 | 8.727 | — | — | 190.072 | Prime - 1% | 185.829 | 105.650 |
| | US\$ | 6.282 | 815 | — | — | — | — | 7.097 | — | 7.097 | 7.311 |
| | UF | 2.772 | 2.772 | 2.772 | 2.772 | 2.772 | 126 | 13.986 | 8,00% | 13.185 | 8.285 |
| | UF | 7.799 | 1.950 | — | — | — | — | 9.749 | — | 9.749 | — |
| | UF | 3.252 | 3.252 | — | — | — | — | 6.504 | 12,00% | 6.504 | — |
| | \$ | 33.119 | 39.742 | — | — | — | — | 72.861 | 8,00% | 72.861 | — |
| | \$ | 5.082 | 3.491 | 8.325 | 3.531 | 772 | 2.801 | 24.002 | — | 24.002 | — |
| | \$ | 2.958 | 2.958 | 2.958 | 2.958 | 2.794 | 332 | 14.958 | 6,00% | 14.958 | 3.053 |
| Otros pasivos | US\$ | — | — | 6.804 | 56.454 | 134.563 | 293.014 | 490.835 | — | 490.835 | 8.603 |
| | US\$ | 56.420 | 23.269 | 6.998 | 6.611 | 6.159 | 1.919 | 101.376 | 11,26% | 82.837 | 51.918 |
| | UF | 31.150 | 20.986 | 20.986 | 20.253 | 1.068 | 4.264 | 98.707 | 8,55% | 63.495 | 26.226 |
| | UF | 4.463 | 4.813 | 5.189 | 5.599 | 966 | 5.947 | 26.977 | 7,62% | 26.977 | 8.772 |
| | UF | 3.132 | 468 | 468 | 468 | 468 | 3.225 | 8.229 | 9,00% | 8.229 | 2.484 |
| | \$ | 4.059 | — | — | — | — | 1.329.017 | 1.333.076 | — | 1.295.957 | — |
| | \$ | — | — | — | — | — | 29.795 | 29.795 | 7,18% | 29.795 | — |
| | \$ | — | 1.361 | 2.974 | 297 | 8.239 | — | 12.871 | 14,00% | 2.052 | 98 |
| | \$ | 6.097 | — | — | — | — | — | 6.097 | 12,00% | 6.097 | — |
| | Totales | 4.197.899 | 3.659.763 | 4.260.308 | 3.921.274 | 4.161.778 | 2.969.204 | 23.170.226 | 12,21% (*) | 17.372.728 | 14.858.999 |

| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
|--------------------------------|-------------|-------------|
| MONTO TOTAL MONEDA EXTRANJERA: | 21.512.414 | 24.051.891 |
| MONTO TOTAL MONEDA NACIONAL: | 1.657.812 | 7.776.350 |

(*) Ponderada por saldos de capital

Obligaciones con el público

Al 31 de diciembre de 1985, el saldo corresponde al valor par de la 2ª emisión de bonos de la afiliada Celulosa Arauco y Constitución S.A.

Con fecha 24 de diciembre de 1985, la Superintendencia de Valores y Seguros inscribió en el Registro de Valores bajo el número 079 una nueva emisión de bonos reajustables de la afiliada Celulosa Arauco y Constitución S.A., acordada por el Directorio de esa Sociedad en sesión de fecha 17 de octubre de 1985, por un monto de MUS\$ 5.000 (valor nominal) convertibles a moneda nacional al tipo de cambio vendedor del Banco del Estado de Chile, dividida en 3 series con vencimientos semestrales entre junio de 1988 y diciembre de 1989.

Estos bonos devengan un interés del 8% anual sobre el capital insoluto (a contar del 1º de diciembre de 1985), pagaderos semestralmente entre junio de 1986 y diciembre de 1989.

Los bonos no tendrán otros reajustes que el que lleva implícito el valor del dólar. Con fecha 30 de diciembre de 1985 se procedió a la colocación de MUS\$ 3.000, los cuales fueron colocados a su valor par a esa fecha.

Al 31 de diciembre de 1985 la obligación por este concepto ascendía a M\$ 554.280 (equivalente a MUS\$ 3.000).

Al 31 de diciembre de 1984, el saldo corresponde al valor par de los bonos vigentes emitidos por la Compañía matriz y las afiliadas Celulosa Arauco y Constitución S.A. y Sociedad Austral de Electricidad S.A.

Documentos por pagar

Las principales instituciones acreedoras al 31 de diciembre de cada año son las siguientes:

| | 1985 M\$ |
|---|-------------------|
| Corporación de Fomento de la Producción - CORFO | 20.218.077 |
| Cofide | 175.574 |
| Corporación Nacional Forestal - CONAF | 86.947 |
| Otros | 27.085 |
| Total | 20.507.683 |

Al 31 de diciembre de 1985 en la deuda con CORFO se incluyen M\$ 2.442.580 (M\$ 2.442.580 en 1984) equivalentes a MUS\$ 13.285 (MUS\$ 15.029 en 1984) de la afiliada Celulosa Arauco y Constitución S.A., que corresponden a cuotas de capital que venden durante las años 1984, los cuales, mediante acuerdo de fecha 4 de agosto de 1983 suscritos con la Compañía matriz, fueron prorrogados para los años 1987 a 1991.

COPEC

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

Los pasivos a largo plazo.

Los principales componentes de este ítem son los siguientes:

| | 31 de diciembre 1985 | 31 de diciembre 1984 |
|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | M\$ | M\$ |
| Préstamos por envases | 701.046 | 783.328 |
| Préstamos por años de servicio | 591.622 | 526.649 |
| Préstamos de aduana | 462.182 | 304.513 |
| Préstamos Nacional Forestal - CONAF | 105.077 | 111.330 |
| Préstamos diferidos | 67.004 | 91.237 |
| Préstamos por importaciones | 49.782 | — |
| | 131.250 | 89.453 |
| Total | 2.107.963 | 1.906.510 |

PROVISIONES Y CASTIGOS

Los principales conceptos de las provisiones clasificadas en el pasivo circulante son los siguientes:

| | 31 de diciembre 1985 | 31 de diciembre 1984 |
|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | M\$ | M\$ |
| Cobertura importaciones | 595.423 | 443.497 |
| Gastos de venta y embarque | 119.281 | 44.105 |
| Mantenimiento programada | 99.224 | 134.614 |
| Industriales | 94.604 | 89.581 |
| Remuneraciones y beneficios | 93.881 | 178.884 |
| Personal | 60.682 | 44.289 |
| Provisiones | 7.896 | — |
| Indemnización por años de servicio | 2.944 | — |
| Compensación oleoductos y | 1.449 | 9.904 |
| Industriales | — | 2.717 |
| Total | 1.075.384 | 947.591 |

Durante ambos ejercicios, se han constituido provisiones por deudas de clientes de recuperación incierta, que se presentan deduciendo el saldo de Deudores por ventas y alcanzan a M\$ 125.129 en 1985 (M\$ 195.115 en 1984).

Al 31 de diciembre de 1985 se ha ajustado la provisión para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones financieras mantenidas en Compañía Cervecerías Unidas S.A.

Dicha provisión alcanza a M\$ 502.677, que corresponde al 50% de los valores por cobrar al 31 de diciembre de 1985 y se presenta deduciendo los Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas, en el rubro Otros activos. El cargo a pérdida del ejercicio 1985 asciende a M\$ 123.279 (Nota 20).

Al 31 de diciembre de 1984, esta provisión alcanzaba a M\$ 481.978 que correspondía al 50% de los capitales más intereses devengados por cobrar a esa fecha. El cargo a pérdida del ejercicio 1984 ascendió a M\$ 108.238.

- d) Las provisiones para impuestos a la renta se señalan en Nota 22 y las provisiones por indemnizaciones por años de servicio se informan en Nota 24.
- e) Al 31 de diciembre de 1985, se ha constituido una provisión para cubrir el riesgo de incobrabilidad por un monto equivalente al 100% de los intereses reales devengados durante 1984 y 1985 por el crédito otorgado por la Compañía matriz a Administradora Mafinco Ltda., más un 33,3% del saldo restante de su deuda no cubierta por garantías reales. El cargo a resultados en 1985 por este concepto ascendió a M\$ 210.844 (M\$ - en 1984).

Además, en este ejercicio se han constituido provisiones adicionales por riesgo de incobrabilidad de las colocaciones en Forestal S.A., Industrias COIA S.A., Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda., Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. Sociedad Minera Lo Prado S.A. y Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia por un monto de M\$ 1.213.574 (M\$ - en 1984), equivalentes a un 33,3% del monto de las deudas actualizadas netas de castigos.

f) Castigos

Durante el ejercicio 1985 se han registrado pérdidas por M\$ 1.521.616 (M\$ 986.765 en 1984) correspondientes al castigo del 100% de los intereses y del 50% de los reajustes ganados por las colocaciones financieras en empresas que durante enero de 1983 entraron en cesación de pagos, con la sola exclusión de las colocaciones en Compañía Cervecerías Unidas S.A. (Nota 20).

También durante el presente ejercicio, se ha castigado el monto total del valor contable de la inversión en el Banco de Santiago, por M\$ 552.440 (M\$ - en 1984), valor generado durante 1985 a raíz de la eliminación de la inversión cruzada existente con el Banco, con motivo de que se estima dicha inversión no representa un valor económico real, dado que las acciones del Banco de Santiago que la Compañía matriz posee son de la Serie A.

Asimismo, se castigaron con cargo a resultados M\$ 90.969 (M\$ 31.081 en 1984) por concepto de créditos irrecuperables otorgados a clientes.

En el ejercicio 1984, la afiliada Celulosa Arauco y Constitución S.A. cargó a los resultados M\$ 382.471 correspondientes a castigo (neto de depreciaciones) del Muelle Maguelines de la Planta Industrial de Constitución.

NOTA 24 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Tal como se indica en Nota 2 i), las afiliadas Celulosa Arauco y Constitución S.A., Forestal Celco Ltda., Pesquera Guanaye Ltda., Abastible S.A., Forestal Arauco Ltda., y Distribuidora y Comercial Abastible Ltda., han provisionado durante el ejercicio esta indemnización a su valor actual, descontándola a una tasa del 8% anual.

Por su parte, las afiliadas Sociedad Austal de Electricidad S.A. y Empresa Eléctrica de la Frontera S.A., han descontado esta indemnización a una tasa del 5% anual.

Las afiliadas SONDA Ltda. y Compañía de Turismo de Chile Ltda. reconocen esta obligación a valor corriente.

La Compañía matriz, de acuerdo al convenio colectivo vigente con el personal, no se encuentra obligada a pagar esta indemnización a todo evento, por lo cual no ha efectuado provisión por este concepto.

El cargo a pérdida del ejercicio por el efecto consolidado de esta provisión asciende a M\$ 212.520 (M\$ 160.894 en 1984).

NOTA 25 - BONIFICACIONES FORESTALES

Durante el ejercicio 1985 las empresas forestales percibieron M\$ 312.897 (M\$ 253.081 en 1984), por concepto de bonificaciones correspondientes a la forestación de terrenos acogidos al Decreto Ley N° 701. Dichas bonificaciones han sido registradas y presentadas bajo el rubro Otras reservas en el Patrimonio. Estas bonificaciones serán traspasadas a resultados exentos de impuestos en la medida que se exploten, vendan o enajenen los bosques.

3. PATRIMONIO (en miles de pesos)

Las cuentas de Capital y Reservas tuvieron los siguientes movimientos:

| | Otras reservas | | | | | | Utilidades retenidas | | | | | | | |
|---|----------------|---------------------------------------|--|--|---------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------|----------------------------------|------------|
| | Capital pagado | Sobreprecio en venta acciones propias | Revalorización acumulada del capital ejercicios anteriores | Revalorización capital propio Ley 15.564 | Revalorización leyes especiales | Bonificación DL. N° 889 | Depreciación activo fijo DL. N° 110 | Ajustes iniciales a VPP anteriores al 1°-10-82 | Ajustes periódicos a VPP | Reserva futuros dividendos | Utilidades acumuladas | Pérdidas acumuladas | Utilidad (pérdida) del ejercicio | Totales |
| Saldo 1° de enero al 31 de diciembre de 1984 | | | | | | | | | | | | | | |
| Incremento por pérdidas acumuladas | 4.926.000 | 3.431 | 7.299.941 | 46.533 | 220.979 | 4.639 | (279.845) | 11.205.889 | 3.751.688 | 30.605 | 7.756.878 | (10.514.998) | (5.841.107) | 18.610.633 |
| Resultado ejercicio 1983 | | | | | | | | | | | | | | |
| Resultado a VPP ejercicio 1984 | | | | | | | | | | (30.605) | (7.756.878) | 7.787.483 | 5.841.107 | — |
| Inversión cruzada | | | | | | | | | | | | (5.841.107) | | — |
| Transferencia del activo fijo asignable al Decreto Ley N° 110 | | | | | | | | | (896.312) | | | | | (896.312) |
| Transferencia monetaria del capital | | | | | | | | | 1 | | | | | 1 |
| Saldo del ejercicio | 1.092.000 | 762 | 1.622.160 | 10.330 | 49.057 | 1.030 | (122.378) | 2.487.707 | 832.875 | | | (1.902.235) | | (122.378) |
| Saldo 31 de diciembre de 1984 | | | | | | | | | | | | | | |
| Saldo 1° de enero al 31 de diciembre de 1985 | 6.018.000 | 4.193 | 8.922.101 | 56.863 | 270.036 | 5.669 | (464.349) | 13.693.596 | 3.688.252 | — | — | (10.470.857) | (1.254.314) | 4.131.560 |
| Incremento por pérdidas acumuladas | | | | | | | | | | | | | | |
| Resultado ejercicio 1984 | | | | | | | | | | | | | | |
| Resultado a VPP ejercicio 1985 | | | | | | | | | | | | (1.254.314) | 1.254.314 | — |
| Inversión cruzada Banco de Chile | | | | | | | | | 3.268.691 | | | | | 3.268.691 |
| Transferencia del activo fijo asignable al Decreto Ley N° 889 | | | | | | | | | 582.008 | | | | | 582.008 |
| Transferencia monetaria del capital | | | | | | 3.449 | | | | | | | | 3.449 |
| Saldo del ejercicio | | | | | | | (147.750) | | | | | | | (147.750) |
| Saldo 31 de diciembre de 1985 | 1.590.000 | 1.111 | 2.369.126 | 15.069 | 71.560 | 1.502 | (123.053) | 3.628.803 | 977.387 | | | (3.107.170) | | 5.424.335 |
| Saldo 1° de enero al 31 de diciembre de 1985 | 7.608.000 | 5.304 | 11.291.227 | 71.932 | 341.596 | 10.620 | (735.152) | 17.322.399 | 8.516.338 | — | — | (14.832.341) | (2.326.420) | 27.273.503 |

Los datos del ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1984 se presentan en moneda histórica.



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

- c) De acuerdo con los términos de los convenios de reprogramación existentes, la Compañía matriz no puede, sin el consentimiento previo de la mayoría de los acreedores involucrados, declarar o pagar cualquier dividendo más allá del mínimo legal, rescatar o adquirir de cualquier forma acciones de su capital social ya sea en forma directa o a través de sus filiales, devolver capital a sus accionistas, o entregarles cualquier parte de su activo.

Sin embargo, una vez pagadas el 50% de las deudas, la Compañía matriz queda facultada para pagar como dividendo a sus accionistas el monto mayor entre el mínimo legal y el 30% de las utilidades netas acumuladas que puedan distribuirse conforme a la ley chilena.

- d) Los ajustes periódicos a VPP de las inversiones en filiales y coligadas corresponden a los siguientes conceptos:

| | (Cargos) abonos a otras reservas | |
|---|----------------------------------|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Reservas forestales | 2.700.681 | (1.343.421) |
| Bonificaciones forestales | 304.653 | 235.772 |
| Reposición depreciaciones acumuladas | 181.382 | — |
| Retasación técnica activo fijo | 109.920 | (96) |
| Depreciación asignable al DL N° 110 | (20.687) | (26.073) |
| Otros ajustes patrimoniales de filiales | (7.258) | (16) |
| Totales | 3.268.691 | (1.133.834) |

NOTA 27 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Por compromisos directos

Las siguientes son las garantías otorgadas a nivel consolidado al cierre de cada ejercicio:

| | Saldo de deudas garantizadas al 31 de diciembre de | |
|---------------------------------------|--|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Garantías entregadas a CORFO Y ENACAR | 11.379.826 | 12.184.625 |

Bienes gravados para garantizar el pago de deudas de la Compañía matriz reprogramadas en 1985, por MUS\$ 51.187, correspondientes a capitales, más sus respectivos intereses:

- Primera prenda sobre 92.037.726 acciones Celulosa Arauco y Constitución S.A. Valor libros: M\$ 35.893.861 (M\$ 30.411.043 en 1984)
- Primera prenda sobre derechos en Forestal Arauco Ltda. Valor libros: M\$ 18.292.896 (M\$ 16.688.422 en 1984)
- Primera prenda sobre derechos en SONACOL Ltda. Valor libros: M\$ 626.061 (M\$ 525.720 en 1984)
- Primera hipoteca sobre Plantas y estaciones de servicios. Valor libros: M\$ 2.517.569 (M\$ 2.576.456 en 1984)
- Prenda industrial sobre las maquinarias y equipos de la Planta Constitución. Valor libros: M\$ 7.707.229 (M\$ 6.833.447 en 1984)
- Propiedades urbanas en la ciudad de Constitución. Valor libros: M\$ 194.851 (M\$ 154.459 en 1984)
- Hipotecas sobre predios. Valor libros: M\$ 112.511.667 (M\$ 11.842.076 en 1984)

Garantías entregadas a bancos extranjeros, bancos nacionales y Banco del Estado de Chile, suscriptores de los convenios de reprogramación de la Compañía matriz, por los siguientes montos de capitales:

| | |
|---------------------------|-----------------|
| Bancos Extranjeros | MUS\$ 237.422,0 |
| Banco del Estado de Chile | MUF 1.332,7 |
| Banco de Chile | MUF 391,3 |
| Citibank | MUS\$ 6.000,0 |
| Banco Osorno y La Unión | MUS\$ 5.916,1 |
| Banco O'Higgins | MUS\$ 5.428,8 |

Se detallan a continuación los bienes gravados para garantizar el pago de dichos capitales más sus respectivos intereses:

- Primera prenda sobre 37.135.005 acciones de Abastible S.A. Valor libros: M\$ 2.379.848 (M\$ 2.415.545 en 1984).
- Primera prenda sobre 13.302.033 acciones de SAESA S.A. Valor libros: M\$ 4.443.534 (M\$ 4.453.260 en 1984).
- Segunda prenda sobre 92.037.726 acciones de Celulosa Arauco y Constitución S.A. Valor libros: M\$ 35.893.861 (M\$ 30.411.043 en 1984).
- Primera prenda sobre derechos en Abastible Comercial Ltda. Valor libros: M\$ 45.293 (M\$ 294.678 en 1984).

- Primera prenda sobre derechos en Sonda Ltda. Valor libros: M\$ 794.878 (M\$ 569.924 en 1984).

- Primera prenda sobre derechos en Compañía Forestal de Chile Ltda. Valor libros: M\$ 2.307.312 (M\$ 2.321.241 en 1984).

- Primera prenda sobre derechos en Sociedad Pesquera Guanaye. Valor libros: M\$ 4.663.174 (M\$ 4.232.722 en 1984).

- Prenda de segundo grado sobre derechos en Forestal Arauco Ltda. Valor libros: M\$ 4.434.963 (M\$ 6.810.804 en 1984).

- Prenda de segundo grado sobre derechos en SONACOL Ltda. Valor libros: M\$ 626.061 (M\$ 525.720 en 1984).

- Primera hipoteca sobre Planta Caldera, edificio en Concepción, Bodega Cerrillos, Hotel Ralún y Estaciones de Servicio. Valor libros: M\$ 1.873.959 (M\$ - en 1984)

- Segunda hipoteca sobre Plantas y Estaciones de Servicio entregadas en primera hipoteca a CORFO y ENACAR. Valor libros: M\$ 2.517.569 (M\$ - en 1984).

- Segunda hipoteca sobre edificio Agustinas N° 1382 y estaciones de servicio, entregadas en primera hipoteca al Banco de Chile. Valor libros: M\$ 581.557 (M\$ - en 1984).

Garantías entregadas a CORFO

Garantías entregadas por saldo de deudas de Celulosa Arauco y Constitución S.A.:

10.701.402

- Hipoteca sobre predios. Valor libros: M\$ 2.368.090 (M\$ 1.775.660 en 1984).

- Hipoteca sobre el sitio e inmueble de la planta industrial de Constitución. Valor libros: M\$ 1.510.717 (M\$ 1.482.547 en 1984).

Garantías entregadas por compra de predios:

- Hipoteca sobre predios por valor libros: M\$ 42.475 (M\$ 24.671 en 1984).

9.726

- Hipoteca sobre predios por valor libros: M\$ 230.522 (M\$ 165.754 en 1984).

92.154

- Hipotecas sobre terrenos y plantaciones por M\$ 18.224 (M\$ 18.055 en 1984).

2.875

Garantías entregadas por compra de terrenos:

10.156

- Hipoteca sobre terrenos. Valor libros: M\$ 22.955 (1) (M\$ 22.985 en 1984).

Garantías entregadas a CONAF

Garantías entregadas por compra de predios:

- Hipotecas sobre predios. Valor libros: M\$ 520.647 (M\$ 519.358 en 1984).

96.924

- Hipotecas sobre predios. Valor libros: M\$ 41.171 (M\$ 47.944 en 1984).

20.783

- Hipoteca y prenda sobre terrenos y plantaciones. Valor libros: M\$ 480.752 (M\$ 477.049 en 1984).

86.764

Garantías entregadas por adquisición de plantaciones:

21.757

- Prenda agraria sobre plantaciones. Valor libros: M\$ 130.440 (M\$ 483.481 en 1984).

Garantías entregadas a ODENA

12.704

Garantías entregadas por compra de predios:

- Hipoteca sobre predios. Valor libros: M\$ 12.468 (M\$ - en 1984).

Garantías entregadas al Banco de Chile

Bienes raíces gravados para garantizar deudas de la Compañía matriz reprogramadas en 1985 por MUF 391,3 correspondientes a capitales, más sus respectivos intereses:

1.105.524

- Primera hipoteca sobre edificio ubicado en Agustinas N° 1382 Santiago. Valor libros: M\$ 480.828 (M\$ 547.020 en 1984).

- Primera hipoteca sobre estaciones de servicio. Valor libros: M\$ 100.729 (M\$ - en 1984).

- Depósitos a plazo del Banco de Chile por M\$ - (M\$ 47.014 en 1984).

17.038

Garantías por compra de inmuebles:

- Hipoteca sobre Edificio Ahumada N° 179, Piso 12, por deuda proveniente de la compra del mismo inmueble. Valor libros: M\$ 90.872 (M\$ 96.302 en 1984).

COPEC

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

| | Saldos de deudas garantizadas al 31 de diciembre de | |
|--|---|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Garantías entregadas por compra de predios: | | |
| Hipoteca sobre predios y prenda industrial sobre sus plantaciones. Valor libros: M\$ 52.638 (M\$ - en 1984). | 23.891 | — |
| Hipoteca sobre predios por M\$ 9.842 (M\$ - 1984). | 9.398 | — |
| Garantías entregadas por importaciones: | | |
| Prenda industrial sobre una barnizadora. Valor libros: M\$ 53.086 (M\$ 58.146 en 1984). | 151.890 | 165.327 |
| Prenda industrial por M\$ 273.400 (M\$ 241.226 en 1984), y letras por M\$ 9.928 (M\$ 52.560 en 1984). | 127.620 | 194.735 |
| Garantías entregadas al Banco Osorno y La Unión | 1.089.545 | 948.443 |
| Para garantizar créditos de importación: | | |
| Pagarés dólar preferencial (P.D.P.) M\$ 226.119 (M\$ - en 1984). Esta garantía fue levantada con fecha 7 de enero de 1986. | — | 6.217 |
| Hipoteca sobre edificios y estaciones de servicio. Valor libros: M\$ - (M\$ 514.076 en 1984). | — | — |
| Escapes Banco Central de Chile US\$ 1.247.500: M\$ - (M\$ 189.203 en 1984). | — | — |
| Por importaciones: | — | — |
| Depósitos a plazo por M\$ - (M\$ 39.388 en 1984). | — | — |
| Garantías entregadas al Banco de Crédito e Inversiones | | |
| Para garantizar créditos recibidos por importaciones y/o créditos financieros: | 1.193.399 | 1.376.316 |
| Hipoteca sobre estaciones de servicio. Valor libros: M\$ 1.366.073 (M\$ 1.281.379 en 1984). | — | — |
| Garantías entregadas al Banco Industrial y de Comercio Exterior | | |
| Para garantizar créditos en moneda extranjera recibidos por importaciones: | 357 | 28.484 |
| Pagarés dólar preferencial (P.D.P.) M\$ 4.138 (M\$ 12.882 en 1984). Esta garantía fue levantada con fecha 7 de enero de 1986. | — | — |
| Depósito a plazo del Banco Industrial y de Comercio Exterior por M\$ - (M\$ 6.091 en 1984). | — | — |
| Depósito a plazo del Banco de A. Edwards por M\$ - (M\$ 8.016 en 1984). | — | — |
| Por importaciones: | | |
| Prenda sin desplazamiento sobre 4.490 toneladas de celulosa, por M\$ 93.882 (1) (M\$ - en 1984). | 187.200 | — |
| Prenda sin desplazamiento sobre 2.600 toneladas de Celulosa, por M\$ 54.364 (1) (M\$ - en 1984). | 68.581 | — |
| Prenda sin desplazamiento para garantizar importación de un sistema completo de línea final de embalaje para Planta Arauco, por M\$ 273.985 (1) (M\$ - en 1984). | 183.860 | — |
| Garantías entregadas al Banco de A. Edwards | | |
| Por importaciones: | | |
| Prenda sin desplazamiento sobre 5.664 toneladas de celulosa por M\$ 118.420 (1) (M\$ - en 1984). | 236.331 | — |
| Pagarés US\$ preferencial (P.D.P.) por M\$ 125.025 (1) (M\$ 110.312 en 1984). | 125.025 | 110.312 |
| Por créditos: | | |
| Hipoteca sobre 3 aviones de prospección pesquera por M\$ 173.832 (M\$ - en 1984). | 206.067 | — |
| Por compra de predios: | | |
| Hipoteca sobre predios por M\$ 21.258 (M\$ 18.257 en 1984). | 4.674 | 7.033 |
| Por futuras obligaciones: | — | — |

— Prenda industrial sobre Combustibles por M\$ 282.115 para garantizar futuras obligaciones

Garantías entregadas al Banco Sud Americano

| | | |
|---|---------|---------|
| Por importaciones: | 110.648 | 147.880 |
| — Pagarés US\$ preferencial (P.D.P.) por M\$ 37.959 (1) (M\$ 0 en 1984). | | |
| — Letras por M\$ 145.048 (1) (M\$ 29.130 en 1984) | | |
| — Depósitos a plazo por M\$ - (M\$ 190.806 en 1984). | | |
| Warrants: | — | 19.300 |
| Warrants sobre mercaderías por M\$ - (M\$ 19.300 en 1984) | | |
| Por compra de predios: | 40.104 | — |
| — Prenda civil sobre plantaciones. Valor libro: M\$ 70.000 (M\$ - en 1984). | | |

Garantías entregadas al Banco del Trabajo

| | | |
|--|---------|--------|
| Por compra de predios: | 1.701 | — |
| — Hipotecas sobre predios por M\$ 679 (M\$ - en 1984). | | |
| Por créditos: | 100.000 | — |
| — Prenda flotante sobre electrodomésticos por M\$ 100.000 (M\$ - en 1984). | | |
| Por importaciones: | 34.227 | 17.690 |
| — Prenda industrial por M\$ 33.460 (M\$ - en 1984). | | |
| — Pagarés por M\$ 18.110 (M\$ 17.690 en 1984) | | |

Garantías entregadas al Banco Urquijo

| | | |
|--|--------|---------|
| Por importaciones: | 83.882 | 185.472 |
| — Pagarés Dólar Preferencial (P.D.P.) por M\$ 128.114 (M\$ 72.909 en 1984). | | |
| — Letras por M\$ 70.095 (M\$ 53.015 en 1984). | | |
| — Depósito a plazo por M\$ - (M\$ 33.782 en 1984). | | |
| Warrants | — | 47.528 |
| Warrants sobre mercaderías M\$ - (M\$ 47.528 en 1984). | | |
| Por créditos: | 17.576 | 17.819 |
| — Hipoteca sobre bienes raíces. Valor libros: M\$ 56.200 (M\$ 54.724 en 1984). | | |

Garantías entregadas al Banco Español Chile

| | | |
|---|--------|---------|
| Por importaciones: | 18.256 | — |
| — Pagarés por M\$ 18.256 (M\$ - en 1984). | | |
| Garantías entregadas al Banco O'Higgins | — | 854.242 |

Para garantizar créditos recibidos por importaciones:

— Hipoteca sobre estaciones de servicio. Valor libros: M\$ - (M\$ 533.624 en 1984).

Garantías entregadas al Banco de Santiago

| | | |
|--|---------|---------|
| Por créditos: | 214.819 | 210.188 |
| — Hipoteca y prenda sobre terrenos, plantaciones y construcciones por M\$ 215.560 (M\$ 213.701 en 1984). | | |

Garantías entregadas al Centrobanco

| | | |
|---|-------|-------|
| Por compra de predios: | 2.871 | 3.303 |
| — Hipoteca sobre predios por valor libros: M\$ 6.762 (M\$ 5.391 en 1984). | | |

Garantías entregadas al Banco de Concepción

| | | |
|--|--------|---------|
| Por compra predios: | 7.532 | 9.154 |
| Hipotecas sobre predios. Valor libros: M\$ 24.757 (M\$ 28.102 en 1984). | | |
| Por importaciones: | 92.976 | 139.640 |
| — Depósitos a plazo del Banco de Concepción por M\$ 10.203 (M\$ 13.080 en 1984). | | |

**ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)**

| | Saldos de deudas garantizadas al 31 de diciembre de | |
|--|---|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Garantías entregadas al Banco Continental | | |
| Por compra de bienes raíces: | 25.921 | 61.502 |
| — Hipoteca sobre bienes raíces por M\$ 35.680 (1) (M\$ 67.025 en 1984). | | |
| Por créditos: | — | 69.575 |
| — Prenda flotante sobre electrodomésticos por M\$ - (M\$ 69.575 en 1984). | | |
| Por compra de predios: | 51.548 | 55.031 |
| — Hipoteca sobre terrenos, plantaciones y construcciones por M\$ 119.006 (M\$ 117.992 en 1984). | | |
| Garantías entregadas al Banco Real | | |
| Por compra de predios: | 110.316 | 97.334 |
| — Hipoteca sobre terrenos, plantaciones y construcciones por M\$ 164.344 (M\$ 162.828 en 1984). | | |
| Garantías entregadas al Banco Hipotecario y de Fomento Nacional (BHIF) | | |
| Por créditos: | 90.613 | 102.084 |
| — Letras en garantía por M\$ 47.760 (M\$ 38.414 en 1984). | | |
| Garantías entregadas al Banco Morgan Finansa | | |
| Por créditos: | 7.908 | 59.202 |
| — Prenda flotante sobre electrodomés- ticos, por M\$ 59.202 (M\$ 59.202 en 1984). | | |
| Garantías entregadas al Leasing Andino | | |
| Por cumplimiento de contrato: | 8.025 | — |
| — Pagarés dólar preferencial (P.D.P.) por M\$ 8.025 (1) (M\$ - en 1984). | | |
| Garantías entregadas a A.A.P. Nacional | | |
| Por cumplimiento de contrato: | 73.544 | 49.155 |
| — Prenda industrial por M\$ 73.544 (1) (M\$ 49.155 en 1984). | | |
| Boletas de garantía a favor del Director General de Obras Públicas | | |
| Para responder por el cumplimiento de entregas de combustibles según propuesta: | | |
| — Boletas emitidas por Banco Colocadora Nacional de Valores, por M\$ 135.243 garantizadas con prenda industrial sobre combustibles por M\$ 354.330 (1). | | |
| Garantía entregada a TIMBERJAC INC. por compra de activo fijo | 48.220 | — |
| — Prenda industrial por saldo de precio de tractores forestales, por valor libros: M\$ 77.445 (M\$ - en 1984). | | |
| Garantía entregada a Caterpillar American Co. | 11.843 | 41.797 |
| — Prenda sin desplazamiento sobre grupos electrógenos por US\$ 275.649,41 (1) (US\$ 275.649,41 en 1984). | | |
| Garantía entregada a Cofide-Fonex por adqui- siciones de barcos pesqueros | 255.189 | 196.939 |
| — Hipoteca sobre 2 barcos pesqueros por US\$ 1.350.000 (US\$ 1.214.000 en 1984). | | |
| Garantías entregadas a Compañía de Acero del Pacífico (CAP) | — | — |
| — Prenda Industrial sobre la línea de prensa, valor libros: M\$ 49.287 (M\$ - en 1984). | | |
| Garantías entregadas a Clark Equipment Co. por compra de activo fijo. | 30.812 | 40.821 |
| — Prenda sin desplazamiento por saldo de precio de tractores madereros, por valor libros: M\$ 49.073 (M\$ 38.793 en 1984). | | |

Garantías entregadas a Emalco Ltda.

Para responder por el oportuno cumpli-
miento de rentas de arrendamiento:

Garantía prendaria sobre 2 estanques
para almacenamiento de gas licuado,
ubicados en Planta Maipú por M\$ 11.000
(M\$ - en 1984).

**Garantías entregadas a K.I.C. International
Corp por compra de activo fijo**

— Prenda industrial por saldo de precio
por carros madereros por M\$ 70.493
(M\$ - en 1984).

Otras garantías:

— Garantías por apertura de acreditivos
M\$ 1.680.864 (M\$ 1.872.485 en 1984)

— Letras en garantía por M\$ 157.521
(M\$ 257.595 en 1984).

— Boletas de garantía por M\$ 133.042
(M\$ 126.162 en 1984).

— Derechos de Aduana diferidos M\$ 461.529
(M\$ 277.669 en 1984).

b) Por compromisos indirectos**Aval por Compañía de Carbones de Chile Ltda.**

— Aval por U.F. 67.603,73 a favor de CORFO
por saldos de precios de compra de
estudios, prospecciones y derechos de
concesión.

Con fecha 8 de enero de 1986, Compañía de
Carbones de Chile Ltda. pagó a CORFO el to-
tal de la deuda en referencia, alzándose con
ello el compromiso que mantenía la Compañía
matriz.

(1) Estas garantías serán levantadas en el transcurso de los próximos tres años.

c) Juicios

Los principales juicios que se encuentran pendientes y que afectan a empresas consolidadas
son los siguientes:

Distribuidora y Comercial Abastible Ltda.:

Juicio entablado en su contra por la Tesorería General de la República. Durante el mes de
julio de 1983, se afectó la libre disponibilidad de los bienes del Activo fijo para responder a
una contingencia de hasta un máximo de aproximadamente M\$ 12.000.

De acuerdo a la opinión de los asesores legales independientes, el resultado del juicio será
favorable a la Sociedad, y la restricción sobre la libre disponibilidad de los bienes quedará sin
efecto.

d) Restricciones

Dentro de los convenios de reprogramación de deudas suscritos por la Compañía matriz y
sus acreedores, se establecen una serie de restricciones y compromisos que debe cumplir la
Compañía matriz y algunas filiales, según se informa en Nota 21 d).

Adicionalmente, se definen en los convenios los siguientes límites para los indicadores
financieros de COPEC S.A. y consolidado:

| | |
|--------------------------------------|--|
| 1) Activo corriente | = 0,7 : 1,0 hasta 31 de diciembre 1988 |
| Pasivo corriente | 0,6 : 1,0 hasta 31 de diciembre 1990 |
| | 0,7 : 1,0 desde 1° de enero de 1991 adelante |
| 2) Activo corriente consolidado | = 1,0 : 1,0 en forma permanente |
| Pasivo corriente consolidado | |
| 3) Flujo de caja a servicio de deuda | 1,0 : 1,0 |
| 4) Pasivo total | = 4,4 : 1,0 hasta diciembre 1985 |
| Patrimonio neto tangible | 4,0 : 1,0 hasta diciembre 1986 |
| | 2,5 : 1,0 hasta diciembre 1987 |
| | 1,7 : 1,0 hasta diciembre 1988 |
| | 1,25 : 1,0 desde enero 1989 adelante |
| 5) Pasivo total consolidado | = 8,1 : 1,0 hasta diciembre 1985 |
| Patrimonio neto tangible | 7,4 : 1,0 hasta diciembre 1986 |
| consolidado | 4,6 : 1,0 hasta diciembre 1987 |
| | 2,8 : 1,0 hasta diciembre 1988 |
| | 1,75 : 1,0 desde enero 1989 adelante |

Para los efectos de la determinación de estos indicadores se deberán aplicar las definiciones
específicas contenidas en los respectivos convenios.

e) Al 31 de diciembre de 1985, la Compañía matriz y algunas filiales mantienen inversiones
financieras en empresas que durante 1983 entraron en cesación de pagos, por un valor de
M\$ 9.974.938 (M\$ 9.383.833 en 1984). Dada la situación de dichas sociedades, no existe
certeza respecto al monto que en definitiva se recuperará de estas inversiones financieras.

En todo caso, la Compañía matriz y algunas de sus afiliadas han constituido provisiones y
efectuado castigos que cubren los montos de aquellas colocaciones que hasta la fecha y de
acuerdo con los antecedentes disponibles, se estiman de dudosa recuperación o
irrecuperables.



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)

IV.1 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Se indican a continuación las transacciones de acciones de la Compañía matriz efectuadas por los accionistas Directores y Gerentes de dicha Compañía y por los accionistas mayoritarios, en el transcurso de ambos ejercicios:

| | 1985 | | 1984 | |
|------------------------------|---------|--------|---------|--------|
| | Compras | Ventas | Compras | Ventas |
| Dr. Carlos Cáceres Contreras | 4.000 | — | — | — |
| Dr. Felipe A. Lamarca Claro | 10.000 | — | — | — |
| Dr. Enrique Matte Varas | — | — | 2.255 | 10.000 |
| Dr. José G. Palma Ariztia | 10.000 | — | — | — |
| Dr. Ernesto Rendel Augant | — | — | 10.000 | — |

En el transcurso del ejercicio 1985 el accionista mayoritario Forestal S.A. efectuó ventas por 10.000 acciones.

En el ejercicio 1984, el accionista mayoritario Forestal S.A. efectuó ventas por 3.104.929 acciones y el accionista mayoritario COIA Ltda. efectuó ventas por 2.862.114 acciones.

IV.2 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Se indica a continuación las remuneraciones brutas recibidas en la Compañía matriz por los accionistas Directores durante cada ejercicio:

| Concepto | 1985 | 1984 |
|------------|--------|--------|
| | M\$ | M\$ |
| Honorarios | 14.753 | 15.713 |

IV.3 - INGRESOS Y COSTOS DE LA EXPLOTACION

Ingresos de la explotación

Se incluye en este rubro el total de ventas del giro consolidado las que se componen de la siguiente manera:

| | 1985 | 1984 |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| | M\$ | M\$ |
| Ventas en el mercado nacional | 107.522.173 | 99.017.634 |
| Ventas en el mercado externo | 34.001.115 | 28.265.975 |
| Total | 141.523.288 | 127.283.609 |

Costos de la Explotación

Los componentes de este rubro son los siguientes:

| | 1985 | 1984 |
|--|-------------|-------------|
| | M\$ | M\$ |
| 1) Costo directo del producto vendido (variable) | 109.144.082 | 97.828.354 |
| 2) Otros costos (fijos y variables) | 5.024.464 | 4.354.133 |
| | 114.168.546 | 102.182.487 |

Los costos mencionados en 1, en aproximadamente un 74% (76% en 1984) presentan en el largo plazo una relación directa con el tipo de cambio en la medida que se respeta la paridad de importación de combustibles por parte de los proveedores nacionales.

Por otra parte, los costos correspondientes a insumos, materias primas, etc. de las empresas del giro forestal se ven afectados normalmente por las variaciones del tipo de cambio o modificaciones a los aranceles aduaneros.

Además, algunos componentes del costo de explotación de las empresas pesqueras, de explotación y de distribución de artefactos eléctricos, también se ven afectados por variaciones cambiales y/o arancelarias.

IV.4 - OTROS EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

Este rubro está constituido por las siguientes partidas:

| | 1985 | 1984 |
|---|-----------|-----------|
| | M\$ | M\$ |
| - Provisión por colocaciones de recuperación incierta | — | — |
| - Castigos por colocaciones en empresas relacionadas que en 1983 se declararon en cesación de pagos | 1.547.697 | 108.238 |
| - Pérdida derecho dólar preferencial | 1.521.616 | 986.765 |
| - Castigo inversión en Banco de Santiago S.A. | 1.442.851 | — |
| - Provisión por contingencias, indemnizaciones y demás | 552.440 | — |
| - Activos fijos dado de baja | 146.415 | 49.300 |
| - Gastos de estudios y proyectos | 114.580 | 604.034 |
| - Pérdida por ajuste a valor de mercado de PDP | 110.478 | 50.270 |
| - Depreciaciones no operacionales | 74.294 | 258.777 |
| - Pérdida en venta de mercadería usada | 43.957 | 38.369 |
| - Rebajas de activos por siniestros | 42.368 | 21.540 |
| - Pérdida por valorización bursátil | 27.773 | 67.781 |
| - Pérdida en venta activo fijo | 13.193 | 229.907 |
| - Pérdida derecho dólar preferencial a exportadores | — | 103.621 |
| - Otros | — | — |
| Total | 480.724 | 1.165.238 |
| | 6.118.386 | 519.410 |
| | 6.118.386 | 4.203.250 |

IV.5 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Los saldos en cuenta corriente con empresas relacionadas corto plazo

Los saldos en cuenta corriente con empresas coligadas se presentan en forma separada en el cuerpo del balance.

Las ventas de combustibles que la Compañía matriz efectúa a entidades relacionadas, se realizan a precios y condiciones normales de mercado.

Del mismo modo, las compras de combustibles y otros productos que la Compañía matriz efectúa a ENAP, se realizan a precios y condiciones normales de mercado. El saldo vigente a la fecha del balance corresponde a deuda por dicho concepto, y se encuentra incluido en el rubro Cuentas por pagar.

Por otra parte, la deuda mantenida por la Compañía matriz con la Corporación de Fomento de la Producción ha generado intereses en el ejercicio 1985 por M\$ 1.338.458 (M\$ 943.767 en 1984).

Durante ambos ejercicios, la Compañía matriz y algunas afiliadas han efectuado inversiones financieras de corto plazo en entidades relacionadas, pactadas a tasas y plazos normales de mercado. Las colocaciones en empresas relacionadas que durante 1983 entraron en cesación de pagos, corresponden a inversiones efectuadas con anterioridad al 17 de enero de 1983, ya que no se efectuaron nuevas colocaciones en ellas con posterioridad a dicha fecha. Los saldos de las colocaciones en dichas empresas que entraron en cesación de pagos han sido clasificados en Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas largo plazo.

La denominación de accionista principal que se indica bajo la columna "tipo de relación" en los cuadros siguientes, corresponde a aquellas personas naturales o jurídicas que se encuentran dentro de los doce mayores accionistas.

Los saldos vigentes al cierre de cada ejercicio con empresas relacionadas en el corto plazo son los siguientes:

| N° R.U.T. | Nombre | Tipo relación | 31 de diciembre | | Concepto |
|--|--------------------------|---------------|-----------------|---------|--|
| | | | 1985 | 1984 | |
| | | | M\$ | M\$ | |
| a) Clasificados en depósitos a plazo | | | | | |
| 97.032.001-6 Banco Hipotecario de Fomento Nacional | Indirecta | | 322.422 | 22.584 | Depósito a plazo |
| 97.036.000-K Banco de Santiago | Accionista principal | | 185.550 | 39.388 | Depósito a plazo |
| 97.018.000-1 Banco Sudamericano | Accionista principal | | 100.674 | — | Depósito a plazo |
| 97.038.000-0 Colocadora Nacional de Valores Banco de Fomento | Indirecta | | 41.969 | — | Depósito a plazo |
| 97.052.000-7 Banco Morgan Finansa | Coligada | | — | 67.045 | Depósito a plazo |
| Total | | | 650.615 | 129.017 | |
| b) Clasificados en valores negociables | | | | | |
| 91.643.001-9 Empresa Pesquera Eperva S.A. | Accionista principal | | 619 | 9.124 | Acciones |
| 92.484.000-5 Pesquera Indo S.A. | Accionista principal | | 496 | 7.197 | Acciones |
| | | | 1.115 | 16.321 | |
| c) Clasificados en otros activos circulantes | | | | | |
| 97.015.031-5 Banco Osorno y La Unión | Coligada | | — | 39.388 | Depósito a plazo dado en garantía |
| 97.018.000-1 Banco Sudamericano | Accionista principal | | — | 190.806 | Depósito a plazo dado en garantía |
| Total | | | — | 230.194 | |
| d) Clasificados en documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas corto plazo | | | | | |
| 91.643.001-9 Empresa Pesquera Eperva S.A. | (1) Accionista principal | | 1.050 | — | Ventas combustibles |
| 97.032.001-6 Banco Hipotecario de Fomento Nacional | Indirecta | | — | 51 | Cuenta corriente |
| 96.500.070-4 Compañía de Carbones de Chile S.A. | Coligada | | 3.076 | — | Cuenta corriente |
| 92.236.001-4 Viña Santa Carolina S.A. | (1) Indirecta | | 344 | — | Ventas combustibles |
| 85.759.000-7 Compañía de Lubricantes de Chile Ltda. | (1) Coligada | | 136.709 | 87.952 | Ventas combustibles y otros |
| 92.545.000-6 Corpesca S.A. | (1) Coligada | | 45.356 | 54.734 | Ventas combustibles y cuenta corriente |
| 93.065.002-1 Sociedad Pesquera Coloso S.A. | (1) Coligada | | 41.555 | 58.408 | Ventas combustibles y otros |
| 42.354.010-5 Sociedad Agrícola y Lechera Loncoche S.A. | (1) Indirecta | | 12.830 | 11.643 | Ventas combustibles |
| 97.036.000-K Banco de Santiago | (1) Accionista principal | | 5.422 | 610 | Cuenta corriente |
| 90.413.010-9 Compañía Cervecerías Unidas S.A. | (1) Accionista principal | | 936 | 2.064 | Ventas combustibles y cuenta corriente |
| 92.220.000-9 Watt's Alimentos S.A.C.I. | (1) Indirecta | | 4.831 | 1 | Ventas combustibles |
| 98.000.400-7 AFP Provida S.A. | (1) Coligada | | 820 | 51 | Cuenta corriente |
| 88.416.300-5 Compañía de Carbones de Chile Ltda. | Coligada | | 938 | 6.973 | Cuenta corriente |
| 81.095.400-0 SONACOL Ltda. | (1) Coligada | | 21 | 158 | Cuenta corriente |
| 95.854.000-0 Tecnología e Información y Comunicación TICSIA | (1) Coligada | | 1.583 | — | Cuenta corriente |
| 99.061.000-2 Consorcio Nacional de Seguros S.A. | (1) Indirecta | | 718 | — | Ventas combustibles |
| 1.666.113-9 Jaime Sotomayor Samith | (1) Ejecutivo | | 186 | — | Ventas combustibles |
| 92.484.000-5 Pesquera Indo S.A. | (1) Accionista principal | | 530 | — | Ventas combustibles |
| Otros | | | — | 412 | Cuenta corriente |
| Total | | | 256.905 | 223.057 | |
| (1) Operaciones propias del giro | | | | | |
| 2) Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas largo plazo (corresponden a operaciones no provenientes del giro) | | | | | |

Se incluyen en este rubro aquellos valores negociables correspondientes a instrumentos privados, de oferta pública y cuentas corrientes con empresas relacionadas.

Las colocaciones efectuadas en empresas relacionadas que el 17 de enero de 1983 entraron en cesación de pagos, se valorizan de acuerdo a lo indicado en Nota 20 y se presentan netas de los castigos y provisiones de incobrabilidad respectivas.

**ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (continuación)**

Los saldos al 31 de diciembre de cada año son los siguientes:

| N° RUT | Nombre | Tipo relación | 31 de diciembre | | Concepto |
|---|--|------------------------|-----------------|-------------|------------------|
| | | | 1985 M\$ | 1984 M\$ | |
| a) Cuentas corrientes | | | | | |
| 93.604.000-4 | Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. | Indirecta | 976.748 | 982.404 | Convenio |
| 95.854.000-0 | Tecnología e Información y Comunicación TICS A | Coligada | 13.890 | — | Cuenta corriente |
| b) Créditos sujetos a convenios de pago | | | | | |
| 93.604.000-4 | Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. | Indirecta | 371.554 | 371.900 | Convenio (1) |
| 81.292.300-5 | Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. | Indirecta | 371.060 | 371.405 | Convenio (1) |
| 90.146.000-0 | Forestal S.A. | Accionista mayoritario | 1.130.437 | 1.140.736 | Convenio |
| 90.413.010-9 | Compañía Cervecerías Unidas S.A. | Accionista principal | 1.005.187 | 963.051 | Convenio |
| 90.818.000-3 | Industrias COIA S.A. | Accionista principal | 806.995 | 808.722 | Convenio |
| 91.067.000-K | Sociedad Minera Lo Prado S.A. | Indirecta | 14.314 | 14.329 | Convenio |
| 90.682.000-5 | Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia | Indirecta | 726 | 1.461 | Convenio |
| | Subtotal | | 4.690.911 | 4.654.008 | |
| | Menos: Provisión estimación incobrables | | (1.716.251) | (481.978) | |
| | Total | | 2.974.660 | 4.172.030 | |

(1) Colocaciones efectuadas con garantía de 4.333.000 acciones de Compañía Cervecerías Unidas S.A. Los documentos de constitución de dichas garantías no expresan valorización de estas acciones.

3) Obligaciones a largo plazo con vencimiento en un año

| | | | | | |
|--------------|---|-----|-----------|-----------|--------------------|
| 60.706.000-2 | Corporación de Fomento de la Producción - CORFO | (*) | 3.038.088 | 9.417.604 | Créditos otorgados |
|--------------|---|-----|-----------|-----------|--------------------|

4) Cuentas por pagar corto plazo

| | | | | | |
|--------------|--------------------------------------|-----|---------|---------|------------------------|
| 92.604.000-0 | Empresa Nacional del Petróleo - ENAP | (*) | 313.676 | 319.055 | Compra de combustibles |
|--------------|--------------------------------------|-----|---------|---------|------------------------|

5) Documentos por pagar empresas relacionadas corto plazo

| | | | | | |
|--------------|---|----------|-------|--------|------------------|
| 87.635.000-9 | Sociedad Edificio Don Crescente Ltda. | Coligada | — | 39 | Cuenta corriente |
| 95.854.000-0 | Tecnología e Información y Comunicación-TICSA | (1) | 3 | — | Cuenta corriente |
| 93.065.002-1 | Sociedad Pesquera Coloso S.A. | (1) | 314 | — | Cuenta corriente |
| 81.095.400-0 | Sociedad Nacional de Oleoductos Ltda. (1) | Coligada | 2.857 | 37.988 | Cuenta corriente |
| 85.759.000-7 | Compañía de Lubricantes de Chile Ltda. (1) | Coligada | 3.764 | 11.039 | Cuenta corriente |
| 82.040.600-1 | Sociedad de Inversiones de Aviación Ltda. (1) | Coligada | 1.343 | 695 | Cuenta corriente |
| | Total | | 8.281 | 49.761 | |

(1) Operaciones propias del giro

6) Documentos por pagar a largo plazo

| | | | | | |
|--------------|---|-----|------------|------------|--------------------|
| 60.706.000-2 | Corporación de Fomento de la Producción - CORFO | (*) | 20.218.077 | 13.454.105 | Créditos otorgados |
|--------------|---|-----|------------|------------|--------------------|

(*) Accionista principal en 1984. En 1985 dejó de ser entidad relacionada por haber enajenado las acciones que posea de Copec S.A.

7) Contratos

Los principales contratos o acuerdos con entidades relacionadas son los siguientes:

| N° RUT. | Nombre | Concepto |
|--------------|--|--|
| 81.095.400-0 | SONACOL Ltda. | Transporte de oleoducto y fletamento marítimo |
| 85.759.000-7 | Copec Mobil Ltda. | Arriendo de planta elaboradora de lubricantes y comisiones por ventas de lubricantes |
| 88.416.300-5 | Compañía de Carbones de Chile Ltda. | Asesorías |
| 92.684.000-6 | Empresa Nacional del Petróleo - ENAP (*) | Contrato de suministro de combustibles |
| 60.706.000-2 | CORFO (*) | Adquisición de filiales |

(*) Accionista principal en 1984. En 1985 dejó de ser entidad relacionada por haber enajenado las acciones que posea de Copec S.A.

8) Resultados

Por otra parte, las principales transacciones efectuadas con entidades relacionadas, que afectaron las cuentas de resultado por montos superiores a M\$ 10.000, son las siguientes:

| N° RUT | Nombre | Tipo de relación | Cargo (abono) a resultado 31-12-85 M\$ |
|---|---|------------------|--|
| a) Compras a empresas relacionadas | | | |
| 92.604.000-6 | Empresa Nacional del Petróleo-ENAP | (*) | — |
| 81.095.400-0 | Sociedad Nacional de Oleoductos Ltda. SONACOL | Coligada | 5.977.957 |
| 99.061.000-2 | Consorcio Nacional de Seguros S.A. | Indirecta | 296.122 |
| 85.759.000-7 | Compañía de Lubricantes de Chile | Coligada | 152.130 |
| 92.545.000-6 | CORPESCA S.A. | Coligada | 113.704 |
| 93.603.000-9 | Sociedad de Computación Binaria S.A. | Coligada | 58.547 |
| 87.635.000-9 | Sociedad Edificio Don Crescente Ltda. | Coligada | 15.073 |
| | Total | | 6.613.233 |

(*) Accionista principal en 1984. En 1985 dejó de ser entidad relacionada por haber enajenado las acciones que posea de Copec S.A.

b) Ventas a empresas relacionadas

| | | | |
|--------------|---|----------------------|-------------|
| 92.484.000-5 | Pesquera Indo S.A. | Accionista principal | (19.253) |
| 91.643.001-9 | Empresa Pesquera Eperva S.A. | Accionista principal | (22.402) |
| 98.000.400-7 | A.F.P. Provida S.A. | Coligada | (27.103) |
| 93.065.002-1 | Sociedad Pesquera Coloso S.A. | Coligada | (1.077.453) |
| 85.759.000-7 | Compañía de Lubricantes de Chile Ltda. | Coligada | (915.134) |
| 90.413.010-9 | Compañía Cervecerías Unidas S.A. | Accionista principal | (13.971) |
| 42.354.010-5 | Sociedad Agrícola y Lechera Loncoche S.A. | Indirecta | (124.975) |
| 92.220.000-9 | Watt's Alimentos S.A.C.I. | Indirecta | (144.112) |
| 97.036.000-K | Banco de Santiago | Accionista principal | (176.078) |
| 92.545.000-6 | CORPESCA S.A. | Coligada | (1.263.554) |
| 88.416.300-5 | Compañía de Carbones de Chile COCAR Ltda. | Coligada | (6.571) |
| 93.706.000-9 | Empresa Constructora Brotec S.A. | Indirecta | (66.163) |
| 85.441.500-K | Constructora Delta Brotec Ltda. | Indirecta | (17.776) |
| 89.619.500-K | Empresa Constructora Delta Brotec H.W. | Indirecta | (11.225) |
| | Total | | (3.885.770) |

c) Intereses y reajustes ganados por colocaciones financieras en empresas relacionadas

| N° RUT | Nombre | Tipo de relación | Cargo (abono) a resultado 31-12-85 M\$ |
|--------------|---|------------------------|--|
| 97.018.000-1 | Banco Sudamericano | Accionista principal | (18.749) |
| 97.038.000-0 | Colocadora Nacional de Valores Banco de Fomento | Indirecta | (8.521) |
| 97.036.000-K | Banco de Santiago | Accionista principal | (73.219) |
| 97.032.001-6 | Banco Hipotecario y de Fomento Nacional | Indirecta | (13.696) |
| 97.015.031-5 | Banco Osorno y La Unión | Coligada | (14.191) |
| 81.292.300-5 | Compañía de Industrias y Desarrollo Ltda. | Indirecta | (238.667) |
| 93.256.000-3 | Promotora General Progreso Ltda. | Indirecta | (179.546) |
| 90.818.000-3 | Industrias COIA S.A. | Accionista principal | (399.132) |
| 90.413.010-9 | Compañía Cervecerías Unidas S.A. | Accionista principal | (292.534) |
| 93.604.000-4 | Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. | Indirecta | (859.392) |
| 90.146.000-0 | Forestal S.A. | Accionista mayoritario | (587.687) |
| 87.635.000-9 | Sociedad Edificio Don Crescente Ltda. | Coligada | — |
| | Totales | | (2.895.334) |

d) Intereses y reajustes por préstamos otorgados en cuentas corrientes a empresas relacionadas

| | | | |
|--------------|---------------------------------------|----------|---|
| 87.635.000-9 | Sociedad Edificio Don Crescente Ltda. | Coligada | — |
| | Totales | | — |

e) Intereses nominales pagados

| | | | |
|--------------|---------------------------------------|----------------------|---------|
| 97.036.000-K | Banco de Santiago | Accionista principal | 11.897 |
| 97.018.000-1 | Banco Sudamericano | Accionista principal | 113.548 |
| 97.032.001-6 | Banco Hipotecario de Fomento Nacional | Indirecta | 2.373 |
| 97.015.031-5 | Banco Osorno y La Unión | Coligada | 23.201 |
| 99.061.002-2 | Consorcio Nacional de Seguros | Indirecta | 22.782 |
| | Total | | 173.801 |

f) Intereses y reajustes por créditos otorgados por CORFO

| | | | |
|--------------|--------------------------------------|-----|------------|
| 60.706.000-2 | CORFO | (*) | 2.979.747 |
| | Compra de Celulosa Constitución S.A. | | 1.054.713 |
| | Compra de Celulosa Arauco S.A. | | 1.443.619 |
| | Compra de Forestal Arauco Ltda. | | 5.478.079 |
| | Totales | | 10.956.158 |

(*) Accionista principal en 1984. En 1985 dejó de ser entidad relacionada por haber enajenado las acciones que posea de Copec S.A.

g) Provisiones y castigos de colocaciones en empresas relacionadas

| | | | |
|--------------|---|------------------------|-----------|
| 90.413.010-9 | Compañía Cervecerías Unidas S.A. | Accionista principal | 123.279 |
| 81.292.300-5 | Compañía Industrias y Desarrollo Ltda. | Indirecta | 284.895 |
| 93.604.000-4 | Constructora e Inmobiliaria Forestal S.A. | Indirecta | 1.036.120 |
| 90.146.000-6 | Forestal S.A. | Accionista mayoritario | 725.131 |
| 90.818.000-3 | Industrias COIA S.A. | Accionista principal | 489.199 |
| 93.256.000-3 | Promotora General Progreso Ltda. | Indirecta | 179.546 |
| 91.067.000-K | Sociedad Minera Lo Prado S.A. | Indirecta | 10.472 |
| 90.682.000-5 | Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia | Indirecta | 827 |
| | Total | | 2.858.469 |

h) Ventas de bonos a empresas relacionadas

| Comprador | Vendedor | Tipo de relación | 31-12-85 M\$ |
|-------------------------------|---------------------------------------|------------------|-----------------|
| BONOS SAESA S.A. | | | |
| Consorcio Nacional de Seguros | Sociedad Austral de Electricidad S.A. | Indirecta | 57.902 |



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS (conclusión)

Inversiones
Continúan los movimientos que han experimentado las inversiones por estos conceptos en ambos ejercicios:

| Filiales | 31 de diciembre | |
|---|-----------------|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Sociedad de Computación Binaria S.A. | — | 25.392 |
| Westham Trade Corporation | — | 48.667 |
| Tecnología e Información y Comunicación - TICSA | — | 11.009 |
| CORPESCA S.A. | 18 | 11.623 |
| Compañía de Carbones de Chile S.A. | 91 | — |
| ABC Inversiones Ltda. | 99.180 | — |
| ABC Inversiones Ltda. | 5.220 | — |
| Total | 104.509 | 96.691 |

Compras y venta de inversiones
Continúan los movimientos experimentados por estos conceptos en ambos ejercicios:

| Vendedor | Empresa | 31 de diciembre de | |
|-------------------------------------|---------------------|--------------------|-------------|
| | | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Copec S.A. | Pesquera | — | 288.240 |
| | Coloso S.A. | — | 295.631 |
| Compañía de Turismo de Chile S.C.I. | Pesquera | — | — |
| Coloso S.A. | — | — | — |
| Copec S.A. | A.F.P. Provida S.A. | 716.860 | — |
| Total | | 716.860 | 583.871 |

Recepciones y devoluciones de aportes
Continúan los movimientos que han experimentado las inversiones por estos conceptos en ambos ejercicios:

| Receptor | 31 de diciembre | |
|-------------------------------------|-----------------|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Compañía de Carbones de Chile Ltda. | 123.138 | — |

Recepciones de aportes
Continúan los movimientos experimentados por este concepto en ambos ejercicios:

| Receptor | 31 de diciembre | |
|-------------------|-----------------|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Copec S.A. | 105.734 | — |
| Copec S.A. | — | 24.593 |
| Copec S.A. | — | 6.754 |
| Celco Arauco S.A. | — | 6.796 |
| Total | 105.734 | 38.143 |

Recepciones y participaciones recibidas de empresas coligadas

| Receptor | 31 de diciembre | |
|-------------------------------------|-----------------|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Celco Arauco S.A. | 76.689 | — |
| Copec S.A. | — | 52.843 |
| Compañía de Turismo de Chile S.C.I. | — | 54.319 |
| Pesquera Guanaye Ltda. | 8.604 | — |
| Copec S.A. | 18.614 | 17.006 |
| Copec S.A. | 417.166 | 314.020 |
| Copec S.A. | 253.188 | 258.538 |
| Total | 774.261 | 696.726 |

Otras transacciones

Con fecha 6 de diciembre de 1984, la Compañía matriz recibió de la coligada Sociedad Celco Don Crescente Ltda., bienes raíces por M\$ 74.169 en pago de deudas que dicha coligada mantenía con la Compañía matriz por \$ 49.577 y en carácter de devolución de aportes la diferencia, que alcanza a M\$ 24.593

INTERESES MINORITARIOS

Continúan el valor patrimonial que les corresponde a los accionistas o socios en cada empresa.

Patrimonio accionistas minoritarios de:

| | 31 de diciembre de | |
|---|--------------------|-------------|
| | 1985 M\$ | 1984 M\$ |
| Compañía Forestal de Chile Ltda. | 655.719 | 659.677 |
| Sociedad Nacional de Procesamiento de Datos Ltda. | 650.355 | 466.302 |
| Compañía de Electricidad S.A. | 612.304 | 613.668 |
| Compañía de la Frontera S.A. | 422.469 | 434.442 |
| Compañía de Combustibles S.A. | 55.236 | 59.824 |
| Compañía Forestal y Constitución S.A. | 11.598 | 9.932 |
| Total | 2.407.681 | 2.243.845 |

NOTA 34 - SANCIONES

Durante ambos ejercicios no se ha aplicado ningún tipo de sanción a la Compañía matriz ni a sus afiliadas.

NOTA 35 - HECHOS POSTERIORES

- Entre el término del ejercicio y el cierre de preparación de estos estados financieros, se ha registrado una baja de precios en el mercado internacional de los combustibles, la que también ha provocado una reducción de hasta un 8% en los precios de venta de las refineras nacionales.

Por tal motivo se producirá una disminución del valor de las existencias de la Compañía matriz, por lo cual durante el primer trimestre del ejercicio 1986 deberán reconocerse pérdidas estimadas hasta la fecha en un monto de M\$ 270.000.

Esta situación no afecta los estados financieros del ejercicio 1985, por cuanto las existencias al cierre se encuentran valorizadas a un precio que no excede al de su realización.

- Al cierre de la preparación de estos estados financieros, se han iniciado conversaciones con el Banco de Santiago referentes a las inversiones financieras de Copec S.A. y de sus filiales en Forestal S.A. e Industrias COIA S.A., con el propósito de estudiar la factibilidad de su negociación.

Los créditos involucrados alcanzan al 31 de diciembre de 1985 a un valor neto de libros de M\$ 1.301.991 y hasta la fecha no es posible cuantificar el efecto ni anticipar el resultado de dichas conversaciones.

HERNAN RAMOS PARDO
Subgerente de Información Financiera
Contador General
C.C. Reg. 13301

HUGO LEON PUELMA
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 21 de febrero de 1986

A los señores Accionistas y Directores
Compañía de Petróleos de Chile S.A.

- Hemos examinado el balance general consolidado de Compañía de Petróleos de Chile S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1985 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.
- No hemos examinado los estados financieros de Celulosa Arauco y Constitución S.A., Empresa Forestal Arauco Ltda. y Pesquera Guanaye Ltda., los cuales fueron examinados por otros auditores y cuyos dictámenes sobre los mismos nos han sido proporcionados. Nuestra opinión expresada aquí, en lo que se refiere a las cantidades incluidas para las tres filiales mencionadas, está basada exclusivamente en ellos.
- Con fecha 22 de febrero de 1985 emitimos nuestro dictamen sobre los estados financieros consolidados de la Compañía y sus filiales al 31 de diciembre de 1984. Nuestra opinión expresada en dicho dictamen estaba sujeta a los efectos de los ajustes, si los hubiera, que pudieran afectar los estados financieros consolidados a esa fecha, derivados de a) la cuantificación del grado de pérdida que podría afectar a inversiones en empresas relacionadas y b) la presentación de ciertos índices financieros que excedían los términos pactados en algunos contratos de crédito vigentes a esa fecha. Tal como se indica en Nota 21, durante el año 1985 la Compañía matriz reprogramó la totalidad de sus pasivos con la banca extranjera, superando así la situación que originó la salvedad mencionada en el punto b) precedente. Con relación a las inversiones en empresas relacionadas, la situación vigente al 31 de diciembre de 1984 y 1985 se describe en el párrafo 4 siguiente.
- En el ejercicio 1984, la Compañía matriz y sus filiales constituyeron provisiones y castigos equivalentes a aproximadamente el 50% del valor registrado en las inversiones financieras mantenidas en empresas que entraron en cesación de pagos en 1983 (Nota 20). Al 31 de diciembre de 1984, la Compañía y sus filiales han adoptado el criterio de provisionar con cargo a los resultados consolidados, el 50% del capital actualizado e intereses devengados para las inversiones financieras en una de las empresas relacionadas y de castigar el 50% del capital actualizado y el 100% de los intereses devengados en el caso de las colocaciones en el resto de estas empresas relacionadas. En el ejercicio 1985 la Compañía y sus filiales han continuado con el criterio utilizado en 1984 y, adicionalmente, han provisionado un 16,67% del capital actualizado del resto de estas empresas relacionadas. A la fecha no es posible cuantificar el grado de pérdida que podría afectar a las inversiones mencionadas anteriormente, las que representan, netas de provisiones y castigos, M\$ 2.960.937 al 31 de diciembre de 1985 y M\$ 4.172.936 al 31 de diciembre de 1984.
- Tal como se describe en Nota 6, la Compañía matriz y sus filiales han diferido M\$ 2.305.466, correspondientes a parte de la pérdida originada por las modificaciones que se efectuaron al mecanismo del dólar preferencial. Si bien este diferimiento fue realizado a base de lo autorizado por la Superintendencia de Valores y Seguros, el presentarlo como un activo no está de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, los que establecen que estas pérdidas deben imputarse a los resultados del ejercicio en que se conocen.
- En nuestra opinión, basados en nuestro examen y en el dictamen de los otros auditores, excepto por el efecto de lo indicado en el párrafo 5 precedente y sujeto a los efectos sobre los estados financieros de 1985 de los ajustes, si los hubiere, que pudieran derivarse de la situación indicada en el párrafo 4 anterior, los estados financieros consolidados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Petróleos de Chile S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1985 y los resultados consolidados de sus operaciones y los cambios consolidados en la posición financiera por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

Jaime Vial V.
C.C. N° 4100-4

**REAL
SEGUROS****REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES**
Balance General al 31 de Diciembre de 1985 y 1984

Aprobado sus Estatutos y autorizada legalmente por Decreto Supremo de Hacienda N° 3420 de 28 de Agosto de 1939

PRESIDENTE : Sr. CELSO GAMA DE PAIVA JR.

DIRECTORES :

Sr. ELIAS PEREZ BOZA
Sr. DAGO GUTIERREZ BUSTOS
Sr. FERNANDEZ GUILHERME JADIR
Sr. LUIS CARLOS MARTINS BUOSICapital y Reservas
\$ 263.734.792

(Cifras 1984 expresadas en moneda 1985)

| ACTIVOS | 1985 | 1984 | PASIVOS | 1985 | 1984 |
|----------------------------|--------------------|--------------------|--|--------------------|--------------------|
| | \$ | \$ | | \$ | \$ |
| Inversiones | | | | | |
| Disponibles | 11.854.168 | 5.183.060 | Reserva de riesgo en curso | 38.772.452 | 22.724.000 |
| Instrumentos de renta fija | 277.503.455 | 197.131.727 | Siniestros por pagar | 10.398.533 | 28.586.353 |
| Total inversiones | 289.357.623 | 202.314.787 | Reaseguradores | 111.439.701 | 255.233.990 |
| Deudores | | | Deudas con intermediarios | 8.299.708 | 8.275.128 |
| Deudores por primas | 30.239.638 | 251.165.277 | Impuestos de retenciones | 20.904.934 | 43.250.000 |
| Documentos por cobrar | 90.445.138 | 78.493.205 | Acreeedores varios | 2.861.712 | 4.704.962 |
| Deudores por reaseguros | 34.952.246 | 21.675.444 | Total pasivos | 192.677.040 | 362.775.112 |
| Deudas de intermediarios | 1.733.495 | 1.182.972 | | | |
| Otros deudores | 1.177.769 | 1.333.740 | Capital y reservas | | |
| Total deudores | 158.548.286 | 353.850.638 | Capital pagado | 254.652.175 | 255.251.000 |
| Otros activos | | | Reserva de revalorización | 18.330.947 | 17.732.000 |
| Propiedades y equipos | 5.201.250 | 5.037.984 | Pérdidas acumuladas | (73.169.852) | (86.321.000) |
| Inversiones | 552 | 552 | Utilidad (pérdida) del ejercicio | 63.921.522 | 15.351.998 |
| Otros | 3.304.111 | 1.384.927 | Total capital y reservas | 263.734.792 | 199.813.200 |
| Total otros activos | 8.505.923 | 6.423.463 | | | |
| TOTAL ACTIVOS | 456.411.832 | 562.588.888 | TOTAL PASIVOS, CAPITAL Y RESERVAS | 456.411.832 | 562.588.888 |

Las notas adjuntas, números 1 a 12 forman parte integral de estos estados financieros.

Estado de Resultados

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984

(cifras de 1984 expresadas en moneda de 1985)

| | 1985 | 1984 |
|---|----------------------|----------------------|
| | \$ | \$ |
| INGRESOS DE EXPLOTACION | | |
| Prima directa | 369.940.242 | 434.108.836 |
| Prima aceptada | 6.765.824 | 1.678.205 |
| Menos: prima cedida | (262.757.719) | (376.621.761) |
| Más (menos) ajuste reserva de riesgo en curso | (16.047.633) | (5.868.903) |
| Ingreso de prima | 97.900.714 | 53.297.397 |
| Producto de inversiones | 29.819.931 | 12.487.695 |
| Otros ingresos | 4.926.338 | 5.076.937 |
| Total de ingresos | 132.646.983 | 70.862.009 |
| COSTOS Y GASTOS | | |
| Siniestros | (24.815.959) | (43.828.010) |
| Intermediación y colocaciones | 27.062.633 | 44.127.055 |
| Administración y ventas | (69.931.030) | (54.933.785) |
| Otros gastos | (5.276.085) | (2.244.925) |
| Total costos y gastos | (72.960.241) | (56.879.655) |
| Utilidad antes de corrección monetaria | 59.686.742 | 13.982.355 |
| Corrección monetaria | 4.283.902 | 1.396.608 |
| Utilidad antes de impuesto renta | 63.970.644 | 15.378.963 |
| Impuesto a la renta | (49.122) | (26.965) |
| Utilidad neta del período | 63.921.522 | 15.351.998 |

Estado de Cambios en la Posición Financiera

Por los años terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984

(cifras de 1984 expresadas en moneda de 1985)

| | 1985 | 1984 |
|---|-------------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| Recursos obtenidos de operaciones : | | |
| Utilidad (pérdida) del ejercicio | 63.921.522 | 15.351.998 |
| Cargos (abonos) a resultado que no representan movimiento de fondos : | | |
| - Depreciaciones del ejercicio | 979.134 | 812.667 |
| - Variación en la reserva de riesgo en curso | 16.047.638 | 5.868.903 |
| - Bajas de activo fijo | 40.330 | |
| - Corrección monetaria neta de rubros no circulantes | 10.937 | |
| Total recursos operacionales obtenidos | 80.999.561 | 22.033.568 |
| Recursos no operacionales : | | |
| Aumento de capital | | 9.778 |
| Total recursos obtenidos | 80.999.561 | 22.043.346 |
| Inversiones del período en : | | |
| - Disponible | 667.108 | (1.467.000) |
| - Instrumentos de renta fija | 80.371.728 | 16.395.000 |
| - Activo fijo | 1.193.177 | 2.702.000 |
| - Aumento deudores | (195.301.852) | 245.802.638 |
| - Variaciones de otros activos | 1.919.184 | 152.000 |
| - Disminución (aumento) pasivos a corto plazo | 186.146.216 | (241.538.400) |
| Total recursos aplicados | 80.999.561 | 22.043.346 |

Las notas adjuntas, números 1 a 12 forman parte integral de estos estados financieros.

(CONTINUA)

REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. RESUMEN DE LOS CRITERIOS APLICADOS

a) Principios aplicados

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1985 y 1984 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos, el capital propio financiero y las cuentas de resultado se corrigen monetariamente de acuerdo a las normas vigentes.

El efecto neto de la corrección monetaria aplicada se demuestra en la nota 2 y se registra en resultados.

c) Estados financieros comparativos

Además, para posibilitar una mejor comparación de las cifras de los estados financieros de 1985 y 1984, las correspondientes a 1984 y sus notas se demuestran actualizadas extracontablemente en el índice de corrección monetaria aplicado en 1985 de 26,5%.

d) Traducción de monedas extranjeras y unidades reajustables

Los activos y obligaciones en moneda extranjera y/o unidades reajustables, se registran a las tasas vigentes al cierre de cada ejercicio equivalente de:

| | 1985 | 1984 |
|---------------------------------|----------|----------|
| Unidad de seguro dólar (U.S.D.) | 106,67 | 84,40 |
| Dólares americanos (US\$) | 183,86 | 128,29 |
| Unidad de fomento (U.F.) | 2.818,39 | 2.230,05 |
| Unidad reajutable (U.R.T.) | 19,23 | |

e) Inversiones

1. Instrumentos de renta fija

Se presentan en este rubro las inversiones en bonos y depósitos a plazo.

Los depósitos a plazo incluyen los intereses y reajustes devengados al cierre del ejercicio. Los bonos se presentan a su valor de inversión más los reajustes e intereses devengados de acuerdo a la tasa interna de retorno y siempre que el valor presente así determina sea menor o igual que el valor de mercado de dichos instrumentos.

f) Primas de seguros

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad en el período en que se contratan.

g) Provisión deudores por producción

Las provisiones por primas por cobrar y documentos vencidos se registran de acuerdo a las instrucciones sobre la materia impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

h) Propiedades y equipos

Estos bienes se registran al costo más revalorizaciones legales y se presentan neto de depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones han sido calculadas a base del sistema lineal, de acuerdo a la vida útil remanente de los bienes, y alcanzaron a \$ 962.611 en 1985 y \$ 817.667 en 1984.

i) Reserva de riesgos en curso

De acuerdo con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros esta reserva se constituye con cargo a los resultados del período y, excepto respecto de seguro automotriz (ver párrafo siguiente), se calcula en un 80% de la prima retenida neta no ganada al 31 de diciembre de 1985 y 1984 respectivamente.

Respecto del seguro automotriz obligatorio, se constituye reserva de un 90% sobre la prima retenida no ganada y un adicional de 5% sobre la prima retenida ganada, lo que originó el registro de reservas de \$ 9.654.837 y \$ 1.851.059, respectivamente, en 1985.

j) Siniestros

Son cargados a resultados en el período en que ocurren sobre la base de los siniestros liquidados, más una estimación de los siniestros en proceso de liquidación, incluyendo aquellos reportados con posterioridad al 31 de diciembre de cada año pero correspondientes al ejercicio, sobre la base de la prima retenida y participación de las aceptaciones. Adicionalmente a las provisiones mínimas indicadas, en 1984 se constituyó una provisión adicional estimada para cubrir eventuales mayores riesgos en algunas pólizas.

k) Indemnizaciones al personal por años de servicios

La compañía no tiene pactado este beneficio con su personal.

2. CORRECCION MONETARIA

| | 1985 | 1984 |
|---|--------------|--------------|
| | \$ | \$ |
| Corrección monetaria de: | | |
| Capital propio financiero | 41.858.116 | 33.150.916 |
| Reserva riesgos en curso | 4.760.534 | 3.062.204 |
| Otros pasivos | 57.454.258 | 18.953.513 |
| | 104.072.908 | 55.526.633 |
| Menos, corrección monetaria de: | | |
| Bonos | 94.827 | 148.441 |
| Inversiones en depósitos a plazo | 60.712.817 | 35.593.402 |
| Activo fijo | 1.051.080 | 879.515 |
| Otros activos | 50.125.896 | 19.400.979 |
| | 111.984.650 | 56.022.337 |
| Corrección monetaria del balance | (7.911.742) | (495.704) |
| Corrección monetaria neta de las cuentas de resultado | 3.627.840 | (900.904) |
| Cargo (abono) neto a resultados | (4.283.902) | (1.396.608) |

3. INVERSIONES

Se componen de instrumentos de renta fija, como sigue:

| | 1985 | 1984 |
|------------------------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Bonos y pagarés | | |
| Pagaré reajutable de tesorería | | 19.377.089 |
| Bonos CAR | 485.459 | 871.776 |
| Depósitos a plazo | | |
| Morgan Finansa | 52.228.378 | 46.329.234 |
| Centrobanco | 15.857.329 | |
| Banco do Brasil | 9.189.761 | 23.222.303 |
| Banco Exterior | 23.318.961 | 88.052.502 |
| Banco Real S.A. | 9.658.174 | |
| Republic National Bank of New York | 27.893.928 | 1.396.045 |
| BANESPA | 15.677.145 | |
| CITIBANK N.A. | 59.192.117 | 17.882.777 |
| Banco Urquijo | 15.119.755 | |
| Banco Sudameris | 48.882.448 | |
| | 277.503.455 | 197.131.726 |

(CONTINUA)

**REAL
SEGUROS****REAL CHILENA S.A. COMPAÑÍA
DE SEGUROS GENERALES**

4. DEUDORES POR PRIMAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR

| | 1985 | 1984 |
|---------------------------------------|--------------|---------------|
| | \$ | \$ |
| Primas por cobrar | 33.735.438 | 258.131.316 |
| Provisión para primas incobrables | (3.495.800) | (6.966.039) |
| | 30.239.638 | 251.165.277 |
| | ===== | ===== |
| Documentos por cobrar | 103.060.000 | 31.662.900 |
| Provisión para documentos incobrables | (12.614.862) | (13.169.695) |
| | 90.445.138 | 78.493.205 |
| | ===== | ===== |

5. SINIESTROS POR PAGAR

El detalle es el siguiente :

| | 1985 | 1984 |
|--|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| - Siniestros totalmente liquidados | 6.342.502 | 4.492.205 |
| - Siniestros en proceso de liquidación y ocurridos y no reportados | 4.056.031 | 8.140.066 |
| - Provisión adicional | -- | 17.851.554 |
| | 10.398.533 | 30.483.825 |
| | ===== | ===== |

Los totales de siniestros por pagar incluyen provisión de siniestros en proceso de liquidación y ocurridos y no reportados de seguro automotriz obligatorio por \$ 246.701 y \$ 21.916, respectivamente.

6. IMPUESTO A LA RENTA

No se consulta provisión para impuesto de primera categoría y tasa adicional por existir bases imponibles negativas, aprovechables a futuro, de acuerdo a la legislación vigente en los ejercicios respectivos, como sigue :

| | 1985 | 1984 |
|---|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Impuesto primera categoría | 132.310.467 | 152.892.234 |
| Impuesto tasa adicional, íntegramente aprovechable sólo hasta el ejercicio 1985 con tasa de 15% | -- | 73.787.111 |

Se ha constituido provisión correspondiente a impuesto único artículo 21 de la ley de la renta, por \$ 49.122 en 1985 y \$ 26.944 en 1984.

7. CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

| | Capital pagado | Reserva Revalorización | Aportes futuros Aumentos de Capital | Pérdidas Acumuladas | Utilidad del ejercicio | Total |
|-----------------------------------|-----------------|------------------------|-------------------------------------|---------------------|------------------------|-------------|
| Saldos al 01.01.84 | 156.000.000 | 10.593.277 | 9.993.633 | (57.441.336) | 176.406 | 119.321.960 |
| Traspaso utilidades 1983 | | | | 176.406 | (176.406) | |
| Aporte de capital (1) | | | 6.367 | | | 3.637 |
| Capitalización aporte capital (1) | 10.000.000 | | (10.000.000) | | | |
| Revalorización capital propio | 36.851.950 | 2.351.707 | | (12.712.817) | | 26.490.840 |
| Ajuste Art. 6° D.S. 587 | (1.072.472) | 1.072.472 | | | | |
| Utilidad del ejercicio 84 | | | | | 12.135.967 | 12.135.967 |
| Saldos al 31.12.84 | 201.779.478 | 14.017.456 | -- | (69.977.747) | 12.135.967 | 157.955.154 |
| Actualización en 26,5% | 255.251.040 | 17.732.082 | | (88.521.850) | 15.351.998 | 199.813.270 |
| Saldo al 01.01.85 | 201.779.478 | 14.017.456 | | (69.977.747) | 12.135.967 | 157.955.154 |
| Traspaso utilidad 1984 | | | | 12.135.967 | (12.135.967) | |
| Revalorización capital propio | 53.471.562 | 3.714.626 | | (15.328.072) | | 41.858.116 |
| Ajuste Art. 6° D.S. 587 | (598.865) | 598.865 | | | | |
| Utilidad del ejercicio 1985 | | | | | 63.921.522 | 63.921.522 |
| | 254.652.175 (2) | 18.330.947 | | (73.169.852) | 63.921.522 | 253.734.792 |
| | ===== | ===== | | ===== | ===== | ===== |

(1) De acuerdo con resolución N° 123 de la Superintendencia de Valores y Seguros, de 30.12.83, se aprobó aumento de capital de \$ 10.000.000, a ser enterado antes del 28.03.84. Al 31.12.83 se encontraba enterado \$ 9.993.633. Con fecha 02.01.84 se enteró el saldo de \$ 6.367.

(2) De acuerdo al artículo de la Ley 18.046 se asigna al capital pagado el monto proporcional de revalorización de capital propio, quedando representado al 31.12.85 y 31.12.84 por 107.903.464 acciones de \$ 2,36 cada una.

(CONTINUA)

INSTITUTO SANITAS S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Instituto Sanitas S.A., para el día 26 de abril de 1986, a las 10.30 horas, en las oficinas ubicadas en calle Franklin N° 741, Santiago, con el fin de tratar las materias de esta Junta, en especial:

1. Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados Financieros del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985.
2. Remuneraciones del Directorio.
3. Designar los Auditores Externos para el Ejercicio 1986.
4. Tratar cualquier otra materia que sea de competencia de esta Junta.

ACCIONISTAS QUE TENDRAN DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración.

PUBLICACION Y ENVIO DE MEMORIA Y BALANCE

Los Estados Financieros de la sociedad, al 31 de diciembre de 1985, fueron publicados en Diario "La Nación", el día 12 de abril de 1986.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la Sociedad, ha sido autorizada mediante el Oficio N° 10.012 del 3 de abril de 1986 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con 10 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a nuestra Casilla 2917, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

En perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicada en calle Franklin N° 741, Santiago, para los accionistas que así lo soliciten.

EL PRESIDENTE

COMPAÑIA DE TELEFONOS COMPLEJO MANUFACTURERO DE EQUIPOS TELEFONICOS S.A.C.I.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio del Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos S.A.C.I., Compañía de Teléfonos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria a celebrarse el día 18 de Abril de 1986, a las 18.00 Hrs., a primera citación, en el Salón de Sesiones de la Presidencia, ubicado en la casa matriz, Avenida Los Leones N° 1412, comuna de Providencia, de la Región Metropolitana, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la Sociedad correspondiente al ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1985.
2. Elección de Directorio.
3. Elección de Auditores Externos.
4. Elección de Inspectores de Cuentas.
5. Distribución de utilidades y reparto de dividendos.
6. Materias de competencia de la Junta Ordinaria, de acuerdo a la Ley y Estatutos Sociales.
7. Varios.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 de abril hasta el 18 de abril del presente y a disposición de los accionistas, como asimismo la memoria y balance de acuerdo a la Ley 18.046; la tabla se notificó por carta certificada a cada accionista, teniendo derecho a participar en la Junta Ordinaria los titulares de acciones inscritas hasta el 18 de Abril del presente.

EL PRESIDENTE

INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA ACOGIDA
A LA CIRCULAR 198)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 26 de abril de 1986 a las 17.00 horas en los salones de Stadio Italiano, Avda. Apoquindo 6589, para tratar las siguientes materias:

1. Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y resultados del Ejercicio correspondiente al año 1985.
2. Designación de Inspectores de Cuentas.
3. Otras materias de competencia de la Junta

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración.

La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

ARROCERA TUCAPEL S.A.I.C.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los Sres. Accionistas de Arrocera Tucapel S.A.I.C. a Junta Ordinaria que se celebrará el día 29 de abril en curso a las 17 horas, en la sede social de calle Tucapel N° 3140 de la ciudad de Santiago, a fin de tratar los asuntos de la competencia de dicha Asamblea.

Dividendo N° 40

Comunicase también a los Sres. Accionistas, que previa aprobación por la Junta Ordinaria citada, a partir del día 5 de mayo de 1986, se procederá al pago, en la sede social, del Dividendo N° 40 de \$ 4.- por acción, con cargo al ejercicio 1985 y anteriores.

Participación en la Junta y Dividendo

Tendrán derecho a participar en la Junta ya mencionada, los accionistas que figuren inscritos en el Registro pertinente al día 23 de abril en curso y tendrán derecho al referido Dividendo N° 40, los accionistas inscritos en dicho Registro el día 28 de abril de 1986.

EL PRESIDENTE

REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

(CONCLUSION)

I. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Los directores, gerente, inspectores de cuentas y accionistas mayoritarios no han efectuado transacciones de acciones de la compañía en los ejercicios 1985 y 1984.

II. REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Los directores han percibido honorarios en 1985 por \$ 4.444.603 y en 1984 de \$ 498.771.

III. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La compañía no tiene garantías o avalés otorgados o recibidos que afecten los estados financieros, ni juicios o contingencias sin registrar.

IV. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Banco Real S.A. Rut.: 59.940.000-7.

La compañía ha tomado depósito a plazo en el período a tasas normales, obteniéndose intereses por \$ 5.051.762 en 1985 y \$ 178.923, en 1984.

El banco ha tomado pólizas de seguros a su favor, cancelando \$ 400.295 en 1985 y \$ 2.606.758 en 1984.

12. HECHOS POSTERIORES

Entre la fecha de los estados financieros y la de su emisión no han ocurrido hechos de importancia que afecten significativamente su presentación ni sus resultados.

PEDRO CANDIA MORALES
CONTADOR GENERAL
R.C.C. N° 25063

MANUEL RODRIGUEZ FERNANDEZ
GERENTE GENERAL



MEMBRO DE ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Pinedo Hnos. y Cía. Ltda.

Santa Lucía 160
Casilla Postal 2186
Santiago, Chile

Teléfonos: 395081-392572
Telex: 340172

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores

Presidente, Directores y Accionistas
Real Chilena S.A. Compañía de Seguros Generales

Hemos examinado los Balances Generales de Real Chilena S.A. Compañía de Seguros Generales al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Real Chilena S.A. Compañía de Seguros Generales al 31 de diciembre de 1985 y 1984, así como los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados aplicados sobre bases uniformes.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

Enrique Hidalgo
cc. 10324-2

Santiago, febrero 28 de 1986

**REAL
SEGUROS****REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA**

Balance general al 31 de Diciembre de 1985 y 1984

Aprobado sus Estatutos y autorizada legalmente por Decreto Supremo de Hacienda N° 4070 de 7 de Noviembre de 1903

PRESIDENTE : Sr. CELSO GAMA DE PAIVA JR.

DIRECTORES :

Sr. ELIAS PEREZ BOZA
Sr. DAGO GUTIERREZ BUSTOS
Sr. FERNANDEZ GUILHERME JADIR
Sr. LUIS CARLOS MARTINS BUOSICapital y Reservas
\$ 184.977.875

(Cifras 1984 expresadas en moneda 1985)

| ACTIVOS | 1985 | 1984 | PASIVOS | 1985 | 1984 |
|----------------------------|--------------------|--------------------|---|--------------------|--------------------|
| | \$ | \$ | | \$ | \$ |
| Inversiones | | | | | |
| Disponibles | 3.927.806 | 3.169.867 | Reserva riesgo en curso | 3.501.691 | 4.580.000 |
| Instrumentos de renta fija | 254.418.135 | 238.519.050 | Reserva matemática de vida | 78.483.565 | 57.591.000 |
| Otras inversiones | 15.646.746 | 14.299.372 | Siniestros por pagar | 6.797.768 | 2.107.600 |
| Total inversiones | 273.992.687 | 255.988.289 | Reaseguradores e intermediarios | 17.715.578 | 14.674.000 |
| | | | Impuesto de retención y otros por pagar | 712.478 | 580.000 |
| Deudores | | | Otros pasivos | 1.859.792 | 924.000 |
| Deudores por producción | 8.029.305 | 8.662.242 | Total pasivos | 103.570.893 | 60.504.000 |
| Deudores por reaseguro | 2.985.557 | 732.443 | | | |
| Deudas de intermediarios | 282.916 | 309.186 | Capital y reservas | | |
| Impuesto por recuperar | 2.518.079 | 2.131.970 | Capital pagado | 96.603.000 | 96.140.000 |
| Otros deudores | 140.343 | 232.865 | Reservas de revalorización | 17.571.418 | 17.431.000 |
| Total deudores | 13.956.200 | 12.068.706 | Utilidades retenidas | 78.247.360 | 78.023.000 |
| | | | Utilidad (pérdida) del ejercicio | (6.840.903) | 223.576 |
| Otros activos | | | Total capital y reservas | 104.977.875 | 101.018.000 |
| Propiedades y equipos | 3.438.944 | 3.091.404 | | | |
| Otros | 2.160.937 | 1.254.821 | TOTAL PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS | 293.548.768 | 272.403.289 |
| Total otros activos | 5.599.881 | 4.346.225 | | | |
| TOTAL ACTIVOS | 293.548.768 | 272.403.220 | | | |

Las notas adjuntas, 1 a 13, forman parte integral de estos estados financieros.

Estado de resultados por los ejercicios terminados al
31 de diciembre de 1985 y 1984
(cifras de 1984 expresadas en moneda de 1985)

| | 1985 | 1984 |
|--|---------------------|--------------------|
| | \$ | \$ |
| INGRESOS DE EXPLOTACION | | |
| Prima directa | 102.111.504 | 95.627.564 |
| Prima aceptada | 1.496.083 | 1.703.493 |
| Menos: prima cedida | (15.602.390) | (19.296.665) |
| Menos: ajuste reserva riesgo en curso y matemática de vida | (19.199.126) | 4.487.017 |
| Ingreso de prima | 68.806.071 | 82.521.409 |
| Producto de inversiones | 22.733.395 | 13.788.521 |
| Otros ingresos | 2.077.318 | 2.094.543 |
| Total ingresos | 93.616.784 | 98.404.473 |
| COSTOS Y GASTOS | | |
| Siniestros y otros beneficios a asegurados | 22.205.037 | 25.315.393 |
| Costo de intermediación y colocación | 13.256.507 | 12.120.720 |
| Administración y ventas | 56.166.935 | 52.170.773 |
| Ajustes, castigos de primas y otros | 5.547.945 | 406.685 |
| Total costos y gastos | 97.176.424 | 100.511.230 |
| Utilidad (pérdida) antes de corrección monetaria | (3.559.640) | (2.106.807) |
| Corrección monetaria | (3.164.479) | 2.457.117 |
| Utilidad antes de impuesto | (6.724.119) | 350.310 |
| Impuesto sobre la renta | (116.784) | (126.734) |
| Utilidad (pérdida) neta del ejercicio | (6.840.903) | 223.576 |

Estado de cambios en la posición financiera por
los años terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984
(cifras de 1984 expresadas en moneda de 1985)

| | 1985 | 1984 |
|--|-------------------|--------------------|
| | \$ | \$ |
| RECURSOS FINANCIEROS PROVEIDOS POR : | | |
| Utilidad (Pérdida) neta del período | (6.840.903) | 223.576 |
| Cargos (abonos) a resultado que no se presentan movimiento de fondos : | | |
| Depreciaciones del ejercicio | 536.788 | 455.000 |
| Ajuste reserva matemática | 20.938.188 | (4.484.777) |
| Corrección monetaria neta de rubros no circulantes | (51.727) | — |
| Total de recursos operacionales obtenidos | 14.562.346 | (3.006.200) |
| No operacionales : | | |
| Aumento neto de pasivo corto plazo | 7.100.052 | 830.000 |
| Disminución (aumento) neta de deudores | (1.887.494) | 5.351.550 |
| Disminución (aumento) otras inversiones | (1.347.374) | 2.688.000 |
| Disminución (aumento) de otros activos | (906.115) | 1.114.000 |
| Total recursos obtenidos | 17.541.414 | 6.266.550 |
| RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS EN : | | |
| Inversiones del período : | | |
| Disponibles | 757.939 | 622.000 |
| Instrumentos de renta fija | 15.839.085 | 5.304.000 |
| Compras de activo fijo | 884.350 | 430.000 |
| Total recursos aplicados | 17.541.414 | 6.356.000 |

Las notas adjuntas, 1 a 13 forman parte integral de estos estados financieros.

REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. RESUMEN DE LOS CRITERIOS APLICADOS

a) Principios aplicados

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1985 y 1984 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos, el capital propio financiero y las cuentas de resultado se corrigen monetariamente de acuerdo a las normas vigentes.

El efecto neto de la corrección monetaria aplicada se muestra en la nota 2 y se registra en resultados.

c) Estados financieros comparativos

Además, para posibilitar una mejor comparación de las cifras de los estados financieros de 1985 y 1984, las correspondientes a 1984 y sus notas se demuestran actualizadas extracontablemente en el índice de corrección monetaria aplicado en 1985 de 26,5%.

d) Traducción de monedas extranjeras y unidades reajustables

Los activos y obligaciones en moneda extranjera y/o unidades reajustables se registran a las tasas vigentes al cierre de cada ejercicio equivalentes de:

| | 1985 | 1984 |
|---|----------|----------|
| Unidad de seguro (U.S.D.) | 106,67 | 84,40 |
| Unidad de seguros reajustables (U.S.R.) | 19,23 | 14,23 |
| Unidad de fomento (U.F.) | 2.818,39 | 2.230,05 |

e) Inversiones

Instrumentos de renta fija

Se presentan en este rubro las inversiones en depósitos a plazo y pagarés reajustables emitidos por la Tesorería General.

Los depósitos a plazo incluyen los intereses y reajustes devengados al cierre del ejercicio. Los pagarés reajustables de Tesorería se presentan a su valor de inversión más los reajustes e intereses devengados de acuerdo a la tasa interna de retorno y siempre que el valor presente así determinado sea menor o igual que el valor de mercado de dichos instrumentos.

Otras inversiones corresponden a préstamos a asegurados a cuenta de seguros dotales, incluyen reajustes e intereses devengados.

f) Primas de seguro

Las primas de seguros se registran sobre base percibida, más provisiones de primas por cobrar de los últimos 2 meses.

g) Propiedades y equipos

Estos bienes se registran al costo más revalorizaciones legales y se presentan neto de depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones han sido calculadas a base del sistema lineal, de acuerdo a la vida útil remanente de los bienes, y alcanzaron a \$ 536.788 en 1985 y \$ 455.607 en 1984.

h) Reservas de riesgo en curso y matemática de vida

Las reservas se calculan y clasifican de conformidad a instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros como sigue:

- Riesgo en curso

Por los seguros temporales se establece como reserva mínima la prima no ganada calculada en una base semimensual.

- Matemática de vida

Esta reserva se registra a base de cálculo actuarial realizado por un actuario matemático y de conformidad a las instrucciones sobre la materia impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

i) Indemnizaciones al personal por años de servicio

La compañía no tiene pactado este beneficio con su personal.

2. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada de acuerdo a lo descrito en nota 1.b), es el siguiente:

| | 1985 | 1984 |
|---|--------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Corrección monetaria de: | | |
| Inversiones | 50.601.333 | 42.859.607 |
| Activo fijo | 1.035.879 | 892.212 |
| Otros activos | 5.689.838 | 3.686.033 |
| | 57.327.050 | 47.437.852 |
| Menos, corrección monetaria de: | | |
| Capital propio financiero | 40.183.380 | 34.806.985 |
| Otros pasivos | 17.657.487 | 13.560.371 |
| | 57.840.867 | 48.367.356 |
| Corrección monetaria del balance | (513.817) | (929.504) |
| Corrección monetaria neta de las cuentas de resultado | (2.650.662) | 3.386.621 |
| Abono (cargo) neto a resultados | (3.164.479) | 2.457.117 |

3. INVERSIONES

Se componen de instrumentos de renta fija, como sigue:

| | 1985 | 1984 |
|---------------------------------------|-------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Pagarés | | |
| Pagarés reajustables de tesorería (1) | 68.963.185 | 64.526.840 |
| Depósitos a plazo | | |
| Banco Exterior S.A. | 66.289.145 | 72.233.462 |
| Banco Morgan Finansa | 48.260.564 | 37.258.948 |
| Citibank | 31.176.228 | 10.781.236 |
| Republic National Bank | 16.033.225 | |
| Banco Urquijo de Chile | 8.043.545 | |
| Banco do Brasil | 15.652.243 | 1.540.296 |
| Banespa | -- | 49.879.939 |
| Banco Español Chile | -- | 2.298.329 |
| | 254.418.135 | 238.519.050 |

(CONTINUA)

REAL **SEGUROS**

REAL CHILENA S.A. **COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA**

Otras inversiones

| | | |
|--------------------------|------------|------------|
| Empréstitos a asegurados | 15.646.746 | 14.299.372 |
| | ===== | ===== |

(1) El valor par de estos instrumentos es de \$68.978.658 al 31.12.85. (\$ 64.424.224 en 1984) y la amortización del mayor valor representó un abono a resultados de \$ 26.352 en 1985 (\$ 17.784 en 1984).

4. DEUDORES POR PRODUCCION

El saldo de deudores por producción se compone como sigue:

| | 1985 | 1984 |
|-----------------------------|--------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Primas y valores por cobrar | 10.438.508 | 9.618.266 |
| Provisión deudores dudosos | (2.409.203) | (956.024) |
| | 8.029.305 | 8.662.242 |
| | ===== | ===== |

5. SINIESTROS

Se registran con cargo a resultado en el período que ocurren, sobre la base del conocimiento de ellos por parte de la compañía y

en relación a la prima neta retenida y participación de las ganancias. Las provisiones al 31 de diciembre de cada año comprenden:

| | 1985 | 1984 |
|--------------------------------------|-----------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Siniestros liquidados | 6.084.644 | 1.259.250 |
| Premio de sobrevivencia | 279.603 | 200.077 |
| Siniestros ocurridos y no reportados | 433.515 | 642.242 |
| | 6.797.768 | 2.101.569 |
| | ===== | ===== |

6. IMPUESTO A LA RENTA

No se constituye provisión por impuestos de primera categoría y tasa adicional, dado que la sociedad tiene bases imponibles tributarias negativas. Los montos de éstas, aprovechables a futuro, son los siguientes:

| | 1985 | 1984 |
|--|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Base imponible impuesto de primera categoría | 96.526.784 | 89.143.413 |
| Base imponible impuesto tasa adicional, integralmente aprovechable en el ejercicio 1985 con tasa del 15% | -- | 804.256 |

Se ha constituido provisión correspondiente a impuesto único artículo 21 de la nueva ley de la renta, por \$ 116.784 en 1985 y \$ 126.734 en 1984.

7. CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

| | Capital Pagado | Reserva de Revalorización | Utilidades Retenidas | Utilidad del Ejercicio | Total |
|-------------------------------|----------------|---------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Año 1984 | | | | | |
| Saldo histórico al 01.01.84 | 62.400.000 | 11.069.539 | 50.149.156 | 324.559 | 123.943.254 |
| Traspaso utilidad 1984 | | | 324.559 | (324.559) | |
| Revalorización capital propio | 13.852.800 | 2.457.438 | 11.205.166 | | 27.515.404 |
| Utilidad del ejercicio | | | | 176.740 | 176.740 |
| Ajuste Art. 6° D.S. 587 | (252.800) | 252.800 | | | |
| | 76.000.000 | 13.779.777 | 61.678.881 | 176.740 | 151.635.398 |
| Saldo actualizados en 26,5% | 96.140.000 | 17.431.418 | 78.023.784 | 223.576 | 191.818.778 |
| Año 1985 | | | | | |
| Saldo histórico al 01.01. | 76.000.000 | 13.779.777 | 61.678.881 | 176.740 | 151.635.398 |
| Traspaso utilidad 1984 | | | 176.740 | (176.740) | |
| Revalorización capital propio | 20.140.000 | 3.651.641 | 16.391.739 | | 40.183.380 |
| Pérdida del ejercicio | | | | (6.840.903) | (6.840.903) |
| Ajuste Art. 6° D.S. 587 | (140.000) | 140.000 | | | |
| | 96.000.000 (1) | 17.571.418 | 78.247.360 | (6.840.903) | 184.977.875 |
| | ===== | ===== | ===== | ===== | ===== |

(1) De acuerdo al Art. 10 de la Ley 18.046, se asigna al capital pagado el monto proporcional de revalorización capital propio, quedando en 1985 y 1984 representado por 40.000.000 acciones a \$ 2,40 cada una.

(CONTINUA)

CLINICA SANTA MARIA S.A.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Clínica Santa María S.A., la que se celebrará el día 30 de abril de 1986, a las 12.30 horas, en la Sala de Consejo de la Caja Bancaria de Pensiones, ubicada en calle Huérfanos N° 886, 2° piso.

La tabla de la reunión es la siguiente:

- a) Memoria y Balance del ejercicio del año 1985;
- b) Distribución de utilidades;
- c) Elección de fiscalizadores;
- d) Materias a que se refiere el artículo 44 de la Ley N° 18.046;
- e) Y, en general, cualquier otra materia propia del conocimiento de esta Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta, los accionistas que se encuentran inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación al 30 de abril de 1986.

EL PRESIDENTE

INMOBILIARIA COLEGIO CRAIGHOUSE S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS N° 2

Por acuerdo del Directorio cítase a los señores accionistas para el miércoles 30 de abril de 1986 a las 19.30 Hrs. en las oficinas de la Sociedad calle El Rodeo 12525 - La Dehesa, comuna de Las Condes, para tratar y resolver materias propias de esta clase de Juntas.

Los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985 se publican en el diario La Nación el 13 de abril de 1986.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 24 de abril de 1986.

La calificación de poderes se efectuará a contar de las 19 Hrs. en el mismo día y lugar de la Junta.

EL PRESIDENTE

REAL CHILENA S.A. COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

(CONCLUSION)

8. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Los directores, gerentes, inspectores de cuentas y accionistas mayoritarios no han efectuado transacciones de acciones de la compañía en los ejercicios 1985 y 1984.

9. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Los directores han percibido por concepto de remuneraciones lo siguiente:

| | 1985 | 1984 |
|--|-----------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Sueldos y honorarios directores ejecutivos | 4.074.403 | 5.439.327 |

10. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La compañía no tiene garantías o avales otorgados o recibidos que afecten los estados financieros, ni juicios o contingencias sin registrar.

11. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Banco Real S.A. Rut.: 59.940.000-7

En 1984 la compañía ha tenido depósitos a plazo a tasas normales, obteniendo intereses por \$ 365.207. En 1985 no efectuó transacciones.

12. HECHOS POSTERIORES

Entre la fecha de los estados financieros y la de su emisión no han ocurrido hechos de importancia que afecten significativamente su presentación ni sus resultados.

13. CERTIFICADO DEL ACTUARIO DE LA COMPAÑIA

El actuario matemático infrascrito certifica que las reservas técnicas matemáticas de vida al 31.12.85 y 31.12.84 están calculadas en conformidad a la ciencia actuarial y de acuerdo con las normas y circulares prescritas para estos efectos por la Superintendencia de Valores y Seguros (nota 1.h).

El detalle de la reserva es el siguiente:

| | 1985 | 1984 |
|--------------------------------|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| 1. Reservas de riesgo en curso | 3.001.691 | 4.688.962 |
| 2. Reservas matemáticas | 78.483.586 | 57.597.187 |
| | 81.485.277 | 62.246.149 |

PEDRO CANDIA MORALES
CONTADOR GENERAL
R.C.C. N° 25063

MANUEL RODRIGUEZ FERNANDEZ
GERENTE GENERAL

Eduardo Donoso A.
Actuario Matemático



MIEMBRO DE ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Pinedo Hnos. y Cía. Ltda.

Santa Lucía 160
Casilla Postal 2186
Santiago, Chile

Teléfonos: 395081-392572
Télex: 340172

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores
Presidente, Directores y Accionistas
Real Chilena S.A. Compañía de Seguros de Vida

Hemos examinado los Balances Generales de Real Chilena S.A. Compañía de Seguros de Vida al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Real Chilena S.A. Compañía de Seguros de Vida al 31 de diciembre de 1985 y 1984, así como los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados aplicados sobre bases uniformes.

Enrique Hidalgo R.
cc. 10324-2

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

Santiago, febrero 28 de 1986

SOCIEDAD ANONIMA INMOBILIARIA CIRCULO ESPAÑOL

CONSTITUIDA POR ESCRITURA PÚBLICA
DEL 27 DE DICIEMBRE DE 1940;
AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N°
597 DEL 20 DE FEBRERO DE 1941.

(Sociedad Anónima Abierta)

CAPITAL AUTORIZADO
CAPITAL SUSCRITO
CAPITAL PAGADO
RESERVAS

DIRECTORIO

JESUS MARGOLLES REY

ANSELMO CALVO MARTINEZ

JULIO LACAMARA PEIGNA

ANTONIO PUIG CARTRO

ANTONIO FANJUL PEÑA

JUAN URIARTE LARRAÑAGA

GREGORIO LECUMBERRI FERNANDEZ

BALANCE GENERAL AL 31-12-1985 — 1984

| ACTIVO | | | PASIVO | | |
|--|--------------------|--------------------|--|--------------------|--|
| CIRCULANTE | | | CIRCULANTE | | |
| FINANCIERO | | | OBLIGACIONES A CORTO PLAZO | | |
| Banco Español | 102.817 | 14.155 | Cuentas por Pagar | 911.934 | |
| Deudores por Ventas — Arriendos por Cobrar | 1.691.391 | 2.793.438 | Acreedores Varios | 630.112 | |
| Pagos provisionales mensuales | 30.568 | 73.142 | Convenio por Arriendos | 2.152 | |
| Bonos | 1 | 1 | Provisiones | 5.483 | |
| GASTOS ANTICIPADOS | | | INGRESOS ANTICIPADOS | | |
| No hay | | | Garantías de Arriendos | 265.293 | |
| | | | TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE | 1.815.174 | |
| TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE | 1.824.777 | 2.880.696 | PATRIMONIO | | |
| FIJO | | | CAPITAL | | |
| FISICO | | | Capital Pagado 3.000.000 Accs. \$ 2,50 c/u | | |
| Bien Rafz. | 11.442.903 | 11.900.232 | Reserva Revalorización del Capital | 4.093.725 | |
| Depreciación Acumulada (menos) | (1.725.768) | (1.697.238) | REVALORIZACIONES | | |
| Depreciación del Ejercicio (menos) | (485.859) | (485.859) | Reserva Revalorización Acumulada del Capital | | |
| Retasación técnica del activo fijo | 228.900.231 | 236.322.525 | | 61.867.071 | |
| Depreciación Acumulada (menos) | (28.008.655) | (25.386.370) | OTRAS RESERVAS | | |
| Depreciación del Ejercicio (menos) | (10.044.579) | (10.044.579) | Reserva Retasación Técnica Activo Fijo | | |
| TOTAL DEL ACTIVO FIJO | 200.078.273 | 210.608.711 | | 190.846.997 | |
| TOTAL DEL ACTIVO | 201.903.050 | 213.489.407 | UTILIDADES RETENIDAS | | |
| | | | Pérdidas Anteriores (menos) | | |
| | | | Pérdidas del Ejercicio (menos) | | |
| | | | TOTAL DEL PATRIMONIO | | |
| | | | | 200.087.876 | |
| | | | TOTAL DEL PASIVO | 201.903.050 | |

ESTADO DE RESULTADOS

| | | |
|--|---------------------|---------------------|
| OPERACIONALES | | |
| INGRESOS DE EXPLOTACION | | |
| Arriendos | 2.849.602 | 3.714.987 |
| Costo de Explotación (menos) | (519.136) | (522.836) |
| Seguros | (1.807.406) | (1.972.890) |
| Contribuciones | (267.668) | (214.472) |
| Castigo a Incobrables | (10.530.438) | (10.530.436) |
| Mantenición y Reparaciones | (10.530.438) | (10.530.436) |
| Depreciaciones | (10.275.046) | (9.525.647) |
| MARGEN DE EXPLOTACION | (11.384.807) | (10.648.178) |
| GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS (menos) | | |
| Impuestos y Patentes | (218.111) | (237.862) |
| Honorarios | (661.237) | (683.445) |
| Publicaciones | (111.699) | (183.340) |
| Convenio de Impuestos | (97.544) | |
| Gastos Generales | (21.170) | (17.864) |
| RESULTADO OPERACIONAL | (11.384.807) | (10.648.178) |
| NO OPERACIONALES | | |
| INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION | | |
| Reajuste excedente PPM y otros | 7.853 | 86.574 |
| EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (menos) | | |
| Corrección Monetaria | (272.612) | (318.332) |
| RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA | (11.649.566) | (10.879.936) |
| IMPUESTO A LA RENTA (menos) | (11.649.566) | (10.879.936) |
| PERDIDA DEL EJERCICIO | (11.649.566) | (10.879.936) |

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

| | |
|---|---------------------|
| FUENTES Y USOS DE FONDOS | |
| FUENTES DE FONDOS | |
| DE OPERACION: | |
| Pérdida del Ejercicio | (11.649.566) |
| MAS CARGOS (MENOS ABONOS) QUE NO AFECTAN AL CAPITAL DE TRABAJO | |
| Depreciaciones | 10.530.438 |
| TOTAL DE RECURSOS OBTENIDOS | (1.119.128) |
| USOS DE FONDOS | |
| No hay | |
| AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO | (1.119.128) |

SOCIEDAD ANONIMA INMOBILIARIA CIRCULO ESPAÑOL

CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

| | Patrimonio Al 31-12-84 | Traspaso de Pérdidas | Corrección Capital Propio Financiero | Subtotal | Traspaso de Depreciación | Patrimonio Al 31-12-85 |
|--|---------------------------|-------------------------|---|--------------|-----------------------------|---------------------------|
| Cuentas | 7.500.000 | | | 7.500.000 | | 7.500.000 |
| Capital | 1.665.000 | | 2.428.725 | 4.093.725 | | 4.093.725 |
| Reserva Revalorización del Capital | 40.966.397 | | 10.856.095 | 51.822.492 | 10.044.579 | 61.867.071 |
| Reserva Revalorización Acumulada del Capital | 158.807.570 | | 42.084.006 | 200.891.576 | (10.044.579) | 190.846.997 |
| Reserva Revalorización Técnica del Activo Fijo | (32.956.850) | (8.600.740) | (11.012.761) | (52.570.351) | | (52.570.351) |
| Pérdidas Anteriores | (8.600.740) | 8.600.740 | | | | (11.649.566) |
| Resultado del Ejercicio | | | | | | |
| Sumas | 167.381.377 | | 44.356.065 | 211.737.442 | | 200.087.876 |

NOTAS EXPLICATIVAS

(Cifras Comparativas de 1984, en Moneda de 1985)

INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad Anónima Inmobiliaria Círculo Español se encuentra inscrita con el N° 133, en el Registro Nacional de Valores llevado por la Superintendencia de Valores y Seguros;

CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período
Los Estados Financieros se refieren a períodos de doce meses comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1985 y 1984;

Corrección Monetaria:

Los activos y pasivos no monetarios, el capital propio financiero, los impuestos por recuperar y los ingresos y desembolsos efectivamente monetarios, han sido actualizados al valor de la moneda al 31 de Diciembre de 1985, para representar la variación experimentada en el poder adquisitivo de la moneda;

El Estado de Cambios en la Posición Financiera presenta cifras corregidas monetariamente de acuerdo a normas específicas impartidas por el Colegio de Contadores de Chile A.G., en el Boletín Técnico N° 9. El efecto neto de estas actualizaciones se registra en resultados y es revelado en la Nota 3;

Índice de actualización:

Las cifras referidas al 31 de Diciembre de 1984, para efectos comparativos con las cifras al 31 de Diciembre de 1985, se actualizaron en un 26,5%.

Depreciación del Activo Fijo

El bien raíz tiene una vida útil estimada de cien años y se deprecia en base al método lineal. En el presente período se aplicó un 12/240 de depreciación, coeficiente que corresponde a doce meses de los restantes 20 años de vida útil que quedan al bien;

Depreciación de los terrenos retasados:

El mayor valor asignado al terreno de acuerdo a la retasación técnica del activo fijo permitida por la Circular N° 1.529, ha sido permanentemente depreciado en igual proporción que el edificio y los valores depreciados por este concepto han sido traspasados a la reserva Revalorización Acumulada del Capital. En consecuencia, la sociedad ha aplicado un criterio contable uniforme desde que efectuó las retasaciones, doctrina contable que la Superintendencia ha consagrado por la Circular N° 428, de fecha 31 de Julio de 1984;

1. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada es el siguiente:

| | 1985 | 1984 |
|--|-------------------|-------------------|
| DEBITOS: | | |
| Corrección del Capital propio financiero | 55.368.826 | 48.016.637 |
| Actualización de los Ingresos | 268.214 | 461.216 |
| DEBE LA CORRECCION MONETARIA | 55.637.040 | 48.477.853 |
| CREDITOS: | | |
| Corrección de Activos no monetarios | 44.119.611 | 40.174.215 |
| Actualización de Pérdidas anteriores | 11.012.761 | 7.573.873 |
| Actualización de Pagos Provisionales | 2.592 | 7.808 |
| Actualización de los Egresos | 229.464 | 403.626 |
| HABER LA CORRECCION MONETARIA | 56.364.428 | 48.159.522 |
| Resultado por Corrección Monetaria | 272.612 | 318.331 |

IMPUESTO A LA RENTA

Los pagos provisionales enterados son suficientes para cubrir cualquier eventualidad tributaria, aún cuando las pérdidas tributarias que se detallan hacen innecesario provisionar impuesto a la renta y tasa adicional del 40% por impuesto único a las sociedades anónimas.

| | |
|--|------------|
| | 377.605 |
| | 10.641.143 |
| | 10.165.699 |
| | 9.727.705 |
| | 10.778.263 |
| | 10.879.936 |
| | 52.570.351 |
| | 11.649.566 |
| | 64.219.917 |

CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Anónima Círculo Español celebrada con

fecha 13 de Abril de 1983, acordó avalar a la Corporación Círculo Español, principal accionista de la Inmobiliaria, hasta por un monto equivalente al valor de 20.000 Unidades de Fomento.
Al 31 de Diciembre de 1985, fecha de cierre de los estados financieros, el monto avalado en moneda nacional es de \$ 24.576.803 que equivalen a 8.720,1569 Unidades de Fomento, cifra muy por debajo del máximo autorizado por la citada Junta de Accionistas. Como referencia, se ha usado la Unidad de Fomento al valor de \$ 2.818,39;

6. TRANSACCION CON ENTIDAD RELACIONADA.

Al 31 de Diciembre de 1985, la Corporación Círculo Español mantiene en cuenta corriente un saldo insoluto por \$ 1.560.443 cuyo desglose es el siguiente:

| | |
|-------------------------------|------------------|
| 1982 saldo arriendos | 368.000 |
| 1983 id. | 384.000 |
| 1984 id. | 384.000 |
| 1985 id. | 384.000 |
| 1985 a cuenta de reparaciones | 40.443 |
| TOTAL | 1.560.443 |

7. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

El Directorio de la Sociedad Anónima Inmobiliaria Círculo Español, no ha ocasionado gastos por concepto de remuneraciones, dietas, gastos de representación, regalías y/u otros estipendios mensurables en dinero;

8. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio, no se registran transacciones de acciones del Presidente de la sociedad, miembros del Directorio, Gerente, Inspectores de Cuentas, mayores accionistas y/o entidades relacionadas;

9. DIVIDENDOS

En atención a las pérdidas, no ha sido posible repartir dividendos. No existe otra restricción que la emanada del inciso 2° del artículo 78 de la Ley N° 18.046, de 1981, en cuanto a que, previo al reparto de cualquier utilidad, deben ser absorbidas las pérdidas acumuladas que hubiere;

10. ELECCION DEL DIRECTORIO

La Junta Ordinaria de Accionistas celebrada el 25 de Abril de 1984, procedió a la elección de la totalidad del Directorio. Resultaron reelegidos los mismos miembros del anterior Directorio con la sola excepción de don Antonio Fanjul Peña, quien reemplazó a don Juan González Hernández, cuyo sensible deceso ocurrió en el primer trimestre de 1984.
En la primera sesión del Directorio celebrada con posterioridad a su elección, don Jesús Margolles Rey fue designado Presidente del Directorio y don Anselmo Calvo Martínez como Vicepresidente.

LUIS CUEVAS VILU

Contador

Reg. N° 3171-6 C. Contadores A.G.

CARLOS ZULUETA DIAZ

Gerente

Informe del Auditor Externo

He examinado los balances generales de la Sociedad Anónima Inmobiliaria Círculo Español al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Mis exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideré necesario aplicar en las circunstancias.

En mi opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de la Sociedad Anónima Inmobiliaria Círculo Español al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas, de conformidad con principios contables generalmente aceptados y normas específicas dictadas por la Superintendencia de Valores y Seguros, que se aplicaron sobre bases uniformes.

ANIBAL SANTIBANEZ MALDONADO
Reg. N° 016 Auditores Externos Sup. Vals. Segs.

SANTIAGO, 20 de Febrero de 1986.

VULCO S.A. PRODUCTOS DE GOMA
(Sociedad Anónima Cerrada)**JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986 a las 16.00 horas, a celebrarse en calle Moneda 970, piso 20°, comuna de Santiago, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio anual 1985 y en general tratar de todas las materias que de acuerdo con la ley no sean propias de una Junta Extraordinaria.

PARTICIPACION EN LA JUNTA DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a participar en esta Junta, ejercer sus derechos a voz y voto los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

COMPANIA DE INVERSIONES
PEDRO DE VALDIVIA S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de abril de 1986, a las 12.00 horas, en Avda. Vitacura 2902, Depto. 1406, Santiago, con el fin de pronunciarse sobre la Memoria y el Balance General correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985 y para tratar cualquiera otra materia propia de esta clase de Juntas.

Tendrán derecho a participar en la Junta Ordinaria de que se trata precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 24 de abril de 1986.

EL PRESIDENTE

PRODUCTOS INDUSTRIALES
DE CERAMICA S.A.
PRINCESA S.A.**JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 30 de abril de 1986, a las 8.30 horas en Santiago, calle Bombero Núñez N° 52, a objeto de pronunciarse sobre la Memoria, Balance, Estados Financieros, Informe de los Auditores Externos y aplicación de los ajustes contables a ciertos bienes del Activo Fijo en base a las instrucciones establecidas en la Circular N° 550 de fecha 15 de octubre de 1985 y sus complementos, Oficio Circular N° 4.790 y Circular N° 566 del 11 de diciembre y 16 de diciembre de 1985, respectivamente, emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, correspondientes al Ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985; designar y aprobar la remuneración del Directorio por el período 1985 y 1986; designar auditores externos para el ejercicio 1986; cuenta referente a las operaciones señaladas en el Artículo 44 de la Ley 18.046, tratar, además, las materias previstas en la ley y en los estatutos, propias de la Junta Ordinaria. Los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985 se publicarán en el diario "La Nación" el día 19 de 1986.

La calificación de los poderes se efectuará el mismo día de la Junta a la hora de su iniciación.

Podrán participar en ella, los accionistas que figuren inscritos como tales en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de su celebración.

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada, mediante Oficio N° 001034 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria a aquellos correspondiente al Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985 a los accionistas que figuren inscritos en el Registro con 25.000 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a las oficinas de la Sociedad, Bombero Núñez N° 52, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Bombero Núñez N° 52, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que lo soliciten.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

ITT COMUNICACIONES
MUNDIALES S.A.**JUNTA GENERAL ORDINARIA**
DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de ITT Comunicaciones Mundiales S.A. para el día 30 de abril de 1986 a las 12 horas, en las oficinas de calle Huérfanos N° 1546, para los efectos de lo previsto en los artículos 30 y 31 de los Estatutos Sociales y de tomar los demás acuerdos que correspondan a la Junta Ordinaria.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la celebración de la Junta.

La calificación de los poderes se efectuará el mismo día de la celebración de la Junta a las 11.45 horas.

EL DIRECTORIO

PRODUCTOS QUIMICOS TANAX S.A.C. e I.

(SOCIEDAD ANONIMA CERRADA)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Productos Químicos Tanax S.A.C. e I., para el día 24 de abril de 1986, a las 13.30 horas, en las oficinas ubicadas en calle Franklin N° 741, Santiago. Se tratará sobre la aprobación de Memoria, Balance General y Estados Financieros por el ejercicio al 31 de diciembre de 1985; Remuneraciones del Directorio; Designación de los Auditores Externos para el Ejercicio 1986; y tratar cualquier otra materia que sea de competencia de esta Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en Registro de Accionistas de la Sociedad con cinco días hábiles de anticipación a la celebración de la Junta. Los poderes serán calificados al momento de iniciarse la Junta.

EL PRESIDENTE

TERMAS DE PUYEHUE
S. A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los accionistas de la sociedad a Junta General Ordinaria a celebrarse el miércoles 30 de abril de 1986, a las 16.00 hrs. en el domicilio social, localidad de Puyehue, Ruta 215, Kms. 76 con el objeto de tratar las siguientes materias:

- 1.- Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Estados Financieros del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985 y conocer el informe de los Auditores Externos respecto de dichos Estados.
- 2.- Fijar la remuneración del Directorio.
- 3.- Designar los periódicos en los cuales se harán las publicaciones que ordena la Ley.
- 4.- Designar Auditores Externos.
- 5.- Adoptar las demás resoluciones o acuerdos propios de esta clase de Juntas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a los accionistas de la sociedad a Junta General Extraordinaria a celebrarse el miércoles 30 de abril de 1986 inmediatamente a continuación de la Junta General Ordinaria, en el mismo domicilio citado precedentemente, con el objeto de tratar la siguiente materia:

Pronunciarse sobre el acuerdo del Directorio de aumentar el capital social a la suma de \$ 550.000.000, o la que la Junta determine, capitalizando primeramente reservas y emitiendo a continuación acciones de pago.

La proposición del Directorio plantea el plazo máximo de tres años para completar el aumento y la posibilidad de que actuales accionistas, que son acreedores de la sociedad, puedan capitalizar sus créditos.

Tendrán derecho a participar en ambas Juntas los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de su celebración. La calificación de poderes se hará el mismo día de las Juntas desde las 15.00 hrs.

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1985 serán publicados en los diarios "La Nación" de Santiago y "El Diario Austral" de Osorno el día 18 de abril de 1986.

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75° de la Ley 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio N° 001039 del 7 de abril de 1986 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con 250 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 10.150, Santiago o Casilla 27-0, Osorno, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Vitacura 2902, Depto. 1402, y Ruta 215, Km. 76, Hotel Puyehue, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

EL DIRECTORIO

INDUSTRIA NACIONAL DE
NEUMATICOS S.A.
EN LIQUIDACION
Sociedad Anónima Abierta

Por Acuerdo de la Comisión Liquidadora de la Industria Nacional de Neumáticos S.A., en Liquidación, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de Abril de 1986 a las 9.30 horas, en el Salón Isla Negra, tercer piso, del Hotel Puyehue, ubicado en la calle San Antonio N° 477, Monjitas, Santiago, para tratar las siguientes materias:

- 1°.- Aprobar, modificar o rechazar, el balance general y demás estados y demostraciones financieras, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de enero al 31 de diciembre de 1985 y examinar el informe de los Auditores Externos, correspondientes al mismo ejercicio.
- 2°.- Designar Auditores Externos.
- 3°.- Designar el Diario para efectuar las citaciones.

- 4°.- Otras materias de interés social, de competencia de la Junta.
- 5°.- Adopción de los acuerdos necesarios, para adelantar lo que apruebe la Junta, con relación a las materias que preceden.

PUBLICACION

Se comunica a los señores accionista que los Estados Financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1985, debidamente auditados, se publicarán en el diario "La Nación" de Santiago, el día 15 de abril de 1986.

PARTICIPACION EN LA JUNTA
Y CALIFICACION DE PODERES

Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que ésta se celebre. La calificación de los poderes se hará el mismo día de la Junta, en que ésta deba iniciarse. Sin perjuicio de lo anterior, la paración del proceso de calificación se iniciará el día 14 de abril, a las 9.00 horas y en el mismo lugar indicado para celebrar la Junta.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION LIQUIDADORA
(12-14-15)

AGRICOLA NACIONAL S.A.C. e I.

(Sociedad Anónima Abierta)

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986, a las 16.00 horas, en calle Almirante Pastene N° 300 de la Comuna de Providencia de esta ciudad, a fin de someter a su pronunciación los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985 y la Memoria Anual del Directorio, la designación de Auditores Externos, la designación de Directores Titulares y Subalternos, dar cuenta de la marcha de los negocios sociales y de las operaciones realizadas por la Compañía a que se refiere el artículo 44 de la Ley N° 18.046, y tratar todas las demás materias de interés social de competencia de este tipo de Juntas.

La publicación de los Estados Financieros auditados de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1985, se ha efectuado en el Diario La Nación el día 11 de abril de 1986.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio N° 001042 de 7 de abril de 1986 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con 1.000 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 336-V de Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Además, se enviará los documentos señalados, por lo menos a los 500 accionistas.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en calle Almirante Pastene N° 300 de la Comuna de Providencia de esta ciudad, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Cítase, asimismo, por acuerdo del Directorio, a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el mismo día de la Junta General Ordinaria, a celebrarse en el mismo lugar y fecha inmediatamente a continuación de terminada la Junta General Ordinaria, para pronunciarse acerca de la modificación del objeto social establecido en el artículo tercero de los Estatutos Sociales.

Accionistas que tendrán derecho a participar en la Junta

Tendrán derecho a participar en las Juntas Ordinarias y Extraordinarias los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que se celebren las Juntas. La calificación de poderes se efectuará en el mismo día fijado para la celebración de las Juntas, en que éstas deban iniciarse.

EL CERENTE GENERAL

CASO DE URGENCIA

que la gente

quiere que Colo Colo presione, que vaya al frente y que, por último, haga daño en el área adversaria por más que no se defina bien. Pero que no se defina bien. Pero para eso hay que mantener un control de juego que Concepción bien supo evitar.

Los penquistas no sólo aguantaron con acierto en la última línea sino que en los mejores momentos de su mediocampo cortaron de raíz la salida alba. Les faltó, claro, mayor consistencia a sus

hombres en punta, pues los veloces Figueroa y Fuentes no terminaron bien sus arranques y Cofré peleó siempre, sin dar con la puntada justa en el remate.

Por todo, Colo Colo terminó enredado, con hombres como Jáuregui apenas visible en algunos toques y extrañando de todas maneras la cuota de talento individual que a veces por sí solo alcanza para salvarse del temporal.

Pero, el final fue como tantas veces este año. Los insultos al técnico y jugadores, las corridas a la salida del vestuario y la reiteración de los dirigentes para decir que faltan hombres de jerarquía arriba.

Mientras llegan, si llegan, nadie sabe si Salah tendrá tiempo para seguir probando. Más allá de lo táctico, que el técnico ha intentado con diversos envases, lo que desequilibra es la fuerza de

los intérpretes, la mayoría caídos en un profundo pozo.

Como Concepción trabajó bien, sin presiones, el equipo albo fue una suma de sonámbulos. Al técnico todos le alaban al interior del club su entrega y se coincide en que el plantel está por sobre este rendimiento actual.

Incluso se pueden marcar aspectos para mejorar más variedad en la salida que es siempre por el sector derecho; posibilidad de variar

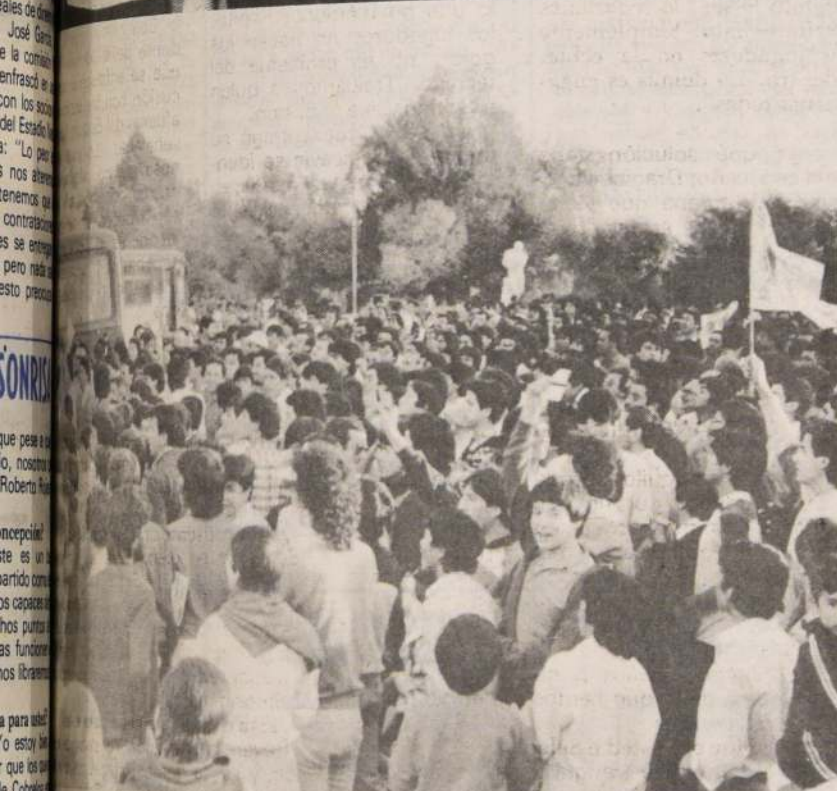
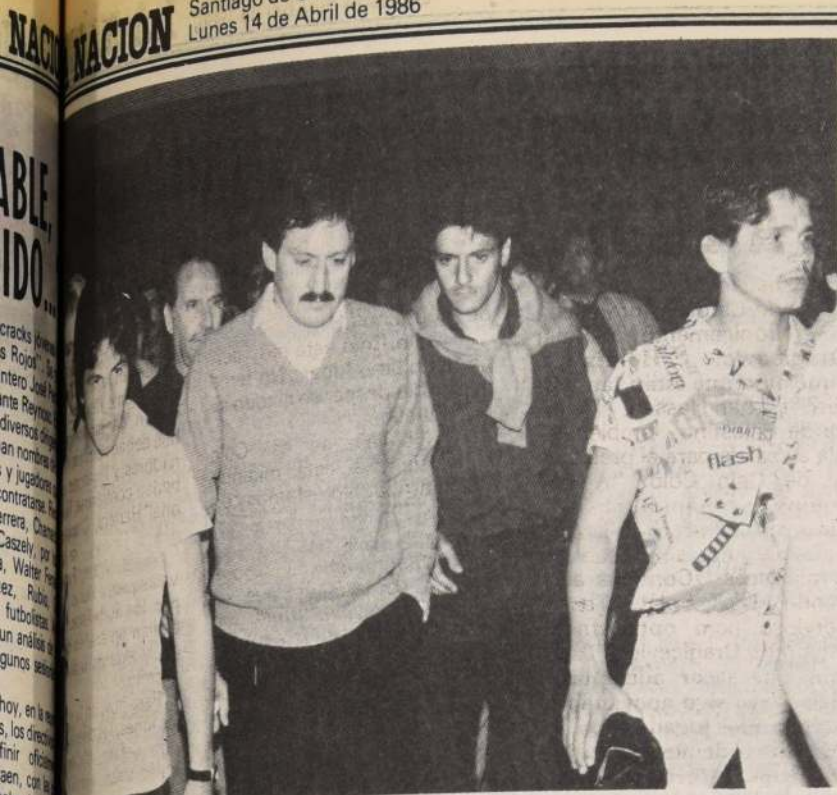
de nuevo, de aleros netos a hombres en punta que roten o mayor ordenamiento de los volantes cuando sean cuatro, de tal manera que por ejemplo la subida de Pizarro no lo apegue a los otros.

Pero el caso es urgente y a juzgar por el ambiente el margen ya se achicó definitivamente. Y es que así, Colo Colo se desangra.

IGOR OCHOA

Notas: Juan Carlos Cordero y Aldo Schiappacasse



Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

Cracks y Salah salieron dispuestos a enfrentar la crítica de la hinchada enardecida: "Somos delincuentes!", argumentaron. Afuera, más de 2 mil personas exigían la renuncia del DT y la directiva de Dragicevic.

amarin del cacique

NO SOMOS DELINCUENTES!"

Somos jugadores, no animales ni delincuentes para que nos traten así... "Reconocía también el moreno delantero sus culpas: "Nosotros no hacemos los goles, no sé por qué. Se nos critica mucho, pero estoy tranquilo. Esto lo vamos a sacar adelante".

El capitán Vera cojeaba, muy dolido, masticando su rabia e impotencia, casi sin decir palabras: "Yo tenía que salir, ya que me lesioné sólo del tobillo izquierdo. No podía pisar. Ya no sé que podemos hacer...".

Roberto Rojas se vestía aprisa para viajar en la misma noche a Lima, Perú, para participar en la despedida del fútbol de Teófilo Cubillas. "No me compete criticar a mis compañeros ni al entrenador. Yo estoy tranquilo, no me han hecho goles, pero tampoco los convertimos. El déficit se halla arriba, pero todos debemos luchar por superarlo".

Saavedra acariciaba su bigote, en un pequeño "tic": "No sé realmente qué nos pasa. Trabajamos toda la semana a conciencia para ganar. Seguimos todos los pasos e instrucciones de Salah. Y en el examen del domingo no nos sale nada. Todo recae en Arturo. Ni cuando jugamos bien lo aceptan. Nosotros nos vamos entre aplausos, a él le tiran botellazo, tarros, de todo. La hinchada no lo quiere. Pero estamos seguros que con él saldremos adelante".

Caras pálidas y frases repetidas buscando las razones del mal rendimiento. Jáuregui resumía lo que sucede: "Da pena y rabia. Nosotros bajamos el nivel que exhibimos ante Huachipato, en el segundo tiempo. Bajamos los brazos. No hay excusa para nada, nosotros perdimos pelotas infantiles y no supimos ganar. Eso lo reconocemos todos".

SECRETISIMO

• LOS VIEJOS

Una idea bastante original están craneando los brasileños para después del Mundial de México. Organizarán, con el aporte y patrocinio de la red de televisión O'Globo, un torneo mundial de viejos tercios. La idea —que ya encontró apoyo— es juntar a los mejores exponentes de cada país. En Brasil actuarían Pelé, Rivelinho, Gerson y otros cracks. En Alemania Beckenbauer, Maier y Muller. En Holanda Cruyff, Neeskens y Resembrick. El evento será por invitación, y por Sudamérica jugarán Argentina, Uruguay y un cuarto país.

• EL MUNDIAL

A propósito de mundiales, Universidad Católica tiene una idea espectacular para celebrar, durante 1987, sus cincuenta años de vida. La idea es organizar un campeonato mundial de clubes campeones en divisiones juveniles, que se desarrollaría en los meses previos al Mundial Juvenil. El evento serviría, entre otras cosas, para comprobar en el terreno la infraestructura del torneo de selecciones.

• LOS CONTACTOS

Las buenas relaciones entre Antonio Martínez y Vicente Cantatore posibilitarían el traspaso del delantero de Everton de Viña del Mar y goleador del año pasado, Ivo Basay. En efecto, en contactos telefónicos sostenidos entre ambos, se mostró interés por llevar al puntero al fútbol español, ya sea al Valladolid o a otro cuadro internacional ibérico. El viaje del hijo de Martínez al Viejo Mundo aceleraría las tratativas.

• EL TECNICO

Hoy la directiva de la ANFP determinará la selección que debe enfrentar el 30 de abril a su similar brasileña en Sao Paulo. Luego del reclamo del Presidente de la CBF, Otavio Pinto Guimaraes, se decidió enviar una verdadera selección, que quedaría encabezada por Pedro Morales, como Jefe de la UTN, lo que resulta paradójico, ya que el mismo Morales siempre se ha opuesto a jugar ese partido. Morales recurrirá, en la emergencia, a jugadores de los clubes capitalinos, con excepción de Universidad Católica —que se automarginó— y Everton de Viña del Mar.

• LA MOLESTIA

Un grupo grande de jugadores jóvenes de Universidad Católica manifestó su molestia con Marco Cornez por su determinación de retirarse de la concentración en las horas previas al partido con Cobresal, y así se lo manifestaron al arquero. El único que estaba para bromas en el momento de la marginación de su amigo del equipo fue René Valenzuela, quien aportó numerosas tallas para alivianar el instante. Analizando el reglamento disciplinario de la UC, al meta le correspondería una sanción del 50 por ciento de su sueldo, pero se supone que los responsables de aplicar el castigo pasarán esa norma por alto para aplicarle directamente la marginación definitiva del equipo.

• EL CASO

Un caso muy similar se produjo en Rangers de Talca, aunque sin la publicidad del lío de la UC. El arquero Wilfredo Leyton se negó, durante varias semanas, a ir al banco de los suplentes, por lo que ganó sanciones disciplinarias. Sin embargo ayer, tras hablar con el técnico Rodenack, depuso su actitud.

• LA COMERCIALIZACION

En mayo próximo comenzarán las gestiones y la promoción para comercializar el Mundial Juvenil de 1987. En estos momentos hay avanzadas conversaciones con la Coca Cola —encabezadas por el dirigente Alfonso Swett— las que permitirán fijar los límites en que se desarrollará el aspecto publicitario, que según aseguran, diferirá bastante con el plan que se contemplaba para el fracasado evento de 1985.

• EL ENOJO

Según fuentes bien informadas, en Universidad Católica los problemas se han ido agudizando paulatinamente después de las derrotas sufridas en los últimos días. Así es como se ha sabido de la molestia del director técnico Ignacio Prieto por el abandono en que a ratos está el plantel, sin la asistencia de dirigentes que suban a San Carlos a interiorizarse de los conflictos.

• LA PUGNA

Esta noche se debatirá, en la directiva de la ANFP, la posición oficial del organismo con respecto al polémico viaje de la "U" a México. Hay posturas bien claras al respecto. Por un lado, los directores Patricio Menichetti y Jorge Correa son partidarios de aceptar la gira con la condición de que el cuadro azul juegue con sus juveniles frente a Unión Calera. Juan Ignacio Ugarte, de Fernández Vial, votará por la no autorización, esgrimiendo que el campeonato debe mantener la seriedad mostrada hasta el momento. La posición de Blauzá no se conoce, y Miguel Nasur será hombre clave, ya que su pugna con Waldo Greene es conocida y comentada, y podría ser un recurso que inclinará su voto hacia la no autorización.

• EL VIAJE

Se recibieron, en la Federación, las invitaciones oficiales para el torneo Copa Indonesia, que se efectuará en Yakarta, que Chile ganó el año pasado. El evento se desarrollará entre el 9 y el 20 de agosto, y concurrirán Marruecos y Argelia en reemplazo de China y Corea. Las pretensiones de llevar una selección de buen nivel —que defienda el título— se verían obstaculizadas por el desarrollo del campeonato oficial, donde descenderán tres equipos, lo que motivará que muchos clubes no faciliten a sus jugadores.

• EL REEMPLAZO

Los dirigentes de Audax Italiano estarían estudiando seriamente la posibilidad de contratar a un técnico que reemplace a Francisco Hormazábal en la banca para el resto del torneo de apertura. Ya se sabe que Alberto Quintano fue tentado para el campeonato oficial, pero el problema contingente es el actual, por cuanto "Don Pancho" no podrá dirigir en las próximas semanas por su problema cardíaco.

• EL GATO

Sucedió el sábado en el Estadio El Morro. Un gato negro saltó a la cancha en el transcurso del partido Naval —Cobreandino. Como el espectáculo fue poco usual —siempre se cuelan los perros— no faltó el hinchas que asoció el hecho con la baja calidad del partido, diciendo: ¿"que más se podía esperar habiendo en la cancha tantos ratones?".

| | | | |
|---|--|--|--|
| <p>U. CATALOGA O U. DE CHILE 1 -</p> <p>Sábado 12 de abril (Grupo Norte)</p> <p>CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 50 mil personas, aproximadamente. RECAUDACION: No se entregó información. ARBITRO: Enrique Marín (más que regular). U. CATALOGA (0): Toledo (8); Miranda (7), Marchioni (7), R. Valenzuela (7), C. Soto (5); Neira (7), Lepe (7), Mardones (7); Espinoza (5), Vargas (5) y Pérez (7). DT: Ignacio Prieto. BANCA: F. Díaz (AS), Tudor e Isassi. CAMBIO: 71' Tudor (-) por Vargas. U. DE CHILE (1): Tejeda (9); Reyes (8), Pellegrini (8), Mosquera (7), A. Rojas (7); Silva (6), Rodríguez (7), Gálvez (7), Vázquez (4), Atanasovici (4), y Puyol (5). DT: Leonel Sánchez. BANCA: R. Díaz (AS), Lecaros y H. Díaz. CAMBIO: 46', Lecaros (6) por Atanasovici. GOL: 80' R. Valenzuela, autogol. COMENTARIO: La inspiración de Patricio Reyes y el infortunio de René Valenzuela se aunaron, a los 80', para que la cuenta se desequilibrara y el pleito se decidiera en favor de Universidad de Chile. Un gol inobjetable, aunque fortuito, que no resultó la solución más justa para lo que fue el partido. En la primera fracción la UC se procuró sucesivas oportunidades de gol, pero se encontró con un inspirado Tejeda, a quien además acompañó la suerte. De a poco la "U" fue coordinando sus líneas y tuvo el mérito de no dejarse avasallar por la supremacía técnica del rival. Al final, una victoria que reafirmó su posición de líder invicto del Grupo Norte. JULIO SALVIAT</p> | <p>COBRELOA 3 COBRESAL 0</p> <p>Domingo 13 de abril (Grupo Norte)</p> <p>CANCHA: Estadio Municipal de Calama. PUBLICO: 5.422. RECAUDACION: \$ 535.950. SOCIOS: de Cobreloa, 4.064; de Cobresal, 5. ARBITRO: Juan Silvagno (bien). COBRELOA (3): Osbén (6); Tabilo (8), Rojas (7), Gómez (7), Escobar (7); Merello (8), Alarcón (7), García (8), González (8), Letelier (8), y Covarrubias (8). DT: Jorge Toro. BANCA: Berrios (AS), Siviero y Arriaza. CAMBIOS: 69' Arriaza (6) por García y 73' Siviero (-) por Letelier. COBRESAL (0): Acao (4); Egaña (4), Butti (5), Contreras (5), E. Martínez (4); Mondaca (6), Osorio (5), E. Díaz (7); Contreras (5), Solar (6) y Cambria (6). DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Mellega (AS), Oñate y Zamorano. CAMBIO: 73', Zamorano (-) por Martínez. GOLES: 17' García, 36' Covarrubias y 56' Letelier. COMENTARIO: Cobresal, actuando sin gran parte de su formación titular, fue rival de peligro como otras veces para el elenco naranja. Con una zaga sin armonía en la marca y un mediocampo sin claridad, el cuadro de Manuel Rodríguez no pudo evitar la superioridad cobreleña en todas sus líneas. Basado en la rapidez de sus tres delanteros y el toque de su mediocampo, los locales hicieron suyo el partido en forma justa. DARIO ALVAREZ</p> | <p>SAN LUIS 0, RANGERS 0</p> <p>Domingo 13 de abril (Grupo Norte)</p> <p>CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PUBLICO: 3.294. RECAUDACION: \$ 394.500. SOCIOS: de San Luis, 1.810; de Rangers, 22. ARBITRO: Victor Ojeda (regular). SAN LUIS (0): Sandoval (7); Barrera (5), Huerta (6), Zumelzu (5), Rodríguez (6); Garrido (5), Leiva (6), Pérez (6); Morales (6), Martínez (7) y Cueto (5). DT: Alex Veloso. BANCA: Gatica, Salinas y López. CAMBIO: 60' López (6) por Cueto. RANGERS (0): Leyes (7); Oñate (5), Herrera (6), Hernández (5), Ubilla (5); Daller (6), Matamala (5), Urzúa (5); Nau (5), Soto (6) y Ortiz (5). DT: Arturo Rodenack. BANCA: Leyton (AS), Rojas y Moya. CAMBIO: 58' Moya (4) por Urzúa. GOLES: No hubo. COMENTARIO: San Luis fue superior durante los noventa minutos de juego ante un rival que no jugó a nada. Las principales figuras locales fueron Martínez y Morales, quienes se crearon varias ocasiones de gol, pero la suerte de Leyes y el infortunio de los atacantes impidieron que el elenco quillotano se quedara en forma justa con los dos puntos. Las únicas llegadas de peligro de los sureños fueron bien conjuradas por el golero Sandoval. EDUARDO SCHNAIDT</p> | <p>AUDAX ITALIANO 3 UNION CALERA 1</p> <p>Domingo 13 de abril (Grupo Norte)</p> <p>CANCHA: Estadio Nacional (para el preliminar). ARBITRO: Hernán Silva (bien). AUDAX ITALIANO (3): Sepúlveda (6); Droggett (5), Gatica (6), C. Nejo (6), Serrano (-); Pino (7), Ramos (8), Pellicer (7); Hoffens (8), Castec (7) y M. Araya (6). DT: José Acevedo. BANCA: Fariás (AS), Cassali y Copa. CAMBIOS: 9' Cassali (7) por Serrano, lesionado y 8' Coppa (-) por Hoffens. UNION CALERA (1): Gialdacci (5); Fernández (4), Alborno (5), Jélvez (4), Gutiérrez (4); Cruz (5), Vázquez (5), L. Valenzuela (7); Alvarez (6), Román (7) y Orellana (5). DT: Alfonso Sepúlveda. BANCA: S. Díaz (AS), Irrazábal y Santibañez. CAMBIOS: no realizó. GOLES: 31' Ramos (AI), penal; 58' Román (UCI); 78' Ramos (AI), 83' Hoffens (AI). INCIDENCIAS: A los 66' Ramos (AI), perdió un tiro penal; a los 90' fue expulsado Alborno (UCI). COMENTARIO: Audax Italiano venció a un cuadro bastante complicado como lo fue Unión L. Calera. El marcador final no reflejó de ninguna manera lo que aconteció a lo largo de los 90 minutos donde el equipo visitante manejó mejor la pelota, pero no contó con los hombres que lograron concretar con éxito las oportunidades de anotar. El cuadro itálico, sin hacer un gran despliegue futbolístico, supo aprovechar las vacilaciones de la defensa calerana, alargando las cifras a su favor en los minutos finales de la segunda etapa. Un resultado que premió en forma excesiva al elenco de colonia y que castigó en demasía al cuadro cementero. RAMON REYES A.</p> |
| <p>PALESTINO 1 EVERTON 2</p> <p>Sábado 12 de abril (Grupo Sur)</p> <p>CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 2.466. RECAUDACION: \$ 255.730. SOCIOS: Palestino, 70; Everton, 60. ARBITRO: René Muñoz (regular). PALESTINO (1): Sánchez (5); Opazo (4), Toro (5), Soto (7), Salinas (7); Lafferte (4), Dubó (5), Castañeda (5); Núñez (4), Montenegro (7) y Osorio (5). DT: Elson Beiruth. BANCA: Cossio (AS), Miranda y Olgún. CAMBIO: 75' Olgún (-) por Lafferte. EVERTON (2): Cortés (7); Sorace (4), Contreras (7), Quezada (6), Navarro (5); Prieto (6), Pavez (6), J.D. Rojas (7); Baeza (4), Figueroa (6), y Bassay (9). DT: Orlando Aravena. BANCA: León (AS), Medina y C. Rojas. CAMBIO: 46', C. Rojas (7) por Baeza y 82' Medina (-) por J.D. Rojas. GOLES: 4' Bassay (E), 44' Soto (P) y 72' Basay (E). COMENTARIO: Con muchas providencias defensivas y un planteamiento conservador, Everton no lució esa dinámica en velocidad que lo hizo atracción del campeonato '85. Ahora los volantes ruleteros disminuyeron su trajinar, dejando en ofensiva sólo a Figueroa y Bassay. Este último estuvo cierto, salvando el partido con sus dos goles. El resto, incluido el accionar de Palestino, fue completa monotonía. JUAN CARLOS CORDERO M.</p> | <p>NAVAL 0 COBREANDINO 0</p> <p>Sábado 12 de Abril (Grupo Sur)</p> <p>CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano. PUBLICO: 3.088. RECAUDACION: \$ 216.550. SOCIOS: de Naval, 1.668; Cobreandino, no registró. ARBITRO: Pedro Roa (bien). NAVAL (0): Canales (5), Venegas (5), Gaete (5), Rodríguez (4), Valenzuela (4), Soto (4), Espinoza (5), Marchant (6), Guevara (4), Castro (4) y Herrera (4). DT: Juan Ramón Bernaldes. BANCA: Pacheco (AS), Donoso y Aránguiz. CAMBIO: 76' Donoso (-) por Guevara. COBREANDINO (0): Yávar (6), Puga (5), Figueroa (5), Aguilera (5), Azócar (5), Alegre (5), Solís (5), Venegas (5), Neumann (5), Arias (4) y M. Espinoza (5). DT: Isaac Carrasco. BANCA: Biondi (AS), Vásquez y Pérez. CAMBIOS: No realizó. COMENTARIO: El encuentro fue muy desordenado, con un dominio territorial absoluto de Naval que no se vio reflejado en el marcador por la falta de penetración de sus delanteros. Las pocas ocasiones en que fue requerido el arquero Yávar fue con remates de larga distancia. Cobreandino consiguió su propósito de sacar un empate, se apreció más armado defensivamente y controló mucho mejor la pelota que el equipo local. Un buen punto de visita para los pupilos de Isaac Carrasco, que les permite seguir entreverados en los lugares de avanzada del Grupo Sur. EXEQUIEL RAMIREZ</p> | <p>SAN FELIPE 0 HUACHIPATO 0</p> <p>Domingo 13 de Abril (Grupo Sur)</p> <p>CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PUBLICO: 5.493. RECAUDACION: \$ 618.600. SOCIOS: San Felipe, 1.750; Huachipato, 7. ARBITRO: Jorge Massardo (regular). SAN FELIPE (0): Borzi (7), González (7), Muñoz (7), H. Rocco (7), Aguilera (6), C. Muñoz (5), Pérez (7), Rostión (6), Silva (7), Meneses (6) y Aguilar (7). DT: Salvador Gálvez. BANCA: Sepúlveda (AS), M. Rocco y Hernández. CAMBIOS: No realizó. HUACHIPATO (0): Zaracho (7), Ahumada (8), González (7), Rivera (7), Vega (7), Díaz (7), Enriquez (7), Jiménez (6), Bustos (7), Marzán (6) y Vera (6). DT: Antonio Vargas. BANCA: Fierro (AS), Merino y Araya. CAMBIOS: No realizó. GOLES: No hubo. COMENTARIO: El equipo acérrimo vino a San Felipe con una disposición ofensiva, a lo que sumó una buena técnica en el trato del balón y gran despliegue físico en el desarrollo del partido. Ambos elencos compartieron las ocasiones de convertir. Quizás la oportunidad más clara para Huachipato se produjo a los 80', cuando Aguilera derribó en el área al argentino Díaz, pero el juez destestó la falta. No obstante su condición de local, Unión San Felipe recurrió en varias ocasiones el contragolpe, encontrándose con una defensa bien plantada. WAI TER KAUFFMANN</p> | <p>FERNANDEZ VIAL 2 UNION ESPAÑOLA 0</p> <p>Domingo 13 de Abril (Grupo Sur)</p> <p>CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PUBLICO: 7.615. RECAUDACION: \$ 515.250. SOCIOS: 4.512 de Fernández Vial y 21 de Unión Española. ARBITRO: Manuel Zúñiga (bien). FERNANDEZ VIAL (2): Muñoz (5), Villarroel (5), Carrasco (5), J. Gutiérrez (5), Pedreros (5), González (4), Rojas (6), Sáez (5), Santander (4), Ormeño (7), y A. González (5). DT: Nelson Acosta. BANCA: Olavarría (AS), Salinas y Zambrano. CAMBIOS: 46' Salinas (5) por C. González y Zambrano (5) por Santander. UNION ESPAÑOLA (0): Quiroz (5), R. Gutiérrez (4), Díaz (6), R. González (5), Guzmán (4), Vidal (5), Elgueta (5), E. Espinoza (5), Monje (4), Pérez (4) y Francino (4). DT: Héctor Pinto. BANCA: M. Espinoza (AS), Cabrera y Ramírez. CAMBIOS: No realizó. GOLES: 68' y 87' Ricardo Ormeño. INCIDENCIAS: 79' Héctor Sáez (FV) desvió lanzamiento penal. COMENTARIO: Fernández Vial obtuvo ayer su primer triunfo en calidad de local. El partido tuvo mucho roce y el árbitro debió trabajar bastante. Unión soportó el asedio aurinegro sólo en el primer tiempo ya que luego el local controló las acciones hasta que encontró el justo premio y con más garra que técnica, ganó este compromiso que se vio difícil por largos momentos. EXEQUIEL RAMIREZ</p> |

MAGALLANES
LIQUICHE

Domingo 13 de abril
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Víctor
Bernardo.
PUBLICO: 2.266.
RECAUDACION: \$28.
SOCIOS: Magallanes.
ARBITRO: Gastón Castro.
MAGALLANES: (1) J.
Cuevas (6), Friz (7), J.
J.C. Díaz (7), Olave (7),
(7), Eulogio (6), Toro (1),
(6) y Ahumada (7).
Castro. BANCA: Cami-
guín y Tamayo. Califica-
guín (6) por Toro.
IQUIQUE (1): Estévez (1),
Antúnez (6), Carrilero (6),
(5); Mejías (5); Gómez
Carreño (5). G. Carreño (5),
(7) y Pavez (6). DT.: Juan
pos. BANCA: Castro, Ca-
Caucoto y Carrón. Califica-
Caucoto (6) por J. Carreño.
GOLES: 10° Saravia (1) y
22° Toro (1).
COMENTARIO: La quie-
justa. Los iquiqueños
buscar el punto y por lo
aunque después de esto
marcado, no arriesga-
aumentar la diferencia. Los
no tuvo claridad en la
cuando consiguió venen-
ca del gol, apareció Esté-
neutralizar. El partido
con ritmo lento y por lo
abundó el juego brusco.
OSVALDO

COLO COLO
CONCEPCION

Domingo 13 de abril
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Nazca
PUBLICO: 18.774.
RECAUDACION: \$2.66.
SOCIOS: de Colo Colo.
Concepción, 106.
ARBITRO: Mario Latorre.

COLO COLO (1): R.
Garrido (4), Astegorri (6),
(7), Neculifir (6), Vial (6),
(5), Pizarro (6).
Jauregui (4) y Castro.
turo Salah.
BANCA: Ramírez (4) y
Pinto.
CAMBIOS: 56° Salas
Vera y 65° Pinto (4) por
CONCEPCION (1):
Ardiman (7), Soto (7),
Climent (7), Barzani (7),
(7), Ugarte (8), Figueroa
(4) y Fuentes (6).
Cortés.
BANCA: Hurtado (4) y
Toledo.
CAMBIOS: No hubo.
GOLES: No hubo.

COMENTARIO: Colo
fue capaz de encontrar
ciones para los problemas
plantado Concepción, al
ordenado y el buen juego
sus volantes. Y los iquique-
peraron progresivamente
perder toda cohesión al
contar con el chileno
que aclarara el camino.
Colo Colo no llegó a
—tercera fecha con-
tampoco jugó acrobático.

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

ZONA NORTE

| Equipos | Ptos. | GENERAL | | | | LOCAL | | | | VISITA | | | | GOLES | | Dif. |
|----------------|-------|---------|---|---|---|-------|---|---|---|--------|---|---|---|-------|----|------|
| | | J | G | E | P | J | G | E | P | J | G | E | P | F | C | |
| UNIV. DE CHILE | 16 | 9 | 7 | 2 | 0 | 4 | 3 | 1 | 0 | 5 | 4 | 1 | 0 | 18 | 7 | + 11 |
| DEP. IQUIQUE | 11 | 9 | 4 | 3 | 2 | 5 | 3 | 1 | 1 | 4 | 1 | 2 | 1 | 17 | 12 | + 5 |
| RANGERS | 11 | 9 | 4 | 3 | 2 | 5 | 3 | 2 | 0 | 4 | 1 | 1 | 2 | 11 | 11 | - |
| COBRELOA | 10 | 9 | 4 | 2 | 3 | 4 | 3 | 1 | 0 | 5 | 1 | 1 | 3 | 16 | 12 | + 4 |
| UNIV. CATOLICA | 9 | 9 | 4 | 1 | 4 | 5 | 3 | 1 | 1 | 4 | 1 | 0 | 3 | 12 | 7 | + 5 |
| COBRESAL | 9 | 9 | 3 | 3 | 3 | 5 | 3 | 1 | 1 | 4 | 0 | 2 | 2 | 13 | 13 | - |
| UNIV. CATOLICA | 9 | 9 | 3 | 3 | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 1 | 2 | 2 | 14 | 18 | - 4 |
| AUDAX ITALIANO | 9 | 9 | 3 | 3 | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 0 | 1 | 4 | 9 | 12 | - 3 |
| MAGALLANES | 6 | 9 | 2 | 2 | 5 | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 0 | 1 | 4 | 9 | 12 | - 3 |
| SAN LUIS | 6 | 9 | 1 | 4 | 4 | 4 | 0 | 2 | 2 | 5 | 1 | 2 | 2 | 7 | 14 | - 7 |
| UNION CALERA | 3 | 9 | 1 | 1 | 7 | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 0 | 0 | 4 | 10 | 21 | - 11 |

ZONA SUR

| Equipos | Ptos. | GENERAL | | | | LOCAL | | | | VISITA | | | | GOLES | | Dif. |
|-----------------|-------|---------|---|---|---|-------|---|---|---|--------|---|---|---|-------|----|------|
| | | J | G | E | P | J | G | E | P | J | G | E | P | F | C | |
| HUACHIPATO | 12 | 9 | 4 | 4 | 1 | 5 | 3 | 1 | 1 | 4 | 1 | 3 | 0 | 16 | 7 | + 9 |
| EVERTON | 11 | 9 | 5 | 1 | 3 | 4 | 3 | 1 | 0 | 5 | 2 | 0 | 3 | 11 | 10 | + 1 |
| COBREANDINO | 10 | 9 | 3 | 4 | 2 | 5 | 3 | 2 | 0 | 4 | 0 | 2 | 2 | 7 | 9 | - 2 |
| COLO COLO | 9 | 9 | 2 | 5 | 2 | 4 | 1 | 3 | 0 | 5 | 1 | 2 | 2 | 8 | 6 | + 2 |
| FERNANDEZ VIAL | 9 | 9 | 2 | 5 | 2 | 4 | 1 | 3 | 0 | 5 | 1 | 2 | 2 | 7 | 6 | + 1 |
| DEP. SAN FELIPE | 9 | 9 | 2 | 5 | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 1 | 3 | 1 | 6 | 8 | - 2 |
| NAVAL | 8 | 9 | 2 | 4 | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 0 | 3 | 2 | 11 | 11 | - |
| UNION ESPAÑOLA | 8 | 9 | 2 | 4 | 3 | 5 | 2 | 2 | 1 | 4 | 0 | 2 | 2 | 14 | 17 | - 3 |
| DEP. CONCEPCION | 7 | 9 | 1 | 5 | 3 | 5 | 1 | 4 | 0 | 4 | 0 | 1 | 3 | 6 | 9 | - 3 |
| DEP. PALESTINO | 7 | 9 | 1 | 5 | 3 | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 0 | 3 | 1 | 15 | 18 | - 3 |

El equipo de la jornada

| | | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------------|
| TEJEDA (Universidad de Chile) | PELEGRINI (Universidad de Chile) | C. SOTO (Palestino) | CLIMENT (Concepción) |
| RAMOS (A. Italiano) | UGARTE (Concepción) | | |
| LETELIER (Cobreloa) | BASSAY (Everton) | | |

PROXIMA FECHA

1ª Fecha — 2ª Rueda
19 y 20 de abril

ZONA NORTE
Cobreloa (0) - Iquique (1);
San Luis (0) - U. Católica (2);
U. de Chile (2) - U. Calera (1);
A. Italiano (1) - Cobresal (1);
Magallanes (0) - Rangers (1);

ZONA SUR
San Felipe (0) - Concepción (1);
Everton (0) - U. Española (2);
Colo Colo (0) - Palestino (1);
Fdez. Vial (0) - Cobresal (0);
Naval (1) - Huachipato (2);
NOTA: Entre paréntesis los resultados de la primera rueda y los equipos nombrados en primer término juegan de local.

Goleadores

GRUPO NORTE

Con 8 goles: Juan C. Letelier, de Cobreloa.
Con 5 goles: F. Lobos de Iquique y M. Puyl, de Universidad de Chile.
Con 4 goles: H. Castro (AI); J. Covarrubias (CL); G. Carreño y V.H. Sarabia (Iq), y M. Urzúa (R).
Con 3 goles: C. Ramos (AI); C. Solar (CS); A. Martínez (SL); A. Albornoz y H. Román (U. Cal).

GRUPO SUR

Con 5 goles: Angel Bustos y Sergio Díaz de Huachipato.
Con 4 goles: I. Bassay (E); J. Soto y O. Herrera (N) y C. Olguín (P).
Con 3 goles: J. Neumann (CA); M. Figueroa (E) y H. Francino (U. E).
Se han marcado 228 goles.

Segunda División

Los equipos como visitas de La Serena Quintero, por el Grupo Norte de Santa Cruz sobre Malleco, fueron los resultados del Torneo de Apertura de la División.

WANDERERS 2 LO MIRANDA 0

CANCHA: Estadio Valparaíso. PUBLICO: 4.967. RECAUDACION: \$ 48.360. Socios: Wanderers, 4.586; Lo Miranda, 50. ARBITRO: Segundo Toledo. GOLES: 5' Yagman y 54' Alvarez. (Oscar Valdés).

QUINTERO 0 LA SERENA 1

CANCHA: Estadio Municipal de Quintero. PUBLICO: 1.022. RECAUDACION: \$ 96.800. Socios: Quintero, 344; La Serena, 2. ARBITRO: Francisco Heller. GOL: 77' Nichiporuk (LS). (Oscar Valdés).

ANTOFAGASTA 1 OVALLE 0

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PUBLICO: \$ 6.119. RECAUDACION: \$ 731.800. Socios: Antofagasta, 1.831; Ovale, 6. ARBITRO: Iván Guerrero. GOL: 4' Jaime Díaz (A). (Raúl Muñoz).

ATACAMA 4 S. MORNING 0

CANCHA: Estadio Willy González, de Copiapó. PUBLICO: 4.530. RECAUDACION: \$ 585.520. SOCIOS: Atacama, 562; Santiago Morning, 0. ARBITRO: José María Muñoz. GOLES: 12' Soza, 25' S. Cortés, 37' J. Salazar y 78' Saglie. (Carlos Sarmiento).

LINEARES 3 CURICO UNIDO 0

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. PUBLICO: 2.200. RECAUDACION: \$ 187.320. SOCIOS: no se registraron. ARBITRO: Víctor Arriagada. GOLES: 20' Santis (L), 37' Hormazábal (L) y 49' Santis (L). INCIDENCIA: 55' expulsado Román, de Curicó. (Sergio Hernández).

MALLECO 1 LAJA 0

CANCHA: Estadio Alberto Larraguibel, de Angol. PUBLICO: 2.262. RECAUDACION: \$ 201.250. SOCIOS: Malleco, 740; Laja, 80. ARBITRO: Jorge Cruz. GOL: 61' Garcés (M).

OSORNO 1 LOTA 1

CANCHA: Estadio Parque Schott de Osorno. PUBLICO: 7.362. RECAUDACION: \$ 895.850. SOCIOS: Osorno, 1.065; Lota, 0. ARBITRO: Ramón Balladares. GOLES: 8' Olivera, penal (O) y 46' Bonhome (L). (Carlos Campusano).

IBERIA 0 SANTA CRUZ 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles. PUBLICO: 1.713. RECAUDACION: \$ 152.950. SOCIOS: Iberia, 856; Santa Cruz, 2. GOL: 50' Céspedes, penal. (Ismael Rioseco).

O'HIGGINS 1 PUERTO MONTT 0

CANCHA: Estadio "El Teniente", de Rancagua. PUBLICO: 8.355. RECAUDACION: \$ 803.800. SOCIOS: O'Higgins, 2.139; Puerto Montt, 2. ARBITRO: Raúl Donoso. GOL: 64' A. González. INCIDENCIAS: 89' Simaldone pierde un penal. Guardalíneas Cruz herido leve por proyectil. (Luis Oñate).



Ivo Bassay: dos goles para la segunda victoria consecutiva de Everton.

ORSI: LA LEYENDA SIGUE VIVA

□ Uno de los más grandes jugadores de todos los tiempos expiró hace una semana en Chile. Músico de alma y futbolista de corazón, fue "crack" en todo el mundo

El fútbol mundial está de duelo. A los 85 años dejó de existir en esta capital el que fuera crack indiscutido en los decenios del veinte y treinta, no sólo de Argentina sino también del mundo todo, Raimundo Orsi Iturriaga.

"Mumo" Orsi, que en las décadas señaladas, con la picardía y dominio del fútbol rioplatense, con la endiablada gambeta en velocidad y su letal disparo de zurda constituía todo un espectáculo que traspasó las fronteras trasandinas, llegando a las ciudades más encumbradas de once países de la envejecida Europa por

donde paseó toda su fama: Francfort Amsterdam, Budapest, Oporto, Bilbao, Berna, Viena, Praga, París, Bruselas, Ginebra y Londres fueron testigos de sus genialidades.

En Argentina, cuando se habla del buen fútbol, de los grandes equipos de todos los tiempos, de inmediato salta al tapete Independiente, de Avellaneda, de los años veinte. El de aquel quinteto inolvidable y que añaora la hinchada de los "Diablos Rojos": Zoilo Canaveri, Alberto Laín, Luis Ravaschino, Manuel Seoane y Raimundo Orsi en la punta izquierda. Una delantera llena de virtudes, de juego vistoso, galano y

efectivo para acceder a los títulos de campeón los años 1922 y 1926, de la Asociación Amateur bonaerense.

Con una profunda afición musical. Gustaba del violín, y en un tiempo llegó a tocar con una orquesta de tangos en cafés de Avellaneda y Buenos Aires. Esta afición por la música fue una más de las razones que lo llevaron a incursionar en el fútbol europeo. Tenía el firme propósito de estudiar, perfeccionarse en este difícil arte. Empero, el exigente fútbol europeo, que no admite tregua ni descanso, restó las posibilidades para que sus propósitos cristalizaran.

Orsi, que había nacido en Avellaneda —a pasos de la secretaría del club Independiente—, el 2 de diciembre de 1901, comenzaba la práctica del popular deporte por los "Diablos Rojos" promediando la década del diez. Dicho está. Con Independiente obtiene los títulos de 1922 y 26. En 1929 viaja a Europa, incorporándose al Juventus de Turín, Italia. En 1935 vuelve a Independiente y posteriormente a Boca Juniors, en 1936. Juega, además, por Almagro y Platense y a comienzos de 1939 viste la camiseta de Flamengo, de Río de Janeiro. Sigue su rutilante y larga trayectoria en nuestras canchas. Presta sus servicios en Santiago Nacional, en doble misión, como jugador y entrenador. Ahí, con la camiseta del decano y junto a Ascanio Cortés, Spagnolo, Emilio Reubén, Andrés Coll —el primero de la dinastía de actuar en canchas nacionales—, Piazzesi, Jorge Ibáñez, etc. fue su postrer partido vestido de corto. Se despide en el fútbol chileno dirigiendo a Everton de Viña del Mar. Finalmente, entrena al Atlante de México, donde pone fin a su actividad profesional. Luego, retorna a Argentina y se radica en Mendoza. Al fallecer su esposa Eva Cáceres, chilena, se viene a nuestra capital donde víctima de un paro cardíaco encontró la muerte.

El día 6 de abril de 1986, se extinguía la vida de una de las figuras más rutilantes que haya pisado las canchas de fútbol.

JUAN DIAZ CHAVEZ



En el Estadio Nacional de Francfort (Alemania), los colores de la "azzurra" al lado grande del italiano: Magnozzi. Como en la cancha, él está con la

Con la albiceleste y la "azzurra"

El vestir la camiseta "azurra" en treinta y cinco oportunidades como nacionalizado, es un galardón, un mérito muy preciado —acaso por ningún otro alcanzado—, que avala todas las dotes de un jugador de excepción, como fuera Raimundo Orsi. "Mumo Orsi", sin duda, el mejor puntero izquierdo de su época.

Comienza su trayectoria a nivel de selección en el marco de las Copas "Lipton" y "Newton" frente a los uruguayos, en 1927. Asimismo, ese año viste la camiseta albiceleste en la undécima versión de la Copa "América" realizada en Lima, Perú. Argentina logra el título Sudamericano, siendo el primero en canchas foráneas.

En 1928, en Holanda, los uruguayos tienen el título obtenido el 24 de mayo de la final en un segundo tiempo de definición a los penales, y la por dos a uno. En los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928, su consagración en el concierto mundial de los nombres por contar con el indiscutido puntero izquierdo argentino que hicieron esperar. Finalmente, la gestión de los ventus de Turín, la afincó a partir de 1935. Orsi juega en 1929-1936, en la participación de la "azurra" en el año 29, frente a Venció Italia por uno.



En una playa napolitana, un mañanero ejercicio que le permitía mantener elásticos los músculos y despierta la voluntad.

FORESTAL, CONSTRUCTORA Y COMERCIAL DEL PACIFICO SUR S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de Forestal, Constructora y Comercial del Pacifico Sur S.A., que se celebrará el día 23 de Abril de 1986, a las 17:00 horas, en las Oficinas de nuestra Sociedad, Teatinos N° 220 - 7° piso, en Santiago, con el objeto de someter a consideración de los señores Accionistas las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1985.
- Resolver sobre la distribución de utilidades.
- Designar Auditores Externos.
- Cuenta del Art. 44 de la Ley 18.046.
- Tratar las demás materias que incumben a esta Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 17 de abril de 1986.

La calificación de los poderes se efectuará el día de la reunión, inmediatamente antes que ésta comience.

Los Estados Financieros Auditados al 31 de Diciembre de 1985, se publicarán en "La Segunda" de Santiago, de fecha 9 de abril de 1986.

ENVIO MEMORIA Y BALANCE

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75° de la Ley N° 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 943 del 31 de Marzo de 1986 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con 2.001 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a la casilla 1263 de Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Santiago, Teatinos N° 220 - 7° piso, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten. — EL PRESIDENTE.

SOCIEDAD ABASTECEDORA DE LA INDUSTRIA METALURGICA S.A.

"SABIMET S.A."

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas de la Sociedad Abastecedora de la Industria Metalúrgica S.A. Sabimet S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el día miércoles 30 de abril a las 10.30 hrs., en el domicilio social de calle Santa Rosa N° 2305 de Santiago, el objeto de la aludida Junta es pronunciarse sobre la memoria y el balance correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1985; fijación remuneraciones de directores, designación de auditores externos y demás materias propias de esta clase de Juntas.

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS Y CALIFICACION DE PODERES

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al día de celebración de la misma. La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta e inmediatamente antes de su celebración.

EL GERENTE GENERAL

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

(Sociedad Anónima Abierta)

Santiago, Abril

Señores Accionistas:

En cumplimiento de los artículos 21 letra b) de los Estatutos Sociales, el Directorio del Club Hípico de Santiago S.A. acordó citar a los señores Accionistas a una Junta General Ordinaria para el día martes 1 de abril a las 18.30 horas. La reunión se llevará a cabo en el 5° piso del Recinto de Socios de la cancha de fútbol de propiedad de la Sociedad, ubicada en Alameda Encalada N° 2540.

Las materias para que ha sido citada la Junta General Ordinaria, de acuerdo con el artículo 25 de los Estatutos Sociales, son:

- a) Deliberar y resolver sobre la memoria correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985;
- b) Designar auditores externos, y
- c) Tratar cualquier asunto relacionado con la gestión económica y administrativa de la Sociedad que no sea materia de Junta Extraordinaria.

EL PRESIDENTE

MACION Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

CHILE EN EL CENTRO DEL MUNDO

Ecuador vive una fiebre futbolis-
tica, de la cual los chilenos que tra-
ban en Guayaquil son grandes co-
laboradores. Germán Cornejo e Ig-
nacio Prieto aparecen como los
grandes candidatos para dirigir
la selección juvenil de ese país



CARLOS CASZELY, es el personaje de moda en el fútbol ecuatoriano. Comentarista de televisión, atracción del Barcelona y protagonista de un duelo tenístico con Sylvester Stallone, alias "Rambo".

ción de varios planes de in-
terés.

Este cuadro juvenil tendría su prueba de fuego en junio próximo, cuando debido a la suspensión del campeonato por el Mundial '86 viaja en una gira promocional a Chile, con el objeto de conocer las diversas canchas donde se efectuarán los eventos y obtener de esta manera el roce necesario para sentirse como en casa durante los Odesur y en caso de participar en el Mundial.

La idea de los jerarcas de la Federación es que así como Ecuador le tributó todo el apoyo a Chile durante la anterior clasificación para los Juegos Olímpicos de Los Angeles, esta vez se retribuya el gesto y nuestra selección actúe "como en casa" durante el desarrollo de esos torneos.

La idea, que está a punto de materializarse, sería un eslabón más dentro del paulatino ingreso de profesionales chilenos a este medio, que hasta el momento sólo ha vivido éxitos, tras las sonadas y espectaculares campañas del Barcelona de

Santibáñez y el Filanbanco de Pedro García.

CASZELY

Es, sin embargo, Carlos Caszely quien cosechó más rápidamente el éxito en Guayaquil. Apodado "El Loco", el centrocampista concitó de inmediato el apoyo de todo el aficionado futbolístico, sin color de camisetas, por sus declaraciones siempre polémicas.

Caszely se familiarizó con la hinchada básicamente a través de las pantallas de Canal 4 de Televisión, que mantiene un programa deportivo de 40 minutos de duración, con un apoyo noticioso diario que llega por medio del satélite de comunicaciones, que conecta a todo el mundo con las pantallas ecuatorianas.

Su primera misión fue comentar los goles. De allí pasó a reportero, siendo su entrevistado inaugural el hombre con el que hizo dupla en Colo Colo y que espera repetir en Barcelona: Severino Vasconcelos.

Paulatinamente su fama fue creciendo, y ahora será el responsable de la conducción de miniespacios

referidos al Mundial de México, al mejor estilo de César Luis Menotti.

Y como el fútbol recibió el beneficio económico de diversas entidades bancarias locales que apoyaron todo el gasto de nuevas contrataciones, como el uruguayo Victorino y el argentino Valencia, este auge fue bien capitalizado por el chileno, quien asumió de inmediato su rol de líder. A tal punto, que participará en calidad de estelar de un show tenístico a realizarse en las próximas semanas con participación de varias estrellas hollywoodenses invitadas, entre los que destaca Sylvester Stallone, el famoso "Rocky" y "Rambo" de las pantallas cinematográficas.

Aunque su esperado debut futbolístico deberá esperar hasta el próximo 20 de abril, Caszely tendrá su primera prueba de fuego el miércoles 17 en el césped del Estadio Nacional de Lima, cuando asista en calidad de estrella a la despedida del gran Teófilo Cubillas, con quien dialogó hace algunas noches en directo a través de la televisión. Para tal evento también fue invitado Severino Vasconce-

los, pero su participación se ve poco probable debido a la cercanía de fechas con el partido copero.

Físicamente casi a punto, el estado futbolístico del centrocampista chileno mejora día a día, bajo la supervisión constante de Luis Santibáñez, quien lo ha incorporado como ariete en una formación altamente ofensiva, que se supone será la que actúe en calidad de local, con todo el apoyo del público.

En Ecuador hoy se vive una fiebre futbolística sin parangones. Los ocho partidos de la competencia son transmitidos en directo por la televisión. Los cuatro de la sierra a Guayaquil y viceversa. Como ya está dicho, el apoyo de los bancos fue importante, y el público apoya la gestión de las instituciones. Todo este crecimiento se reflejó en la Federación, que planifica a largo plazo y sobre planes serios y estudiados.

Y en todo este esquema, los chilenos han sido pieza clave.

VITO MUÑOZ
desde Guayaquil



IGNACIO PRIETO, sería el técnico de la selección ecuatoriana que participará en los Juegos Odesur. El otro candidato es Germán Cornejo. El ofrecimiento sería oficializado en los próximos días.

BULGARIA: EL

SUCESOR DE MIKHAÏLOV: Se llama Ilia Valov y es uno de los jóvenes talentos búlgaros que reemplazará al sancionado colega, considerado uno de los más grandes de Europa.

inmensamente ganoso, dejó en el camino a Yugoslavia y Alemania Oriental, igualando en once unidades a Francia, actuales campeones europeos, con Michel Platini a la cabeza.

Si analizamos, desde el punto de vista de la tradición, concordaremos que la presencia de los búlgaros en citas mundiales no es novedad, ya que este honor lo han vivido el 62, en Chile, el 66 en Inglaterra, el 70 en México y 74 en Alemania... Y la sorpresa no es todavía menor si se piensa que fue el segundo país, después de Hungría, en clasificarse de su continente.

Un equipo hecho a pedacitos, luego de la purga

de junio del año pasado —que en párrafo aparte explicamos— fue ordenada a toda orquesta por las más altas autoridades de gobierno, determinación que se produjo cuando el entrenador tenía que conformar el cuadro representativo, esta vez con dificultades notables, por estar expulsadas las

máximas estrellas de ese fútbol.

No menos de cinco seleccionados nacionales, entre ellos el joven y bien dotado arquero, Mikhailov, figuraban entre las víctimas de la terrible situación.

TEMPERAMENTO DEL D.T.

Por fortuna estaba VUSOV, cabeza de una generación de técnicos capaces de pensar en soluciones específicas y formar un grupo joven presto de asumir responsabilidades tempranas, y así evitar el cataclismo. La base de la selección fue construida sobre los sobrevivientes Georgi Dimitrov, capitán de larga vida (63 presencias con la casacailla nacional), Boschidar Iskrenov, la más grande promesa del fútbol búlgaro y uno de los escasos jugadores del Levski junto a Gotchev y Petrov. La conforman además Radoslav Zdravkov, conductor y pulmón de la oncena y Rusi Gotchev, ex "Botín de Oro", entre

Es claro que si hubiera querido las filas a los más con jugadores, pero es que se vio desmarcar forma ante Asia Oriental, pese a las grandes cosas que pareció en todo digno de lo que fue quienes los han en anteriores mundiales.

"Yo busco alguien las nociones fundamentales del básquetbol, un jugador donde todos aca-



IVAN VUSOV, el D.T. búlgaro y ex seleccionado en los mundiales 62 y 70 tiene un concepto del fútbol moderno y por ende adecua el juego de Europa Occidental a la escuadra que dirige.

LOS PROBABLES 22

| Nombres | Año Nacimien- to | Equipo | Función |
|---------------------|------------------------|----------------------|----------|
| Nikolai Donev | 1957 | Lokomotiv Sofía | Portero |
| Kiril Peitchev | 1956 | Arakemik Svichtov | Portero |
| Ilia Valov | 1961 | Vratsa | Portero |
| Nikolai Arabov | 1953 | Sliven | Defensa |
| Emil Dimitrov | 1960 | Etar Trnovo | Defensa |
| Georgi Dimitrov | 1959 | Sredez Sofía | Defensa |
| Krasimir Koiev | 1963 | Vitosha Sofía | Defensa |
| Stefan Lachtchiev | 1958 | Etur Trnovo | Defensa |
| Petar Petrov | 1961 | Vitosha Sofía | Defensa |
| Plamen Getov | 1959 | Spartak Pleven | Volante |
| Shivko Gospodinov | 1957 | Spartak Varna | Volante |
| Boschidar Iskrenov | 1962 | Vitosha Sofía | Volante |
| Andrei Jeliakov | 1954 | Strasburgo (Francia) | Volante |
| Christo Kolev | 1964 | Lokomotiv Plovdiv | Volante |
| Plamen Markov | | Metz (Francia) | Volante |
| Anio Sadkov | 1961 | Lokomotiv Plovdiv | Volante |
| Radoslav Zdravkov | 1956 | Sredez Sofía | Volante |
| Rusi Gotchev | 1958 | Vitosha Sofía | Atacante |
| Kostadin Kostadinov | 1959 | Trakia Plovdiv | Atacante |
| Stoiko Mladenov | 1957 | Sredez Sofía | Atacante |
| Atanas Paschev | 1963 | Trakia Plovdiv | Atacante |
| Bojcho Velitchkov | 1958 | Lokomotiv Sofía | Atacante |

FORMACION TIPO: Valov; Koiev, Petrov; Arabov, Dimitrov G., Zdravkov; Iskrenov, Getov, Gospodinov, Gotchev, Mladenov.



CON FRANCIA dirimieron el primer puesto en el grupo clasificatorio de puntos. En Sofía, Bulgaria venció al cuadro de Platini 2x0 y en París fueron derrotados por el equipo de Platini 2x0.

NEGRO DESPUES DEL ESCANDALO



Una formación-base de las eliminatorias. De izquierda a derecha, Zdravkov, Getov, Sedkov, Kostadinov, Arabov, Gospodin, Gotchev, Petrov, Valov, Dimitrov.

de las...
Vusov, 44 años...
ex defensor...
ha tenido 33...
en la...
del mundo...
ha esforzado...
por la...
y es...
a la...
ha podido...
erita sin...
Los...
han...
ad al...
con...
copiamen...
nas inter...
propeo, que...
es, han...
segund...
de esas...
o arquero...
de corta...
do le fue...
azar a uno...
arquero...
era el...
ov. Tambi...
un futuro...
v, de 20 años...
niev, 22, p...
e; Scher...
or lateral...
iones, el...
campista...
ioiev.

EL BASQU...
aro que...
quien...
os más...
es, pero...
vivo des...
ma ante...
pese a...
cosas...
en todo...
e lo que...
los han...
riores...
istas...
busco...
as noc...
mentales...
tbal, un...
todos...
OBJETIVO

CONTRA ITALIA
los...
el parece el

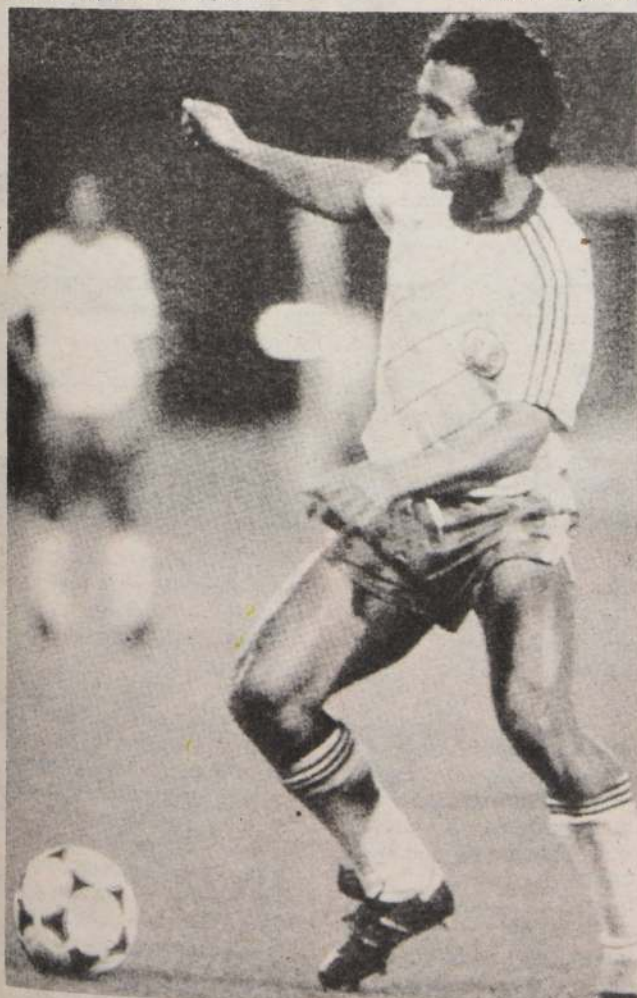
primer partido contra Italia?

"Estamos tranquilos y muy esperanzados, porque no tenemos miedo a ninguno. Sabemos que el actual momento de los itálicos no es el mejor y más de alguna sorpresa se pueden llevar. Respeto a los 'azzurris' y a su entrenador Bearzot, pero yo también cuento entre mis filas a jugadores que son talentos en potencia. Entrar al campo de juego en su inauguración será un privilegio, que otorga al fútbol búlgaro una dignidad

internacional. Lo importante será dar un espectáculo —por ambas partes—, digno de la situación".

—¿Cómo los enfrentará?
"No preveo ninguna medida en particular. Bulgaria no tiene individualidades, parangonables a Rossi, Serena, Conti o Scirea, porque nos aferramos a la velocidad y juego colectivo, que es lo que haremos el 31 de mayo".

Por Julio Cervellino G.
Informe Especial



RUSI GOTCHEV, hace años fue "Botín de Oro" en Europa, honor con que se le distingue a los mejores jugadores del continente. Su experiencia da fortaleza en el ataque.

LA MEDIDA QUE ASOMBRO AL MUNDO

Era una noche en que los dos gigantes del fútbol búlgaro se medían, por enésima vez, con un lleno total de setenta mil personas. El CSKA, representación del ejército, había conseguido hasta ese momento dos semifinales y cuatro veces los cuartos de finales de Copa de Campeones. El Levski Spartak, campeón saliente, ostentaba asegurarse el título consecutivo en el tradicional clásico.

Un cálculo a la ligera de la productividad de las dos escuadras en el último cuarto de siglo arrojaba no menos de cincuenta trofeos, sin mencionar las estrellas que iluminaron por años la selección nacional, que de tiempos remotos fue un cocktail de ambos equipos.

Pero en la noche del 22 de junio del 85, una pesada espada de Damocles cae sobre el estadio Vassil-Levski... Los intercambios nunca fueron gentiles desde la partida y las barras pusieron lo suyo con el despliegue de carteles y gritos de guerra, sin dejar de lado las ofensas... Y el partido comienza a tomar otro cariz. Los fouls son más continuos y todo hace prever que cualquier cosa desagradable puede ocurrir... Pero el árbitro del match no alcanza a dar el pitazo de los noventa minutos, porque todo finaliza mucho antes.

Una orden gubernamental lo congela. Pasan 24 horas y la guillotina se deja caer con una fuerza sin parangón. El castigo es para ambas representaciones: Preocupados por los tiempos de amenazas en los estadios, razón por la que el Servicio de Orden consideró actuar con una severidad tal sin precedentes, para así dar un ejemplo memorable, las escuadras son eliminadas, incluyendo dirigentes y entrenadores; en particular, los ex seleccionados Manolov y Metodiev, en los cuales habían recaído las responsabilidades técnicas. Al mismo tiempo descalificaban de por vida a cinco seleccionados búlgaros. Por el Levski Spartak, Borislav Mikhailov, 22 años y seguramente el mejor arquero de Europa, después de Schumacher y Dasaev; Plamen Nikilov, de-

fensa lateral izquierdo, 27 años y próximo a ser transferido al Porto de Portugal; Spasov y Velev. Por el CSKA, Stoikov, que no era ni menos titular...

El comunicado oficial habla de violaciones brutales a la moral deportiva y de manifestaciones violentistas... El temor de que algo parecido a lo de Bruselas ocurriera llenaba de espanto a las autoridades gubernamentales, que en esta ocasión si pasan escenas desgarradoras de la final de Copa de Campeones entre Liverpool y Juventus, ocurrida hacía sólo dos semanas —que hasta ese instante se habían evitado darse a conocer— como para justificar la sentencia. Y todo se acabó. A la lista se sumaba por un año, otro seleccionado, mediocampista del Levski, Nasko Sirakov, 25 años, por comportamiento indigno.

La prensa local y del exterior se preguntó y se pregunta todavía ¿por qué la autoridad no tomó similar medida un mes antes cuando se midieron los seleccionados de Bulgaria y Yugoslavia?... En la oportunidad en noventa minutos de juego, las faltas sumaron 92. Esa vez el Comité hizo vista general, como si nada hubiera pasado.

La historia dice que una determinación de ese calibre jamás había sucedido en el mundo del fútbol... Pero el asunto siguió, bajo un aspecto judicial hasta la última semana de diciembre, con la condena por años de cárcel de algunos dirigentes. Y como si fuera poco dos meses después, otra orden irrumpe el silencio: El campeonato oficial debe comenzar sin la presencia de las dos alineaciones de más arrastre en el país...

Los pocos jugadores no descalificados del Levski, pasaron al "Vytcha", mientras que los del CSKA, lo hicieron al "Sredetz", en donde el mismo entrenador Yosov, responsable de las divisiones inferiores del CSKA, se hacía cargo de la dirección técnica... Hoy en día los cronistas dicen que el "Sredetz" precede por mucho al "Vytcha" en la clasificación nacional...

DICEN DE ELLOS

PLATINI: "Nos hicieron sufrir en Francia donde sólo vencimos con un tiro penal".

MICHEL, DT. FRANCES: "Una escuadra muy bien preparada que puede dar grandes problemas si se le deja la iniciativa del juego".

FRANCIA, ese equipo casi perfecto, que hace algunas semanas nos maravilló en una muestra de fútbol moderno ante Argentina, sufrió las penas del purgatorio ante los búlgaros, a los que a la larga vencieron como locales en París, con un tiro penal muy discutido por la prensa europea. Dos de sus artífices, Platini y el entrenador Michel, opinan de lo que representa esta fuerza joven del oriente.

Platini: "Bulgaria nos ha hecho de veras sufrir durante los partidos de clasificación. En París vencimos 1 x 0 y ha señalado el gol desde los doce pasos. En Sofía perdimos 2 x 0 netamente, aunque nuestros jugadores estaban en el fin del torneo nacional, muy cansados y otros "descargados" completamente".

"Pese a que el actual equipo es totalmente nuevo, dado a la descalificación de otros grandes colegas que debieron dejar la selección, éste se ha transformado en impredecible, porque ninguno los conoce

bien. La escuela de fútbol de este país todavía señala que Bulgaria tiene orgullo y calidad para hacer la vida difícil a cualquier adversario. Y siempre ha sido así. De lo que sé, hay elementos de gran valor. Los dos Dimitrov, Petrov, Iskrenov y Gotschev. Y repito, es una selección muy renovada, respecto a aquella que había encontrado yo".

Michel: "Se trata de un equipo muy fuerte y bastante peligroso, pero nada de trascendental. Los habíamos ganado en París y luego fueron derrotados en la última partida contra los alemanes orientales. Si la debiéramos encontrar de frente en México, sabríamos qué hacer. Es una escuadra físicamente fuerte, bien preparada y muy veloz. Para vencerla no hay que dejarles la iniciativa, porque con la rapidez que tienen se transformarían en un peligro inminente. Posee un centro-campo de veras, eficaz y sobre todo peligroso en el contragolpe. Su fútbol, a imagen del realizado por Alemania Oriental y Yugoslavia, es el típico del que se hace en Europa Occidental.

Jaime Tejeda

UNA REVANCHA A DOS MANOS

□ Condenado casi siempre a las grandes críticas, el arquero de la "U" reivindicó el sábado su derecho a los elogios

Fue el último en irse a las duchas cuando ya la

mayoría de sus compañeros había abandonado el camarín. Ese detalle ya reveló que Jaime Tejeda había sido figura del clásico, atrapado entre los micrófonos y las preguntas.

Tantas veces afectado por críticas abiertas o solapadas, el sureño tuvo el sábado una reivindicación que por mucho tiempo se le negó. En noventa minutos, Tejeda anunció desde temprano que el sábado tendría un sitio particular para él. Arriba y abajo, las manos justas que necesitaba la "U" para prolongar su espectacular racha.

Por eso habló, algo cansado, pero en el fondo liberado de una carga que le pesaba desde hacía tiempo: ser lo máximo en una jornada estelar.

"Es cierto que en los partidos más importantes me faltaba algo o por alguna circunstancia no jugaba. Ahora sé que fue distinto aunque no creo que lo de un jugador sea

tanto más decisivo que el resto. Quedé contento, claro que sí".

Detrás de todo, hay una historia de lucha personal que sólo Tejeda puede valorar. Nadando siempre contra la marea, el arquero pareció incluso definitivamente desplazado cuando el año pasado Raúl Díaz ocupó su lugar y nadie parecía añorarlo. Ni qué decir a comienzos del actual cuando los dirigentes querían un refuerzo en esa función, a todo trance.

Leonel, en una de sus inspiraciones felices, le dio el respaldo que Tejeda ha sabido confirmar a un nivel si se quiere sorprendente.

"Hay dos cosas que influyeron positivamente. Lo primero es el trabajo específico con Ricardo Contreras, un especialista que conoce bien las pautas de los arqueros, con él estamos trabajando desde 1985 y si en un principio sentimos el esfuerzo de esas prácticas, los beneficios están a la vista. Lo otro fue un cambio de actitud personal. Decidí que no

podía ser tan pasivo, que debía luchar por mi posición. De ahí arranca mi mayor seguridad actual".

—¿Ya no tiene "fantasmas"?

"Claro, sucedía que siempre estaba pendiente de un error y como a la larga todos me remarcaban eso, me caía. Este es un punto difícil para la valoración de la gente y los periodistas, porque detalles que en otras funciones no influyen acá son definitivos. Bueno, ahora juego seguro, sin temores".

—¿Y en este clásico, le tocó trabajo de entrada...?

"Esa que atajé al comienzo con la tapada parcial y la reacción inmediata fue muy buena. De ahí en adelante me exigieron a cada momento, te reconozco que terminé cansado como pocas veces. Los volantes de la UC tiran seguido, sobre todo Mardones y no te puedes descuidar. Con Leonel habíamos hablado de eso y él me dijo que me jugara no más, porque esos remates son siempre peligrosos.

—¿El de Marchioni sí que era gol?

"Fue un tirazo, pero me quedó la idea de que llegaba. Claro que un pique o la misma violencia del lanzamiento, igual te puede derrotar, pero al menos estaba en la posición. Le dio bien, ya que venía de frente y se la dejaron servida".

—Sinceramente, ¿estaba más para empate?

"Hay que reconocer que ellos anduvieron bien. Eso lo teníamos calculado ya que la UC necesitaba una recuperación. Y para mí su mala campaña en la Copa no ha sido tanto por deficiencias de equipo sino más por fallas específicas. Así que juegan tanto como siempre. Lo que pasa con la "U" es que juega tranquila. Para nosotros no hay desesperación si no sale el gol. Sabemos que de mediocampo para arriba en cualquier momento agarran la onda y chao. Estamos bien, sólidos y no nos desarmamos, que es lo más importante. Hemos sacado puntos en todos lados y creo que vamos a mantener ese tranco".

—Quien hubiera pensado que además del invicto, Tejeda se quedaría con los aplausos...

"Mira, que a veces no fallo tanto como dicen. A otros arqueros con menos lo levantan más, pero no quiero que parezca una queja. Si yo veo que en la crítica hay buena intención, aunque no esté de acuerdo, no me preocupo. Lo que nunca me gustaron fueron los prejuicios, eso de entrar pensando que uno se equivocará. A veces la justicia demora...

—¿Están preparados, por ejemplo, para jugar con una selección mundialista como la México?

"¿Y por qué no? Esos compromisos nos permitirán saber el nivel en que nos movemos y aparte que será una linda experiencia internacional para todos los muchachos. La mayoría de este grupo no ha tenido mucho roce con rivales extranjeros y es bueno romper esa tendencia. Y te aseguro que seremos dignos examinadores, por más que ellos ya deben estar



El reparador efecto del agua tras una jornada inolvidable. Jaime Tejeda se ganó el sábado un espacio de elogios que no es habitual.



embalados a un tiempo del Mundial. Esta vez como historia. El mismo tantas veces como un rincón del mundo explicar algún detalle concentró abrazos felicitaciones. Es una revancha para este hijo de Montt que llegó a Santiago buscando la puerta grande y no pudo pasar por las chicas. "¿Qué más voy a ganar? Ganamos y jugamos. Por fin, como lo soñado".

AL ENCUENTRO DEL HALLEY

3 afortunados lectores viajaron a los cielos de La Serena al encuentro del visitante del espacio

Cumpliendo lo prometido en el concurso "AL ENCUENTRO DEL HALLEY", Diario LA NACION entregó a los ganadores, Srta. María Elena Plaza, al pequeño Rodrigo Hurtado y al Sr. Alberto Villalobos, los pasajes respectivos del Char-ter de LAN-CHILE.

Los tres ganados fueron agasajados con un cocktail en la Sala de Embarque Nacional para posteriormente asistir a una charla del Sr. Luis Camarero, Licenciado en Astronomía de la Universidad de Chile y Post Grado en la Universidad de Chile, y Profesor e Investigador del Departamento de Astronomía de la Universidad de Chile.

Antes del vuelo se sirvió una exquisita Cena de despedida. La mañana siguiente, los ganados hicieron escala en la ciudad de La Serena, donde por espacio de una hora los felices viajeros pudieron apreciar todo el esplendor del Halley en el cielo.

Después de los ganados a su regreso a Santiago, muy radiantes, nos dijeron que la atención de LAN-CHILE y Diario LA NACION en el concurso había resultado una experiencia inolvidable.



El señor Claudio Messina Schulz, Notario Público, en los momentos de certificar los 4 ganadores del concurso "AL ENCUENTRO DEL HALLEY".



El señor Bernardo Mandiola, Subgerente de Marketing de nuestra Empresa, hace entrega de los pasajes de LAN-CHILE, del sorteo "AL ENCUENTRO DEL HALLEY". De izquierda a derecha los ganadores Srta. María Elena Plaza, el niño Rodrigo Hurtado y el Sr. Alberto Villalobos Ruiz. No aparece en la fotografía el Sr. Jesús Mardones, lector ganador de La Calera, que no llegó a la cita perdiendo la oportunidad de observar al Cometa en los cielos de La Serena.



Los ganadores esperan el momento de abordar el avión LAN-CHILE que los llevará al encuentro del Cometa Halley.



En los salones del aeropuerto Arturo Merino Benítez se despanta con los viajeros un cocktail que era parte de los agasajos del viaje.



Los felices ganadores del concurso subiendo la escalinata del avión LAN-CHILE, que los llevará al encuentro del Cometa.



¡Ahí... ahí está el Cometa! Con la vista clavada en el limpio cielo de la ciudad de La Serena, los ganadores del concurso "AL ENCUENTRO DEL HALLEY", observan al visitante estelar.



BUENON dejó ampliamente satisfechos a sus allegados, luego del cotejo realizado por pista de arena del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

BUENON tres años por Broker's Tip II y Procyon por Prólogo, realizó una de las mejores marcas en cotejo por pista de arena del Club Hípico. Montado por Jaime Díaz movió 1.200 metros en 1 minuto 13 segundos y 2 quintos. Los últimos 200 los cubrió en 12 segundos y 4 quintos.

Otros ejercicios controlados fueron los siguientes:

Pista de arena

1.860 metros
CHARLIE GROSS, L. Cornejo, en 2.02, últimos 200 en 13 1/5
PAÑOLERO, F. Díaz, en 2.02, 3/5, últimos 200 en 12 4/5

1.600 metros
SALARINA, L. Muñoz, en 1.45 3/5, últimos 200 en 12 2/5
CHARING CROSS, P. Cerón, en 1.41, últimos 200 en 12 4/5
SANA SANA, J. Muñoz, en 1.42 3/5, últimos 200 en 12 4/5

1.400 metros
COLORATURA, P. Cerón, en 1.16 3/5, últimos 200 en 13

Pasó 1.200 en 1.13.2/5

BUENON: un trabajo para invertir con seguridad

1.31, últimos 200 en 12 3/5
ROSALVA, G. Barrera, en 1.31, últimos 200 en 12 1/5
PRADOLINE, G. Barrera, en 1.28 3/5, últimos 200 en 12
PUNTA DURA, L. Ramos, en 1.30 1/5, últimos 200 en 13 1/5

1.200 metros
MAQUINA, P. Cerón, en 1.16 2/5, últimos 200 en 12 3/5
SPARTANO, L. Marín, en 1.15 4/5, últimos 200 en 12 3/5
BALANDRINA, L. Muñoz, en 1.16 3/5, últimos 200 en 13

EXOCET, G. Barrera, en 1.18 2/5, últimos 200 en 12 1/5
EXPLOSIVO, L. Muñoz, en 1.14 2/5, últimos 200 en 12 2/5
AFINADO, G. Barrera, en 1.16 4/5, últimos 200 en 12 2/5
BANQUILCO, J. Muñoz, en 1.16 4/5, últimos 200 en 12 4/5
BOMVALLET, C. Leighon, en 1.18 1/5, últimos 200 en 13
SAQUEO, L. Marín, en 1.16 3/5, últimos 200 en 12 2/5
BAJIAL, M. Vargas, en 1.16 3/5, últimos 200 en 13 1/5
BUENON, J. Díaz, en 1.13 2/5, últimos 200 en 12 4/5

QUILIN, G. Barrera, en 1.15 1/5, últimos 200 en 12

1.000 metros
ROUND TRIP, G. Lizama, en 1.00 2/5, últimos 200 en 12 2/5
NASARINO, P. Vega, en 1.02 3/5, últimos 200 en 13
NO ALBERT, L. Muñoz, en 1.01 4/5, últimos 200 en 12
PINGO PINGO, L. Muñoz, en 1.01 1/5, últimos 200 en 12 1/5

800 metros
SALITRADA, J. Muñoz, en 48 1/5

Hipódromo Chile

Miércoles 16 de abril de 1986

1ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 14.45 horas. — Índice: 8 al 3. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL).

| | | | | |
|------------------|---------|----------------|----------------|----|
| 783 L. Guerrero | 12-14 | 1 Amoroso | 54 J. Carrasco | 3 |
| 535 M. Muscatt | 12v-12v | 2 Menestra | 54 J. Ubillo | 13 |
| 224 H. Espinoza | 14c-11c | 3 Moon White | 54 V. Rojas | 12 |
| 774 C. Vázquez | 7-6-9 | 4 P. Sirikit | 54 J. Rivera | 9 |
| 774 C. Muñoz | 11v-5 | 5 Atareada | 53 D. Salinas | 7 |
| 778 P. Torres | 4-2-6 | 6 Contrafuerte | 53 D. Medina | 4 |
| 692 J. Castro L. | 10c-10c | 7 Palihuito | 53 C. Ubillo | 10 |
| 830 P. Inda | 2-5c-13 | 8 Previsto | 52 N.N. | 14 |
| 830 L. Santos | 8-12-6 | 9 Neleo | 51 P. Vega | 1 |
| 830 J. Leiva | 7v-12 | 10 Quintin | 51 O. Díaz | 2 |
| 749 L. Toledo | 6-6-9 | 11 En Trato | 51 O. Sánchez | 11 |
| 830 D. Contreras | 4-13-7 | 12 Tonelito | 50 C. Rojas | 5 |
| 774 S. Escalante | 5-6-7 | 13 El Firmeza | 49 C. Donoso | 6 |
| 662 R. Piombo | 10-10 | 14 Regresaré | 49 C. Trejos | 8 |

2ª

CARRERA 1.000 metros. — A las 15.15 horas. — Condicional. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL).

| | | | | |
|------------------|--------|----------------|----------------|----|
| 809 O. Bagú | 9c-11c | 1 Citizen | 53 N.N. | 3 |
| 777 G. Avila | 15-11 | 2 Clepiana | 53 L. Rivera | 13 |
| 809 J. Ramírez | 12c-7c | 3 Cobquecura | 53 V. Rojas | 12 |
| 2743 C. Urbina | 9-9 | 4 Collata | 53 N.N. | 9 |
| 777 C. Tapia | 2-2-5 | 5 Fattane | 53 S. Zúñiga | 7 |
| 754 A. Chiononi | 14-13 | 6 Flor de Yuyo | 53 S. Suárez | 4 |
| 777 P. Torres | 7-6 | 7 Luna Mía | 53 H. Alvarez | 10 |
| 637 G. Espinoza | 5-10-3 | 8 No Viable | 53 J. Turrieta | 14 |
| P. Campos | Deb. | 9 Perelisa | 53 L. Corvalán | 1 |
| 754 C. Zúñiga | 9-13-9 | 10 Precipitada | 53 G. Farfán | 2 |
| 754 M. Segura | 15-4-4 | 11 Reformada | 53 S. Vera | 11 |
| 809 J. Guajardo | 4c-Rc | 12 S. Mía | 53 G. Muñoz | 5 |
| 301 J. Castro L. | 11-8 | 13 Tzavarit | 53 C. Ubillo | 6 |
| 171 R. Quiroz | 11-9 | 14 Vera Paz | 53 D. Medina | 8 |

3ª

CARRERA 1.500 metros. — A las 15.40 horas. — Índice: 26 e inferiores. (TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE INICIAL).

| | | | | |
|------------------|---------|---------------|------------------|---|
| 724 J. Inda | 13c-1 | 1 Frugal | 55 G. Barrera | 3 |
| 372 J. Cavies | 10-6 | 2 Bernardotte | 54 F. Díaz | 7 |
| 670 R. Maggi W. | 1-1 | 3 Floreo | 54 J. Tobar | 4 |
| 780 E. Vidal | 7c-3c-3 | 4 Chemineaux | 53 M. Olguín | 1 |
| 832 E. Rodríguez | 8-12c-6 | 5 Remolcador | 52 H. Berrios | 2 |
| 788 E. Vidal | 7-3-8 | 6 Solucionada | 52 J. Turrieta | 5 |
| 818 R. Jaque | 4-9c | 7 Treile | 50 O. Valenzuela | 6 |

4ª

CARRERA 1.300 metros. — A las 16.05 horas. — Condicional.

| | | | | |
|----------------|----------|--------------|-----------------|----|
| 723 J. Segovia | 4-3 | 1 Andry | 53 J. Turrieta | 3 |
| 775 L. Bernal | 3-9-5 | 2 Ariquita | 53 J. Poblete | 13 |
| 723 E. Vidal | 2 | 3 Berna | 53 A. Gutiérrez | 12 |
| 678 J. Cavies | 3c-3c | 4 Falmouth | 53 F. Díaz | 9 |
| 781 F. Gazmuri | 8c-13c-6 | 5 Finalisima | 53 N.N. | 7 |
| 642 W. Robles | 6 | 6 Jerarca | 53 L. Toro | 4 |
| C. Miranda | Deb. | 7 Juncalera | 53 C. Ubillo | 10 |
| 642 J. Silva | 2c-2 | 8 Marinera | 53 S. Vázquez | 1 |
| J. B. Castro | Deb. | 9 Mitezza | 53 M. Aranda | 2 |
| R. Maggi W. | Deb. | 10 N. Tapada | 53 C. Leighon | 11 |
| 781 C. Zúñiga | 8-12-9 | 11 Pletora | 53 G. Farfán | 5 |
| J. Bravo | Deb. | 12 Prendida | 53 D. Medina | 6 |
| D. López | Deb. | 13 Probanza | 53 R. Pérez | 8 |

5ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 16.35 horas. — Índice: 14 al 8. (PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE).

| | | | | |
|------------------|--------|---------------|------------------|----|
| 786 J. Walker | 12-11 | 1 Convincente | 54 F. Carvajal | 15 |
| 842 C. García | 3-7-7 | 2 Ilustración | 53 L. Ramos | 3 |
| 786 O. Manso | 6-4 | 3 Maciego | 54 H. López | 13 |
| 487 L. Santos | 16v | 4 Marfil | 54 J. Verdugo | 12 |
| 818 R. Jaque | 17c-10 | 5 Marubeni | 54 O. Valenzuela | 9 |
| 842 J. Ramírez | 5-R-2 | 6 Mazarino | 56 V. Rojas | 7 |
| 840 J. Sánchez | 7-9-6 | 7 Ojos Lindos | 53 O. Sánchez | 4 |
| 803 L. Herrera | 11-13c | 8 Editada (D) | 53 E. Silva | 10 |
| 840 G. Reyes | 4v-8 | 9 Autónomo | 51 N.N. | 14 |
| 842 L. Guerrero | 15-16 | 10 Capatacita | 51 J. Carrasco | 1 |
| 783 M. Sepúlveda | 8-6-13 | 11 G. Jarame | 52 A. Campos | 2 |
| 842 M. Muscatt | 11-13 | 12 Hincapié | 51 C. Rojas | 11 |
| 793 J. Pichara | 11-14c | 13 Gracefull | 51 N.N. | 5 |
| 755 F. Gazmuri | 7c-7c | 14 Miraggio | 51 H. Mena | 6 |
| 830 E. Acevedo | 10-9-8 | 15 Soplón | 50 N.N. | 8 |

6ª

CARRERA 1.400 metros. — A las 17.00 horas. — Clásico de Reglamiento. "Sociedad Hípica Luis Cousiño" (Carrera Listada). (SEGUNDA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE).

| | | | | |
|------------------|-------|------------|---------------|---|
| 698 R. Jaque | 2c-5c | 1 Paseada | 61 J. Pérez | 3 |
| 796 G. Georgudis | 7c-1c | 2 Banistán | 57 D. Salinas | 7 |
| 641 C. Muñoz | 2-2-2 | 3 Brocata | 57 P. Cerón | 4 |

7ª

CARRERA 1.900 metros. — A las 17.25 horas. — Índice: 20 e inferiores. (TERCERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE).

| | | | | |
|----------------|-------|----------------|----------------|---|
| 799 O. Mora | 6-10c | 1 D. Feliz | 55 H. Galaz | 3 |
| 736 G. Peralta | 4c-7c | 2 Flor Carioca | 55 S. Vera | 7 |
| 751 R. López | 1-2-2 | 3 Metete | 55 R. Pérez | 4 |
| 751 J. Cavies | 13c-3 | 4 R. de Piques | 55 F. Díaz | 1 |
| 789 J. Bravo | 1-8-4 | 5 Totopal | 52 D. Medina | 2 |
| 788 H. Miranda | 6-5-9 | 6 Bambino | 51 M. Olguín | 5 |
| 735 O. Silva | 8c-1c | 7 Molestoso | 51 A. González | 6 |

8ª

CARRERA 1.000 metros. — A las 17.55 horas. — Condicional. (CUARTA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE).

| | | | | |
|------------------|---------|-----------------|-----------------|----|
| 800 G. Melej | 10c-13c | 1 Absoluta | 53 N.N. | 3 |
| 777 F. Solar | 12-3-2 | 2 Calimera | 53 L. Muñoz | 13 |
| 2831 E. Inda S. | 10c-7c | 3 C. Princess | 53 J. Vergara | 12 |
| 777 O. Mora | 10-8 | 4 Correteada | 53 H. López | 9 |
| 1987 J. Vélez | 9c-17c | 5 Doña Caucha | 53 C. Rojas | 7 |
| 601 R. Quiroz | 14v-13v | 6 Fragora | 53 N.N. | 4 |
| 30 M. Sepúlveda | 6-9 | 7 Martinova | 53 A. Gutiérrez | 10 |
| 602 C. Tapia | 4c-14v | 8 M. Frappe | 53 R. Durán | 14 |
| 777 P. Campos | 12-12 | 9 Meranda | 53 D. Medina | 1 |
| 543 D. López | 4-10 | 10 Miliciada | 53 H. Berrios | 2 |
| 714 G. Georgudis | 2v-5c | 11 Novelada | 53 D. Salinas | 11 |
| 754 M. Segura | 7-8-3 | 12 Pochocha | 53 L. Marín | 5 |
| 754 J. Sánchez | 14-8 | 13 Privilegiada | 53 J. Carrasco | 6 |
| 581 S. Escalante | 17-12c | 14 Quicker | 53 H. Reyes | 8 |

9ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 18.25 horas. — Clásico Club Social y Dep. Colo Colo. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL).

| | | | | |
|------------------|---------|---------------|------------------|----|
| 811 F. Castro C. | 12-9c | 1 Fundamento | 60 S. Vera | 3 |
| 782 G. Romero | 1-1-6 | 2 Gallo | 57 R. Chamorro | 12 |
| 756 P. Baeza | 2-4-6 | 3 Match One | 54 G. Barrera | 9 |
| 756 R. Jaque | 1-7-2 | 4 Moc. Meloso | 54 L. Cornejo | 7 |
| 431 H. Miranda | 2-7 | 5 Fierrecillo | 53 S. Vázquez | 4 |
| 756 M. Muscatt | 4-3-9 | 6 Queltueh | 53 C. Rojas | 10 |
| 756 D. López | 6-10c-7 | 7 Marañal | 52 R. Pérez | 1 |
| 730 J. Leiva | 13v-1 | 8 Palacete | 51 O. Díaz | 2 |
| 2804 J. Segovia | 8-3 | 9 Gato Viudo | 50 J.C. Silva | 11 |
| 712 O. Martínez | 4-3v | 10 Litio | 50 M. Aranda | 5 |
| 2917 A. Zamorano | 1-2-Rp. | 11 Resabio | 49 M. Santos | 6 |
| 616 D. López | 7-1-Rp. | 12 S. Cosa | 49 J. Pailamilla | 8 |

10ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 18.55 horas. — Condicional. (SEGUNDA DE LA TRIPLE CENTRAL).

| | | | | |
|------------------|--------|----------------|-----------------|----|
| 750 R. Serrano | 7-5-3 | 1 Arroyito | 56 J.C. Silva | 15 |
| 197 G. Avila | 3-4 | 2 Cañadón | 56 C. González | 3 |
| 185 G. Espinoza | 4-6-8 | 3 Caprichazo | 56 L. Cifuentes | 16 |
| 757 H. Miranda | 6c-4 | 4 Coligual | 56 S. Vázquez | 13 |
| 785 M. Hernández | 10-9 | 5 Curicano | 56 O. López | 12 |
| 365 E. Inda R. | 6-Rp. | 6 Chepharad | 56 L. Marín | 9 |
| 785 G. Aguirre | 6c-2 | 7 Equero | 56 C. Ubillo | 7 |
| 750 P. Molina | 9-6 | 8 Exhorto | 56 J. Amestelly | 4 |
| 838 R. Rojas | 10-3-7 | 9 Grand Clever | 56 A. Gutiérrez | 10 |
| 757 O. Manso | 7c-6 | 10 J. del Cabo | 56 O. Díaz | 14 |
| 646 J. Pichara | 13-12 | 11 Marítimo | 56 S. Vera | 1 |
| 750 R. Gálvez | 11-7 | 12 Opus | 56 J. Ubillo | 2 |
| 785 L. Santos | 3-3-4 | 13 Ortegual | 56 M. Aranda | 11 |
| 785 S. Romero | 12-6 | 14 Pi Wi | 56 G. Farfán | 5 |
| 750 M. Sepúlveda | 13-5 | 15 Revuelto | 56 N.N. | 6 |
| 750 M. Segura | 15-2 | 16 Saphiro | 56 N.N. | 8 |

11ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 19.25 horas. — Índice: 19 al 17. (TERCERA VALIDA TRIPLE CENTRAL).

| | | | | |
|------------------|--------|--------------|----------------|----|
| 843 N. Hadwa | 16-10 | 1 Cricoli | 53 G. Valencia | 15 |
| 789 N. Hadwa | 2-3-6 | 2 Megaterio | 54 J. Muñoz | 3 |
| 841 N. Hadwa | 5-13 | 3 Mucho Más | 52 H. López | 13 |
| 843 G. Avila | 8c-14 | 4 Quitado | 53 C. González | 12 |
| 843 R. Maggi W. | 8-6 | 5 Clavelita | 52 H. Galaz | 9 |
| 788 R. Serrano | 7-7-4 | 6 Crápula | 53 J.C. Silva | 7 |
| 753 M. Sepúlveda | 1-7-4 | 7 Mendicante | 53 D. Salinas | 4 |
| 757 A. Bullezu | 3-3-1 | 8 Sementado | 53 G. Barrera | 10 |
| 819 A. Abarca | 9c-15c | 9 Apatusa | 52 J. Manett | 14 |
| 819 E. Inda R. | 7c-12c | 10 Carmesi | 52 L. Marín | 1 |

12ª

CARRERA 1.400 metros. — A las 18.50 horas. — Índice: 16 e Inf. (PRIMERA VALIDA DEL DESQUITE).

| | | | | |
|------------------|---------|----------------|-----------------|----|
| 840 A. Santos | 16- | 1 Cachotero | 55 J. Pichara | 15 |
| 840 H. Espinoza | 3-14 | 2 Malandro | 54 V. Rojas | 14 |
| 840 E. Cortez | 4-2-7 | 3 Tinterillo | 54 L. Cornejo | 13 |
| 786 M. Rodríguez | 12c-8 | 4 Chicuelita | 54 M. Aranda | 12 |
| 842 R. Serrano | 6c-9 | 5 Ikabari | 53 M. Sepúlveda | 11 |
| 840 C. Tapia | 1-9c-9 | 6 Milochy | 53 S. Vázquez | 10 |
| 840 G. Melej | 8-5-12 | 7 Mirto | 53 N.N. | 9 |
| 840 A. Valdés | 4-4-2 | 8 Zani | 56 L. Marín | 8 |
| 783 O. Silva | 14c-1-2 | 9 Hankou | 53 F. Díaz | 7 |
| 760 J. Pérez | 9-8-5 | 10 R. Peter | 53 P. Campos | 6 |
| 2854 E. Inda G. | 13-13 | 11 G. Copión | 52 C. Rojas | 5 |
| 717 R. Bernal | 7-9-1 | 12 Sereno | 52 J. Ubillo | 4 |
| 783 M. Medina | 11c-11 | 13 Montego Bay | 51 L. Toro | 3 |
| 812 S. Romero | 4c-9c | 14 Parador | 51 H. Mena | 2 |
| 760 U. Duque | 12-9 | 15 Fogosita | 50 C. Rojas | 1 |
| 808 J. Seaman | 15c-13c | 16 Cahuero | 48 D. Medina | 0 |
| 830 R. Chellew | 6v-12 | 17 Coracero | 48 N.N. | 0 |

13ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 19.20 horas. — Índice: 38 al 25. (SEGUNDA VALIDA DEL DESQUITE).

| | | | | |
|-------------------|---------|----------------|-----------------|----|
| 839 O. Martínez | 2-6-8 | 1 Bubú | 60 J. Pichara | 15 |
| 730 F. Pinochet | 1-2-8 | 2 G. Gloria | 58 G. Barrera | 14 |
| 730 R. Maggi W. | 2-3v-2 | 3 Continental | 56 F. Díaz | 13 |
| 672 J. Sánchez F. | 10-10 | 4 G. Danny | 54 E. Silva | 12 |
| 96 A. Bullezu | 1-6 | 5 Silent Champ | 54 M. Aranda | 11 |
| 818 A. Zamorano | 4c-7c | 6 Tio Royal | 54 M. Sepúlveda | 10 |
| 844 O. Martínez | 5v-7v-4 | 7 Pirincho | 53 H. Berrios | 9 |
| 758 O. Manso | 10-7 | 8 Supedito | 51 C. Rojas | 8 |
| 730 J. Vélez | 1-8-4 | 9 Crescente | 50 P. Campos | 7 |
| 844 C. Bagú | 9-8-9 | 10 Charles | 50 D. Medina | 6 |
| 809 J. Lastra | 3-2-6 | 11 Salón | 48 M. Santos | 5 |
| 844 J. Lastra | 6c-9-12 | 12 Bromo | 48 L. Toro | 4 |
| 844 R. Bernal | 6-8-3 | 13 Furtivo | 48 N.N. | 3 |

14ª

CARRERA 1.200 metros. — A las 19.50 horas. — Índice: 16 al 12. (TERCERA VALIDA DEL DESQUITE).

LA NACIÓN Santiago de Chile, Lunes 14 de Abril de 1986

Resultados del Club Hípico

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

| | Bol. | Pag. |
|--------------------|-------|-------|
| Rematado "Pascual" | 2.310 | 5,50 |
| Rematado "Pascual" | 2.448 | 5,20 |
| Rematado "Pascual" | 1.322 | 9,60 |
| Rematado "Pascual" | 5.496 | 2,30 |
| Rematado "Pascual" | 1.938 | 6,50 |
| Rematado "Pascual" | 1.588 | 8,00 |
| Rematado "Pascual" | 890 | 14,30 |
| Rematado "Pascual" | 1.641 | 7,70 |
| Rematado "Pascual" | 495 | 25,60 |

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

1000 mts. Índice 38 al 27

Rematado 52 por El Morgón y Marabuta

1.162/5 No corrió (2) Proljo. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 5,50, Triple N° 1 Se jugaron 15.287 vales (6) Rematado tenía 1.311.

7ª Carrera. — 1.600 metros. Clásico "CLUB HIPICO DE CONCEPCION".

1º (1) BOQUETE 61 por Dorileo y Guernica

del Stud "Sociedad Agrícola El Porvenir"

| | Bol | Pag |
|-----------------------------------|------|------|
| jinete Claudio Leighton | 3581 | 2,20 |
| 2º (2) Capo 61 M. Aranda | 1459 | 5,50 |
| 3º (3) Pontius Pilate 61 P. Cerón | 1839 | 4,30 |
| 4º (4) Punch 61 G. Barrera | 4527 | 1,80 |

Total 11.406.

Canadá por 6 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a pzo. Tiempo: 1.35. No corrió: (5) Raleigh. Prep. Roberto Lorca. Div. \$ 2,20 al ganador. Div. Dupla N° 1: \$ 9,10. Quintuple: (1) Boquete tenía 12. Valor nominal \$ 115.389.

8ª Carrera. — 1.000 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

1º (6) KATERINO 54 por Rifle II y Katenka

del Stud "Don Natan"

| | Bol | Pag |
|-------------------------------------|------|--------|
| jinete Marcos Vargas | 3669 | 5,20 |
| 2º (5) Isidoro 56 R. Cea | 2359 | 8,10 |
| 3º (11) Punk 54 R. Vergara | 1985 | 9,60 |
| 4º (10) Profit 54 V. Palma | 5902 | 3,20 |
| 5º (2) Calabrón 52 A. Miranda | 424 | 45,10 |
| 6º (3) Fao 52 L. Marín | 2036 | 9,40 |
| 7º (1) Apalluso 54 C. Ubillo | 7171 | 2,70 |
| 8º (8) Pistero 56 J. Verdugo | 2345 | 8,10 |
| 9º (7) Off The Record 54 J. Vergara | 376 | 50,80 |
| 10º (12) Puro Sol 55 P. Vega | 513 | 37,30 |
| 11º (13) Sagaz 52 O. León | 177 | 108,00 |
| 12º (4) Ignacio 54 L. Corvalán | 180 | 106,20 |
| 13º (14) Testimonio 56 O. Jara | 180 | 106,20 |

Total 27.317.

Canadá por 4 1/2 cpos., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1/2 cbza., el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 0.58.2/5. No corrieron (9) Precámbrico y (15) Very Quick. Prep. Guillermo Espinoza. Div. \$ 5,20, \$ 2,70, \$ 2,80, \$ 3,00. Quintuple: al primero (6) Katerino tenía C. Cada uno dio \$ 553.870. A segundo lugar (10) Profit tenía 2. Cada uno pagó \$ 138.470.

9ª Carrera. — 1.300 metros. Indie 25 al 18.

1º (7) DEMOSTRADO 52 por Diligente y Gresca

de la Sra. Sara Oyarzón B

| | Bol | Pag |
|------------------------------------|------|-------|
| jinete Elias Silva | 3838 | 4,50 |
| 2º (9) Irineo 53 R. Miranda | 958 | 17,90 |
| 3º (12) Athanasia 51 R. Vergara | 355 | 48,30 |
| 4º (6) Quicio 52 L. Toro | 358 | 47,90 |
| 5º (2) Kelly 55 S. Vázquez | 5662 | 3,00 |
| 6º (1) Prendor 56 R. Chamorro | 1409 | 12,20 |
| 7º (17) Sir John 53 J. Muñoz | 1433 | 12,00 |
| 8º (8) Good Brother 51 J. Verdugo | 1089 | 15,70 |
| 9º (15) Poseidón 51 H. Berrios | 318 | 53,90 |
| 10º (13) Miradilla 51 A. Miranda | 1799 | 9,50 |
| 11º (4) Entredicho 53 R. Toledo | 711 | 24,10 |
| 12º (18) Sobornado 51 J. Berrios | 215 | 79,70 |
| 13º (5) Pacifista 54 J. Pailamilla | 2117 | 8,10 |
| 14º (14) Pedalera 51 J. Vergara | 412 | 41,60 |
| 15º (11) Quintay 52 M. Aranda | 3679 | 4,70 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1º (8) PUIGUA 54 por Ultimo Gaucho y E. Cristina

del Stud "Teresita"

| | Bol | Pag |
|----------------------------------|-------|-------|
| jinete Claudio Leighton | 17,40 | 12,20 |
| 2º (1) Abonado 56 L. Muloz | 1880 | 11,30 |
| 3º (9) Sierra Gris 54 M. Vergara | 2471 | 8,60 |
| 4º (3) Laboriosa 56 N. Urrutia | 1728 | 12,30 |
| 5º (5) Fataga 55 N. Vargas | 977 | 21,70 |
| 6º (10) Altiplano 53 J. Díaz | 2339 | 9,10 |
| 7º (6) Gancho 55 J. Berrios | 2065 | 10,30 |
| 8º (14) Sanseverino 53 E. Silva | 4524 | 4,70 |
| 9º (7) Troyanero 55 H. López | 1932 | 11,00 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1º (8) PUIGUA 54 por Ultimo Gaucho y E. Cristina

del Stud "Teresita"

| | Bol | Pag |
|----------------------------------|-------|-------|
| jinete Claudio Leighton | 17,40 | 12,20 |
| 2º (1) Abonado 56 L. Muloz | 1880 | 11,30 |
| 3º (9) Sierra Gris 54 M. Vergara | 2471 | 8,60 |
| 4º (3) Laboriosa 56 N. Urrutia | 1728 | 12,30 |
| 5º (5) Fataga 55 N. Vargas | 977 | 21,70 |
| 6º (10) Altiplano 53 J. Díaz | 2339 | 9,10 |
| 7º (6) Gancho 55 J. Berrios | 2065 | 10,30 |
| 8º (14) Sanseverino 53 E. Silva | 4524 | 4,70 |
| 9º (7) Troyanero 55 H. López | 1932 | 11,00 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1º (8) PUIGUA 54 por Ultimo Gaucho y E. Cristina

del Stud "Teresita"

| | Bol | Pag |
|----------------------------------|-------|-------|
| jinete Claudio Leighton | 17,40 | 12,20 |
| 2º (1) Abonado 56 L. Muloz | 1880 | 11,30 |
| 3º (9) Sierra Gris 54 M. Vergara | 2471 | 8,60 |
| 4º (3) Laboriosa 56 N. Urrutia | 1728 | 12,30 |
| 5º (5) Fataga 55 N. Vargas | 977 | 21,70 |
| 6º (10) Altiplano 53 J. Díaz | 2339 | 9,10 |
| 7º (6) Gancho 55 J. Berrios | 2065 | 10,30 |
| 8º (14) Sanseverino 53 E. Silva | 4524 | 4,70 |
| 9º (7) Troyanero 55 H. López | 1932 | 11,00 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1º (8) PUIGUA 54 por Ultimo Gaucho y E. Cristina

del Stud "Teresita"

| | Bol | Pag |
|----------------------------------|-------|-------|
| jinete Claudio Leighton | 17,40 | 12,20 |
| 2º (1) Abonado 56 L. Muloz | 1880 | 11,30 |
| 3º (9) Sierra Gris 54 M. Vergara | 2471 | 8,60 |
| 4º (3) Laboriosa 56 N. Urrutia | 1728 | 12,30 |
| 5º (5) Fataga 55 N. Vargas | 977 | 21,70 |
| 6º (10) Altiplano 53 J. Díaz | 2339 | 9,10 |
| 7º (6) Gancho 55 J. Berrios | 2065 | 10,30 |
| 8º (14) Sanseverino 53 E. Silva | 4524 | 4,70 |
| 9º (7) Troyanero 55 H. López | 1932 | 11,00 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1º (8) PUIGUA 54 por Ultimo Gaucho y E. Cristina

del Stud "Teresita"

| | Bol | Pag |
|----------------------------------|-------|-------|
| jinete Claudio Leighton | 17,40 | 12,20 |
| 2º (1) Abonado 56 L. Muloz | 1880 | 11,30 |
| 3º (9) Sierra Gris 54 M. Vergara | 2471 | 8,60 |
| 4º (3) Laboriosa 56 N. Urrutia | 1728 | 12,30 |
| 5º (5) Fataga 55 N. Vargas | 977 | 21,70 |
| 6º (10) Altiplano 53 J. Díaz | 2339 | 9,10 |
| 7º (6) Gancho 55 J. Berrios | 2065 | 10,30 |
| 8º (14) Sanseverino 53 E. Silva | 4524 | 4,70 |
| 9º (7) Troyanero 55 H. López | 1932 | 11,00 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1º (8) PUIGUA 54 por Ultimo Gaucho y E. Cristina

del Stud "Teresita"

| | Bol | Pag |
|----------------------------------|-------|-------|
| jinete Claudio Leighton | 17,40 | 12,20 |
| 2º (1) Abonado 56 L. Muloz | 1880 | 11,30 |
| 3º (9) Sierra Gris 54 M. Vergara | 2471 | 8,60 |
| 4º (3) Laboriosa 56 N. Urrutia | 1728 | 12,30 |
| 5º (5) Fataga 55 N. Vargas | 977 | 21,70 |
| 6º (10) Altiplano 53 J. Díaz | 2339 | 9,10 |
| 7º (6) Gancho 55 J. Berrios | 2065 | 10,30 |
| 8º (14) Sanseverino 53 E. Silva | 4524 | 4,70 |
| 9º (7) Troyanero 55 H. López | 1932 | 11,00 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1º (8) PUIGUA 54 por Ultimo Gaucho y E. Cristina

del Stud "Teresita"

| | Bol | Pag |
|----------------------------------|-------|-------|
| jinete Claudio Leighton | 17,40 | 12,20 |
| 2º (1) Abonado 56 L. Muloz | 1880 | 11,30 |
| 3º (9) Sierra Gris 54 M. Vergara | 2471 | 8,60 |
| 4º (3) Laboriosa 56 N. Urrutia | 1728 | 12,30 |
| 5º (5) Fataga 55 N. Vargas | 977 | 21,70 |
| 6º (10) Altiplano 53 J. Díaz | 2339 | 9,10 |
| 7º (6) Gancho 55 J. Berrios | 2065 | 10,30 |
| 8º (14) Sanseverino 53 E. Silva | 4524 | 4,70 |
| 9º (7) Troyanero 55 H. López | 1932 | 11,00 |

Total 24.483.

Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a cbza. Tiempo: 1.17.1/5. No corrieron (3) Prometeo y (10) Macuco. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 3,90, \$ 8,70. Triple N° 2. Se jugaron 25.295 vales. (7) Demostrado tenía 3.122. Valor nominal \$ 567.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Indie 7 al 1.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

DECIMO Noveno Juzgado Civil: concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Oscar Eduardo Cádiz Venegas y de doña Olga Uberlinda Lagos Campos a doña Estrella Marina Cádiz Lagos y a doña Margarita Carmen Cádiz Lagos en su calidad de heredera y cesionaria de don Manuel Oscar Cádiz Lagos. La Secretaria Ley 16.271. 12-13-14

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Miguel Labán Hno. y Cía. Ltda. 71.056.027.049.399-05, 71.051.800.414.789-02, 71.051.800.414.889-08, 71.051.800.414.989-03, 71.053.800.419.089-10, 71.053.800.419.189-05, 71.053.800.419.289-00, 71.055.800.424.589-03, 71.058.800.451.089-06. 12-13-14

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, causa rol 51-86, nombramiento de tutor, cita a audiencia de parientes de Jeanette del Carmen Huentecura Puen, 17 de abril 10 horas. Secretaria. 11-12-14

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia testada de Otto Georg Erlwein Schleyer a herederos universales testamentaria María Beatriz, María Inés ambas Erlwein Schilling y Anna Wanda Victoria Schilling Lagunas; sin perjuicio derechos de ésta última en calidad de cónyuge sobreviviente. Secretaria Titular. 11-12-14

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva de las herencias intestadas, con beneficio de inventario, quedadas al fallecimiento A: Samuel Humberto Vigorena Vigorena y Rebeca del Carmen Gómez Silva, a sus hijos legítimos Marco Antonio y Marcela del Carmen Vigorena Gómez. B: Samuel Humberto Vigorena Vigorena, a su hijo legítimo, primer matrimonio, Mario E. Vigorena Araya; y C: Rebeca del Carmen Gómez Silva a su hijo natural Alejandro Flores Gómez.- Inventario solemne 16 abril 1986. 09.30 hrs. Rol 5.964. 11-12-14

NOTIFICACION: Ante este Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, 3° piso presenté don Guillermo Hevia Fábrega, abogado, por el Bco. del Estado de Chile, ambos domiciliados en Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1111, a Us. digo: con fecha 16 de diciembre de 1982, don Mario Alberto Crisóstomo, comerciante domiciliado en Salvador Gutiérrez 6936 Pudahuel, suscribió ante Notario el pagaré que acompaño por la suma de \$ 200.000 pagadero en 36 cuotas, con mas un interés del 5,40% mensual y del máximo permitido estipular en caso de mora. El deudor no cumplió su obligación al no pagar la cuota con vencimiento al día 17 de abril de 1985, adeudando a mi representado, por concepto de capital la cantidad de \$ 110.559 más intereses y costas. Por tanto, siendo ejecutivo el título, liquida y actualmente exigible la obligación referida y de acuerdo con lo dispuesto en los arts. 632 y siguientes, 676, 680 y 737 del Cod. de Comercio, 434 N° 4 del C.P.C. y Leyes 18.010 y 18.092, interpongo con la representación indicada demanda ejecutiva contra don Mario Alberto Crisóstomo, por la suma de \$ 110.559 más intereses pactados y costas. Srvase Us. tener presente que señalo para la traba del embargo todos los bienes que se encuentren en poder del ejecutado y en especial el inmueble ubicado Salvador Gutiérrez 6936 de Pudahuel. Providencia. Stgo. quince de octubre de mil novecientos ochenta y cinco. Despáchesse.- Mandamiento; Stgo. 22 de octubre de 1985. Un Ministro de Fe requerirá a don Mario Alberto Crisóstomo, para que en el acto del requerimiento pague al Banco del Estado de Chile, o a quien sus derechos represente la suma de \$ 110.559 más intereses pactados y costas, de que es deudor según consta en autos.- No verificado el pago en el acto de la intimación procedera a trabar embargo sobre bienes suficientes de su propiedad los que quedarán en su poder en calidad de depositario provisional y bajo su responsabilidad legal, debiendo darse estricto cumplimiento a lo dispuesto en el art. 450 del Cód. de Proc. Civil.- Juez. y Secretaria.- Notificación por aviso. Ruego a SS. que atendido el mérito de autos y lo prescrito en el art. 54 del C.P.C. se sirva ordenar se notifique al demandado don Mario Alberto Crisóstomo, la demanda de autos, sus proveídos, notificaciones, mediante avisos redactados en extracto por el Sr. Secretario. Providencia: Stgo. veinte de marzo de mil novecientos ochenta y seis. A lo principal, vistos y atendido el mérito de los antecedentes, notifíquese y requiérase al demandado mediante avisos que deberán insertarse por tres días distintos en cada uno de los diarios El Mercurio y La Nación.- de esta ciudad, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial debiendo redactarse en extracto por la señora secretaria del Tribunal. Secretaria. 11-12-14

POR extravío queda nulo libreto de cheques Banco de Chile Soc. Bandera N°s 86BG 01274383 al 410. 12-13-14

POR extravío quedan nulos cheques número NNA 1993147 y 1993148 del Banco Sud Americano sucursal Nuñoa Cta. Cte. 73-06846-03. 12-13-14

POR robo nulo cheque OPA 3457290 al 7300 Cta 71-10898-2 Banco Sud Americano Central. 12-13-14

DECIMO Quinto Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Alberto Pozo Meza a su cónyuge doña Leonilda de las Mercedes Santis Gamboa. Ley 16.271. La Secretaria. 12-13-14

NULO por robo cheques Serie PAA N° 2034344 al 2034350 Banco Sud Americano Suc. Plaza de Armas. 12-13-14

POR extravío nulo cheque serie FZ N° 0062069 a 0062075 en blanco cuenta 0660437002 City Bank sucursal Carrera. 12-13-14

POR extravío anúlase certificado subsidio habitacional rural damnificados serie J N° 0552, de Manuel Jesús Hernández Pavez. C.I. 04124089-K San Vicente Tagua Tagua. 12-13-14

POR robo queda nulo cheque serie A-J- N° 0566746 cuenta corriente N° 4141482 Banco del Estado sucursal México. 13-14-15

POR robo quedan nulas facturas 155 a 200 de Instalaciones y Reparaciones Sanitarias "Luis Palma Alfaro" Rut. 6.301.811-2. 13-14-15

EXPEDIENTE Rol N° 760-86, presenté don Voltaire Fernand Cueto Dumont solicitando información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial siguientes documentos que indica (Boletín - página - fecha - monto): 2547 - 167 - 10.10.78 - \$ 3.500; 2421 - 103 - 6.4.76 - \$ 600; 2415 - 66 - 24.2.76 - \$ 62 todos cheques. Concurran interesados hacer valer derechos dentro 5° día contado última publicación, bajo apercibimiento tenerse por pagados documentos. 15° Juzgado Civil Santiago.- Secretaria. 12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva, Natalia Sanhueza Alvarez y Benito Catrila Catrila, para Osvaldo, Olga, René, Héctor y Mónica Catrila Sanhueza. 12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Zapata Cantwell, para Ricardo y Mauricio Zapata Varela, sin perjuicio derechos Judith Varela Aybar. Practicará Secretaria inventario solemne dieciséis abril 1986, quince horas. 12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Delfina Barros Ortega, para Rodolfo, Ricardo, Francisco y Tomás González Barros, sin perjuicio derechos Francisco González Contreras. 12-14-15

EXPEDIENTE Rol N° 719-86, presenté don Silverio Villanueva Suter, solicita información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial los siguientes documentos (Boletín - página - fecha - monto): 2660 - 248 - 13.01.81 - \$ 225.000; 2545 - 220 - 26.09.78 - \$ 63.089; 2545 - 220 - 26.09.78 - \$ 56.087; 2545 - 220 - 26.09.78 - \$ 60.663; 2545 - 220 - 26.09.78 - \$ 58.330; 2540 - 169 - 08.08.78 - \$ 25.000; 2540 - 169 - 08.08.78 - \$ 25.000; 2540 - 169 - 08.08.78 - \$ 25.000; 2540 - 169 - 08.08.78 - \$ 4.000; 2534 - 165 - 27.06.78 - \$ 3.000; 2533 - 165 - 20.06.78 - \$ 16.000; 2532 - 82 - 13.06.78 - \$ 25.000; 2532 - 82 - 13.06.78 - \$ 20.000; 2531 - 75 - 06.06.78 - \$ 24.648; 2530 - 98 - 30.05.78 - \$ 25.000; 2530 - 98 - 30.05.78 - \$ 123.538,56; 2530 - 98 - 30.05.78 - \$ 25.440; 2529 - 82 - 23.05.78 - \$ 112.000; 2528 - 66 - 16.05.78 - \$ 22.300; 2528 - 66 - 16.05.78 - \$ 100.000; 2520 - 92 - 14.03.78 - \$ 10.485,04; 2514 - 95 - 31.01.78 - \$ 76.525; 2514 - 95 - 31.01.78 - \$ 45.000; 2514 - 95 - 31.01.78 - \$ 63.055,22; 2514 - 95 - 31.01.78 - \$ 48.464,08; 2511 - 97 - 10.01.78 - \$ 141.603,42; 25 - 11 - 97 - 10.01.78 - \$ 77.538,71; 2497 - 95 - 01.10.77 - \$ 21.809,60; 2496 - 74 - 27.09.77 - \$ 72.454,62; 2496 - 74 - 27.09.77 - \$ 69.431,32; 2496 - 74 - 27.09.77 - \$ 59.617,60; 2496 - 74 - 27.09.77 - \$ 50.915,90; 2496 - 74 - 27.09.77 - \$ 74.545,84; 2302 - 33 - 27.11.73 - E° 43.110,70; 2302 - 33 - 27.11.73 - E° 6.990. Concurran interesados hacer valer derechos dentro 5° día contado última publicación, bajo apercibimiento tener pagados documentos indicados. 15° Juzgado Civil Santiago.- Secretaria. 12-14-15

CUARTO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva, herencia intestada, bienes quedados al fallecimiento de Perfecto Alejandro Pastenes Pino, a hijos legítimos Ana María, María Teresa, Lucía del Carmen, Perfecto Alejandro, Luisa de las Mercedes y José Manuel, todos Pastenes Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Eugenia Morales Venegas.- Secretaria. 12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Montes Marchant, para Luis y Virginia Montes Knudsen. 12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Carvajal Reyes, para Duilio Ortiz Carvajal.- 12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Delfina Barros Ortega, para Rodolfo, Ricardo, Francisco y Tomás González Barros, sin perjuicio derechos Francisco González Contreras. 12-14-15

5° JUZGADO Civil de Santiago por resolución de 31 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Jorge Enrique Toledo Toledo a sus hijos naturales: doña Cecilia del Carmen; don Jorge Luis y doña Verónica Carla, los tres de apellidos Toledo Alarcón sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Yolanda del Carmen Escobar Jerez. Tramitase según arts. 33 y sgtes. Ley 16.271. Rol N° 771-86. El Secretario. 11-12-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Abarca Bravo, para María, Juan, Otilia, Graciela, Osvaldo, Osán, Sergio, Inés y Raúl Abarca Palma, Iván y Guido Valdés Abarca, sin perjuicio derechos Otilia Palma Campos.- 12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ida Göring Hinternhoff, para Ilse Michael Göring, sin perjuicio derechos Guillermo Michael Vyhmeister. 12-14-15

DERECHO Aprovechamiento de Agua Subterránea. Señor Director General de Aguas. Luis Maté Merino, representando Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, Avenida Quilín 3679, solicita la constitución de derecho aprovechamiento consuntivo, permanente y continuo, de agua subterránea de pozo construido dentro de la propiedad del domicilio indicado, Comuna de Macul, ubicado 105 metros al Sur de Avenida Quilín y 53 al Poniente del deslinde Oriente del señalado predio. La cantidad de agua es de 2 lts./seg. que se extraen mecánicamente. Solicita área de protección la formada por superficie a 100 metros de radio con centro en el pozo. 14

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva de las herencias intestadas, con beneficio de inventario, quedadas al fallecimiento: a Samuel Humberto Vigorena Vigorena y Rebeca del Carmen Gómez Silva, a sus hijos legítimos Marco Antonio y Marcela del Carmen Vigorena Gómez.- B: Samuel Humberto Vigorena Vigorena, a su hijo legítimo, primer matrimonio, Mario E. Vigorena Araya; y C: Rebeca del Carmen Gómez Silva a su hijo natural Alejandro Flores Gómez.- Inventario solemne 16 abril 1986. 09.30 hrs. Rol N° 5.964. 11-12-14

CUARTO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de bienes, herencia intestada, quedada al fallecimiento de Juan de Dios López Jiliberto, a sus hijos legítimos Rosa Elvira, Juan Antonio, Angélica Marion, Marisol Margarita, Carlos Eduardo y Hellen Isabel, todos de apellidos López González, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente Rosa Ema González Cebrero. Se practicará inventario solemne por la Sra. 11-12-14

NOTIFICACION: Noveno Juzgado Civil de Santiago, María Sepúlveda, quez, denunció extravío de un título CAR a plaza N° 00103 por el Banco de Santiago de Chile de Marzo de 1986. 11-12-14

EXTRACTO. Primer de Letras de San Miguel. Concedió posesión efectiva la herencia intestada al fallecimiento de Enrique San Martín, hijos Luis Omar, María, Carlos Enrique, del Carmen todos de San Martín Soto, de los derechos de don Ester Soto Soto en calidad de cónyuge sobreviviente. Secretaria. 11-12-14

POR extravío quedadas de ahorro N° 101 Banco Osorno. 11-12-14

EXTRACTO. Segundo de Letras de San Bernardo.- Concedió posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Luis Marchant Orellana, don Luis Ignacio Marchant y a don Carmen Alarcón Marchant, hijos de don Marchant Marchant. Secretaria. 11-12-14

ANTE Vigorena Juzgado Civil, se concedió posesión efectiva herencia Gerardo Sánchez Sanjos legítimos Luis Bervier Mauricio, Bervier do, Gerardo Antonio, apellidos Sánchez Contreras, corresponden don del Carmen Contreras en calidad cónyuge sobreviviente. 11-12-14

PUBLICACION: Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don L. Amador Ortega Bernaldo y L. Amador Bernaldo del Carmen y don Bernaldo, sin perjuicio de los derechos de don Bernaldo, Aspurua, como cónyuge sobreviviente. La Secretaria. 11-12-14

SEPTIMO Civil 1647-V practicará inventario solemne bienes María Luisa Zúñiga el 17 de abril. 11-12-14

ELECTROMAT
S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

El Directorio de la Sociedad acordó repartir el Dividendo N° 68 por el monto de \$ 9.00 (nueve pesos) por acción, a los accionistas que figuren inscritos como tales en los registros de la Sociedad con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de pago que se anuncia más adelante.

El Dividendo estará a disposición de los accionistas, a contar del lunes 12 de mayo de 1986, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Avda. Vicuña Mackenna N° 2385. Los accionistas podrán también obtener el envío del Dividendo por correo certificado a sus respectivos domicilios, solicitándolo por escrito a nuestra Casilla N° 2103, Santiago.

EL GERENTE GENERAL

COMPAÑIA CHILENA DE LEASING S.A.
EN LIQUIDACION

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, cítese a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril a las 16.00 horas, en Miguel Cruchaga N° 920, Hotel El Conquistador, sala de reuniones Los Conquistadores, Santiago; con el objeto de tratar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985, y demás materias propias de la Junta General Ordinaria de Accionistas. Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con 5 días de anticipación al de celebración de la Junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la sesión.

COMISION LIQUIDADORA
COMPAÑIA CHILENA DE
LEASING S.A.
EN LIQUIDACIONILUSTRE
MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

AVISO

ESTABLECESE doble sentido de tránsito a cable CO. entre Avda. Einstein y José Pérez Cotapos.

EL ALCAIDE

Santiago de Chile,
Lunes 14 de Abril de 1986

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Larraín García Moreno Jaime. 71.013.801.278.089-04; 71.013.801.278.189-10; 71.013.801.278.289-05; 71.013.801.278.389-00; 71.013.801.287.798-04; 71.016.801.293.389-03; 71.016.801.293.489-09.

POR extravío queda nulo el talonario de guía de despacho N° 0076 al N° 0100 de Inge Plas Ltda. RUT. 79.568.340-2.

CITACIONES

INDUSTRIA CORCHERA S.A. (Sociedad Anónima Cerrada). Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1986 a las 13.00 hrs. en las oficinas de la Sociedad ubicadas en calle Jorge Cáceres 220, Santiago, con el objeto de someter a su consideración la Memoria, el Balance General y las Cuentas de Resultado correspondientes al Ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985, y demás materias de competencia de la Junta Ordinaria. Tendrán derecho a participar en dicha junta ordinaria los titulares de acciones inscritas en el registro de accionistas con 5 días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse dicha junta. La calificación de poderes, si procediere se efectuará al iniciarse la junta. El Presidente.

NEUMATICOS de Chile S.A. (Sociedad Anónima Cerrada). Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y conforme a los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, que se celebrará el día 30 de abril de 1986, a las 11 horas, en Miraflores 178, piso 23, Santiago, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias: 1. Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio Finalizado el 31 de diciembre de 1985. 2. Remuneración anual de los Directores. 3. Nombramiento de Auditores Externos para el ejercicio 1986. 4. Cuenta sobre pagos a personas y entidades relacionadas. 5. Fijar medio de publicidad para próxima citación a Junta de Accionistas. Participación en la Junta; Tendrán derecho a participar en esta Junta General Extraordinaria de Accionistas, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta. La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta a la hora en que ésta debe iniciarse. El Presidente.

CLUB de Empleados MA-DEMSA. Citase a asamblea general extraordinaria, para el miércoles 16 de abril de 1986, a las 19.00 hrs., en el local de San Nicolás 950, San Miguel, para tratar el único punto: "Modificación de Estatutos del Club". El Presidente.

LA Academia de Ciencias Farmacéuticas de Chile cita a Asamblea General Ordinaria de sus miembros con el objeto de aprobar el informe anual y el balance del ejercicio anterior. Se procederá, igualmente, a la elección de un miembro de número y dos nuevos miembros correspondientes en conformidad con los estatutos. La Asamblea tendrá lugar el jueves 24 de abril a las 17.00 horas, en calle Merced 50, Santiago. (El Secretario de la Academia).

SOCIEDAD Productos Lácteos Hayskrim S.A. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta Ordinaria para el día 29 de abril de 1986 a las 17 horas, en el domicilio de la Sociedad, calle Santa Isabel N° 115, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1) Memoria, Balance y Estado de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1985; 2) Distribución de Utilidades; 3) Fijar dieta y participación del Directorio por el período mayo 1986 - Abril 1987; 4) Designación de 2 Inspectores de Cuentas en propiedad y 2 suplentes; 5) Demás materias de competencia de la Junta de acuerdo con la Ley y los Estatutos sociales. Accionistas con derecho a participar en la Junta: Tendrán derecho a participar en la Junta Ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. La calificación de los poderes se hará el mismo día de la reunión. El Presidente.

SQUIRRELL y Compañía Plásticos S.A.I.C. Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 30 de abril de 1986, a las 10.00 horas en las oficinas sociales de Avda. Zañartu N° 1111 de Santiago, para tratar las siguientes materias: 1.- Aprobación de Memoria, Balance y Estado de Resultados del ejercicio 1985; 2.- Remuneración de Directorio; 3.- Designación de inspectores de cuentas; 4.- Fijación del diario para publicación de citaciones a Junta; y 5.- Otras materias de interés social de este tipo de Junta. Podrán participar en la Junta los accionistas inscritos en el Registro respectivo a lo menos con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que ella se celebrará. La calificación de los poderes se hará en el mismo día y lugar de celebración de la Junta y antes del inicio de la misma. El Presidente.

REFRIGERACION Frio Lux S.A.I. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta Ordinaria para el día 28 de abril de 1986 a las 10.30 Hrs., en el domicilio de la Sociedad, calle General Mackenna N° 1920, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1) Memoria; 2) Balance y cuenta de ganancias y pérdidas al 31 de diciembre de 1985; 3) Fijar dieta y participación del Directorio por el período mayo 1986 - abril 1987; 4) Designación de 2 Inspectores de Cuentas en propiedad y 2 suplentes; 5) Demás materias de competencia de la junta de acuerdo con la ley y los estatutos sociales. Accionistas con derecho a participar en la junta: Tendrán derecho a participar en la junta ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de la junta. La calificación de los poderes se hará el mismo día de la reunión. El presidente.

CITACION. Sociedad Inmobiliaria Educacional Colegio "Lo Castillo" Ltda. y Cia. C.P.A. Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 29 abril, a las 19 hrs. en primera citación, y a las 19.30 hrs. en segunda citación con los accionistas que se encuentren presente, a fin de tratar memoria y balance al 31 de diciembre de 1985.

BARRACA de Fierro Villalba S.A. (Soc. Anónima Cerrada). Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986

a las 17.30 horas en la sede social Arturo Prat N° 1506 Santiago. Con el objeto de tratar las siguientes materias: 1°.- Pronunciarse sobre la memoria, el balance general y distribución de utilidades. 2° Elección de directorio. 3° Designación de inspectores de cuentas titulares y suplentes. 4° Otras materias de competencia de esta junta. Tendrán derecho a participar en la junta anteriormente citada los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. El Presidente.

CITASE a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad "Optica Rodolfo Hamersley S.A." para el día 30 de Abril de 1986, a las 10.00 horas a fin de tratar de las siguientes materias: 1.- Examen de la situación de la sociedad y aprobación o rechazo de la Memoria y Balance y estados financieros ejercicio 1° de enero-31 de diciembre 1985. 2.- Elección de Directorio. 3.- Elección de Inspectores de Cuentas. 4.- Otras materias de competencia de la Junta. Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas con cinco días de anticipación al día de la Junta. La calificación de poderes se hará el día de la reunión. El Presidente.

CITACION de Farmodental S.A.C.I. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad, a realizarse el día 30 de abril de 1986 a las 17 horas, en las oficinas ubicadas en Alonso Ovalle 816. Tabla: 1.- Aprobación de la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1986. 2.- Designación de Directorio. 3.- Varios. Tendrán derecho a participar en esta Junta y ejercer sus derechos de voz y voto, los titulares que se encuentran inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de celebración. El Directorio.

INDUSTRIA Metalúrgica Hoyos y Mendicutte S.A., Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo de Directorio citase a los accionistas de la sociedad a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 21 de Abril 1986 a las 19 horas que se efectuará en Huérfanos 812 Of. 409, a fin de conocer y pronunciarse sobre: a) Memoria, Balance y distribución de utilidades del ejercicio terminado el 31 de Diciembre 1985; b) Remuneración del Directorio; c) Designación de Inspectores de Cuentas titulares y suplentes; d) Otras materias de interés social o de competencia de la Junta. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a los accionistas de la sociedad anónima a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se verificará a continuación de la Junta ordinaria convocada precedentemente, en el mismo lugar y fecha fijados, con el fin de someter a consideración de accionistas, las siguientes materias: a) Reemplazo total de los estatutos Sociales, adoptando un texto nuevo íntegro de acuerdo a la Ley 18.046, lo que implicará modificar y/o suprimir una o más de las disposiciones estatutarias, y añadir otras nuevas, y en especial las relativas a la duración de la sociedad y su prórroga, y disolución anticipada; acciones y títulos de ellas, transferencia, transmisión y adjudicación de acciones; extravío, hurto e inutilización de los títulos; comunidad sobre acciones; remuneración de Directorio y período de duración; requisitos e inhabilidades para ser Director, elecciones, caducidad en el cargo de Directores, quórum

de funcionamiento y de votación del Directorio, mesa del Directorio, deliberaciones y voto en el Directorio; Presidente y Vicepresidente y sus atribuciones y reemplazos; Gerente general, Gerentes y sus atribuciones; responsabilidades, deberes y prohibiciones de los Directores y Gerentes; Juntas Generales de Accionistas; época de celebración de las Juntas; aviso de citación, quórum de constitución y mayorías para tomar acuerdos en Junta; materias a tratar en ellas; representación en Juntas; materias de competencia de Juntas; normas sobre fiscalizadores de la administración; balances; distribución de utilidades; dividendos; disolución y liquidación de la sociedad; comisión liquidadora sus atribuciones y remuneraciones; jurisdicción y arbitraje y cualquiera norma estatutaria que la Junta estime oportuno; b) Modificación y/o supresión y/o sustitución de la totalidad de los artículos permanentes y transitorios, modificar su actual división en títulos y en el rubro de ellos; c) Fijar el texto refundido de los Estatutos que contengan las modificaciones que se acuerden en la Junta, adoptando todos los acuerdos necesarios para su legalización; d) Determinación del diario del domicilio social para los efectos del artículo 59 de la Ley 18.046. Cierre del Registro. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 15 al 21 de Abril 1986, ambas fechas inclusive.

INMOBILIARIA Estadio Sirio S.A. Por acuerdo de Directorio, se cita a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día domingo 27 de abril de 1985, a las 12 horas, en nuestra sede social ubicada en Avda. Vitacura N° 8751. La Junta conocerá las materias propias de su competencia y elegirá al Directorio por el período 1986-1989. Tendrán derecho a participar en la Junta aquellas personas inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a su celebración. El Directorio.

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3° piso, rematará 6 de mayo 1986, 16.30 horas, propiedad ubicada Departamento Santiago, Comuna Nuñoa, calle Peatonales 34 N° 1571, Depto. 33 y los derechos proporcionales en bienes comunes, inscrita a fs. 14.995 N° 17.996, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo posturas será \$ 1.550.000. Precio se pagará dentro 5° día efectuado remate. Interesados tomar parte remate deberán acompañar vale vista por 10% mínimo fijado para subasta. Tribunal no aceptará dinero en efectivo. Demás antecedentes autos Rol 14.059-85. "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jerez Marín Fernando". Requerimiento. — La Secretaría.

REMATE. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso. Se rematará el día 29 de abril de 1986 a las 15.30 horas, las bodegas ubicadas en calle Fidel Oteiza 1596, N° 6, N° 11, N° 12, N° 35 y N° 36. La propiedad se encuentra inscrita a fojas 2470 N° 2808 del Registro de Propiedad al año 1976 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para la subasta será la cantidad de \$ 15.582 para las bodegas N° 6, N° 11 y la N° 12, \$ 20.778 para la bodega N° 35 y \$ 46.753 para la bodega N° 36. Interesados deberán acompañar boleto de consignación en la cuenta corriente del tribunal o vale vista bancario a la orden del tribunal por un

valor equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes en los autos "Quebra Gormaz y Cia. Ltda.", Rol 18.558. Secretaria. Custodia. 13-14-15-16

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil de Santiago —Bandera 342— se rematará 5 de mayo, 1986, a las dieciséis horas, propiedad ubicada en Avenida Fermín Vivaceta N° 1486/1498, comuna Conchalí. Mínimo para posturas \$ 800.000- pagaderos \$ 620.000 contado, saldo cinco cuotas iguales mensuales. Garantía interesados presentar boleto orden Tribunal por el equivalente al 10% mínimo. Demás bases y antecedentes causa León Lagos Paulina y otro, autorización enajenar. Secretaria 11-12-13-14

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, 25 actual 16.00 horas, rematará propiedad Avda. Independencia 952, inscrita fojas 38.132 N° 44.180 Registro Propiedad año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.742.342. Precio pagaráse contado dentro quinto día efectuada subasta. Postores deberán acompañar consignación en cuenta corriente del Tribunal o vale-vista por 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Zirinsky Mónica con Uauy Abraham ejecutivo. Secretaria. 11-12-13-14

REMATE. Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará el día 30 de abril de 1986, a las 16.00 horas, la propiedad ubicada en Calle 2 Huamachuco, Quilicura, Parcela N° 7 Chacra La Primavera, inscrito a fs. 25.309 N° 32.276 del Registro de Propiedad de 1980 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo postura \$ 2.166.105. Precio pagadero al contado interesados deberán presentar boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal, equivalente al 10% del mínimo fijado para el remate. Gastos generales de cargo al subastador. Demás antecedentes autos "Banco Sud Americano con Carbonell", Rol N° 1682-84. — Secretaria. 12-13-14-15

REMATE. Vigésimo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará el 30 de abril de 1986 a las 16 horas, propiedad ubicada en departamento de San Antonio, comuna Cartagena, Avenida Central N° 24, correspondiente sitio N° 1 de la manzana 36 de la Población Balneario San Sebastián, inscrita a Fs. 862, N° 972, Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces San Antonio de 1976. Mínimo subasta \$ 546.998. Interesados deberán acompañar boleto de consignación o vale vista a nombre del tribunal o dinero efectivo equivalente al 10% mínimo fijado, demás bases y antecedentes expediente Tashima Rebolledo Mario con Parra Miquel Raul y otra. Rol 28.400. — Secretaria. 14-15-16-17

32 VARIOS

SE arrienda depto. para matrimonio solo. Las Rejas Sur N° 658 (a dos cuadras del Metro). 11-18

SE necesita arrendar vehículo para reparto producto perecible para días viernes, sábado camioneta 1000 Kg a 2.500 Kg cerrada. Presentarse a partir de hoy en J.J. Prieto N° 8020 P. 22 Panamericana Sur (ex Ochagavía).

ARQUITECTO ejecuta regularizaciones, planos zonificación, instalaciones, presupuestos. Fono: 762326.

68 espectáculos

Trío "Arte" de UC regresó de exitosa gira por Europa

"Fue la mejor de las tres giras", coinciden los integrantes del Trío "Arte" de la Universidad Católica de Chile en calificar los resultados de la 'tournee' por distintas ciudades de Suiza, Italia y Alemania, de la cual el conjunto acaba de regresar.

Sergio Prieto, violín; María Iris Radrigán, piano, y Edgar Fischer, cello, partieron el 5 de marzo en su tercera gira europea con un itinerario por cumplir de doce conciertos. A su regreso, un mes y días después, están de acuerdo en que la acogida del público fue extremadamente calurosa.

"Se cumplió el programa de conciertos tal como se había trazado", afirma Sergio Prieto. "Casi en todas las plazas en que actuamos ya habíamos tocado antes y el hecho de que nos conocieran de seguro influyó en el apoyo". Actuaron antes públicos de 500 o 600 auditores, enormes tratándose de música de cámara, y después de cada obra debían hacer tres o cuatro salidas al escenario para recibir los aplausos que no cesaban.

"Tanto fue el éxito —agrega Prieto— que dejamos compromisos para una nueva gira. Querían que volviéramos el próximo año, pero nosotros no podremos ir hasta el '88". Otro índice de la acogida es que a la salida de los teatros e iglesias en que tocaron, vendieron 250 ejemplares del disco larga duración que grabaron en Suiza para el sello Gallo en sus dos viajes anteriores, y les pidieron otros cien más.

CRITICAS Y MODESTIA

Cuento aparte son las críticas a sus conciertos, con tantos elogios y loas que María Iris, Prieto y Fischer muestran con mucho pudor.

Un crítico de Suiza, bajo el título "Encanto de una música brillante" comenta así la "velada de intensa emoción musical y de pureza brillante" que ofrecieron los instrumentistas en Vevey: "En la música que nos propone el Trío 'ARTE' hay algo de palpitante, de salvaje y extremadamente elegante al mismo tiempo, que uno puede encontrar muy rara vez". Otro especialista de Montreux señaló que "el trío forma un conjunto homogéneo y afiatado en una perfecta unidad de estilo y pensamiento". Al comentarista de Nyon el arte de estos chilenos le sugirió la siguiente reflexión: "¿Qué es la perfección sino esa emocionante conjunción de dos dimensiones a menudo exclusivas una de la otra, a saber, la absoluta belleza formal y la verdad humana fundamental?".

Hubo todavía otro mérito que no llegó al público pero que igual llena de orgullo a los miembros del 'ensemble'. En Saarbrücken, Alemania, grabaron un concierto para la radio estatal con un programa latinoamericano inclu-

yendo obras de Santoro, Lacerda y del chileno Alejandro Guarello. "El registro estaba planificado para cinco horas y grabamos las tres obras ca-

si de un tirón, en 40 minutos. Los técnicos de sonidos estaban maravillados, no podían creerlo", relata finalmente el destacado violinista.



AHORA MAS GRANDE QUE NUNCA

LA PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA



Esta noche, disfrute con las simpáticas peripecias de la familia Ingalls. Una familia del Oeste norteamericano, que en medio de sus triunfos y fracasos, se mantiene siempre unida, viviendo armónicamente y proyectando hacia los demás su amor, su sensibilidad y su alegría.

Con la actuación estelar de **MICHAEL LANDON**, **KAREN GRASSLE**, **MELISSA GILBERT**, **MELISSA SUE ANDERSON** y muchos otros.

HOY 21:30 HRS.



Televisión Nacional de Chile

Por Yolanda Montecinos

Farsa del licenciado Pathelin"

LA OBRA

Muchas compañías bisoñas inician sus pasos profesionales trabajando con farsas. Insertas en la tradición del teatro cómico cumplieron como las comedias clásicas, la noble misión de distraer los ánimos ante las desdichas de las guerras en plena edad media. Al comienzo eran apenas charlatanes de ferias con sátiras agudas, contra situaciones conocidas de todos, o bien, juego de carnavales desarrollando la gran tradición aristofánica. Lo cierto es que la farsa representa el sentir popular y ofrece ciertos rasgos muy curiosos en su desarrollo.

Por ejemplo, la mujer en estas formas simples de comedias eran bastante mal tratadas en aras de un machismo burlón y en las obras del teatro galo o español de esos tiempos, se irradiaba la alegría, se hace gala de una sabiduría bastante pobre en la que el astuto (antecedentes de Volpone) aventaja lejos al hombre probo o al sencillo. La desconfianza, lo cazurro, la viveza, el interés de imponerse por atajos antes que en la mejor línea del trabajo noble, son algunas de las condiciones de estos juegos. Todo esto, antes de que los espectáculos cortesanos y el renacimiento en general prestaran savia nueva al teatro.

De esta etapa intermedia es la "Farsa del Licenciado

Pathelin" cuyo advenimiento al mundo se fijaría alrededor de 1465. Incluso varios tratadistas la adjudican al humor patético de François Villón. Este extravagante abogado fingido, este pícaro francés que roba personalidades ayudado por su mujer tan astuta como él, es parte de una familia enriquecida con "La Celestina", la galería de la picaresca española y con rasgos populares propios que le elevan al arquetipo universal. Su rasgo más típico es el humor con algo de una alegoría simple, por eso la posición del grupo joven chileno en los albores de su carrera profesional, nos parece bastante lógica.

Su intención, cumplida en grado prudente es jugar al humor, confundir de modo voluntario lo verdadero y lo falso y sin duda aprovechar este juego del siglo XV para mostrar su alto grado de dominio físico y su actitud de romper esquemas escénicos.

LA VERSION DE "¡AY!"

El director del conjunto es José Andrés Peña, cuyo primer trabajo conocemos con esta producción, el realizador declara que su intención es "enmascarar la angustia, intentando la demostración de la intrascendencia de todas las cosas humanas que, desvinculadas de lo pasional quedan convertidas en puro juego". Nos parece que el



Actores jóvenes para animar una farsa del siglo XV. El grupo ¡AY! quiso entregar su muy personal visión de esta obra según sus puntos de vista y su estilo.

uso de la farsa francesa es, en apariencia, sólo un pretexto para la presentación del equipo muy nuevo y con enormes ansias de mostrarse como alternativa.

Más que actores, estos artistas debutantes nos parecen bailarines o mimos parlantes. Es más, casi todos tienen problemas serios de voz, sin solucionar y algunos, fallas de actuación como una carencia lógica conductual suplida por un tipo de acción hecha de tics y golpes de efectos. La parte coreográfica o de desplazamientos en escena es rica, busca producir aplastante visión de novedad y desinhibición general. Se logran ambas intenciones, pero se pierde el relato y sólo los que conocen a fondo la historia sencilla pero concreta de la farsa original pueden quedar al tanto de lo que están viendo.

En otra de tantas declaraciones de principio de este valiente equipo se consigna que operan con ánimo de confusión y que buscan una definición como compañía. Estas metas justificarían la partida, la idea general, pero es evidente que, a lo largo de su realización, esta va per-

diéndose y esfumándose. Maité Chaperon anunciadora y narradora, vertebra, en parte, una acción hecha de un gran despliegue formal, con convincente labor técnica física que no logra equilibrar las evidentes fallas de actuación. Estas últimas, a lo mejor, sobrepasables cuando los actores tengan una mayor experiencia en un tipo de teatro más convencional, pero inevitable cuando se quiere de verdad ser un actor. Pensamos que, en alguna forma, estos simpáticos artistas parcieron un poco al revés.

LA PUESTA Y EL ELENCO

La puesta demuestra un esfuerzo y un gran sentido plástico en consonancia con el espíritu renovador y de taller que animó a los jóvenes, antes de partir. El vestuario es casi realista en algunos casos con curiosos anacronismos voluntarios, sin duda. Hay clima de feria y en algunos toques, disposiciones y desplazamientos se dan varios puntos de contacto con el tipo muy bien definido de teatro, un montaje que creara en nuestro medio

Ramón Griffero. Puede ser también alguna consonancia generacional que, en el caso del grupo ¡AY! tiene más de juego que de ritual, más de comedia y farsa que de drama de proyección universal.

El equipo de maquilladores, producción y luces sigue la misma línea; lo que produce un gratificante efecto de taller y de creación colectiva, más un ánimo gracioso que llega de modo directo al espectador. Vimos la obra entre adolescentes que asistieron alborozados a las audacias de los actores, recibiendo bien, efectos simbólicos como la caracterización de El Pañero.

La mezcla entre los personajes clásicos, el desdibujado diseño impreso en todos por el director, la conjunción de trajes de fantasía, con otros de cortes realistas y actuales más creaciones libres y la actuación en farsa actual; producen un efecto general refrescante. Pero la inexperiencia de los jóvenes, a pesar de la nobleza de su entrega a este doble juego, provoca extraños estímulos. Faltó mayor fluidez, continuidad, cierta lógica dentro del estilo anticonvencional, en suma, mayor bagaje profesional para justificar como algo sólido, el enfoque y la postura general.

Se comienza a producir dentro de la escena nacional a partir de los merecidos éxitos de Ramón Griffero una serie de trabajos de taller que parten por el final. Jóvenes amables y talentosos lanzados en expresiones vanguardistas cada vez más novedosas y "apatantes" en general a costa de clásicos y de autores consagrados. En principio, tales inquietudes son necesarias, ellas avalan todos los juegos de las innovaciones que quedan como aportes, pero existe el peligro de que ellas también se queden sólo en simples juegos de aficionados.

que me he ido, se los digo con toda franqueza: no

Mensaje póstumo de Yul Brinner para combatir el cigarrillo

celebrado actor murió de cáncer pulmonar en 1985 y dejó a fumar 5 cajetillas diarias

El actor conocido en el mundo sobre todo por su extraordinaria imitación cinematográfica del musical "El Rey de los Reyes" a la televisión, un spot antihumo que tanto a los jóvenes como a los adultos. El actor murió de cáncer pulmonar el 10 de mayo de 1985, a los 65 años.

Yul Brinner mira a los espectadores y dice: "Me he ido, se los digo con toda franqueza: no fumo más. Hagan lo que yo hice, no fumen". La farsa más gutural y la más intensa mientras finaliza el mensaje todo les estaría en la cabeza. Estoy convencido".

Brinner fumaba cigarrillos de cinco y a veces más, pero de la tensión que le daba la filmación o la grabación en la que estaba. Tres meses antes había interpretado



Yul Brinner murió de cáncer pulmonar a consecuencia del cigarrillo, pero antes dejó un mensaje para los fumadores.

cuales han manifestado sumo interés en adquirirlo. Lo propio ha ocurrido con el Estado de Israel. Se espera entonces que dentro de muy poco tiempo, Brinner se encuentre de nuevo en su actuación póstuma.

HALLEY:

EL MENSAJERO DE LA LUZ.

PLANETARIO
DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE
AV. L. BERNARDO O'HIGGINS 3349
-METRO ESTACION CENTRAL-INFORMES FONO 762624

PROGRAMA

- Colegios e Instituciones (Martes a viernes) 15 y 17 horas
- Público en General (Martes a viernes) 18:45 horas.
- Sábado: 15:30 - 17:00 - 18:30 horas
- Domingos y Festivos: 12:00 - 16:00 - 18:00 horas

AIRE ACONDICIONADO



CANAL 7



Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 11



CANAL 13



CENTRO CULT. DE LOS ANDES
1465 (711948) Viernes Ballet contemporáneo
de Santiago

GALERIA EL CERRO A. Lope de Vega
Exposición colectiva

GALERIA EPOCA Ricardo Lyon S. El arte
colectiva

GALERIA VISUAL Diego de Velázquez
Exposición individual

INST. CHILENO FRANCES Nueva
(332306) Video arte 19.30 Hrs. "Salvando
rutas" y "Fugitivos en Black and White"
posición...

INST. CULT. BCO. DEL ESTADO B. de
123 (392624) Exposición colectiva de
dominicanos

MUSEO DEL HUASO Parque O'Higgins
música pintada de Talagante

POSADA DEL CORREÍDOR Estación
Retablos populares peruanos

PLANETARIO USACH Alameda 2840
Martes: "Halley el mensajero de la
muerte"

SALA MULTILIBERIA ELIP República
Jueves. Exposición de esculturas

SALA PRAT ECHAURREN Morandé
rigrafías de Herman Hebler



| | | | | | | | |
|---------------------------|---|----------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------|-----------|------------------|
| APOYA- DAS; SUJETAS | ↓ | CAPITAL: GRENOBLE | NOE HIZO UNA MASTICAR | EL DIA ANTERIOR | NOTA MUSICAL | ↓ | CEBA; ENGORDA |
| YESO; ESTUCCO | | | | | | | |
| CREASE | | | | | OBSERVE | | |
| | | | TENGAN FE | | APRECIA- RIA | | |
| ERBIO | | | SIMIO | | | | |
| BOGA | | | | SEÑORA EN BREVE | | | |
| CIERTAS FLORES | | | | ACOMETE | | | |
| | | LOCO; DEMENTE | | | | | REMOL- QUELA |
| | | AQUELLA | | CLARION | | | |
| | | | | VIGOR; LOZANIA | | | |
| | | | | VIRREY PERUANO | | SE QUEMAN | |
| | ↓ | | ARADOR DE LA SARNA | | | | |
| | | | ALTAR | | | | |
| | | JACTAN- CIA | | | | | |
| | | PLUTONIO | | | AFIRMA- CION | | |
| | ↓ | | | | | | |
| | | | | | | | |
| RIO DE ESPAÑA | | | | | | | |

ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Facilidades para obtener datos que le interesen. Parientes cercanos o vecinos le ayudarán a mantener la fe en uno de sus ideales. Sea más precavido(o) al trabajar con maquinarias, electrodomésticos en mal estado o al conducir.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Quizá deba escoger entre dos cosas que le gustan. Se preocupará de proyectos para el futuro distante; puede hacerlo sin descuidar su realidad inmediata. Familiares empeñosos continuarán favoreciéndole. Poco amor en este día.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Anticípese a imprevistos posibles que puedan afectar a sus negocios. Movimientos desde planos secundarios favorecerán su economía. Buen día para trabajar aisladamente y atender sus inquietudes de carácter íntimo.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Se abren perspectivas nuevas que le hacen recuperar la confianza en su buena estrella. En los negocios, sin embargo, debe apartarse de operaciones con un margen excesivo de riesgos. Colaboración de personas menos relevantes.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Su cónyuge o socios pueden mostrarse impredecibles. En tareas con público los beneficios serán proporcionales a los riesgos que se decida a correr. Las amistades más jóvenes no le favorecerán hoy. Cuide su salud nerviosa.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

No le tema a los cambios, está en condiciones de organizarse de nuevo. El compartir formas nuevas de recreación fortalecerá los vínculos con su esposo(a). Un acierto creativo mejorará su imagen pública. Suerte en el amor.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Armonice su forma de trabajar con la de sus compañeros de labores. La discreción será muy importante para avanzar en alguno de sus planes. Buen día para atender asuntos administrativos. Procure actualizar sus conocimientos.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Hoy sólo conviene realizar actividades que pueda declarar abiertamente a los demás. Éxito en negocios relacionados con la tierra y sus productos. Buen día para poner orden en asuntos tanto de la oficina como del hogar.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Impida que una buena amistad se convierta en un mal amor. Favorable para tomar decisiones sobre estudios de perfeccionamiento. Excelente para gestionar arriendos y compra-venta de propiedades. Alegrías junto a los seres queridos.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Tendrá buenas ocurrencias para solucionar viejos problemas de orden práctico. Favorece la correspondencia amorosa y las citas románticas. En los negocios debe mantenerse dentro de los márgenes que le son conocidos.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

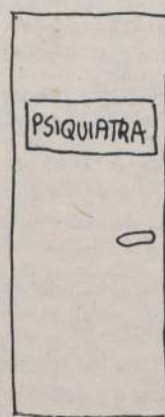
Conviene retrasar algunos planes hasta reunir más fondos. Si dedica algunos momentos a la relajación beneficiará su salud nerviosa. Los desplazamientos, correspondencia y telefonemas serán importantes para su trabajo.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Encontrará la forma de distribuir mejor los ingresos familiares. Manténgase alerta frente a imprevistos en su trabajo, de lo inesperado surgirán realizaciones mejores. Bien los negocios que dependan de su esfuerzo y capital.

Jota Q' cosas



...ME IMPORTA UN PITO
EL HALLEY...!!



Buenos augurios dejó Fiesta de la Vendimia

Procesadora de frutas se instala en Curacaví

□ La zona distante 40 kilómetros de nuestra capital, se incorpora así al "boom" de las exportaciones frutícolas. Convertida en un auténtico "vergel", ensaya con nuevos cultivos y la explotación de recursos mineros: oro y bario

Como nunca, en los últimos 20 años, la comunidad de Curacaví se sintió más identificada con su tradicional Fiesta de la Vendimia.

El Club de Huasos, las juntas de vecinos, la totalidad de los organismos del voluntariado, estudiantes, el Cuerpo de Bomberos, y la familia oriunda de la zona, se unieron en torno a las más auténticas demostraciones de nuestra chilenidad.

Con el esfuerzo y el trabajo de una semana, se cumplieron los objetivos presupuestados por la Municipalidad y su alcalde Julio Sagredo: identificar a la población con su fiesta, mostrando su artesanía, la buena chicha, la cazuela de ave de corral, las empanadas y los anticuchos que hasta ayer, fin de la jornada 1986, inundaban con su aroma el tranquilo pueblo de Curacaví.

PROCESADORA DE FRUTAS

Julio Sagredo, alcalde de esta pujante comuna, destacó el valor de sus hombres, trabajadores de la tierra, que se identifican con una zona eminentemente agrícola. "A este pueblo le ha costado mucho salir adelante, no hay que olvidarse que antes vivía del turismo, situación que terminó cuando las políticas de Vialidad acordadas con la vida moderna, obligaron sacar el paso de la carretera por el centro del pueblo".

Pero la gente no se desanima y junto a la autoridad comunal sigue buscando

las rutas del progreso y el bienestar. "Estoy empeñado en impulsar hasta donde se pueda el trabajo en la minería y la explotación de frutas."

"Se está instalando un "packing" en la zona, procesadora de frutas —anunció el alcalde— producto del esfuerzo de empresarios privados locales, que van a invertir alrededor de 500 mil dólares, para preparar aquí la fruta que va de exportación".

Junto a la minería, constituirían dos importantes fuentes laborales. "Yo miro estas iniciativas con harta confianza y optimismo y estamos ayudando y colaborando con esta gente para que estén funcionando lo antes posible".

NUEVOS CULTIVOS

De esta forma, la comuna por ser eminentemente agrícola, deriva hacia lo que se ha transformado en el fuerte de las exportaciones: la fruta. Hecho que estará favorecido con la transformación de la gran parte de las tierras regables, en verdaderos vergeles, con frutales, y el kiwi introducido recientemente allí.

A esto se puede agregar la experimentación de un nuevo cultivo: el maní. Quienes lo propician advierten que hay terrenos aptos para producirlo. Las muestras, obtenidas de primeras pequeñas cosechas, han dado resultados de calidad, reflejados en un muy buen tamaño.

IDENTIDAD Y PROYECCION

Julio Sagredo también ha participado como ciudadano común de esta tierra en la Fiesta de la Vendimia, cuando integraba el Cuerpo de Bomberos. "Eran verdaderas manifestaciones de chilenidad, la organizábamos el Cuerpo de Bomberos y los rotarios".

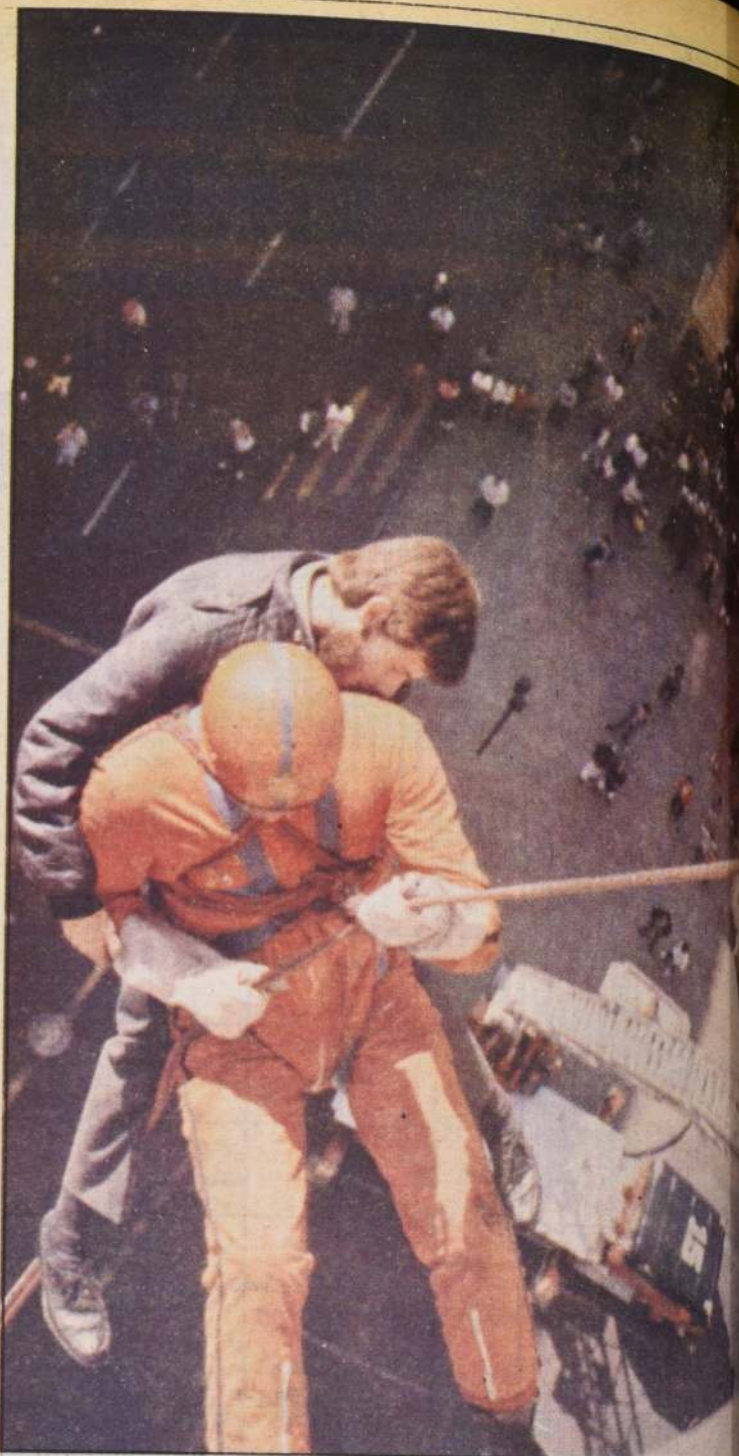
Pero lo más importante —destaca la autoridad comunal— es que en esto debe conformarse un grupo mancomunado que tome la iniciativa y enfrente los pro y contras que significa organizarla.

"Yo creo que tiene dos aspectos —añade— uno es el que de alguna manera permite que disfrute el vecino de la comuna y el otro, es aquello que el municipio quiere demostrar al exterior y que se manifiesta en los últimos dos días de festividad, cuando acude la mayor cantidad de público".

SATISFACCION

Con la satisfacción del deber cumplido que proporciona y se refleja en la participación de la gente y en el beneficio obtenido por los productores y artesanos que necesitan de un apoyo como éste, el comité organizador espera buenos augurios para la próxima temporada.

Termina una fiesta más, coronada con el rodeo, la degustación de chicha y de los típicos dulces, la elección de una reina y la convivencia familiar y del vecindario, que se unió en torno a un objetivo común, apoyados por los organismos municipales y la Intendencia Metropolitana.



En arriesgadas maniobras, efectivos del Cuerpo de Bomberos "rescataron" grupo aproximado de 15 personas desde la terraza del Hotel Carrera. Además, encontraron amables turistas dispuestos a colaborar en estos ejercicios.

Bomberos se lucieron en maniobras de rescate

□ Exhibiendo un moderno equipo, efectuaron ayer una serie de ejercicios en edificios de altura desde donde rescataron a más de 15 personas "atrapadas"

Arriesgadas maniobras y exhibiendo un moderno equipo de rescate, efectivos del Cuerpo de Bomberos de Chile realizó ayer una serie de ejercicios en edificios de altura, en las inmediaciones del Hotel Carrera, demostrando acertada capacidad operativa en casos de emergencia.

De acuerdo a lo informado a LA NACION por el capitán José Manuel López, de la 6ª Compañía, en esta acción, que se prolongó por cerca de 40 minutos y que concitó la atención de los transeúntes, actuaron alrededor de 20 hombres, los cuales realizaron entre 15 y 18 rescates de personas "atrapadas".

"Lo anecdótico fue la estupenda buena predisposición de los turistas que estaban en el Hotel Carrera, quienes pidieron ser trasla-

dados de un lado para otro en las cuerdas que operábamos", dijo, "añadiendo que su unidad se encuentra altamente capacitada para efectuar acciones como las realizadas".

Explicó enseguida el capitán López que como material de apoyo actuaron la escala mecánica, de la 15ª Compañía, que alcanza una altura de 50 metros y el carro snorkel, de la 13ª, una suerte de brazo articulado que supera los 30 metros.

Indicando que el grupo al cual pertenece cuenta con unos 50 hombres especializados, los cuales están en permanente entrenamiento, el profesional puntualizó que dados los medios y la capacidad existente en Chile, sería imposible que la tragedia de Venezuela, donde murieron calcinados

varios ciudadanos se repitiera en Chile.

"Eso no pasa por casualidad", sentenció. Junto con el trabajo en cuerdas de 200 y 300 metros de altura, además de apoyo con cuerdas, se utilizó para lograr la altura necesaria para rescatar a las personas atrapadas, una amenaza por la que más aún se debe trabajar mancomunadamente con el cuerpo de rescate aeropolicial.

Finalmente, el capitán José Manuel López que para servir a la comunidad en las maniobras "estamos" estamos trabajando en la especialización de los efectivos.



Con alegría, optimismo y chilenidad culminó la Fiesta de la Vendimia en Curacaví.